

# NAYTIKA XPONIKA



1η Ιουλίου 1984

Αρ. Φύλλου 1178/937

# NAYTIKA XRONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

ΑΡΙΘ. 1178/937 ΔΡΧ. 100

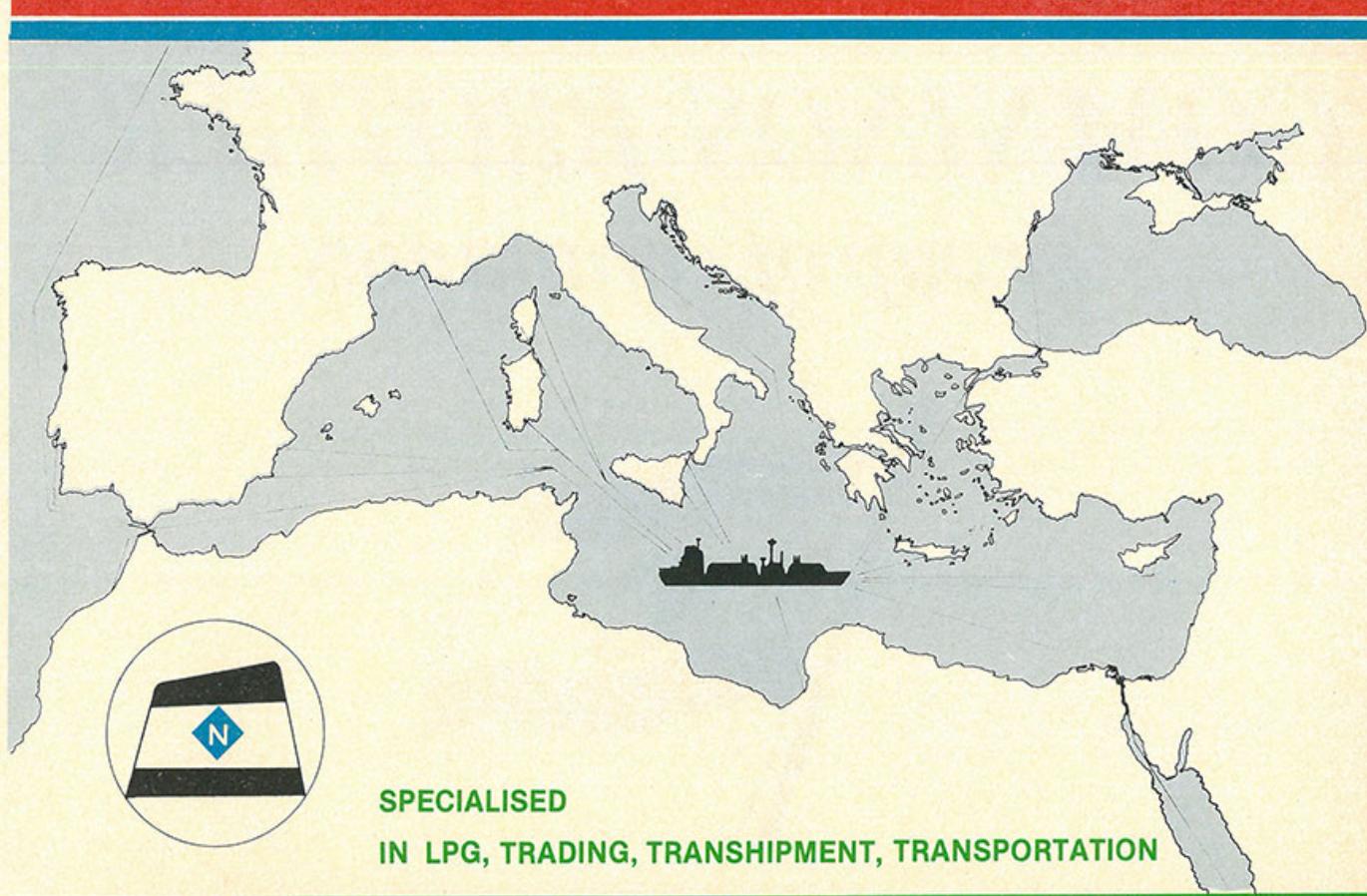
1 ΙΟΥΛΙΟΥ 1984



ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ  
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 - 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)  
TELEX : 212371 - 212152 - 212618 - 213247 - 212387

### ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
- VAN DOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
- C. STEINWEG N.V., ROTTERDAM, HOLLAND
- CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
- CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
- ISKON GMBH, DUSSELDORF, W. GERMANY
- FRED OLSEN LTD, FELIXSTOWE (U.K.)
- GELLATLY SHIPPING U.K., LONDON (U.K.)
- PANALPINA WORLDTRANSPORT LTD., BASEL, SWITZERLAND
- SALIMAR, MADRID, SPAIN
- BERGE Y CIA S.A., BILBAO, AVILES, GIJON, SPAIN
- NAKUFREIGHT LIMITED, NICOSIA, CYPRUS
- SARK EXPRESS SHIPPING AGENCY LTD., ISTANBUL, TURKEY



**SPECIALISED  
IN LPG, TRADING, TRANSHIPMENT, TRANSPORTATION**

**NAFTOMAR**  
BUSINESS CENTER  
252/254 KIFISSIAS AVENUE  
HALANDRI - ATHENS  
TL. SWITCHBOARD: 6472041-5  
OPERATION: 6472046-8  
TX. 218541 / 218222  
CB. NAFTOMAR ATHENS

**NAFTOMAR**  
SHIPPING & TRADING Co LTD  
ALASSIA BUILDING, 2ND FLOOR,  
II MERARCHIAS 13, PIRAEUS  
TEL.: 4114910 (5 LINES)  
TLX.: 213077, 211605 "NAFT GR"  
CABLES: NAFTOMAR PIRAEUS

**CHEMIGAZ SERVICES S.A.R.L.**  
114, AVE DES CHAMPS - ELYSEES  
75008 - PARIS  
TL. 35.91.433 - 35.91.434  
TX. 640641 - 640695

**NAFTOMAR SHG + TRD Co. LTD.**  
UFFICIO DI RAPPRESENTANZA  
30, VIA G. FARÀ - 20124 MILANO  
TL. 657.0119 - 657.0465

# **COMNINOS BROTHERS**

*group of companies*



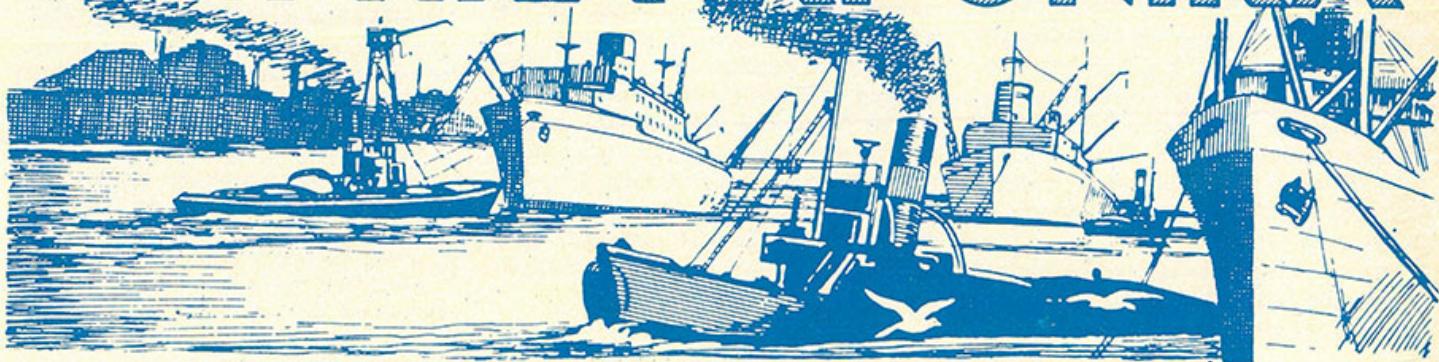
*a substantial contribution  
to the development  
of the greek reefer fleet*

VESSEL'S NAME	BUILT	DWT	CUBIC CAPACITY
MACEDONIAN REEFER	1968	11,243	494,586
MARATHON REEFER	1968	11,284	494,753
ATHENIAN REEFER	1973	9,168	456,407
ATTICA REEFER	1973	9,135	456,407
OLYMPIAN REEFER	1971	10,790	479,156
DELPHIC REEFER	1972	10,963	479,087
AEGEAN REEFER	1964	8,100	376,510
IONIAN REEFER	1965	8,100	376,510
IKARIAN REEFER	1968	5,200	284,215
SARONIC REEFER	1967	5,200	284,215
PSARA REEFER	1965	11,918	506,864
SYROS REEFER	1966	11,918	506,864

COMNINOS BROTHERS SHIPPING CO. S.A.  
61-65 FILONOS STR.  
PIRAEUS — GREECE  
TELEPHONE: 41 32 602 TELEX: 21 2915

COMNINOS BROS. (LONDON) LIMITED  
TRAfalgar House, 11 Waterloo Place,  
London SW1Y 4 AU - ENGLAND  
TELEPHONE: (01) 839 1580 TELEX: 892494

# ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



## ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΝΔ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') ΑΡΙΘ. 1178/937

1 ΙΟΥΛΙΟΥ 1984

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:  
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:  
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:  
ΞΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

## Ήταν ένα τραγικό λάθος

‘Η κατηγορηματική άπορριψη από την Έλλαδα της προτάσεως τής γαλλικής προεδρίας της ΕΟΚ γιά την υιοθέτηση ένός ψηφίσματος βάσει του όποιου ή Κομισιόν θά έξεργασθεί και θά ύποβάλλει στό Συμβούλιο τών ‘Υπουργών τής Κοινότητας έναν κοινοτικό κανονισμό γιά τόν έλεγχο τών άθεματων πρακτικών στίς θαλάσσιες μεταφορές ύπηρξε ένα τραγικό λάθος. Και αποδεικνύει γιά μιά άκομα φορά αύτό που έχουν ύπογραμμίσει έπανειλημμένα τά «Ναυτικά Χρονικά», ότι τό YEN δέν έχει τή δομή και τή διάρθρωση πού Χρειάζεται γιά νά μπορεί νά προασπίζει τά συμφέροντα τής Ναυτιλίας πού είναι άλλωστε και τό μόνο πού μπορεί νά τής προσφέρει ό τόπος.

Μέ λίγα, άπλα λόγια, στόν σημερινό βραδυκίνητο μηχανισμό τού YEN δέν ύπάρχει εύστροφία. “Αν ύπηρχε θά είχε γίνει έκεινο πού έπιτάσσουν τά έλληνικά συμφέροντα, και τά άμεσα, και τά μακροπρόθεσμα και πού είναι ή γενική και όχι ή μερική καταπολέμηση τού προστατευτισμού.

Στή συγκεκριμένη περίπτωση, οι Εύρωπαιοι συνεταίροι μας, έπιδιώκουν νά προασπίσουν τίς έταιρίες τους τακτικών γραμμών, οι όποιες άλλωστε άντιπροσωπεύουν κυρίως τή ναυτιλία τους, και νά άντιμετωπίσουν τό ντάμπινγκ στούς ναύλους πού άσκειται από πλοϊα τών χωρών τού άνατολικού μπλόκ. Έμεις, στηριζόμενοι στήν άντιληψη ότι ή λήψη κοινοτικών μέτρων γι’ αυτή τή συγκεκριμένη περίπτωση θά ήταν δυνατόν νά δηγήσει σέ άντιμετρα τής άλλης πλευρᾶς σέ βάρος τού έλληνικού πλοίου — ο κίνδυνος αύτός είναι πράγματι ύπαρκτός — άπορρίψαμε άναφανδόν τήν πρόταση. Ένω — δέν ύπηρχε ή εύστροφία και (γιατί όχι;) ή βα-

θύτατη γνώση τού κυριοτέρου προβλήματος τής ‘Ελληνικής Ναυτιλίας — γνωρίζοντας ότι τά πάντα στήν ΕΟΚ είναι άλισβερίσι (τί μοῦ δίνεις νά σου δώσω) θά έπρεπε ν’ άντιστρέψουμε την πρόταση τής γαλλικής προεδρίας και νά ζητήσουμε τή λήψη κοινοτικών άντιμετρων έναντίον όποιουδήποτε άσκει προστατευτισμό. Μέ λίγα λόγια έμεις έπρεπε νά έκμεταλλευθούμε τήν πρεμούρα τών Εύρωπαιών γιά τήν προστασία τών τακτικών τους γραμμών και νά βάλουμε όλοκληρη τήν ΕΟΚ νά πολεμήσει έναντίον τού προστατευτισμού άπό όποιον και άν προέρχεται στήν Άνατολή και στή Δύση, στό Βορρά και στό Νότο — γιατί κάτι τέτοιο ή ‘Έλλαδα δέν μπορεί νά τό έπιτύχει ποτέ μόνη της.

Ζητήσαμε βέβαια, ή χάραξη τής κοινοτικής ναυτιλιακής πολιτικής νά γίνει άφοι έξετασθούν προηγουμένως όλα τά θέματα τής ναυτιλίας, άλλα αύτό άποτελεί μιά γενικότητα και πού είναι άγνωστο πότε και έάν θά όλοκληρωθεί

κάποτε. Και άφήσαμε τό πουλί νά μᾶς φύγει μέσα από τά χέρια.

Δέν άποτελεί άλλοθι άλλα και ούτε έλαφρυντικό γιά ‘Υπουργείο τό γεγονός ότι οι θέσεις πού ύποστηριξε στό συγκεκριμένο ζήτημα στηρίζονταν σέ άναλογες θέσεις τής ‘Ενώσεως ‘Ελλήνων ‘Εφοπλιστών και τού Ναυτικού ‘Επιμελητηρίου, οι όποιες μπορεί νά μεταβληθούν άπό τή μιά ήμέρα ώς τήν άλλη, άν δέν έχουν μεταβληθεί ήδη. Τό ‘Υπουργείο έπρεπε νά μπορεί νά άντιληφθεί ότι οι θέσεις αύτές στίς όποιες στήριξε τή δική του πολιτική ήταν λανθασμένες και νά προχωρήσει στήν κατεύθυνση πού προδιαγράψαμε γιά νά ύποστηριχθούν και τά άμεσα και τά μακροπρόθεσμα συμφέροντα τής ‘Ελληνικής Ναυτιλίας. Ήταν ένα τραγικό λάθος τό όποιο δέν γνωρίζομε έάν ύπαρχει δυνατότης νά έπανορθωθεί.

Τά «Ναυτικά Χρονικά»

## Τό δεκαπενθήμερο

### Νά έπέμβει ό ‘Υπουργός στό NAT

‘Εκφράζουμε είλικρινά τή λύπη μας γιατί ό ‘Υπουργός δέν άντελήθη τή σύσταση τών στηλών αύτών νά έπέμβει αποφασιστικά στό NAT γιά νά σταματήσει τήν καταστροφική γιά τό έθνικό μας νηολόγιο τακτική του πρίν είναι πολύ άργα. Έμεις πάντως δέν θά σταματήσουμε νά φωνάζουμε, γιατί θεωρούμε ότι ή ύπόθεση τής ‘Ελληνικής Ναυτιλίας είναι έργο δλων μας. Και τόν καλούμε έκ νέου νά σπεύσει στό NAT, τό όποιο, έπαναλαμβάνομε, μέ τήν τακτική

του παραβλάπτει τά γενικότερα συμφέροντα τού τόπου.

‘Επίσης έκφράζουμε τή ζωηρή άγανάκτηση τής ναυτιλιακής κοινότητας γιά τή σιωπή πού τηρείται από τήν πλευρά τού NAT στό θέμα πού έθιξε μέ τήν έπιστολή του ό κ. Βασίλης Κωνσταντακόπουλος. Δείχνει έτσι τό NAT ότι γι’ αυτό δέν τρέχει τίποτε, και ότι οι μανδαρίνοι του, πού έμφανίζονται νά γνωρίζουν περισσότερα από τούς νηογνώμονες, θεωρούν ότι οι ανθρώποι τής Ναυ-

τιλίας είναι τρελλοί ώστε νά δαπανήσουν τουλάχιστον ένα έκατομμύριο δολλάρια σήμερα γιά νά άντικαταστήσουν τά ήλεκτρικά ή ύδραυλικά βαρούλκα μέ ατμοκίνητα — πού δταν χρησιμοποιούνται χρειάζεται νά καταλωθούν καύσιμα άξιας 3.000 - 4.000 δολλαρίων τό 24ωρο — γιά νά άποφύγουν τήν καταβολή τών είσφορών ένός θερμαστού!

Φυσικά δέν μπορούμε νά δεχθούμε δτι οι έκπρόσωποι τής 'Ενώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών στό Δ.Σ. τού NAT εί-

ναι δυνατόν νά έχουν και αύτοί τήν άντιληψη γιά τούς νηογνώμονες πού έκφράζεται στή σχετική άπόφαση τού Διοικητικού Συμβουλίου. Γ' αύτό είναι άναγκη νά ξεκαθαρίσουν τή θέση τους και νά δηλώσουν έπίσημα έάν συμμετείχαν στή συγκεκριμένη συνεδρίαση τού Δ.Σ. στήν όποια έλήφθη ή πρωτάκουστη άπόφαση — τό ζήτημα είναι ούσιαστικό και πρέπει νά ύπάρχει συγκεκριμένη άπαντηση, τήν όποια περιμένομε.

## ‘Η άνακυκλωση

Καμία λύση δέν δόθηκε μέχρι στιγμής στό θέμα τής άνακυκλώσεως, παρά τό γεγονός δτι τό ΓΕΝΕ χορηγεί άθροια σημεώματα μή προσφερούμενου και παράλληλα μέ άνακυκλώσεις του υπογραμμίζει δτι ύπάρχει μεγάλη ζήτηση ναυτικών διαφόρων ειδικοτήτων (Β' και Γ' μηχανικών, ναυκλήρων, ναυτών, άντλιωρών, κυβερνητών, μηχανοδηγών κλπ.) ή όποια δέν ίκανοποιείται. Μία μόνο ναυτιλιακή έταιρια πού διαχειρίζεται 15 πλοία έλαβε τήν περασμένη έβδομάδα 80 περίπου σημειώματα μή προσφερούμενων, τά όποια πρέπει νά κοινοποιηθούν στά πλοία — φυσικά τηλεγραφικά — γιά νά μήν ύπάρχουν προβλήματα άπο τούς κατά τόπους προξενικούς λιμενάρχες και γιά νά μήν έπιβάλλονται πρόστιμα χωρίς λόγο.

### ΝΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΣ

Τό 'Υπουργείο έδειξε νά αισθάνεται ένα είδος ύπερηφάνειας γιά τήν υψωση τής έλληνικής σημαίας στό ύπερδεξαμενόπλοιο «Κίνγκ 'Αλεξάντερ», 245.139 τον. γκρός. Τήν ίδια ύπερηφάνεια νοιώσαμε και έμεις, άλλα παράλληλα, έπειδή έχουμε τή συνήθεια νά μετρούμε — κάτι πού λείπει άπο τό YEN — κάναμε και μιά προχειρότατη ζερυνα, άπο τήν όποια μπορούν νά προκύψουν δρισμένα συμπεράσματα.

Στόν ύπο έλληνική σημαία στόλο, λοιπόν, περιλαμβάνονται άλλα 27 πλοία χωρητικότητας άνω τών 100.000 τον. γκρός μέ ξένες σημαίες — 34 δεξαμενόπλοια και δύο μικτά. Λοιπόν, άπο τά πλοία αύτά — σέ άντιθεση μέ τά ύπο έλληνική σημαία — είναι παροπλισμένα μόνον έννέα δεξαμενόπλοια, ένα τελεί ύπο παραλαβή και τά ύπολοιπα 24 καθώς και τά δύο μικτά κινούνται.

Και αύτό, δηλαδή και ή τηλεγραφική μεταβίβαση τών σημειωμάτων μή προσφερούμενου τού ΓΕΝΕ, άποτελεί μία έπιπρόσθετη έπιβαρυνση τού πλοίου — τά τηλεφωνήματα και τά τηλεγραφήματα μεταξύ έταιριών και πλοίων άντιπρωσαπεύουν ένα σημαντικό ποσοστό τών πεντηρών σημειρινών ναύλων, άλλα τέτοιες «μικρολεπτομέρειες» δέν τίς λαμβάνει κανένας ύπ' όψει στό 'Υπουργείο.

‘Η έκκρεμότητα τής άνακυκλώσεως δέν μπορεί νά παραταθεί — δέν ύπάρχουν ναυτικοί γιά τή συνέχιση τής έφαρμογής τής, φυσικά έκτός τών πλοιάρχων και ένός μικρού άριθμού Α' μηχανικών — και ή μόνη λύση είναι ή άμεση κατάργηση τής, ήν φυσικά θέλουμε νά κρατήσουμε λίγα έστω πλοία στό έθνικό νηολόγιο.

ναι παροπλισμένα, ένω τά ύπόλοιπα πέντε καθώς και τά μικτά κινούνται.

Ταυτόχρονα ύπάρχουν άκομή 36 έλληνόκτητα πλοία χωρητικότητας άνω τών 100.000 τον. γκρός μέ ξένες σημαίες — 34 δεξαμενόπλοια και δύο μικτά. Λοιπόν, άπο τά πλοία αύτά — σέ άντιθεση μέ τά ύπο έλληνική σημαία — είναι παροπλισμένα μόνον έννέα δεξαμενόπλοια, ένα τελεί ύπο παραλαβή και τά ύπολοιπα 24 καθώς και τά δύο μικτά κινούνται.

‘Η περίπτωση προσφέρεται γιά ειδική μελέτη άπο τό 'Υπουργείο, μέ λίγα λόγια πρέπει νά ύπάρχει βαθύτατος και έντονος προβληματισμός και όχι μόνον έπιδειξη ύπερηφάνειας.

### Η ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ

Στίς στήλες αύτές ύπηρε πάντοτε έντονος προβληματισμός γιά τήν άπασχόληση τών πλοιάρχων μας άλλα και τών ναυτικών τών άλλων ειδικοτήτων πού έπληγησαν άπο τή ναυτιλιακή κρίση και πολλές άπο τίς προτάσεις πού είχαν διατυπωθεί υίοθετήθηκαν άπο τήν "Ενωση Πλοιάρχων και ήποβληθηκαν έπισήμως στό 'Υπουργείο γιά τήν άντιμετωπιση τού προβλήματος τής άνεργιας.

“Ηδη, άπο τίς καθημερινές έπαφές μέ ναυτιλιακές έταιρίες διαπιστώνουμε δτι ένω ύφισταται ζήτηση πλοιάρχων, ύποπλοιάρχων και άνθυποπλοιάρχων γιά δεξαμενόπλοια δέν ύπάρχει άντιστοιχη προσφορά, διότι οι άνεργοι πλοιάρχοι έχουν ύπερτηση μόνον σέ φορτηγά πλοία και δέν έχουν έμπειρια στά δεξαμενόπλοια. Προτείνουμε, λοιπόν, νά έπιδιωχθεί και άπο τήν "Ενωση Πλοιάρχων και άπο τό 'Υπουργείο, ή ναυτολόγηση άνέργων πλοιάρχων άκομη και σέ θέσεις άνθυποπλοιάρχων δεξαμενόπλοιών ώστε μετά τήν άπόκτηση τής άπαιτουμένης πείρας νά πρωθηθούν σέ θέσεις πλοιάρχων και άργότερα σέ θέσεις πλοιάρχων. 'Η μονομέρεια άποδειχθηκε δυσμενής και πρέπει νά ξεπερασθεί.

“Ας μή νομισθεί δτι μέ τήν πρόταση αύτή έπιδιώκουμε νά μειώσουμε δποιονδήποτε, ή πρόταση έχει τήν άφετηρία της μόνον στό ζωηρότατο ένδιαφέρον τών «Ναυτικών Χρονικών» γιά τήν άπαλειψη τού προβλήματος τής άνεργιας πού μαστίζει τούς πλοιάρχους μας άλλα και γιά τή διατήρηση τών στελεχών τής Ναυτιλίας μας που θά μάς χρειασθούν. 'Υπενθυμίζουμε, δτι δταν είχε γίνει μία δραστική περικοπή τού διαστημικού προγράμματος τής NASA πάρα πολλοί διακεκριμένοι Αμερικανοί έπιστημονες πού είχαν μείνει χωρίς άπασχόληση έγιναν άδηγοι άυτοκινήτων, κηπουροί κλπ. γιά νά έξασφαλίσουν τόν έπιούσιο — μέ λίγα λόγια δέν θεωρησαν ύποτιμητικό γιά τόν έαυτό τους νά κάνουν κάτι άλλο γιά νά μπορέσουν νά έπιζησουν μέχρις δπου περάσουν οι δύσκολες ώρες και ή μίμηση τής έπιλογης αύτής δείχνει γενναίους άνθρωπους ίκανούς νά άντιμετωπίζουν κάθε άντιξότητα τής ζωῆς.

• 'Η "Ενωση Πλοιάρχων μέ δγγραφό τής πρός άλγερινές ναυτιλιακές έταιρίες γνω-

# Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS  
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962  
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA

Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



στοποιεῖ διτι ύπάρχουν προσφερόμενοι "Ελληνες πλοιάρχοι για έργασια σε άλγερινά φορτηγά πλοία και ζητεῖ ήδη διεξαχθούν σχετικές συνομιλίες μεταξύ των δύο μερών, είτε στήν 'Ελλάδα, είτε στήν 'Αλγερία. Μέ την εύκαιρια άναφέρομε διτι, σύμφωνα με πληροφορίες, στις συνομιλίες πού διεξήχθησαν τόν περασμένο Μάιο στήν 'Αλγερία έθιγησαν διλα τά διλα θέματα πού ένδιεφεραν τήν 'Ελλάδα και καθόλου τό πρόβλημα τής άπασχολήσεως 'Ελλήνων ναυτικών σε άλγερινά πλοία, γιατί στήν έλληνική άντιπροσωπεία δέν συμμετείχε έκπροσωπος τού ύπουργειού Ναυτιλίας. Είναι άκριβεις οι πληροφορίες αύτές;

### ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΠΕΡΙ NAT

Μέ μια κατηγορηματική του δήλωση όγεν. γραμματέας τού YEN κ. Βασ. Παπαδόπουλος διέλυσε τίς άνησυχίες τών ναυτικών μας σχετικά με τά κεκτημένα άσφαλιστικά δικαιώματά τους. Μέ τό νομοσχέδιο περί NAT πού έπειργάζεται τό 'Υπουργείο, είπε ό κ. Παπαδόπουλος, δέν θίγεται κανένα κεκτημένο δικαίωμα τών ναυτικών — και άπο τή δήλωση αύτή προκύπτει διτι δέν καταργούνται ούτε οι σκανδαλώδεις διατάξεις πού άναφέρονται στούς έκπροσώπους τών ναυτικών όργανώσεων και μέ τίς όποιες δημιουργείται μία έλιτ στίς τάξεις τών συνταξιούχων τού NAT και καταφέρεται ισχυρότατο πλήγμα στή συνταγματική έπιταγή γιά ισότητα.

'Η δήλωση τού κ. Παπαδόπουλου, ή όποια ήταν περισσότερο άπο άπαραίτητη γιά νά μην έπαναληθεῖ έκεινο πού έγινε διτι ήρθε στήν έπιφανεια τό "σχέδιο Δασκαλάκη" — σημαντικός άριθμός ναυτικών και κυρίως έξιωματικών άδηγηθη πρόσωρα στή συνταξιοδότηση γιά νά μήν χάσουν κεκτημένα δικαιώματα πού καταργούσαν διατάξεις του — έγινε τήν περασμένη Τετάρτη κατά τή διάρκεια συζήτησεως γιά τό θέμα τού νομοσχέδιου μεταξύ τού 'Υπουργού και τών ναυτιλιακών συντακτών.

'Ο 'Υπουργός έξηγησε διτι μέ τό ύπο έπειργασία νομοσχέδιο άντιμετωπίζονται άσφαλιστικά ζητήματα, δηλαδή ίκανοποιούνται έκκρεμη δίκαια αίτηματα και έπανορθώνονται άδικες τού παρελθόντος. Οι γενικές άρχες τού νομοσχέδιου, είπε ό 'Υπουργός, θά τεθούν ύπωφει τού οίκονομικού κύκλου ύπουργών, όπως γίνεται μέ κάθε παρόμοιο νομοσχέδιο, πού συνεδριάζει κάθε έβδομάδα και έφ' δσον έγκριθούν θά έπιστραφεί στό 'Υπουργείο γιά νά δοθεῖ σέ δουλους τούς ένδιαφερόμενους φορείς άλλα και στούς ναυτικούς συντάκτες γιά νά διατυπώσουν τίς άποψεις τους. 'Έν συνεχεία και μετά τήν άναπροσαρμογή πού ένδεχομένως θά γίνει βάσει τών ύποδειξεων τών ένδιαφερομένων φορέων θά ύποβληθεί και πάλι στόν οίκονομικό κύκλο ύπουργών και έφ' δσον έγκριθεί θά κατατεθεί άμεσως στήν Βουλή γιά νά ψηφισθεί άπο τό τημά θερινών διακοπών.

'Από τή συζήτηση και τίς έπανειλημμένες έρωτήσεις τών δημιοισιγράφων πρόσκυψε διτι μέ τό νομοσχέδιο, μεταξύ διλων, ίκανοποιείται τό συνταξιοδοτικό αίτημα τών θαλαμηπόλων γιά τό όποιο είχε γίνει και έκεινη ή σεμνότατη και καθαρά έπαγγελματική πορεία πρόσ τό 'Υπουργείο γιά τήν όποια είχαμε γράψει και διορθώνεται ή άδικα πού είχε γίνει μέ τόν Νόμο 1085 σέ βάρος τών χηρών. Και όπως διευκρίνισε ό κ. Παπαδόπουλος, άπαντωντας σέ σχετικό έρωτημα έκπροσώπου τών «Ναυτικών Χρονικών», ή άποκατάσταση τής άδικιας αύτης θά έχει άναδρομικό χαρακτήρα και θά άνατρέχει στήν περίοδο πού θεσπίσθηκε ή άδικια.

'Από διλες πληροφορίες τών «Ναυτικών Χρονικών» προκύπτει διτι μέ τό νομοσχέδιο θά προβλέπεται έπισης και ή άναβιση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων.

### ΝΑ ΒΙΑΣΘΟΥΜΕ

'Η περίπτωση τού πλοίου «Μαραθώ Λέϊκ», τό πλήρωμα τού όποιου ύπηρξε θύμα σοβαρότατων έπεισσόδιων πού προκάλεσαν κάτοικοι τού Κόνακρ τής Γουΐνεας — σέ άντιποινα γιά τήν ύπόθεση τού πλοίου «Γαρυφαλιά» — πρέπει νά προκαλέσει γενικό συναγερμό. Πρώτα πρώτα πρέπει, κατά τήν άντιληψή μας, νά έπισπευσθεί ό σρανος πού άποφάσισαν ή ΡΝΟ και ή "Ενωση Πλοιάρχων ύπερ τών θυμάτων τού «Γαρυφαλιά» — θά είναι ή πρώτη έμπρακτη άπόδειξη διτι οι "Ελληνες ναυτικοί είναι πρώτα άπο διλα δηνθρωποι. Τό γεγονός διτι οι περισσότεροι λαθρεπιβάτες προτιμούν τά έλληνικά πλοία, γιατί έκ προιομίου γνωρίζουν διτι θά βρούν σ' αύτά άνθρωποι, τροφή και στίς περισσότερες φορές και άπασχόληση, πρέπει έπισης νά τονισθεί στό έπαρκο μέ συγκεκριμένες περιπτώσεις άπο τίς έλληνικές δηλωματικές άρχες, σέ μια μόνιμη βάση και δχι διατην προκαλούνται έπεισσόδια σάν αύτά σέ βάρος τού «Μαραθώ Λέϊκ» και τού πληρώματός του. Και φυσικά νά δίνεται εύρεια δημοσιότητα, κυρίως στό έξωτερικό, γιά κάθε περίπτωση λαθρεπιβάτων πού άνακαλύπτονται στά έλληνικά πλοία και έχουν τήν άντιμετώπιση πού έξασφαλίζουν διτι διεθνείς νόμοι και συμβάσεις και κυρίως ή άνθρωπα τών 'Ελλήνων ναυτικών, μέ λίγα λόγια πρέπει νά γίνουν άκομη πολλά γιά νά έξαφανισθεί τό στίγμα πού προκαλέσει ή πρωτοφανής περίπτωση τού «Γαρυφαλιά». Κυρίως δμως πρέπει νά βιασθούμε.

• Στά πλαίσια τής σχετικής έκστρατείας πρέπει νά άναφερθεί και ή περίπτωση τού έλληνικού πλοίου «Ντέκα Κονκόρντ» τό όποιο πρό ήμερων περισυνέλεξε άνοικτά άπο

### ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— 'Ο έπιλιμενάρχης κ. Κ. Κατσαμπής εύρισκεται ήδη έπι κεφαλής τής Διευθύνσεως 'Εμπορικού Ναυτικού.

— Προκαλεί κατάπληξη ή άποφάσισ τού Δημοτικού Συμβουλίου Πειραιώς άρνηθεντος τήν παραχώρησιν δημοτικού γηπέδου εις τό 'Υπουργείο Ναυτικών διά τήν άνεγερσιν τού μεγάρου εις τό διποίον θά συγκεντρωθούν διλα οι σχέσιν έχουσαι μέ τήν ναυτιλίαν κρατικαί υπηρεσίαι και τό Ναυτικόν 'Απομαχικόν Ταμείον.

— 'Η ύποστολή τής παναμαϊκής σημαίας και ή υψωσις τής κυανολεύου εις τά σκάφη τού οίκου «Ρεθύμνης και Κουλουκουντής» άποτελεί γεγονός πού θά γνωσθή μέ έξαιρετική ίκανοποίησιν.

— Μέ άρκετήν ζωηρότητα, έν άντιθέσηι πρός τούς τελευταίους μηνάς, διέρευσε διά τήν άγοράν τών πωλήσεων μεταχειρισμένων πλοίων πρός περαιτέρω έκμετάλλευσιν, τό Β' 15θήμερον τού 'Ιουνίου.

— 'Εκ Λονδίνου μάς πληροφορούν διτι δροχονται έκδικαζόμεναι ένώπιον τών 'Άγγλικών δικαστηρίων αι ίποθέσεις ναυαγίων διαφόρων έλληνικών σκαφών. Πρώτη έν τών ύποθέσεων τούτων είναι ή τού φορτηγού «Μιχ. N. Μαρής». Σημειώτεον δι' δι' δλα τά έκδικασθούμενα ναυάγια δέν ύπάρχουν άκομη σχετικά άποφάσεις τού είδικου έν 'Αθήναις 'Ανακριτικού Συμβουλίου τού 'Έμπορ. Ναυτικού.

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 85/1.7.1934)

τή Σομαλία 17 Σομαλούς ναυαγούς. Τό σκάφος έν συνεχεία, παρακάμπτοντας τό δρομολόγιο του, κατευθύνθηκε στό "Αντεν γιά νά άποβιθάσει τούς ναυαγούς άλλα οι τοπι-

## DIPLOMA IN PORT AND SHIPPING MANAGEMENT

This 34 week, full-time course is designed for people with managerial, operational, professional or administrative responsibilities in the port or shipping industries. It starts in September each year.

*Topics covered include:*

- Port and shipping operations
- Shipping and port policy
- Shipping economics and management
- Shipping law and marine insurance
- Quantitative methods and operations management

The course is offered in Hull by Humber Side College of Higher Education, one of the U.K.'s leading centres for maritime education.

*To find out more, write or telephone:*

A. P. Powell, Centre for Maritime Transport & Operations  
Queens Gardens, Hull HU1 3DH. Tel: Hull (0482) 224121 Ext. 243



# HUMBERSIDE COLLEGE of Higher Education

κές άρχες δέν έπετρεψαν τήν άποβιβασή τους! "Ετοι τό «Ντέκα Κονκόρντ» κατευθύνθηκε πλέον στήν Μπέρμπερα τής Σομαλίας δησού και τελικά άποβιβασε τούς ναυαγούς στούς όποιους είχε παρασχεθεί κάθε περίθαλψη και βοήθεια άπό το πλήρωμα του σκάφους. Παρόμοια περιστατικά πρέπει νά γίνονται εύρυτερα γνωστά — δέν έννοούμε μόνο στό έσωτερικό — και τήν εύθυνη γι' αύτό τήν έχει τό YEN.

### Η ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΟΥ «ΑΙΗΤΖΙΑΝ ΠΡΑΪΝΤ»

Πρέπει νά άπασχολήσει δύος και τό 'Υπουργείο και τήν "Ενωση Έλλήνων Εφοπλιστών, ή περίπτωση τού πλοίου «Αιτζίαν Πράϊντ», διότι άποδεικνύει δι οι γερμανικές άρχες στρέφονται μόνον κατά τών έλληνικών πλοίων. "Οπως άποδεικνύεται άπό δημοσιεύματα έγκυρων διεθνών ναυτιλιακών έντυπων, ταυτόχρονα μέ τή ρύπανση πού φέρεται δι οι προκάλεσε τό «Αιτζίαν Πράϊντ» και ή όποια φέρεται δι οι καταγγέλθηκε άπό μέλη τού πληρώματος τού μηχανοστασίου, ένα άλλο πλοίο πού είχε προκαλέσει ρύπανση διαπιστωμένη άπό έλικοπτερο άφεθηκε άπό τίς γερμανικές άρχες νά συνεχίσει τό ταξίδι του άφοι κατέβαλε κάποιο πρόστιμο. "Ενώ στήν περίπτωση τού έλληνικού πλοίου οι γερμανικές άρχες συνέλαβαν τόν πλοίαρχο, τόν Α' και τόν Β' μηχανικό και τούς έκλεισαν μάλιστα σέ φυλακές ύψιστης άσφαλειας, σάν έπρόκειτο νά δραπετεύσουν οι άνθρωποι.

Η τελευταία έξέλιξη πού έγινε γνωστή μόλις χθές είναι δι οι άπειρόσωπος τής δια-

χειριστριας έταιριας κ. Λαδάς δήλωσε τήν Πέμπτη στό 'Αμβούργο δι οι έξαντληθεί κάθε νόμιμο μέσο γιά τήν άποφυλάκιση τών τριών ναυτικών και δι οι ή έταιρια πού έκπρωσε πού θά καταβάλει τό ποσόν τών 150.000 γερμανικών μάρκων πού ζητούν οι γερμανικές άρχες.

Στήν ύπόθεση αύτή έχει παρέμβει ένεργά ή "Ενωση Πλοιάρχων ή όποια συνεχίζει τά διαβήματα πρός κάθε κατεύθυνση γιά τήν άπειρυθρότηση τών τριών ναυτικών και γι' αύτό τό σκοπό άπειρυθρότηση και στό κλάμπ πού έκάλυπτε τό πλοίο, τό όποιο δημος άπηντησε δι οι τήν έγγυηση πού ζητούν οι γερμανικές άρχες έπρεπε νά καταβάλει ή "Ενωση Πλοιάρχων...

### ΣΤΟΧΟΣ ΜΟΝΟΝ Ο ΘΟΡΥΒΟΣ

"Η διοίκηση τής 'Ενωσεως Ναυτών μέ τήν άποχη τού κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος άπό τήν έργασία φορτοεκφορτώσεως κάθι έχμασεως τών αύτοκινητων στά άκτοπλοικά έπιβατηγά πού πραγματοποίησε άπό τήν Τετάρτη ώς τήν Παρασκευή δέν κατόρθωσε νά άκινητοποίησει κανένα πλοίο, ούτε και νά πρωθήσει κάποια λύση γιά τήν ίκανοποίηση τού δικαίου, πράγματι, αίτηματος τών ναυτικών μας αύτών γιά κάποια άμοιβη γιά τήν έκτέλεση τής συγκεκριμένης έργασίας. Πέτυχε δημως και πάλι νά δημιουργήσει έναν θόρυβο, πού δλωσε και διέπραγματικός στόχος τής κινητοποίησεών τής, γιατί βέβαια αίτημα γιά τήν καταβολή 100 δραχμών γιά κάθε ιδιωτικό αύτοκινητο και 300 δρχ. γιά κάθε φορτηγό πού πρόβαλε δέν μπορούσε σέ καμμία περίπτωση νά εύδοκιμησει, ένω μιά εύλογη άμοιβη ύπο τύπου

κάποιου έπιδόματος μπορούσε νά έξασφαλισθεί. 'Η διοίκηση τής 'Ενωσεως Ναυτών δημος δέν θέλει κάτι τέτοιο, θέλει θόρυβο και τόν έκανε και πάλι.

Και άπό τήν περίπτωση αύτή, άλλα και άπο πολλές άλλες προκύπτει δι οι δημος συγκεκριμένη πλευρά έπιδιώκεται συστηματικά θόρυβος και τίποτε άλλο, ένας θόρυβος πού τελικά, έάν συνεχισθεί, θά καταλήξει νά μεταβληθεί σέ μπούμερανγκ έναντιον έκεινων πού η ποτίθεται δι οι θέλουν νά προστατέψουν οι θορυβούντες.

### ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΙ

Οι ηλεκτρολόγοι πέτυχαν ήδη τό πρώτο άποφασιστικό βήμα γιά τήν ένταξη τους στήν δραγανική σύνθεση τών πλοίων. Μέ τό ύπ' αριθ. 230 Π.Δ. μέ τίτλο «Συμπλήρωση τού δραμού 2 τού Π.Δ. 177/74 περί δραγανικής σύνθεσης τών πληρωμάτων τών έπιβατηγών (άκτοπλοικών, μεσογειακών και τουριστικών) πλοίων πού δημοσιεύθηκε στό ύπ' αριθ. 85 φύλλο τής 'Εφημερίδος τής Κυβερνήσεως (Τεύχος Α') τής 15.6.84 ορίζεται δι:

Πρώτων: σέ πλοια (άτμοπλοια και δηζελόπλοια) 1.500 μέχρι 8.000 κόρων δημοκρατικότητας προσλαμβάνονται ένας (1) ηλεκτρολόγος και ένα (1) βοηθός ηλεκτρολόγου πλήν τών δρομολογημένων άκτοπλοικών έπιβατηγών πλοίων στά όποια ή πρόσληψη τού βοηθού ηλεκτρολόγου είναι προαιρετική.

Δεύτερον: σέ πλοια άνω τών 8.000 κόρων δημοκρατικότητας προσλαμβάνονται δύο (2) ηλεκτρολόγοι και ένας (1) βοηθός ηλεκτρολόγου.

Η ισχύς τού Π.Δ. άρχιζει άπό τήν ήμέρα τής δημοσιεύσεως του, δηλαδή άπό 15.6.1984, άλλα δι οικηση τού οικείου Συνδέσμου δέν έφυσμάζει και διεξάγει συνομιλίες μέ τήν άρμόδια έπιτροπή τής 'Ενωσεως 'Ελλήνων Εφοπλιστών γιά τήν ένταξη τών ηλεκτρολόγων και στήν δραγανική σύνθεση τών ποντοπόρων πλοίων, ή όποια εύελπιστεί, θά έχει έπιτευχθεί έντός τού έπομένου έτους. Και ή ρύθμιση θά είναι θρή γιατί ο ηλεκτρολόγος δέν μπήκε στό πλοίο γιατί τό ήθελε άποιοσδήποτε Σύνδεσμος, άλλα γιατί τόν χρειάσθηκε και τόν χρειάζεται τό σύγχρονο πλοίο και ή έκκρεμότητα δέν μπορούσε νά παραταθεί πλέον.

Βεβαίως τό ζήτημα τών ηλεκτρολόγων δέν σταματά στήν ένταξη τους στήν δραγανική σύνθεση τών πλοίων, πρέπει νά συνοδευθεί άπό τήν ρύθμιση τού θέματος τών διπλωμάτων τους και κυρίως άπό τή δημιουργία ειδικής δημόσιας σχολής, πού είναι έργο τού 'Υπουργείου.

Πρέπει νά σημειώσουμε έπίσης δι οι δραστήρια διοίκηση τού Συνδέσμου 'Ηλεκτρολόγων πέτυχε και τή νοσηλεία τών ηλεκτρολόγων στή Βα θέση, ζητώς γίνεται και μέ τούς άλλους άξιωματικούς.

### Ο ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΑΣΥΡΜΑΤΙΣΤΗΣ

'Αφ' δου, μετά τό ναυάγιο τού Τιτανικού, έπειβληθη στά πλοια δέ ιποχρεωτικός σταθμός, οι έφοπλιστικές άντιδράσεις στό πρόσθετο κόστος τού άσυρμάτου και τού άσυρματος δέν σταμάτησαν ποτέ. Σήμερα, μετίς τεράστιες τεχνολογικές έφαρμογές στή ναυτιλία και στής τηλεπικοινωνίες τό πρόβλημα έχει έντοπισθεί στό ποιός θά είναι θρόλος τού σύγχρονου ραδιοτηλεγραφητού στό σημερινό και κυρίως στό αύριανό πλοίο.

Θεωρείται βέβαιο δι οι, για μιά τουλάχιστον δεκαετία άκομη, τά συστήματα τών δορυφο-

**INTERNATIONAL**  
**TAGAROPULOS, S.A.**

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS  
AT THE  
**PANAMA CANAL**

(MAIN OFFICE)

#### CRISTOBAL / COLON

CABLE  
TONIO COLON  
TELEX  
From U.S.A.: 368-8572  
From Others: 379-8572

TELEPHONE  
Colon 45-0127  
45-0137, 45-0128

MAILING ADDRESS

P O Box 443

Colon, R Panama

PROVISIONS  
DECK SUPPLIES  
DUTY FREE LIQUORS

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE  
COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

#### BALBOA / PANAMA CITY

CABLE  
TONIO PANAMA  
TELEX  
From U.S.A.: 368-2633  
From Others: 379-2633

TELEPHONE

Panama 23-9920

MAILING ADDRESS

P O Box 6-4000

EI Dorado

Panama, R Panama

CHARTS & NAUTICAL AIDS  
ELECTRIC APPLIANCES  
DUTY FREE WAREHOUSE

ρικών και τών γήινων τηλεπικοινωνιών. Θά έξακολουθούν νά συνυπάρχουν στή ναυτιλία. Πράγμα πού θά άπαιτησε τήν έφαρμογή ένος μεταβατικού προγράμματος τό όποιο θά πρέπει νά λάβει ύπόψη τίς άκολουθες βασικές άρχες: διτή ή άσύρματος τηλεγραφία θά παραμείνει στά πλοϊα, διτή ή τήρηση φυλακής μπορεί νά λειψει δημο προβλέπεται δορυφορικό σύστημα, διτή τά παλιά και τά νέα συστήματα μπορούν νά διατηρηθούν μαζί άρμονικά, και διτή ή σύνθεση τού πλοϊου θά χρειασθεί ένα τεχνικό τών ήλεκτρονικών συστημάτων, διόποιος πρέπει νά έχει τηλεπικοινωνιακή κατάρτιση και γενικώτερη διοικητική μόρφωση.

Έτσι, μολονότι ένας τεχνικός συντηρητής δέν φαίνεται έκ πρώτης δψεως νά καλύπτει πλήρη άπασχόληση, έν τούτοις ένας γενικός ήλεκτρονικός άξιωματικός θά καταστεί τελικά άναγκαιος. Γιατί ό άξιωματικός αύτός θά είναι συγχρόνως ό τεχνικός τών ήλεκτρονικών συστημάτων, διόποιος τών τηλεπικοινωνιών και διόποιος της πληροφορικής τεχνολογίας. Μέ τήν τελευταία αύτή ίδιότητα μπορεί νά προσφέρει πολύτιμες ύπηρεσίες στήν έν γένει διαχείριση τού πλοϊου (πίνακες άνταλλακτικών, πίνακες έφοδιων, άλληλογραφία, λιμενικά έγγραφα κ.λ.π.). Ό ίδιος τέλος, μέσα στό μελλοντικό ένοποιημένο προσωπικό τού πλοϊου δέν άποκλείται νά συμβάλει περαιτέρω στήν αύξηση τής άποδοτικότητός του, έφοδιαζόμενος και μέ πτυχίο άξιωματικού φυλακής γεφύρας.

## Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ

Άπο τίς άρμοδιες άρχες διερευνώνται δύο καταγγελίες: 'Η πρώτη άφορά τήν άρνηση έκδοσεως είσιτηριών γιά νά έμφανισθεί διτή δέν ύπάρχουν έπιβάτες ώστε νά ματαιωθεί ή έπεκταση δρομολογίου πού θεωρείται ζημιογόνο. Και ή δεύτερη τή χρέωση στό ναύλο μεταφοράς αύτοκινήτου ένός σημαντικού ποού γιά δήθεν λιμενεργατικά πού διόποιοι Βεβαιώνει διτή ούτε προβλέπονται άπο κανένα κανονισμό, άλλα ούτε και εισπράττονται άπο τίς ύπηρεσίες του.'

Τό κλίμα γιά τήν άκτοπλοια είναι ήδη βεβαρημένο και νομίζομε διτή κανένας δέν έχει δικαίωμα νά δημιουργεί μέ άσύνετες — και μέ κολάσιμες ταυτόχρονα — ένεργειες πρόσθετα προβλήματα.

Ό 'Υπουργός κ. Γ. Κατσιφάρας ύπ' δψει τού δημο ποού είχε τεθεί ή πρώτη καταγγελία δήλωσε διτή δημο έχει παρατηρηθεί άρκετές φορές, ναυτιλιακές έταιρες τήν άκτοπλοιας δέν έκδίδουν είσιτηρια μέ έπιστροφή γιά νά μή χορηγήσουν τήν νόμιμη έκπτωση. Και πρόσθετο: Τό κύκλωμα πιέζει μόνον συστηματικά γιά τή χορηγήση έπιδοτουμένων καυσίμων στά άκτοπλοικά έπιβατηγά. Έκει έξαντείται τό ένδιαφέρον του.

Γι' αύτό έπαναλαμβάνομε διτή δέν πρέπει νά ύπάρχουν άλλες άσύνετες ένεργειες.

## ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΣΤΑ ΠΛΟΙΑ

Ένδιαφέροντα στατιστικά στοιχεία παρέχει μία πρόσφατη Γαλλική ναυτιλιακή έκθεση γιά τά έπιτού πλοϊου έργατικά άτυχημάτων. 'Η στατιστική καλύπτει μία περίοδο τριών έτων και άναφέρεται ειδικώτερα στίς αιτίες και τίς συνθήκες τών άτυχημάτων.

Άπο άποψη έργασιακο τομέα προηγούνται οι συνήθεις έργασιες συντηρήσεως κατά τίς δημο ποού προσβάλλονται κυρίως τά δάκτυ-

λα και τά χέρια, τά κάτω δάκρα, τό κεφάλι, τά μάτια και ό θώραξ. 'Ακολουθούν οι έργασιες φορτοεκφορτώσεως δημο πλεονάζουν τά κτυπήματα τής κεφαλής και τών ποδιών και άκολουθούν τά κτυπήματα τού θώρακος, τής πλάτης και τών δάκρων. Τέλος στίς έργασιες τών χειρισμών προσβάλλονται κυρίως τά δάκτυλα, οι παλάμες, τά γόνατα, τά πόδια, τά πέλματα και τό κεφάλι.

'Ο μεγαλύτερος άριθμός τών άτυχημάτων όφειλεται σε πτώσεις άπο γλιστρήματα, πού προκαλούν θλάσεις και σε μεγάλο ποσοστό κατάγματα και διαστρέψματα. "Επονται τά κτυπήματα σε σταθερά άντικείμενα, συνήθως άπο γλιστρήματα, τά κτυπήματα άπο κινούμενα άντικείμενα η πτώσεις άντικείμενων έπι τού θύματος, οι χειρισμοί τών σχοινιών και συρματοσχίνων και ό χειρισμός έργαλεών χειρός.

'Από άποψη χώρου τά άτυχημάτα συμβαίνουν κατά σειρά συχνότητας: στήν πλώρη, στά καλύμματα κυτών, στά σκεπαστά καταστρώματα, στά μαγειρεία, στήν πρύμη, στά κύτη, στά μηχανοστάσιο, στό γκαράζ, στά κλιμακοστάσια, στά διαμερίσματα, στά έργαστηρια, στίς καθόδους και άκομη στίς λέμβους, θυρίδες, μπίγες, ιστούς, δεξαμενές κλπ.

Τέλος ώς πρός τήν κατηγορία τών πλοίων προηγούνται τά δεξαμενόπλοια και έπονται τά όχηματοφόρα και τά πλοϊα κοντεΐνερς.



## ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Γιά τήν άντιμετώπιση τού προστατευτισμού και τού παράνομου άνταγωνισμού, ή Γερμανία άπεφάσισε νά λάβει μία σειρά μέτρων πού χαρακτηρίζονται έπιεικώς ώς άνταποδοτικά. Τά μέτρα αύτά άναφέρονται στήν καθιέρωση μιᾶς ύποχρεωτικής ειδικής άδειας γιά κάθε ξένη ναυτιλιακή έταιρια πού έκμεταλλεύεται πλοϊα τακτικών γραμμών πρός γερμανικούς λιμένες και γιά τούς πράκτορές της. 'Η αίτηση χορηγήσεως τέτοιας άδειας ένδεχεται φυσικά ν' άπορριφθεί, άναλογως τών «ειδικών συνθηκών». Παράλληλα ή Κυβέρνηση θά προχωρήσει στήν κατάρτιση συγκριτικής μελέτης γιά τή φορολογική έπιβάρυνση τού έφοπλισμού βάσει τής δημο ποίας θά προβεί στήν έλαφρυνση τών οικονομικών βαρών τής γερμανικής πλοιοκτησίας.

'Εξ άλλου ή 'Ενωση τών 'Εργατών Μεταφορών τής χώρας ζήτησε άπο τήν Κυβέρνηση νά έφαρμόσει τήν ύπερ τών γερμανικών πλοϊων έπιφύλαξη τού 40% τών έθνικών έξαγωγών και είσαγωγών καθώς και τήν ύποχρεωτική μεταφορά διά πλοϊων ύπο γερμανική σημαία τών προϊόνων πού παράγονται στή χώρα ή πού τυχάνουν γερμανικής οικονομικής θοιθείας ή πιστώσεως.

Βέβαια τά μέτρα αύτά λαμβάνονται σε άντιπερισπασμό πρός τήν προστατευτική πολιτική τών χωρών τού τρίτου κόσμου και τών τιμών ντάμπινγκ πού έφαρμόζουν οι χώρες τού κομμουνιστικού μπλόκο. 'Ως ένα σημείο δημως δέν παύουν νά είναι μέτρα προστατευτισμού πού έπιτείνουν τό γνωστό φαῦλο κύκλο.



## Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΣΑΝΚΟ

Σέ μία πρόσφατη ναυλομεσιτική έκδοση έπαναλαμβάνεται διτή τό 1983 πρέπει νά παραμείνει στή ναυτιλιακή ιστορία σάν τό έτος τής έπιχειρήσεως Σανκο.

Και ο λόγος είναι άπλος. Γιατί ένω στά τέ-

λη τού 1982 ή ιαπωνική αύτή έταιρια βρισκόταν στό χείλος τής πτωχεύσεως μέ ζημιές πού ξεπερνούσαν τά 240 έκατομ. δολλαρίων, λίγους μήνες άργοτερα ή ίδια αύτή έταιρια, άμεσως ή έμμεσως, προέβαινε σε παραγγελίες στά ιαπωνικά ναυπηγεία πού θά μείνουν ίσως άνεπανάληπτες: 123 πλοϊα συνολικού τοννά 4,5 έκατομ. τον. d.w. και άξιας άνω τού 1,6 δισεκ. δολλαρίων.

'Η γιγαντιαία αύτή παραγγελία, πού μένει άκατανόητη μέ τά κοινά μέτρα, έχειγεται άπο τό γεγονός διτή δολοί άνεξαιρέτως οι οικονομικών ένδιαφερόμενοι ιαπωνικοί κύκλοι τήρησαν μία κοινή στάση παραδειγματικής άλληλεγγύης. Μίας άλληλεγγύης πού άπεβλεπε άσφαλώς στήν προστασία τών συμφερόντων τους, δεδομένου διτή δολοί ένδιαφερούνται ζωηρά γιά τήν έπιτυχία τής «έπιχειρήσεως» γιά τήν όποια ήταν έτοιμοι νά προβούν στήν άναγκαιες θυσίες.

'Ετοι ή Σάνκο βρήκε τά μέσα νά έξυγιανει τήν οικονομική τής κατάσταση μέ αύξηση τού κεφαλαίου της και νά άνανεώσει τόν άπηρχαιομένο στόλο της. Τά ναυπηγεία, άντιμετωπίζοντας τόν κορεατικό άνταγωνισμό βρήκαν τή δυνατότητα νά συμπληρώσουν τά καρνέ τους. Οι μεγάλοι έμποροι οίκοι είδαν τήν εύκαιρια άποκτήσεως συμφερτικών πλοϊων πού θά μπορούσαν νά έκμεταλλευθούν άπευθείας ή νά ναυλώσουν μέ κέρδος. Και τό Κράτος, έκτός άπο τή διάσωση μιᾶς άπο τίς ποιό σημαντικές έφοπλιστικές έπιχειρήσεις τής χώρας και τήν ένισχυση τών έθνικών ναυπηγείων, συμμερίσθηκε τό πλεονέκτημα τής προαγωγής τής έθνικής σημαίας μέ τήν προστήκη ένός εύθυνού και άποδοτικού στόλου.

Κάι άπω μέ τό δίκαιο της συμπεραίνει ή σχετική μελέτη, τό άλαθητο ρητό «ή ισχύς έν τή ένωσει» έπιβεβαιώθηκε άλλη μιά φορά, μετατρέποντας μία μεγάλη άπειλή σε πραγματική νίκη.

## ΠΕΤΑΜΕΝΑ ΛΕΠΤΑ

Πολλοί άπο τούς «Ελληνες έκθετες τών «Ποσειδώνιων» έμειναν μέ τήν έντυπωση διτή οι δαπάνες τους γιά τή συμμετοχή τους στή φετεινή διοργάνωση ήταν πεταμένα λεπτά. 'Η μοναδική δυνατότητα πού πρόσφεραν τά φετεινά «Ποσειδώνια», είπε ένας άπο αύτούς, ήταν ή εύκαιρια νά δεῖς σε λίγες ήμέρες έναν μεγάλο άριθμό προσώπων και τίποτε άλλο και παρατήρησε διτή ύπάρχουν άλλοι ποιό πρόσφοροι τρόποι γιά έπαφές πού διευκολύνουν τίς πωλήσεις — και φαίνεται πώς έχει άπολυτο δίκαιο. 'Επισής στή φετεινή διοργάνωση παρατήρηθηκε, δημως έλεγαν «Ελληνες έκθετες πού έφτιαξαν μόνοι τους τά περίπερα τους και δέν χρησιμοποίησαν τίς ύπηρεσίες τών διοργανωτών, κακή συμπεριφορά άπο ύπηρεσιακά δργανα τής διοργανώτριας.

Έν πάση περιπτώσει, πέρα άπο αύτές τίς παρατήρησες, ή έκθεση αύτή είναι άπωδη πότε έπωφελής γιά τή χώρα, γιατί κάθε δύο χρόνια συγκεντρώνει τήν παγκόσμια προσοχή στήν 'Ελλαδα και αύτό δέν είναι λίγο.

## ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

'Ανησυχητικό ρυθμό παρουσιάζει ή μείωση τού ναυτιλιακού συναλλάγματος πού συνεχίζεται μέ μία ποσοστιαία διαφορά πού φθάνει τά 23%. Αύτό προκύπτει άπο τό ναυτιλιακό συναλλαγμα πού εισήχθη στή χώρα στό τετράμηνο 'Ιανουαρίου — 'Απριλίου, τό

όποιο άνηλθε σέ 346 έκατομ. δολλάρια έναντι 449 έκατομ. δολλαρίων της άντιστοιχης χρονικής περιόδου του 1983 (μείωση 22,9%). Γιά τον 'Απρίλιο ή μείωση φθάνει τα 25% (εισήχθησαν 93 έκατομ. δολλάρια έναντι 124 έκατ. δολλαρίων του άντιστοιχου μηνός του 1983).

### ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΣΕ ΣΠΙΤΙΑ

'Εμείς οι ταπεινοί πού δέν έχουμε ειδικές οικονομικές γνώσεις άλλα άπλως κοινό μυαλό, κάθε ήμέρα πού διαβάζουμε στις έφημεριδες για κλοπές διαφόρων ποσών σε συνάλλαγμα άπο σπίτια κάνομε και μία άπλη σκέψη: Δέν είναι προτιμότερο για δλους μας αύτό το συνάλλαγμα νά μήν βρίσκεται στά διάφορα σπίτια άπο δους τις περισσότερες φορές περνάει στά χέρια τών κακοποιών άλλα νά τίθεται στή διάθεση τού κράτους με τή μορφή καταθέσεων; Μέ λίγα λόγια, δέν νομίζουν οι διάφοροι σπουδαιοφανείς πού είναι άρμοδιοι γιά τό θέμα αύτό δτι είναι καιρός νά έπιτρέψουν τίς συνεχείς καταθέσεις σε συνάλλαγμα και άπο κατοίκους του έσωτεροι;

Δέν είμεθα σέ θέση νά γνωρίζουμε έάν οι ταπεινές σκέψεις τών στηλών αύτών φθάνουν πάντοτε στούς σπουδαιοφανείς πού άποφασίζουν. "Έτσι καταφεύγουμε και πάλι, δπως σέ άρκετές άλλες περιπτώσεις, στόν 'Υπουργό Ναυτιλίας κ. Γιώργο Κατσιφάρα που έχει τήν έφεση νά άκούει τίς περισσότερες φορές τίς σωστές ύποδειξεις και τόν καλούμε νά τίς μεταφέρει στήν κυβέρνηση. Κι άν ύπάρχουν άντιρρήσεις γιά τήν καθιέρωση τού μέτρου τών συνεχών καταθέσεων σε συνάλλαγμα και άπο κατοίκους τού έσωτεροι κού — έμείς θεωρούμε δτι δέν μπορούν νά υπάρχουν — νά μάς τίς έξηγήσουν γιά νά τίς καταλάβουμε ώστε νά μήν έπανερχόμαστε στό θέμα αύτό, τό δποιο μάς είχε άπασχολήσει και πρόσφατα με άφορμη τήν «Ξεπονάδα» κάποιου σπουδαιοφανούς γιά έπιστροφή σε δραχμές τών καταθέσεων σε συνάλλαγμα και πού τελικά, γιά νά «μπαλωθούν» τά πράγματα, άποδόθηκε στήν δήθεν αύθαρεσία κάποιων τραπεζούπαλλήλων.

### Η ΝΕΑ ΔΙΩΡΥΓΑ

'Εγκαινιάσθηκε άπο τό Ρουμάνο πρόεδρο Νικολαΐ Τσαουσέσκο, ή νέα διώρυγα πού ένώνει τό Δούναβη με τή Μαύρη Θάλασσα. Πρόκειται γιά ένα κολοσσιαίο έργο πού στοιχιες περίπου 2 δισεκ. δολλάρια και τό δποιο συντομεύει τή διαδρομή κατά 380 χιλιόμετρα. 'Η διώρυγα ένώνει τήν Τσερναβόντα με τήν Κωστάντζα, νοτιώς τής όπιας, στήν Αγία, συμπληρώνονται τώρα μεγάλες λιμενικές έγκαταστάσεις, ικανές νά δέχονται πλοία μέχρι 150.000 τον. d.w.

Τό έργο αύτό γιά τήν κατασκευή τού δποιού άφαιρέθηκαν 300 έκατομ. κυβ. μέτρα γής (σέ σύγκριση με 275 έκατομ. τού Σουέζ και 160 έκατομ. τού Παναμά). θεωρείται «μνη-

μειώδες» άπο τούς Ρουμάνους, οί όποιοι έλπιζουν δτι θά άποσβεσθεί σχετικώς σύντομα μέσω τών διοδίων, και θά καταστήσει τήν Κωστάντζα τό δεύτερο — μετά τό Ρότερνταμ — Εύρωπαϊκό λιμάνι. "Όταν μάλιστα άπορετωθεί και ή πολυσυζητημένη δώρυγα Ρήνου — Μέιν — Δούναβη, τότε θά έχει έπιτευχθεί έπιτέλους και ή σύνδεση τής Μαύρης με τή Βόρεια Θάλασσα.

Παρά τήν αισιόδηξη αύτή προοπτική πολλοί δυτικοί παραπρητοριαί άμφιβάλους πούλην τό έργο θά μπορέσει νά άποσβεσθει τό τεράστιο κόστος του πρίν άπο τήν παρέλευση μιᾶς τριακονταετίας. Σ' αύτό πρέπει νά προστεθούν άφενός μέν οί άντιδράσεις τών σοβιετικών πού δέν θά δοῦν μέ καλό μάτι τήν άχρηστευση τού βορείου βραχίονα τού Δουναβίκου Δέλτα (διώρυξ Σουλινά) πού βρίσκεται στά σύνορά τους και τελεί έν πολλοίς υπό τόν έλεγχό τους και άφετέρου τών Δυτικογερμανών έφοπλιστών ποταμοπολοίων πού φοβούνται δτι ή απ' εύθειας διευρωπαϊκή σύνδεση θά άποβει ένας μονόδρομος πρός τή Δύση τών κρατικών ποταμοπολοίων τής Κομεκόν.

### ΣΤΗΝ ΆΛΛΗ ΑΚΡΗ

Και ένω στή Μαύρη θάλασσα έγκαινιάζεται μιά νέα διώρυγα, στήν άλλη άκρη τού κόσμου, ένα άλλο θαυμαστό άνθρωπινο έπιτευγμα γιορτάζει τήν 25η έπετειο του: ή διώρυγα τού 'Αγιου Λαυρεντίου.

Πρίν 25 άκριβως χρόνια, τόν 'Ιούνιο τού 1959, ή βασιλίσσα 'Ελισσαβέτ και ο Πρόεδρος 'Αϊζενχάουερ, έγκαινιάσαν έκει τό έργο, κόστους ένός δισεκ. δολλαρίων, πού ένωσε τόν 'Ατλαντικό με τίς μεγάλες Λίμνες. Πρόκειται γιά ένα άλοκληρο σύστημα φραγμάτων, διαύλων και διωρύγων πού έπιτρέπει τή ναυσιπλοΐα στόν ποταμό τού 'Αγ. Λαυρεντίου άπο τό Μόντρεαλ ώς τή λίμνη 'Οντάριο κι άπο κει μέσω τής διώρυγος Welland πρός τή λίμνη Erie και πρός τίς μεγάλες λίμνες (Huron, Michigan, Superior). 'Επτά ύδατοφράκτες στό τμήμα Μόντρεαλ — 'Οντάριο, έξουτερώνουν μία διαφορά ύδατοστάθμης 69 μέτρων και 8 ύδατοφράκτες στό πέρασμα τού Welland, πού παρακάμπτει τούς καταρράκτες τού Νιαγάρα, έξουδετερώνουν διαφορά στάθμης 99,5 μέτρων, δημιουργώντας τά ύψηλότερα πλεύσιμα υδατά τής ύφηλου στή μεγαλύτερη άπο τήν άνοικτή θάλασσα άπόσταση.

"Έτσι έκτος ήπιας τά λιμνόπλοια τού Καναδά και τής 'Αμερικής, δλα τά ποντοπόρα πλοία τού κόσμου μπορούν νά χρησιμοποιούν άπο πού άπεκλήθη δικαιολογημένα ώς ή σημαντικότερη έσωτερική ύδατινη δόσος τού κόσμου. Πράγματι στά μέσα τού 1983 καταγράφηκαν 3.870 διελεύσεις πλοίων στό διαυλό Μόντρεαλ — 'Οντάριο και 4.707 διελεύσεις στή διώρυγα Welland, διακομίζοντας άντιστοιχως 45 και 50 έκατομμύρια τόννους έμπορευμάτων.

## STRATAKIS SHIPPING (AGENCIES) CO. LTD.

Daily 24 hours complete agency service



2, KAPODISTRIOU STR.,  
PIRAEUS, GREECE

Tel.: 4129677 - 4126680  
Telex: 213128 JNS GR  
Cable: JOHNSTRATCO - PIRAEUS

## Τό Σχόλιο τού 15θημέρου

Μιά νορβηγική έπιχειρηση κατασκεύασε ένα τηλεκατευθυνόμενο ύποβρυχιο πού μπορεί νά κινείται και νά λειτουργεί χωρίς πλήρωμα και χωρίς κανένα «όμφαλο λώρων με μητρικό πλοίο. Χάρη στό αύτόνομο σύστημα ναυσιπλοΐας πού διαθέτει και χάρη στά συστήματα άκουστικής έπικοινωνίας και τηλεοπτικών συσκευών, ό τηλεχειριστής του θά μπορεί άνετα νά τό κατευθύνει άπο κάπιο πλοίο έπιφανείας με τή βοήθεια τηλεοπτικού δέκτη. 'Άκομα με τήν προσθήκη ήλεκτρονικού ύπολογιστή θά είναι δυνατό νά χρησιμοποιηθεί ίκανοποιητικά και υπό τίς χειρότερες άκουστικές συνθήκες. "Ενας οικονομικός τύπος αύτού τού σκάφους θά στοιχίζει μεταξύ 6 και 13 χιλιάδων δολλαρίων.

Ός πρός τή χρησιμότητα τού νέου ύποβρυχίου τονίζεται δτι θά προσφέρει πολλήμερες ύπτησεις στήν ύδρογραφική και άκεωνγραφική έρευνα, ένων υπό δριμεύοντας δρους θά μπορούσε νά χρησιμοποιηθεί και γιά καθαρά στρατιωτικούς σκοπούς. 'Ιδιαίτερη δμώς φαίνεται νά δίνει σημασία ή κατασκευάστρια έταιρια στή δυνατότητα ένοικιάσεως τέτοιων σκαφών σε ίδιωτες γιά τήν άναζήτηση ... θησαυρών.

Σ' αύτή τήν άτελειωτη πάλη τού άνθρωπου γιά τήν καθυπόταξη τής φύσεως δέν είναι λίγοι έκεινοι πού θωσάστηκαν στήν προσπάθεια νά καταδυθούν στά υγρά βάθη με τίς άφανταστες δμοφρές και τά άπιθανα εύρηματα. Τώρα με τήν δινεση και τήν άσφαλεια τού άνεπανδρωτού ύποβρυχίου ή ύποβρυχια έξερεύνηση θά έχει κερδίσει άλλη μιά μεγάλη νίκη. "Έτσι, μαζί με τόν Σοφοκλή πού θαύμαζε τόν άνθρωπο, γιατί «περῶν ύπ' οιδιμασιν» κατακτούσε τόν κόσμο, θά μπορούσε νά έπαναλάβουμε δτι «ούδεν άνθρωπου δεινότερον πέλει».

### Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ

Νεαροί κυρίων άλλα και κάποιας ήλικιας άναγνώστες τών «Ναυτικών Χρονικών» πού έχουν τήν έφεση νά διαβάζουν μάς έπισημαίνουν δτι ή Βιβλιοθήκη τού 'Ιδρυματος Εγγενίδη δέν λειτουργεί πλέον τά άπογευμα και κυρίων τό πρωί τού Σαββάτου και τό γεγονός αύτό έπιστοιδίζει τούς νέους πού έργαζονται άλλα και άλλους νά κάνουν χρήση τών θαυμάσιων βιβλίων πού διαθέτει. 'Υποθέτουμε δτι αύτό άφειλεται στήν καθιέρωση τού πενθημέρου και θεωρούμε άναγκαιο νά βρεθεί μία λύση ώστε νά έχει πρετερούνται αύτοί οι νέοι μας πού έχουν τήν έφεση νά διαβάζουν και οι όποιοι άνανγωρίζουν δτι ή Βιβλιοθήκη τού Εγγενίδειου είναι ή καλύτερη τής 'Ελλάδος.

### ΣΤΗ ΣΑΝ ΛΑΪΝ

Στήν έτήσια γενική συνέλευση τών μετόχων τής «Σάν Λάϊν και τής 'Οσεάνικ Σάν Λάϊν» πού έγινε τήν Πέμπτη (28 Ιουνίου) στήν 'Αθήνα έξελέγη πρόεδρος ό κ. Μ. Κιοσέογλου, μέχρι τώρα έντεταλμένος άντιπρος, και άντιπρος δρός ό κ. Α. Κιοσέογλου, παιδί τού άειμνηστου ίδρυτού και πρόεδρου τών έταιριών μέχρι τού θανάτου του τόν περασμένο Μάιο Χαρ. Α. Κιοσέογλου.

**Φέτος συμπληρώνουμε:**  
**ΔΕΚΑ** χρόνια στήν Ναυλαγορά του  
**ΛΟΝΔΙΝΟΥ**  
**ΕΠΤΑ** χρόνια στήν **ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ**  
και σύνολον  
**ΤΡΕΙΣ ΔΕΚΑΕΤΙΕΣ** πεῖρας  
στόν Ναυτιλιακό Στίβο

## **BALKANFRACHT**

### **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ**

‘Ο Έλληνικός Ναυλομεσιτικός Οίκος  
μέ τήν Διεθνή ’Ακτινοβολία και ’Εμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.  
PIRAEUS  
PHONES: 4520106/4520268  
4525510/4520609  
TLX.: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borough High Str.  
LONDON SE1 1LL  
407.3543 (Five Lines)  
8812035/8811414 BALK G.

19 Rector Str.  
Suite 2602  
NEW YORK 10006  
3442393/4/5  
ITT 426799 BALF

## Σκέψεις... έξελίξεις... και προοπτικές...

\*\*\*

Νέα πτώση σημείωσε ή ναυλαγορά κατά τό διαρρεύσαν δεκαπενθήμερο στίς κλασικές ναυλώσεις μεταφορᾶς δημητριακών, παρασύροντας αύτή τη φορά και τά μπάλκ κάρριερς μεγέθους «πάναμαξ». Ακόμη, ή απειλουμένη άνεργια τών Καναδών ναυτικών που θά παρασύρει ένδεχομένων και τούς πιλότους τών Μεγάλων Λιμνών, άπειλει μέστραγγαλισμό τίς έξαγωγές σιτηρών από τήν περιοχή.

“Οπως είχαμε σημειώσει πρό μηνός στην οικεία στήλη της ναυλαγοράς, και τό φετενό καλοκαίρι θά είναι άτυχώς πολύ ήρεμο σε ναυλωτική δραστηριότητα και πολύ φοβούμεθα ότι ένας ικανός άριθμός πλοίων θά άναζητήσει και πάλι άγκυροβόλια παροπλισμού.

Μόνο θετικό στοιχείο πρός τό παρόν, ή συνεχής και μέ έντατικό ρυθμό στροφή τών πλοιοκτητών πρός τά διαλυτήρια όπου δόηγούνται πολλά άπό τά παλαιότερα πλοία.

\*\*\*

Σύμφωνα μέ στοιχεία πού δημοσίευσαν πρόσφατα οι Drewry Shipping Consultants, τά κέρδη πού σημείωσε ό έφοπλισμός άπό τήν αύξηση της ζητήσεως σιδηρομεταλλεύματος άπειλουνται μέ έξαφάνιση μετά άπό τίς παραγγελίες γιά μεγάλα μπάλκερ πού δόθηκαν κατά τό πεντάμηνο 'Ιανουαρίου — Μαΐου 1984.

Βάσει τών ύπολογισμών τών Βρετανών μελετητών, ό δγκος τών διά θαλάσσης διακινουμένων φορτίων σιδηρομεταλλεύματος θά αύξηθει κατά 8%, άπό 268 έκατ. τόννους σε 290 έκατον τον. τό 1984.

Δυστυχώς δημως μέσα στό πρώτο πεντάμηνο τού έτους παρηγγέλθησαν 15 μπάλκ κάρριερς χωρητικότητας άνω τών 100.000 τον. d.w. δλα μέ παράδοση έντός τού 1986, τά άποια άντιπρωσεύουν 2.650.000 τον. d.w. νέου τονάζ πού αύξανει κατά 47% τήν ύπαρχουσα χωρητικότητα μπάλκ κάρριερς δγνω τών 100.000 τον. d.w. και κατά 10% τόν ήδη ύπερπληθωρικό παγκόσμιο στόλο πλοίων χύδην φορτίων.

\*\*\*

Μετά άπό ένα ήρεμο δεκαπενθήμερο, οι Ι-ρακινοί έπανήρχισαν στίς 25 'Ιουνίου τούς βομβαρδισμούς τών πετρελαιοφόρων πού διαπλέουν τόν Περσικό.

Πρώτο θύμα τών νέων άεροπορικών έπιδρομών τό έλληνικό ύπερδεξαμενόπλοιο «Άλεξάντερ δή Γκρείτ» 325.645 τον. d.w., τό άποια έβληθη καθώς συνεπλήρωνε τήν φόρτωση στήν νοιοδυτική πλευρά τού Κάργκ τέρμιναλ. Ή έξελιξη αύτή ένδεχεται νά πυροδοτήσει αύξηση τών έπασφαλίστρων τής άγοράς τού Λονδίνου, τά άποια μετά άπό τήν έκεχειρία πού είχε σημειωθεί τίς τελευταίες ήμέρες είχαν κατέβει στό 5%.

Έκπρόσωπος τής Ιρακινής κυβερνήσεως δήλωσε ότι ή χώρα του θά έντεινει τίς έπιδρομές μέ σκοπό νά έπιφέρει οικονομικά πλήγματα στήν Περσία, ένω οι στρατιωτικοί ιθύνοντες τών κρατών τού Άραβικού Κόλπου άναζητούν λύσεις πού θά διασφαλίσουν τήν άσφαλη ναυσιπλοία στήν περιοχή.

\*\*\*

Θετική ύπηρεσία πρός τά μέλη της παρέχει ή «'Ιντερτάνκο» μέσω τού pool πληροφο-

ριών πού έχει θεσπίσει και στό άποια συγκεντρώνονται πληροφορίες γιά τούς ναυλωτές οι άποιοι δέν άνταποκρίνονται στής υπόχρεωσης τους.

Σύμφωνα μέ άνακοινώση τής «'Ιντερτάνκο», έχουν ύποβληθεί μέχρι σήμερα λεπτομέρειες 80 περιπτώσεων στής άποιες 45 ναυλωτές δεξαμενοπλοίων δέ έξεπλήρωσαν τής συμβατικές τους ύποχρεώσεις πού συμποσούνται σέ 6 έκατον. δολλάρια, άπό τά άποια πλέον τού ένως έκατομμυρίου είσεπράχθη ύπό τήν πίεση γνωστοποίησεως μέσω τού 'Οργανισμού σέ δλα τά μέλη περι τής ταυτότητος τών άφερρέγγυων ναυλωτών.

\*\*\*

Οι πρόσφατες άποφάσεις τού άμερικανικού Κογκρέσου νά προτείνει στήν όλομέλεια τού Σώματος ειδικές ρυθμίσεις γιά έπενδύσεις ένων κεφαλάιων στής Ήνωμένες Πολιτείες, σέ συνδυασμό μέ τήν άναμενόμενη αύξηση τών έπιτοκίων δανεισμού, άναμενεται νά διατηρήσει κατά τούς προσεχείς μήνες σέ πολύ ισχυρή θέση τήν ίσοτιμία τού δολλαρίου. Οι έξελιξεις αύτές δημως δέν είναι καθόλου θετικές γιά τή ναυτιλία, καθώς έπιδρούν άρνητικά στήν άνάπτυξη τού έμπορίου και δυσχεραίνουν δλα και περισσότερο τήν οικονομική θέση τών ύπερχρεωμένων χωρών.

“Ας έλπισουμε ότι ή πρόσφατη ύπουργική διάσκεψη τών Λατινοαμερικανών κρατών, πού πραγματοποιήθηκε στή Καρθαγένη, και ή «Συμφωνία τής Καρθαγένης» θά προσφέρει κάποια διέξιδο στά προβλήματα έξωτερικού χρέους πού άντιμετωπίζουν οι χωρες τής περιοχής.

\*\*\*

Μέ τήν σειρά της και ή Κορέα ύφισταται τής συνέπειες τής ναυπηγικής κρίσεως ή άποια σοβεί στήν Εύρωπη και πλήττει ήδη και τήν Ιαπωνία.

Κατά 49,3% μειώθηκε τό τοννάζ τών παραγγελών πού άνατέθηκαν σέ νοιοκορεατικά ναυπηγεία κατά τό πρώτο πεντάμηνο τού έτους. Συγκεκριμένα, μέχρι και τόν περασμένο Μάιο οι νέες ναυπηγήσεις πού δόθηκαν σέ ναυπηγεία τής Κορέας άνέρχονται σέ 689.399 τον. γκρός και άπό πλευρᾶς άξιας άντιπρωσεύουν 438 έκατ. δολλάρια, δηλαδή είναι κατά 68,2% μειωμένες ένωντι τής άξιας τών ναυπηγικών συμβολαίων πού έπιτεύχθηκαν τό 1983.

‘Από τήν δλλη πλευρά τά δυτικού εύρωπακά ναυπηγεία ζητούν νά αύξησουν, ένωση τής κρίσεως, κατά 15-20% τίς τιμές τών νέων ναυπηγήσεων γιά νά άνταπεξέθουν στής ύποχρεώσεις τους χωρίς νά άπαιτεται ή συνεχής άντληση έπιχορηγήσεων άπο τόν κρατικό προϋπολογισμό.

\*\*\*

Τό Διεθνές Ναυτικό 'Επιμελητήριο πρόκειται νά ζητήσει πλήρεις έξηγήσεις τού σκοπού και τών άναμενόμενών άποτελεσμάτων πού προκάλεσαν τήν πρόσφατη άποφαση τής Αιγύπτου νά έπιθεωρει τά παλαιά πλοία και ίδιαίτερα τά Έλληνικά, πού διαπλέουν τήν διώρυγα, άν πληρούν τούς κανονισμούς άσφαλτας.

Έκπρόσωποι τού 'Επιμελητηρίου θά συναντηθούν μέ τούς Αιγύπτιους άξιωματούχους στής 10 'Ιουλίου γιά νά συζητήσουν έπισης και τό πάγωμα τών τελών διελεύσεων ένωψη τής παρατεινούμενης ναυτιλιακής κρίσεως.

## Χρηματο-οικονομικές έξελιξεις

### Τό Δολλάριο

Μετά άπό μία προσωρινή άδυναμία στής άρχες τού μηνός, ή ίστορια έπαναλαμβάνεται και τό δολλάριο έκλεισε πολύ ύψηλά. Ποιά είναι δημως τά γεγονότα πού έπηρέασαν τόσο πολύ τό δολλάριο και τά δλα ίσχυρά λεγόμενα νομίσματα;

Η παραίτηση τού κ. Martin Feldstein, προέδρου τού Συμβούλου Οικονομικών Συμβούλων (τού γνωστού Council of Economic Advisers), ή όποια έκοινοποιήθηκε στά μέσα Μαΐου (και ίσχυει άπό τίς 10.7.84), έφερε είς τό προσκήνιο τήν άντιθεση τού μεγάλου αύτού οικονομολόγου (καθηγητή τού Harvard), είς τό έξαιρετικά ύψηλό έλλειψμα τού κρατικού προϋπολογισμού τών ΗΠΑ. Αύτό βέβαια τόν έφερε σέ συνεχή διένεξη τόσον μέ τόν ύπουργό Οικονομικών Donald Regan σο και μέ τόν Πρόεδρο τών ΗΠΑ, πού σέ μιά προεκλογική περίοδο δέν έκριναν φρόνιμο νά αύξησουν τήν φορολογία.

Η πολιτική τού κ. P. Volcker, προέδρου τού Federal Reserve Board, ή όποια είναι ύψηλά έπιτοκία, γιά νά ύποχρεώσει τήν κυβέρνηση σέ μια μείωση τού κρατικού έλλειψματος, είναι δχι και πολύ εύχάριστος στήν κυβέρνηση Ρήγκαν πού θά ήθελε χαμηλά έπιτοκία γιά μιά αναθέρμανση τού οικονομικού BOOM και τής αύτοκινητοβιομηχανίας, σέ μια περίοδο σχετικά ύψηλής άνεργιας (7,4%).

Τά συνεχιζόμενα λοιπόν ύψηλά έπιτοκία καθώς και ή χαμηλός πληθωρισμός 5,6% ένωντι 13,5% τό 1980 (δταν άνελαβε ή κ. Ρήγκαν) και ή άνακοινωθείσα ύψηλή άνοδος τού άκαθαρίστου έθνικου προϊόντος (G.N.P.) 5,7% γιά τό δεύτερο τρίμηνο μετά τό άπιθανο 9,7% τού πρώτου τριμήνου, δλα αύτά συνδυασμένα προκάλεσαν τήν άνακαμψη τού δολλαρίου.

### Τό Γερμανικό μάρκο

Η έργατική άναταραχή πού συνταράσσει τήν Γερμανία τό τελευταίο δίμηνο γιά τήν καθιέρωση τής έβδομαδος 5 ήμερων και 35 ώρων έργασίας έβδομαδιαίως, έπέδρασε δυσμενώς έπι τού μάρκου κι έτοι παρ' δλους τούς εύνοικους δείκτες (έκτος τής άνεργιας), βλέπομε τήν ίσοτιμία τού μάρκου στό έπιπεδο δολ. 1 = M.G. 2.80

“Αγγωστοι παραμένουν οι δροι τυχόν συμφωνίας έργοδοτών - έργατων και οι έπιπτώσεις πού μπορεί νά έχουν στήν Γερμανική οικονομία πού παραμένει πολύ ίσχυρή μέ χαμηλό πληθωρισμό (κάτω άπό τό 4%) και σχετικώς άκρετά ύψηλό δείκτη άνοδου του άκαθ. έθνικου προϊόντος.

Τά ύψηλά έπιτοκία τού δολλαρίου άναγκαζουν τήν Bundesbank νά διατηρει τά έπιτοκία σέ σχετικώς ύψηλά έπιπεδα γιά τήν Γερμανία.

**Η Αγγλική Λίρα**

Η στερλίνα παρέμεινε σχετικώς σταθερή εναντί τού δολλαρίου, άλλα και πολύ πιό κάτω από το 1 Λίρα = \$ 1.40 πού ήτανε ή τιμή της κατά το πρώτο τρίμηνο τού 1984 (στίς 10 Μαΐου έπεισε στό χαμηλότερο ποτέ έπιπεδο 1.3755).

Η Αγγλία βέβαια παρουσιάζει πολλά προβλήματα μεταξύ τών δύο ποίων τό μεγάλο ποσοστό άνεργίας, τήν άπεργία τών άνθρωκων (είς τό τέταρτο ηδη μήνα) και τήν χαμηλή τιμή τού πετρελαίου (μά δάπο τίς βασικές έξαγωγές τής Αγγλίας). Τό μόνο παρήγορο είναι τό χαμηλό έπιπεδο πληθωρισμού και ή κατάστασις στόν Περσικό πού κάνει τά Αγγλικά πετρέλαια περισσότερο άνταγμαστικά.

Τά έπιπτοκία τής Στερλίνας παραμένουν άπο τά ύψηλότερα τής Εύρωπης.

**Τό Έλβετικό Φράγκο**

Η μεγάλη διαφορά έπιπτοκίου μεταξύ τού δολλαρίου και τού Έλβετικού Φράγκου, συνεχίζει νά κρατά τό Φράγκο σέ χαμηλά έπιπεδα. Έτσι άφού άνεβηκε κάπως στά μέσα Μαΐου μετά τά νέα τής Continental Bank (\$ = S.F. 2.2555 16.5.84) έπεισε στά τέλη Ιουνίου κάτω από τά 2.33.

**Τό Γαλλικό Φράγκο**

Η πολιτική άποτυχία πού φάνηκε από τά άποτελέσματα τών εύρωεκλογών και ή συνεχίζομενη άνεργία, παρά τόν σχετικά μέ τά Γαλλικά δεδομένα χαμηλό πληθωρισμό και

τά ύψηλά έπιπτοκία (τά ύψηλότερα τής Εύρωπης) διαμόρφωσε τό δολλάριο νά ξεπερνά τά 8.60 φράγκα.

**Τό Ιαπωνικό Γιέν**

"Υστερα από μιά συνεχή άνοδο πού έφερε τό γιέν στά 228 τό δολ. (8.5.84), ό μήνας έκλεισε στά 239.0 κι αύτό παρά τόν πολύ χαμηλό πληθωρισμό, τό πλεόνασμα στό ισοζύγιο έξωτερικών πληρωμών και τήν άκμάζουσα βιομηχανική παραγωγή.

Ο Πίνακας I δείχνει καθαρά τήν άνοδο τού δολλαρίου εναντί δλων τών νομισμάτων, στήν περίοδο 25.5.84 — 25.6.84 και ίδιως εναντί τού Έλβετικού Φράγκου τού Γερμανικού Μάρκου και τής Στερλίνας.

Ο Πίνακας II δείχνει οτι τά έπιπτοκία παρέμειναν στά ίδια έπιπεδα, μέ τήν έξαρεση τών έπιπτοκίων τού δολλαρίου γιά 1 και 3 μήνες καθώς και τού Έλβετικού Φράγκου έπιπτοκία γιά 1 και 3 μήνες.

Ο Πίνακας III δείχνει μιά περαιτέρω γενική πτώση τής δραχμής εναντί δλων τών νομισμάτων (έκτός τού Έλβετικού) και προπαντός εναντί τού δολλαρίου.

**ΠΙΝΑΚΑΣ I  
Τιμές δολλαρίου ΗΠΑ**

	25.5.84	25.6.84
Λίρα Αγγλίας	1.383	1.352
Φρ. Έλβετίας	2.275	2.338
Μαρ. Γερμ.	2.763	2.805

Φρ. Γαλλίας	8.492	8.583
Λιρ. Ιταλίας	1704.7	1.724
Γιέν Ιαπωνία	231.9	238.0

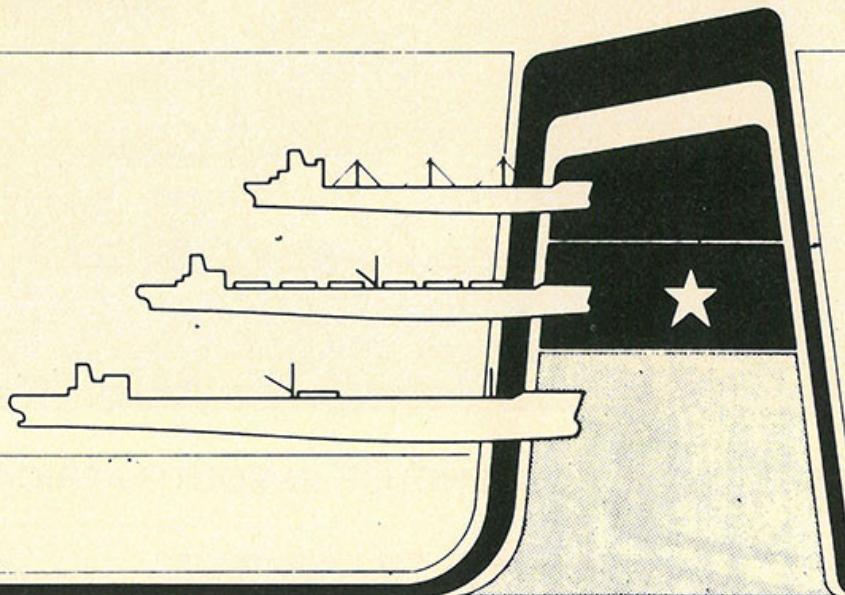
**ΠΙΝΑΚΑΣ II  
Έπιπτοκία (Λονδίνου)**

Μήνες	25.5.84		
	1	3	6
Δολ. ΗΠΑ	11	11 7/8	12 9/16
Μαρ. Γερμ.	5 5/8	6 1/16	6 5/16
Λιρ. Αγγλ.	8 5/8	9 3/8	9 7/8
Φρ. Έλβ.	3 7/8	4 3/16	4 7/16
Φρ. Γαλ.	12 1/4	13 1/8	14 1/4

Μήνες	25.6.84		
	1	3	6
Δολ. ΗΠΑ	12 12 3 3/16	12 5/8	
Μαρ. Γερμ.	5 11/16	6	6 5/16
Λιρ. Αγγλ.	8 7/8	9 1/2	9 3/4
Φρ. Έλβετ.	4 13/16	4 11 5/16	4 5/8
Φρ. Γαλ.	12 1/8	12 7/6	13 3/8

**ΠΙΝΑΚΑΣ II  
Δραχμή (τιμές Fixing)**

	25.5.84	25.6.84	Διαφορά
Δολ. ΗΠΑ	108.855	110.780	+ 1.77
Γερμ. Μαρ.	39.400	39.446	+ 0.12
Λιρ. Αγγλ.	149.660	149.730	+ 0.05
Φρ. Έλβ.	47.882	47.354	- 0.99
Φρ. Γαλ.	12.815	12.855	+ 0.31
Λ. Ιταλ.(100)	6.391	6.402	+ 0.17

**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.****ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ**

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511  
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE  
TELEX: 21 3014 · UTRD GR





★ ADDRESS:  
★ 153 - 157 GALE STREET  
★ OR P.O. BOX 475  
★ DURBAN - R.S.A.

TELEX No. 6-20129 SA ★  
CABLE ADDRESS: ★  
"HERMES" DURBAN ★

# HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

## DURBAN & RICHARDS BAY



LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel.  
6518

Athens Office: Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS  
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920  
Address: IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T.T. 917 Athens

After Hrs Tel.  
523064 - 846474  
843647 - 370491  
523978

AT YOUR SERVICE AROUND THE CLOCK INCLUDING PUBLIC HOLIDAYS

WHOLESALE SHIP CHANDLERS TO THE ROYAL NAVY & LEADING MARITIME FIRMS  
DIRECT IMPORTERS OF ITEMS APPLICABLE TO GREEK CREW  
BONDED WAREHOUSE PROVISIONS - CABIN - DECK - ENGINE

# ‘Η άλληλογραφία μας

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΝΕΡΓΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Συμφώνως μέ δημοσιεύματα τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» και ἄλλων ναυτιλιακῶν ἐκδόσεων, ἐντός τοῦ ἐνδεκαμήνου τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀνακυκλώσεως, διεγράφησαν ἀπό τά ‘Ἐλληνικά Νηολόγια περὶ τά 450 σκάφη.

Ἐκ τῶν προαναφερομένων σκαφῶν μέρος ἐπωλήθη λόγω μὴ ἀνταγωνιστικότητος, ὅλιγότερα διελύθησαν καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι περὶ τά 270 σκάφη ἄλλαζαν σημαία, προσλαμβάνοντας ἀλλοδαπούς ἀπό πλοιαρχούς μέχρι ναυτόπαιδα, διά νά ἀπαλλαγοῦν ἀπό τὰ τεράστια ἔξοδα τῆς ἀνακυκλώσεως.

Ἡ ἀπώλεια τῶν προαναφερομένων σκαφῶν ἐτησίως ἐστέρησε τὴν ἐργασίαν εἰς 350 πλοιάρχους, 350 ύποπλοιάρχους, 700 ἀνθυπολοιάρχους, 350 ραδιοτηλεγραφητάς καὶ εἰς ἀντιστοίχους μηχανικούς, ἡλεκτρολόγους καὶ πλήθος κατωτέρου πληρώματος.

Σκοπός τῆς ἀνακυκλώσεως, εἶναι ἡ ‘πρόσκαιρος’ θεραπεία τῆς ἀνεργίας.

Ἡ ἀπώλεια τῶν πλοίων δημιουργεῖ ‘μόνιμον’ ἀνεργίαν καὶ ἔαν δέν καταργηθῇ ἡ ἀνακυκλώσις, ἡ μόνιμος ἀνεργία θά λάβῃ μεγάλην ἔκτασιν.

Τά ἀνωτέρω ἀποδεικνύονται ἀπό τά μειωμένα ἔσοδα τοῦ NAT καὶ ἀπό τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος.

Καὶ τίθεται τὸ ἐρώτημα εἰς τὸν κ. ‘Υπουργὸν καὶ τοὺς διοικητικούς παράγοντας: Παρά τάς διαμαρτυρίας καὶ τά ἀποδεειγμένα ὀρνητικά ἀποτελέσματα τῆς ἀνακυκλώσεως, διατί ἐπιμένετε εἰς τὴν ἐφαρμογήν ἐνός νόμου μὲ τόσον ἐπιζήμια ἀποτελέσματα; Διατί ἐπιμένετε εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς ναυτιλιακῆς κρίσεως καὶ τὴν ἀπομάκρυσιν τῶν πλοίων μας ἀπό τά ‘Ἐλληνικά Νηολόγια;

Μετά τιμῆς  
ΓΕΩΡΓΟΣ ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ  
‘Υπάλληλος Ναυτιλιακῆς  
Ἐπιχειρήσεως

20 Ιουνίου 1984

Σημ. Συντ.: Τά ἐρωτήματα τοῦ ἐπιστολογράφου είναι καὶ δικά μας ἐρωτήματα καὶ χρειάζεται νά δοθεῖ μία ύπευθυνη ἀπάντηση.

## Η ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΙ Η ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΦ' ΑΠΑΞ ΠΑΡΟΧΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐλπίζω ὅτι θά μοῦ δοθεῖ ἡ εὐκαιρία ἀπό τίς στήλες τοῦ ἐγκρίτου περιοδικοῦ σας νά ἀναφερθῶ σέ ἄλλα τέμενα τῶν συνταξιούχων τοῦ NAT πού διαμένουν σέ χώρες EOK, παραμένουν δέ τά θέματα αὐτά ἄλλα παρόλες τίς ἐνέργειές μου πρός YEN/NAT/ ‘Υπ. Οἰκονομικῶν/Πολιτικόν Γραφείον κ. Πρωθυπουργού/ Γραμματεία Προέδρου ‘Ελλ. Δημοκρατίας, καὶ πού είναι τά κάτωθι:

1. Ἐν ἀντιθέσει μέ δσα δημοσιεύθηκαν καὶ διά τὴν τάξιν κάνω γνωστόν διτής σύνταξη μας καταβάλλεται κάθε μήνα ἀφοῦ κατέφυγα στό Committee on the Rules of Procedure and Petition τῆς EOK καὶ δχι κατόπιν ἀπλῶν αἰτήσεών μας καὶ κυρίως διότι τὸ NAT

κατά προέκτασιν ἡ ‘Ἐλληνική κυβέρνησις ἡ ναυκάσθη νά συμμορφωθῇ πρός τούς κανονισμούς τῆς EOK. Παρόλα αὐτά ἡ σύνταξης καὶ πάλιν καθιστερεῖ καὶ μέχρις στιγμῆς δέν τὴν πῆρα τὴν 25-26ην ὥς στήν ‘Ἐλλάδα.

2. Τό NAT/Ταμείο Προνοίας πληρώνουν τούς δικαιούχους βάσει τιμῆς πωλήσεως ἔννων χαρτονομισμάτων (μετατροπή) καὶ εἰσπράττουν (εἰσέπραξαν τίς εἰσφορές πρός αὐτά ἀπό 1/1/1977 καὶ ἐντεύθεν μέ βάσιν τὴν τιμὴν ἀγορᾶς ἔννων χαρτονομισμάτων ὡς ἐμφαίνεται ἀπό τίς ἀποδείξεις πληρωμῆς συντάξεως ἀπό NAT καὶ ΤΠΑΕΝ πού ἐσωκλείω. Ο κ. Δασκαλάκης, πρόεδρος ΔΣ τοῦ NAT στὸ τεῦχος τοῦ ἐγκρίτου περιοδικοῦ σας τῆς 1/12/1983 ἀναφέρει διτής πληρωμῆς τῶν συντάξεων καὶ ὑποθέτει καὶ τοῦ ἐφάπαξ γίνεται ὡς ἀνωτέρω ἀναφέρω σύμφωνα μέ ἀποφάσεις τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἀποφάσεως NAT τῆς 6/9/1961. Γνωστόν είναι διτής τά ἀποθέματα τῶν ἀνωτέρων ταμείων είναι σέ δολλάρια HPA καὶ ἀπό αὐτά πληρώνουν τούς δικαιούχους στήν διμεδαπήν καὶ ἀλλοδαπήν. Ἀποθέματα σέ δραχμές δέν υπάρχουν, ἢρα δέν μεσολαβεῖ μετατροπή δραχμῶν σέ ἔννων χρήματα. Ποιά λοιπόν ἐφαρμογήν ἔχουν οἱ κανόνες/ἀποφάσεις τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἀφοῦ τά ἀποθέματα τῶν ἀνωτέρων ταμείων είναι κατατεθειμένα σέ ἐλεύθερον συνάλλαγμα στήν Τράπεζα τῆς ‘Ἐλλάδος ἀπό δι. τι είμαι σέ θέσιν νά γνωρίζω; Ζητῶ λοιπόν τίσην μεταχείρισην μέ ἐφαρμογήν ἀπό 1/8/1983 ἢ είναι παράλογον; Μόνον στήν σύνταξιν ὑφίσταμαι ζημία τῆς τάξεως 3-4% τὸν μήνα.

3. Ἐσωκλείων φωτοτυπίαν ἐπιστολῆς ΤΠΑΕΝ τῆς 25/1/1984 ἀρ. πρωτ. 121 δηνού τό ταμείο αὐτό διατίνεται διτής δέν είμαι συνταξιούχος NAT ἀπό 1/8/1983 διτής καὶ τό NAT ἡρχισε de facto νά μέ πληρώσει ἀλλά ἀπό 19/9/1983 δέτε βγήκε ἡ ἀπόφαση τοῦ NAT. ‘Ἀν ἡμουν συνταξιούχος NAT ἀπό 19/9/1983 διατί ἡρχισε νά μέ πληρώνει ἀπό 1/8/1983;

‘Ακολούθως τό ΤΠΑΕΝ ἐπικαλεῖται ND 3736/τοῦ 1957 ἀρθρο 3 παρ. 2 πού σίγουρα ἴσχυε διά τά δεδομένα ἀπό 1957 μέχρις καὶ τέλος 1976 διτής τά πάντα ὑπελογίζοντο σέ Λ.Α. καὶ ἐν συνεχείᾳ μετατρέποντο σέ δραχμές καὶ διά τίς περιπτώσεις ἐκείνες πού είχαμε ὑποτίμησιν τῆς Λ.Α. ἐναντί τῆς δρ. ὡς τό 1967 ἡ τότε κυβέρνησις ἐφήρμοσε ἀντίσταθμιστικά μέτρα καὶ τό 1971 ὠρίσθη τιμῆς

ἀσφαλείας τῆς Λ.Α. σέ δρ. 71 ὠστε στήν ἀνωτέρω περίοδον δέ νόμος αὐτός ἀνταποκρίνετο στόν σκοπόν του καὶ δέν είχαμε ὡς την ἔχαμενος, ὡς την κερδισμένους, ὡς την ἀπό τό ταμείον, ὡς την δικαιούχους. ‘Από 1/1/1977 δημάρ οι συντάξεις/ἐφάπαξ δέπολογίζονται σέ δραχμές τά ταμεία δημάρ εἰσπράττουν τίς πρός αὐτά εἰσφορές σέ ἔννων χρήματα καὶ διά δραχμή συνεχῶς ὑποτίμηται ἐναντί δλων τῶν ἔχενων νομισμάτων. ‘Αντιλαμβάνεται τίς λοιπόν διτής μέχρις τῆς περατώσεως τῆς διαδικασίας δέ νδιαφερόμενος ἐφόσον πληρωθῇ μέ τήν τιμήν τῆς διαδικασίας ὑφίσταται ζημίαν πού στήν περίπτωσίν μου ὑπερβαίνει τό 12% δηλαδή ἐνώ δέν είναι νά πληρωθῷ μέ τήν τιμήν μετατροπῆς τῆς 1/8/1983 πληρωθῆκα μέ αὐτήν τῆς 8/11/1983. Ζημειώνεται διά δικαιούχος καὶ ὠφελεῖται τό ταμείο διά τούς στό ἔξωτερο διαμένοντας καὶ δέν θέλετε αὐτό συμβαίνει καὶ δι’ αὐτούς πού μένουν στήν ‘Ἐλλάδα. Τήν 2/8/1983 πρότεινα στόν κ. Χαλκιάν, νομικόν σύμβουλον NAT/ΤΠΑΕΝ, στόν δηοίον μέ δεστείλε δι. τ. Γιαννακούρος τοῦ YEN πού ἀπευθύνθηκα, νά καταθέσω ἐγγυητικήν ἐπιστολήν στόν ΤΠΑΕΝ υψους σαράντα χιλιάδων D.M. καὶ νά πάρω τό ἐφάπαξ μέ την τιμήν τῆς 2/8/1983 καὶ ἡρνήθη δέπερ ἀποδεικνύει πέραν κάθε ἀμφιβολίας διτής αὐτό γίνεται ἐκ προθέσεως.

Καλώ τόν κ. ‘Υπουργός Έμπορικής Ναυτιλίας ως ὑπεύθυνον ἐποπτεύσεως ἀνωτέρω ταμείων καὶ ἐναντί τοῦ ‘Ἐλληνα φορολογούμενου νά ἀπαντήσῃ. Εύχαριστώ διά τήν φιλοξενίαν.

Μετά τιμῆς  
Η. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ  
Πλοίαρχος Ε.Ν.

Διτ. Γερμανία, 19.6.1984

Σημ. Συντ.: ‘Από τήν ἐπιστολή καὶ ἀπό κείμενο τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Ταμείου Προνοίας ‘Ἄξιωματικού Ε.Ν. πού μάς κοινοποίησε δέ πρόστολογράφος προκύπτει σαφέστατα διτής ἀπό ἐναν παρωχημένο πλέον νόμο ζημιώνται οἱ ναυτικοί μας. Συγκεκριμένα, τό.Ν.Δ. 3746/1957 ἀναφέρει διτής τό δικαιώματα πρός ἀπόληπτην παροχῆς γεννάται ἀπό τήν ἐπομένης τής κοινοποίησης τῆς περί ἀπονομής συντάξεως ἀπό τό NAT ἀποφάσεως είς τήν ἀσφαλισμένων. Πρόκειται γιά τίς παλαιότερες μεθοδεύσεις σέ βάρος τῶν ναυτικῶν μας οἱ διοίες πρέπει νά ἐξαλειφθοῦν μέ μία σχετική διάταξη τοῦ ἐπομένου νομοσχέδιου γιά τό NAT πού οί πρίζει δι. τή σύνταξη τοῦ ναυτικοῦ ἀρχίζει ἀπό τήν ήμέρα ύποβολής τῆς αιτήσεως συντάξιοδοτήσεως (καὶ δι. ἀπό τήν 1 τοῦ ἐπομένου μηνός ἀπό τήν ήμέρας τῆς αιτήσεως διπώσεις σύμερα) καὶ ἐπίσης διτής ή ἐφ’ ὅπαξ παροχή ύπολογίζεται γιά τήν ίδια ήμέρα καὶ δι. ἀπό τήν ήμέρα πού τοῦ κοινο-

DIRECTORS  
STAMATIOS ELEFTERIU (GREEK)  
MATEO STAMATIO ELEFTERIU

MONTEVIDEO

ARGO SHIPPING AGENCY LTD.

SINCE 1935

ASSOCIATED TO

S.A. FINANCIERA Y COMERCIAL

J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)

TELEGR.: ARGOSHIP  
TEL.: 95 41 05  
A.O.H. 78 29 05  
Telex: 6625 - JRWS UY 6625

SOLIS 1533  
MONTEVIDEO - URUGUAY



# Tá προβλήματα τῶν μηχανημάτων καταστρώματος

ΤΟῦ κ. ΑΝΤΩΝΗ ΓΡΥΠΑΙΟΥ

Οι περισσότεροι τύποι και μοντέλα μηχανημάτων καταστρώματος και διλλων έφοδιδων, κυκλοφορούν και βρίσκονται σε χρήση στά έμπορικά πλοία, από άρκετο χρόνο τώρα, χωρίς νά έχει άλλαξει τίποτε μέχρι σήμερα. Όστόσο τά μηχανημάτων καταστρώματος δέν έπαυσαν νά προβληματίζουν σοβαρά σήμερα τούς ναυπηγούς και τούς ναυτικούς.

Τά προβλήματα τῶν ναυτικῶν σχετικά μέτα μηχανημάτων είναι πράγματα δύσκολα και οι ναυτικοί ώς έπι τό πλειστον τά συσχετίζουν μέτην κατάλληλη ή άκατάλληλη τοποθέτηση τῶν μηχανημάτων καταστρώματος, και ίδιως έκεινων προσδέσεως τού πλοίου, και νομίζουν ότι δέν τοποθετήθηκαν σωστά, κατά τό άρχικό στάδιο σχεδίασμού τού πλοίου. Άπο τήν διλλή πλευρά οι ναυπηγοί προσπαθούν νά καλλιτερεύσουν και τελειοποιήσουν τά σχέδια ναυπήγησης, τοποθετώντας στά νέα πλοϊα διπό τέλειο έχει μέχρι σήμερα νά παρουσιάσει ή σύγχρονη τεχνολογία.

## Τά προβλήματα τῶν ναυτικῶν.

Σύμφωνα μέτης άναφορές τῶν ναυπηγῶν -έπιθεωρητῶν πού έπιβαίνουν στά νέα πλοϊα και ταξιδεύουν για ένα δρισμένο χρονικό διάστημα, παρακολουθώντας τήν διλη διαγώνη και λειτουργικότητα τού πλοίου, (Guarantees Engineers), και συζητώντας μέτοις ναυτικούς πού χειρίζονται τά μηχανημάτων, ή κατάλληλη τοποθέτηση τῶν μηχανημάτων προσδέσης τού πλοίου δηλαδή, βίντσια, μπίντες - μπαμπάδες, περιστρεφόμενοι τονδηγοί, καλόγηροι, panama leads, έργατες άγκυρων (μπόμπες), μπίγες, γερανοί, κλπ. άποτελει βασική προϋπόθεση γιά τή καλή άποδοση τῆς διλης έπιχειρησης προσδέσης τού πλοίου και τῶν φορτοεκφορτώσεων. Οι άναφορές αύτές τῶν έπιθεωρητῶν, δόθηκαν, στή δημοσιότητα τώρα τελευταία από τό Ναυτικό Ίνστιτούτο τού Λονδίνου.

Μιά συχνή σύμπτωση άπόψεων πού βρίσκουμε μέσα στίς άναφορές αύτές, είναι ότι, ένα διλλό δίδυμο άπό «μπίντες», δέν θά ήταν έσφαλμένη ίδεα. Ή χωρομέτρηση και καταμέτρηση πού γίνεται άπό τούς έπιθεωρητές, δείχνει ότι, ή περιοχή τῶν έργασιών προσδέσης τού πλοίου, είναι γενικά πολύ περιορισμένη, συχνά μέτηντες πολύ κοντά μέτοις

τονδηγούς, πού δημιουργούν συνωστισμό, και καθιστούν δύσνατη ή δύσκολη τήν ικανοποιητική χρήση τῶν stoppers - μπότσων, μέτηποτέλεσμα νά έχουμε συχνά θανάσιμους τραυματισμούς τῶν άνδρων πού άσχολούνται μέτης έργασιες πρόσδεσης — άποδεσης και φορτοεκφορτώσεων τῶν πλοίων.

Άλλα προβλήματα είναι:

Σέ πολλά αύτόματα βίντσια, πού λειτουργούν μέτη αύτόματο ύδραυλικό σύστημα, τό χερούλι τού φρένου είναι πολύ κοντά στήν κουβαρίστρα - τύμπανο τού βίντσιού, δην είναι μόνιμα τυλιγμένο τό σύρμα ή ό συνθετικός κάβος-σχοινί, μέτηποτέλεσμα νά έχουμε τραυματισμούς τῶν άνδρων.

Μέ δύο κεφαλάρια στά άκρα ένός μονού άξονα, ένας κάβος - σχοινί σέ ένα κεφαλάρι συνήθως έχει σάν αποτέλεσμα τήν έξογκωσή του, γιά νά έπιστρέψει στόν διλλό κάβο, στό διλλό κεφαλάρι νά «βιράπει» ή νά «λασκάρει», μέτηποτέλεσμα θανάσιμους τραυματισμούς τού πληρώματος, άφου μέτην έξογκωσή του άλισθαίνει βίαια ή κάβος άπό τό κεφαλάρι ή σπάει, συμπαρασύροντας και τόν δημητριο πού τόν χειρίζεται στή βίαιη και άρμητική έξοδο του άπό τό πλοίο. «Όταν ή κάβος - σχοινί, καβαλικεύει μερικές φορές στό κεφαλάρι, τό κεφαλάρι δέν μπορεί νά περιστραφεί στήν άντιθετη διεύθυνση γιά νά έλευθερώσει τόν «κάβο» - σχοινί, μέτηποτέλεσμα πολλές φορές τό σπάσιμο τού σχοινιού, ίδιως θταν είναι ψιλό π.χ. «μπαρούμα», γιατί έάν είναι «κάβος» τότε θά έχουμε όπωσδήποτε και θανάσιμο τραυματισμό άνθρωπου.

Μερικά πλοϊα, δέν έχουν περιστρεφόμενους δηγούς (fairleads), κατάλληλους γιά τήν διλη καλή λειτουργικότητα τῶν έργασιών και τού δισφαλούς χειρισμού τῶν κάβων - σχοινιών - συρμάτων, παρά μόνον τούς τόπου παναμα leads. Αύτού τού τύπου οι τονδηγοί είναι μόνον γιά σύρματα, και τελείως άκατάλληλοι ίδιαίτερα γιά συνθετικούς κάβους προσδέσης, ίδιως θταν τά πλοϊα μέσα στό λιμάνι διατοιχίζονται λόγω κυματισμού. Πρέπει νά ύπαρχει έναλλακτική λύση περιστρεφομένων δηγούς «κάβων» - σχοινιών.

Άλλο ένα πρόβλημα είναι ότι, είναι άδυντο νά λιπάνεις ή νά γρασσάρεις, τούς διοντωτωύς τροχούς τῶν έργατων άγκυρων,

χωρίς ταυτόχρονα νά περιστρέφεις τά παλινδρομικά αύτά μηχανήματα.

Διάφοροι χώροι - άποθηκες, άποθηκευσης τῶν σχοινιών - κάβων, είναι τοποθετημένες έτοι, πού δέν διευκολύνουν τή γενική έπιχειρηση πρόσδεσης - άποδεσης τού πλοίου, και συχνά προκαλούν προβλήματα.

Τά σύρματα τύπου «backsprings», έχουν τήν τάση, διεύθυνση και φορά, νά τρίβονται πάνω στά πλευρά τού πλοίου, δημιουργώντας έτοι, πού φθορά ή και καταστροφή τῶν πανάκριβων συρμάτων και τῶν άκομη πιό πανάκριβων χρωμάτων, μέτη τό όποια είναι τό πλοίο έξωτερικά χρωματισμένο.

Ο διος χειρισμός τῶν συρμάτων είναι βαριά και έπικινδυνή έργασία, ίδιως γιατί τά σύρματα είναι αλειμένα μέτηαφορα γράσα και διλλα λιπαντικά έλαια συντηρήσεως.

Η μεγαφωνική έγκατάσταση γιά τήν διμεση μεταβίβαση τῶν διαταγών πρόσδεσης άπο τή Γέφυρα πρός τά κέντρα τῶν έργασιών (πλώρη - μέση - πρόμη) τού πλοίου είναι συνήθως τοποθετημένη στό πιό έπικινδυνο σημείο τής περιοχής τῶν έργασιών πρόσδεσης, συνήθως σέ εύθυγράμμιση μέτηαφορα - κάβους - σύρματα, πού δημιουργεῖ έτοι πρόβλημα άσφαλειας τής σωματικής άκεραιότητας τού ύπευθυνου Αξιωματικού τῶν έπιχειρησών, άφου πρέπει νά περάσει μέσα άπο αύτά γιά νά μπορέσει νά άπαντήσει στίς κλήσεις τής Γέφυρας. Βέβαια σήμερα ή έφοδιασμός τῶν πλοίων μέτη τά γνωστά walkies - talkies, έλυσε έν μέρει τό πρόβλημα, τό διος διμως έξακολοθειν νά ύπάρχει.

Οι πρύμες τύπου «Transom» τῶν σημερινών μεγάλων πλοίων, άπαιτούν ένα έπιπρόσθετο ένδιαφέρον κατά τόν χρόνον τής πλεύριστας τού πλοίου, καθώς ή άμρόδιος και ύπευθυνος Αξιωματικός, πρέπει προσεκτικά νά παρατηρεί τήν πρόμη και νά ένημερωνει τή Γέφυρα ταυτόχρονα, καθώς τό πλοίο έπιχειρει τήν πλεύριστη, πράγμα πού άποστα τήν προσοχή τού άπό τήν διλη παρακολούθηση τῶν έργασιών παραβολής και άσφαλούς πρόσδεσης τού πλοίου. Η κοφτερή ή όρθη γωνία στίς πρύμες τύπου «Transom» συχνά κόβει τό σχοινί πρόσδεσης τῶν ρυμουλκών, μέτη κίνδυνο τραυματισμού τού προσωπικού.

Τό Ναυτικό Ίνστιτούτο τού Λονδίνου, είσησηται σάν μέτρο έπιλυσης τῶν προβλημάτων

## ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ -DIOSKUROI- LONDON E.C.3  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 480 5611. ΤΕΛΕΞ 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES  
ΛΟΝΔΙΝΟΝ EC3N 1DT

## RETHYMNIS & KULUKUNDIS LTD.

SHIPBROKERS

TELEGRAMS. "DIOSKUROI" LONDON. E.C.3  
TEL. 01. 480.5611. TELEX 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES  
LONDON EC3N 1DT

των πού άναφέρθηκαν πιό πάνω, τόξεκίνημα νέων σχεδίων, μέ τό σκεπτικό διτι γενικά χρειάζεται πιό εύχρηστη και έπαρκης ύποδομή τών έγκαταστάσεων δλων τών μηχανημάτων καταστρώματος.

Μία έρμηνεια κοινή δλων τών είσηγησεων πού πηγάζει μέσα από τις άναφορές τών έπιθεωρητών, λέει διτι, οι άποθηκες τών σχοινιών - κάβων, πρέπει νά είναι τοποθετημένες κατά τρόπο εύχρηστο ώστε νά άφήνουν καθαρό χώρο τής κυρίας περιοχής τών έργασιών πρόσδεσης.

'Επίσης πρέπει νά γίνεται μεγαλύτερη χρήση τών αύτομάτων βιντσιών, ίδιαίτερα μέ τό σημερινό καθεστώς τού έλαττωμένου πληρώματος. Τά νέα βιντσιά, πρέπει νά σχεδιάζονται και κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο, πού νά δέχονται τό περιτύλιγμα πάνω στό τύμπανο - κουβαρίστρα, δλων τών συνθετικών σχοινίων - κάβων και συμματοσχοινίων, μέ σκοπού νά σταματήσει πιά ή άποθήκευση τών κάβων σέ άποθηκες ή και τό κατάλληλο άπλωμα αύτων πάνω στούς χώρους έργασιών, πράγμα πού δημιουργεί συμφόρηση, μέ κίνδυνο γιά τή σωματική άκραιότητα τών άνδρων καταστρώματος. Πρέπει νά περιτυλίγονται πάνω στήν κουβαρίστρα τών βιντσιών ώστε νά χρειάζεται μόνον ένας δάνδρας νά χειρίζεται τά σύρματα, μέ έναν δλλον πού νά θέτει σέ λειτουργία τά βιντσιά, και νά τά χειρίζεται καταλλήλως (πρόσω - κράτει - άναποδα), από μιά άσφαλή άλλα κεντρική θέση.

"Όλα τά μηχανήματα πρέπει νά σχεδιάζονται γιά εύκολη συντήρηση, και νά έχουν έπαρκη δύναμη. Οι μπίντες (μπαμπάδες), πρέπει νά έχουν τήν ίδια δύναμη και ένισχυση καθ' δλο το μήκος τού πλοίου.

Μία άλλη άνακαλύψη τού Ναυτικού 'Ινστιτούτου τού Λονδίνου, πού πηγάζει μέσα από τις άναφορές - έμπειριες έπιθεωρητών και ναυτικών, είναι διτι, ή δλη σχεδίαση και κατασκευή τών μηχανήματων καταστρώματος συνεχίζει νά προκαλεῖ δυσκολίες στή συντήρηση τους από τό πλήρωμα και σέ πολλές περιπτώσεις ή θέση γιά έλεγχους τών άμπαριών, άντλιών, σωσιτιβών λέμβων, καπονιών, βιντσιών, κλπ. άντανακλά καθαρά μιά έλλειψη ναυτικής έκτιμησης, κατά τό άρχικο στάδιο τού σχεδιασσού.

### Τό αύτόματο σύστημα πρόσδεσης

'Ο δέξις συναγωνισμός έχει δηγήσει κατά τά τελευταία χρόνια στήν τάση γιά περισσότερο αύτοματισμό στά πλοία, καθώς οι πλοιοκτήτες μοχθούν νά έλαττωσουν τό κόστος λειτουργίας τού πλοίου.

Συνενώνοντας τίς τελευταίες άνακαλύψεις στόν αύτοματισμό και στόν έξ αποστάσεως έλεγχο τής λειτουργίας (remote control), γεννήθηκε ένα πλήρες σύστημα μηχανημάτων πρόσδεσης τού πλοίου, από μιά βρετανική έταιρια.

Τό αύτόματο σύστημα μηχανημάτων πρόσδεσης τού πλοίου, αποτελείται από αύτομάτως λειτουργούντα βιντσιά και βιντσιά - έργατες άγκυρών, από φορητό ήλεκτρονικό, μηχάνημα έλεγχου έξ αποστάσεως τών μη-

χανημάτων αύτων και άπό αύτόματα φρένα. Τό φορητό μηχάνημα έλεγχου έξ αποστάσεως τής λειτουργίας τών μηχανημάτων καταστρώματος, είναι ένα ήλεκτρονικό μηχάνημα σέ μέγεθος και μορφή φωτογραφικής μηχανής, τό δποιο μέ λουρί φοριέται γύρω από τό λαιμό τού 'Άξιωματος καταστρώματος, δη δποιος μέ τόν κατάλληλο χειρισμό θέτει σέ λειτουργία τά βιντσιά ή τίς «μπόμπες» και ρυθμίζει τή λειτουργία τους κάνοντας κινήσει πρόσω - κράτει - άναποδα. Είναι περίπου κάτι σάν τό Τηλεκοντρόλ τής τηλεόρασης πού έχουμε στά σπίτια μας, και μέ τό σύστημα, απ' αύτό μόνο δυσ δάνδρες χρειάζονται νά αποτελέσουν τήν δύματα έπιχειρήσεων πρόσδεσης, ήτοι, δυσ δάνδρες στήν πλώρη και δυσ στήν πρύμη, σύνολο τέσσαρες, ένων τώρα μέ τό κλασσικό σύτημα, υπάρχουν δκτώ, τέσσαρες στήν πρώρη και τέσσαρες στή πρύμη, μαζί μέ τούς ιπεύθυνους ήξιωματικούς, γιά νά προσδέσουν άσφαλως τό πλοίο. Φυσικά τά ίδια ισχύουν και γιά τόν άποπλου όποτε γίνονται οι έργασιες άποδεσης.

'Επίσης μέ τό σύστημα αύτό, τό πλοίο παραμένει άσφαλως δεμένο στή προβλήτα, άκομη και σέ μεγάλες μεταβολές τού βυθισμάτος λόγω φορτοεκφορτώσεων, λόγω μεγάλης διαφοράς στάθμης παλιρροίας, και από τό κυμματισμό πού δημιουργούν τά διερχόμενα πλοία, άφού τά αύτόματα βιντσιά «βιράρουν» ή «λασκάρουν» τούς κάβους αύτόματα.

Τά συνθετικά σχοινιά - κάβοι προσδέσεως, είναι δλα τυλιγμένα έπανω στή κουβαρίστρα κάθε βιντσιού, και δέν χρειάζεται άνθρωπον δυναμικό γιά τή κλασσική βαριά έργασία τού «βγάλε κάβους» «βάλε κάβους», δη δποιά και πολύτιμο χρόνο καταναλίσκει, και απαιτεί τήν υπαρξη τουλάχιστον έξι ναυτών, άκομη και μέ τήν υπαρξη τών συνθετικών «κάβων». Τό συνολικό κόστος πού απαιτείται γιά τήν έγκατάστασή ένδις πλήρους αύτομάτου συστήματος πρόσδεσης - άποδεσης, θά αποσβεσθεί σέ ένα χρόνο περίπου, μέ βάσει τή διαφορά κόστους τού κλασσικού συστήματος, και τήν οικονομία πού θά προέλθει από τήν έλάττωση τού πληρώματος.

### Πτυσσόμενοι γερανοί καταστρώματος

"Ένα δλλο σοβαρό πρόβλημα γιά τά φορτηγά πλοία έρηρού φορτίου, είναι τά μέσα και μηχανημάτων φορτοεκφορτώσεων και συγκεκριμένα οι γερανοί - κρένια, άφού οι κλασσικές «μπίγες» θεωρούνται πιά παρελθόν γιατί κρίθησαν άντιοκονομικές γιά τή βραδύτητα χειρισμών φορτοεκφορτώσεων και σχέδιον δλοσχερώς πιά άντικαταστάθηκαν από τά κρένια.

"Ένα νέο μοντέλο γερανών καταστρώματος, τό δποιο είναι πτυσσόμενο, γιά νά μπορεί νά προστατευθεί στό άνοικτό πέλαγος από τή μανία τών κυμάτων, έπεδείχθη τό περασμένο φθινόπωρο στήν έκθεση «EUROPORT 83» στό 'Αμστερνταμ, από δλλανδική έταιρια ή δποιά είναι κατασκευαστής έδραυλικών ναυτικών γερανών και έχει τήν πατέν-

τα γιά έδραυλικούς χειρισμούς γερανών και δλλων μηχανημάτων καταστρώματος.

Διαμέσου έδραυλικών κυλίνδρων, οι έδραυλικοί γερανοί, ή τά δλλα μηχανημάτα καταστρώματος, μπαίνουν σέ κατάσταση λειτουργίας μόλις άνοιξουν τά άμπαρια. 'Η Όλανδική έταιρια λέγει διτι άντη ή πατέντα - έφεύρεση «μαρκάρει» ένα σπουδαίο βήμα στήν άναπτυξή τών μηχανημάτων καταστρώματος, γιατί παρέχει μιά περισσότερο θετική έπιδραση σταθερότητας και έπιτρεπει μεγαλύτερη έλευθερία χώρου στό κατάστρωμα.

### Νέοι κανόνες και κριτήρια:

Τά προβλήματα τών κλασικών μηχανημάτων καταστρώματος άπασχολούν πολύ έντονα και τή ναυπηγική βιομηχανία τών ΗΠΑ, ή δποιά δείχνει νά μοχθεί νά παρουσιάσει νέα πρότυπα μέτρα και κανόνες ναυπηγήσεων, δν και ή κύρια άθηση έκει είναι ή καλλιτέρευση τής άνταγωνιστικότητας τών ναυπηγίων, παράλληλα μέ τή τελειοποίηση τής τεχνολογίας, και τή πρώθηση αύτής στά ναυπηγηση πλοία.

'Αρκετοί διευθυντές άμερικανικών ναυπηγίων ύποστηρίζουν διτι, άναπτυσσοντας νέα κριτήρια και νέους κανόνες γιά τά μηχανημάτα καταστρώματος, έπιζουν νά ξαναφέρουν πίσω στήσ καλές μέρες παραγγελιών και ναυπηγήσεων τού παρελθόντος. Σήμερα ή άμελεια γιά νέα πρότυπα μέτρα, κρίνει ίσως τή συναγωνιστική θέση τών ναυπηγίων. Γιά τήν παρουσίαση νέων πρότυπων μέτρων και κανόνων στής ΗΠΑ, ίδρυθηκε μιά ύποεπιτροπή πού είναι μέρος τού 'Έθνικου προγράμματος ναυπηγήσεων, και έχει σκοπό νά άναπτυσσει νέα πρότυπα νέες προτάσεις και ίδεες πού πηγάζουν μέσα από τά έπιτευγμάτα τής σύγχρονης τεχνολογίας, και νά τίς έπιβάλλει σέ δλεες τής περιοχές τής ναυπηγικής βιομηχανίας τών ΗΠΑ.

'Ο Διευθυντής τού 'Έθνικου προγράμματος Ναυπηγήσεων τών ΗΠΑ, μιλώντας πάνω στήσ νέες έπινοσης γιά τά μηχανημάτα καταστρώματος, είπε διτι τά νέα κριτήρια γιά τά μηχανημάτα καταστρώματος θά παρέχουν σημαντικά και πολύτιμα μέσα - κίνητρα, γιά νά πείσουν τούς βιομηχανών ναυπηγίων νά προχωρήσουν μέ τόλμη στήσ νέες άνακαλύψεις. Τό πραγματικό κόστος κύκλου ζωής τών ναυτικών βοηθητικών μηχανημάτων και ίδιαίτερα τών μηχανημάτων καταστρώματος ήταν γενικά άγνωστο στό παρελθόν. Σήμερα οι μοντέρνες ήλεκτρονικές τεχνικές μέθοδοι άναλυσης κόστους, πού είναι τώρα διαθέσιμες, θά έπρεπεσσούν τήν έκλογη μας γιά τά μηχανημάτα αύτά στό μέλλον.

Τά νέα χαρακτηριστικά σχεδιασμού μηχανημάτων παίζουν ένα μεγάλο ρόλο στήν έλαττωση τού κόστους συντήρησης. Οι πλοιοκτήτες πρέπει νά ένημερωθούν γιά τή ποιότητα και τά χαρακτηριστικά τών νέων σχεδίων και νά διαλέξουν έκεινα τά χαρακτηριστικά πού χρειάζονται μέ βάση τήν έξιπρέτηση πού χρειάζεται νά τούς προσφέρουν και μέ σκεπτικό τό πιό χαμηλό κόστος κύκλου ζωής τών μηχανημάτων αύτων. Οι πλοιοκτήτες θέλουν χαμηλότερο κόστος μηχανημάτων, καθώς έπισης χαμηλό κόστος κύκλου ζωής. Αύτο είναι δυνατό νά έπιτευχθεί καθώς δλλο και περισσότερα ναυπηγεία προσπαθούν νά προσφέρουν νέα σχέδια πλοίων, δποι Τό ναυπηγείο και οι κατασκευαστές τών βοηθητικών μηχανημάτων, μπορούν πράγματι νά κάνουν μία πολύ καλή δουλειά, άνταξια τής νέας τεχνολογίας.

### AGENTS FOR BUNKERS

**Ships Loading and discharge - Repairs and Crew at Colombo and Trincomalee**

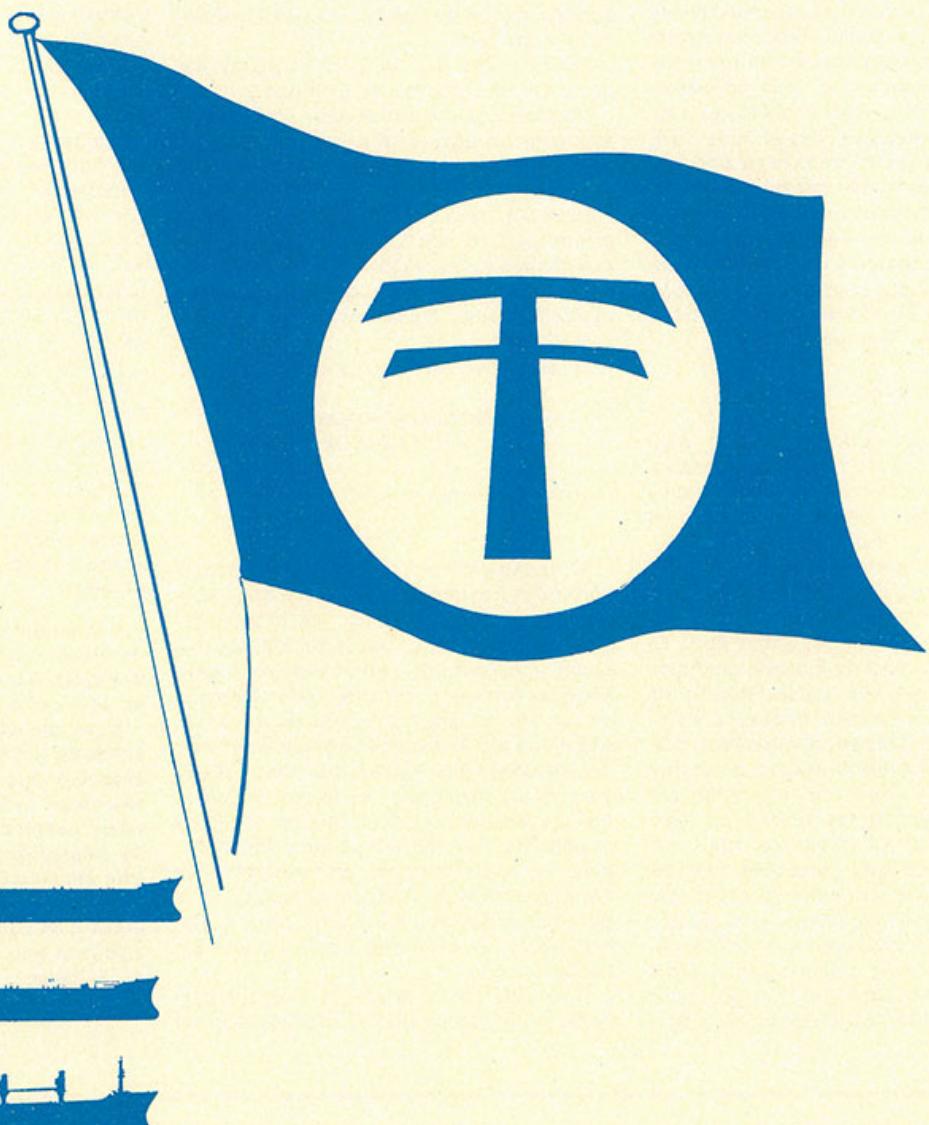
**PREMSEKA SHIPPING PRIVATE LTD.**

23/I Havelock Road, Colombo 5, Ceylon

Teleph: 84276 — Telex: 21839 RANMUT C.E.

# Trade & Transport Inc. (Greece)

Ships Managers - Operators



Flies over  
20 First class units

ADDRESS:  
FILONOS 61-65 GR 185 35 PIRAEUS  
PO BOX 80104 GR 185 10 PIRAEUS

PHONE: 41190.41-8  
TELEX: 21-2627 21-1279  
CABLES: SEARUN PIRAEUS

NEW YORK AGENTS:  
Brokerage & Management Corp.  
90, Broad Street, New York N.Y. 10.004  
Telephone (212) 425-3730

Cables: Searunner  
Codes: New Boe Code  
Telex: ITT 710 - 581 - 3866  
RCA 222211  
WWT 620053

# ‘Η πρόληψη τῶν ἀτυχημάτων στά πλοϊα

Μέ τὸν τίτλο «‘Η χώρα τοῦ παραλόγου» εἴχαμε σημειώσει τά ἔξῆς σάν ἐνα εἰδος μηκρού προλόγου στή δημοσιεύμενη ἐν συνεχείᾳ ἐπιστολή τοῦ κ. Ἀποστολ. Καζάκου:

Δέν παρέρχεται ἡμέρα πού νά μήν μᾶς ἀφήνει τὴν πικρή γεύση διτί βρισκόμαστε στὴ χώρα τοῦ παραλόγου. Καὶ είναι τόση ἡ ἀπογοήτευση πού νοιώθει κανεὶς ἀπό τὴν καθημερινή πλέον διαπίστωση τοῦ παραλογισμοῦ πού μᾶς διέπει, ὥστε νοιώθει πολὺ συχνά καὶ πολύ ἐντονα τὴν τάση νά πάρει τὰ δρη καὶ τὰ βουνά γιά νά ἀπαλλαγεῖ ἀπό δλα αὐτά. Βεβαίως αὐτό δέν ἀποτελεῖ λύση. ‘Η λύση είναι νά μπορέσουμε κάποτε νά ἀρχίσουμε νά σκεπτόμαστε σάν ἀπλοὶ ἄνθρωποι γιά νά μήν καταλήγουμε σέ αὐτά πού περιγράφει ἡ κατωτέρω ἐπιστολή πού ἐστάλη στὸν Διευθυντή Συντάξεως τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» κ. Δημ. Τσαπραλῆ:

‘Αγαπητέ κ. Τσαπραλῆ,

Διάβασα τῆς Ἐπισημάνσεις τοῦ 150θημέρου στὸ τεῦχος τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» τῆς 15ης Ιουνίου 1984, πού ἀφοροῦν τά ἀτυχήματα στά πλοϊα καὶ σκέφθηκα νά θέσω ὑπόψη σας τ’ ἀκόλουθα:

Τό Διεύθεντος Γραφείο Ἐργασίας ἔχει συντάξει ἕνα Κώδικα γιά τὴν πρόληψη τῶν ἀτυχημάτων ἐργασίας στά Πλοϊα (Accident Prevention on Board ship at Sea and in Port). Είναι ἔργο μᾶς Ἐπιτροπῆς Εἰδικῶν, ἐπισημαίνει τοὺς κινδύνους πού παρουσιάζονται σέ κάθε τμῆμα τοῦ πλοίου καὶ παρέχει ὅδηγίες γιά τὴν ἀποφυγὴ τους καὶ τὴν πρόληψη ἀτυχημάτων ἐργασίας πόρτο-πέλαγο. Διαιρείται σέ κεφάλαια πού καλύπτουν τὴν πρόσβαση στό πλοϊο, τὴν χρήση καὶ συντήρηση σχοινιών, περιλαβείων καὶ ἀλυσίδων, τὴν ἀγκυροβολία καὶ πρόσδεση (ρεμετάρισμα), τίς ἐργασίες πάνω καὶ κάτω ἀπό τὸ κατάστρωμα, τίς ἐργασίες στοὺς ιστούς, στά πλευρά τοῦ σκάφους, σέ σκαλωσιά ἢ σ’ ἐκτεθειμένους χώρους, στούς χώρους τοῦ λεβητοστασίου καὶ μηχανοστασίου, τὸν ἡλεκτρικό ἔξαρτισμό, τίς γενικές ὑπηρεσίες, τὴν ἀσφά-

λεια στούς χώρους ἐνδιαίτησης, τά σωστικά καὶ πυροσβεστικά μέσα κλπ.

Τόν Κώδικα αὐτόν τὸν ἔχω μεταφράσει στά Ἑλληνικά, σέ γλώσσα ἀπλή, προσεγμένη καὶ εύκολονότητη γιά νά μπορεῖ νά χρησιμοποιεῖται ἀπό τὰ μέλη τοῦ πληρώματος, ἔχει δέ ἐκδοθεῖ σέ μιά φροντισμένη ἐκδοση καὶ κυκλοφορεῖ.

Συνάπτω ἔνα ἀντίτυπο γιά νά ριξετε μιά ματιά καὶ νά σχηματίσετε δική σας γνώμη.

‘Αμέσως μόλις κυκλοφόρησε ὑπέβαλα αίτηση στήν Ἐπιτροπή Ἐπιλογῆς Βιβλίων γιά τίς Βιβλιοθήκες τῶν πλοίων τοῦ YEN. Τό βιβλίο κρίθηκε χρήσιμο καὶ ἡ μετάφραση ίκανονοποιητική, ἀλλά ἡ Ἐπιτροπή ἀπέρριψε τὴν αίτηση μου νά περιλάβει στίς βιβλιοθήκες τῶν πλοίων καὶ τὸν Κώδικα αὐτόν γιά τὸν λόγο, δημοσίευσης, διτί οἱ βιβλιοθήκες προορίζονται γιά βιβλία λογοτεχνικά καὶ δχι... τεχνικά!

Τά λοιπά ἀφήνονται στήν κρίση σας.

Μέ πολλή ἐκτίμηση  
Α.Π. KAZAKOS

Πειραιάς, 19 Ιουνίου 1984

‘Ο πρόλογος καὶ ἡ ἐπιστολή είχαν σταλεῖ ἡδη στό τυπογραφεῖο, ὅπως λένε στή γλώσσα τους οἱ δημοσιογράφοι, γιά στοιχειοθεσία, ὅταν ξαφνικά, σέ μιά ἐπίσκεψή μας στή Διεύθυνση Ναυτικῆς Ἐκπαιδεύσεως «ἀνακαλύψαμε» ἐκπληκτοὶ διτί ἐκτός ἀπό τὸν Κώδικα γιά τὴν πρόληψη ἀτυχημάτων ἐργασίας στά πλοϊα τοῦ Διεύθυνος Γραφείου Ἐργασίας πού ἐκδόθηκε ἀπό τὸν ἐκδοτικό Οίκο Σταυρίδακη σέ μετάφραση τοῦ κ. Ἀποστολ. Καζάκου, ὑπῆρχε καὶ μιά θαυμάσια ἐκδοση τοῦ ίδιου ἐγχειρίδιου τοῦ Ιδρύματος Εύγενιδη σέ περίφημη, κυριολεκτικά, μετάφραση τῶν πλοιάρχων κ.κ. Α. Λ. Λεοντόπουλου, Διευθυντή Σπουδῶν τοῦ Κ.Ε.Σ.Ε.Ν., καὶ Ι. Κ. Παπαϊωάννου, ἐπιτελή τῆς Διεύθυνσεως Ἐκπαιδεύσεως.

Διερευνώντας τό θέμα, λόγω καὶ τοῦ σχετικοῦ σημειώματος στίς «Ἐπισημάνσεις τοῦ

150θημέρου» τοῦ προηγουμένου τεύχους τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», διαπιστώσαμε διτί ἡ ἐκδοση Ἰδρύματος Εύγενιδη ἔγινε μέν ὑπόδειξη τῆς Διευθύνσεως Ναυτικῆς Ἐκπαιδεύσεως, ἡ ὥποια στήν κυριολεξίᾳ «ἐπιστράτευση» τούς πλοιάρχους κ.κ. Λεοντόπουλο καὶ Παπαϊωάννου γιά τή μεταφραση καὶ ἐπί πλέον μέν γεγραφό της μέ ημερομηνία 24 Μαΐου (ἡ ἐκδοση μόλις κυκλοφόρησε) πρός τό Κ.Ε.Σ.Ε.Ν., τή ΔΣΜΑΕΝ καὶ τίς ΑΔΣΕΝ συνιστᾶ:

Πρῶτον, νά χορηγεῖται σέ κάθε σπουδαστή ἔνα ἀντίτυπο χωρίς ἐπιστροφή.

Δεύτερον, νά δοθεῖ ἐντολή στούς καθηγητές τῶν Διεύθυνσεων Σπουδῶν Πλοιάρχων καὶ Μηχανικῶν καὶ τῶν Τμημάτων Εἰδικῆς Ἐπιμορφώσεως νά ἐντοπίσει ὁ καθηγητής τά τμήματα τοῦ ἐγχειρίδιου πού σχετίζονται μέτο μάθημά του καὶ νά χρησιμοποιεῖ στή διδασκαλία ὅσα ἀπό αὐτά κρίνει ἐπωφελή.

Τρίτον, οἱ ΑΔΣΕΝ νά ἔφοδιάσουν κάθε ἀπόφοιτό τους μέν ἔνα ἀντίτυπο τοῦ ἐγχειρίδiou.

Ἐπί πλέον ζήτησε ἀπό τή Διεύθυνση Ναυτικῆς Ἐργασίας τοῦ YEN νά συμπεριλάβει τό ἐγχειρίδιο στόν κατάλογο τῆς τεχνικῆς βιβλιοθήκης τῶν πλοίων (γιά λόγους ίσης μεταχειρίσεως στόν ίδιο κατάλογο πρέπει νά περιληφθεῖ καὶ ἡ ἐκδοση τοῦ Οίκου Σταυρίδακη).

Κάλλιο ἀργά παρά ποτέ. ‘Η ἀρχή γιά τὴν ἀντίμετωπιση ἐνός σημαντικοῦ προβλήματος ἔγινε, ἀλλά δέν πρέπει νά περιορισθούμε μόνον σ’ αὐτό.

Κατά τήν ἀντίληψή μας χρειάζεται νά ἀναληφθεῖ μιά γενικότερη ἐκστρατεία μέ τήν ἐνεργό συμμετοχή δλων (‘Υπουργείου, ἐποπλιστικῶν ἐνώσεων, ναυτεργατικῶν σωματείων, ἀκόμη καὶ τοῦ NAT) γιά τή συστηματική ἐνημέρωση δλων των ναυτικῶν μας στίς ἐπιπτώσεις που προκαλοῦν τά ἀτυχήματα στά πλοϊα καὶ κυρίως γιά νά καταπολεμθεῖ ἡ ἀπροσεξία καὶ ἡ περιφρόνηση τοῦ κινδύνου πού δείχνουμε ἀνεξαιρέτως δλοι οι “Ελληνες”.

Δημ. X. Τσαπραλῆς

## NIPPON YUSEN KAISHA

### (N.Y.K. LINE - TOKYO)

Τακτική Γραμμή ἐξ Ιαπωνίας καὶ τάναπαλιν διά 2 πλοίων μηνιαίων

μέ προσεγγίσεις καὶ εἰς ἐτέρους λιμένας ”Απω Ανατολής.

Γενικοί Πράκτορες δι’ δλην τήν Ελλάδα:  
“ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.”

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 35 - 39. ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΕΜΟΥ - ΤΗΛ. 4521.111

## Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΠΛΟΙΩΝ ΣΤΗ ΦΟΡΜΟΖΑ

### 'Ενω έμεις άκόμη πελαγοδρομούμε

Έναν ύπάρχει μία έπιτυχημένη βιομηχανία στήν Ταϊβάν, αυτή είναι σίγουρα ή βιομηχανία διαλύσεων πλοίων. Τόν περασμένο χρόνο στίς δεξαμενές διαλύσεων τού Κασιούνγκ κατέπλες γιά διάλυση σχεδόν ένα πλοίο κάθε έργασίτη ήμερα και στό τέλος τού έτους, 246 παλαιά ή σκάφη της εικοσαετίας είχαν μετατραπεῖ σε 3,18 έκατομ. τόννους έπαναχρησιμοποίησμο μέταλλο.

Στά διαλυτήρια τής Φορμόζας έργαζονται διμεσα ή έμμεσα περίπου 10.000 άτομα και άνα πάσα στιγμή περίπου 40 πλοία κάθε μεγέθους βρίσκονται σέ κάποιο στάδιο διαλύσεως. Ένδεικτικά σημειώνομε ότι μία όμαδα 120 έργατων διαλύει ένα VLCC μέσα σε 6 έξι έβδομάδες.

'Από τή στιγμή πού ένα σκάφος τοποθετεῖται σέ μία άπο τίς 17 δεξαμενές διαλύσεων, ένας μικρός στρατός έργατων τού έπιτιθεται. Ή έργασία άρχιζει μέ τήν διάνοιξη άνοιγμάτων στίς πλευρές γιά τή διακίνηση τών έργατων. Σέ δεύτερο στάδιο τό σκάφος κόβεται σέ τμήματα βάρους 30 τόννων πού φορτώνονται σέ βαρέα φορτηγά μέ τή βοήθεια αύτοσχέδιων γερανών, οι οποίοι είναι συχνά κατασκευασμένοι άπο τίς κύριες σωληνώσεις ένός παλαιού VLCC. Ή έργασία αύτή προχωρεί μέ ταχύ ρυθμό άπο τήν πρύμνη πρός τήν πλώρη, ένω τό σκάφος έπιπλέει στήν δεξαμενή.

"Αν καί τά έργαλεία τους είναι αύτοσχέδια, οι κανονισμοί άσφαλειας ύποτυπώσεις και οι έργατες πού κόβουν τά μέταλλα μετακινούνται χωρίς προφύλαξη σέρνοντας πίσω τους σωλήνες μέ εύφλεκτο άέριο, τά άτυχήματα είναι περιορισμένα.

Τά τεμάχια τών 30 τόννων μεταφέρονται σέ διαλυτήρια πού βρίσκονται πίσω άπο τίς δεξαμενές δησμούσανται σέ κομμάτια βάρους περίπου δύο τόννων, ένω ταυτόχρονα άφαιρεται δι, τι ύλικο μεγαλύτερης άξιας ύπάρχει σ' αύτά, όπως χάλκινες σωληνώσεις, σύρματα και μπρούτζινες έπικαλύψεις. Τό ύπόλοιπο τού πλοίου πού μένει στήν

δεξαμενή ρυμουλκείται σέ μία κοντινή άκτη δησμούσανται στήν άμμο γιά νά διαλυθεῖ τελικά και αύτό. Δίπλα άπο τά διαλυτήρια περιμένουν οι φούρνοι τής «Τσάΐνα Στήλη» δησμούσανται και μετατρέπονται σέ καινούργιο μέταλλο, ένω λίγο πιό πέρα στίς δεξαμενές ναυπηγήσεων τής «Τσάΐνα Σημπιλντινγκ», οι λαμαρίνες άρχιζουν μία νέα ζωή σάν στοιχεία ένός κοντεΐνεροπλοίου, ένω μπάλκερ ή ένός δεξαμενοπλοίου. Από τό διαλυόμενο μέταλλο μόνο 20% χρησιμοποιείται στή ναυπηγική βιομηχανία τής χώρας, ένω τό ύπόλοιπο χρησιμεύει κυρίως στήν κατασκευή σιδηροδοκών στηρίζεων τσιμεντοκατασκευών.

Πολλές προσπάθειες έχουν καταβληθεῖ μέχρι σήμερα γιά τή δημιουργία άγοράς μεταχειρισμένων άνταλλακτικών, γερανών, άντλιών, άκομη και κυρίων μηχανών πού θά μπορούσαν νά πουληθούν σέ συμφέρουσες τιμές (περίπου στό ένα δέκατο τής άξιας τους) άλλα προσέκρουσαν στήν καχυποφία τών πλοιοκτητών πού άμφεβαλαν στή χρησιμοποίηση έξαρτημάτων πού είχαν άποσπασθεί βίαια άπο τούς άνειδικευτους Ταϊβανούς. Μοναδική έξαρεση άποτελούν οι βοηθητικές ήλεκτρογεννήτριες πού ζητούνται εύρεως δχι μόνο στήν Ταϊβάν, δησμούσανται ρεύμα σέ νοσοκομεία, έργοστάσια και γραφεία, άλλα είναι περιζήτητες σ' δλη τήν "Άπω Άνατολή".

Τό 1983 τά διαλυτήρια τής Φορμόζας σημείωσαν δύο ρεκόρ. Διέλυσαν τό μεγαλύτερο σκάφος τους, τό ULCC "ABQAIIQ", 323.087 τον. d.w. και τό νεώτερο μέχρι σήμερα ύπερδεξαμενόπλοιο πού δηγήθηκε γιά διάλυση, τό "AMOCO CHICAGO" 238.518 τον. d.w. ναυπηγήσεως τού 1979.

Η έγχώρια βιομηχανία διαλύσεων έχει πλέον έπιβληθεί σάν μία άπο τίς κυριότερες στόν κόσμο, γεγονός πού άφειλεται κατά ένα μέρος στίς ύψηλότερες τιμές πού πληρώνεται γιά τά ύπό διάλυση πλοία και στήν εύκο-

λία τής άγοραπωλησίας πού γίνεται συχνά σέ βάση «δπως είναι — δπως είναι» και μάλιστα πολλές φορές χωρίς νά ζητείται άπο τούς πλοιοκτήτες πιστοποιητικό gas free.

Οι άνταποι τής δέν μπορούν νά τήν άνταγνιστούν λόγω τών ύψηλών μισθών τών έργατων, δπως είναι ή περίπτωση τής Ιαπωνίας, ή τών χαμηλών τιμών άγοράς (Ιαπωνία), τής άνυπαρξίας κάποιας έξειδικευσης, όπως συμβαίνει στήν Ινδία και τό Πακιστάν, καθώς άκομη και άπο έλλειψη έπιχειρηματικού πνεύματος, δπως στήν περίπτωση τής Κίνας.

Μέχρι σήμερα ό κυριότερος πελάτης τής βιομηχανίας διαλύσεως είναι ή οικοδομική βιομηχανία τής χώρας, ή όποια πιστεύεται δι σύντομα θά παρουσιάσει νέα άνακαμψη μέ άποτέλεσμα τήν αύξηση τών τιμών άγοράς πλοίων γιά διάλυση στή Φορμόζα.

Αύτά στή μακρινή Ταϊβάν, δησμούσαν γιά τή χώρα ή άναπτυξη τού κλάδου τής διαλύσεως πλοίων. Και άκομη πελαγοδρομούμε φάχνοντας γιά τήν άνευρεση τής κατάλληλης περιοχής γιά τήν έγκατάσταση τών διαλυτηρίων, στήν δησμούσαν τά πάντα άπο τήν Πολιτεία (δρόμους, σχολεία, νοσοκομεία, έπικοινωνίες και δλες τίς δλλες κοινωνικές ποροχές πού έξασφαλίζει ένα κράτος στούς κατοίκους του άντλωντας τούς σχετικούς πόρους άπο τήν ίδιαίτερη έπιβαρημένη φορολογία τών ύπολοιπων κατοίκων τής χώρας), άρνούνται νά δεχθούν τήν παραμικρή οικολογική έπιβαρυνση πού θά έχει γιά τήν περιοχή τους ή ασκηση άποιασδήποτε οικονομικής και βιομηχανικής δραστηριότητας πού θά ώφελει πρώτα τούς ίδιους τούς κατοίκους τής συγκεκριμένης περιοχής άλλα και τή χώρα γενικότερα.



**Link Maritime Enterprises S.A.**

- chartering
- contracting
- sale & purchase

# ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

(Διάδοχος ΕΥΓ. ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ & ΣΙΑ)

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1907

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΙΜΟΥ (1ος ΟΡΟΦΟΣ) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SNEAL — ΤΗΛΕΦΩΝΑ 4521111 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ:

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΑ · ΒΑΛΤΙΚΗ

ΜΕΣΟΓΕΙΟ, ΜΑΥΡΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΔΥΤΙΚΗ ΑΦΡΙΚΗ,

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΑΓΓΛΙΑ

ΝΟΤΙΟ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ



ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY



FOTIS G. POULIDES  
President

"MEDOV"

Directors:  
GEORGE F. POULIDES  
LUIGI SCAFFARDI  
G.A. STATHOPOULOS

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIOPWNER AND CHARTERER

- GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS ● MANNING WITH ITALIAN CREW
- SHIP MANAGEMENT ● REPAIR SUPERINTENDENCE ● SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS ● OIL AND BUNKER SUPPLIERS ● TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

MEDOV CHARTERING S.R.L.  
EDDIE BRAGGIOTTI  
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29  
Phone: 541361/268532 — Telex: 2700046/271460/213836 — Cables: MEDOV  
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:  
THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIOPWNERS ASSOCIATION  
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

# ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΛΟΙΩΝ

Τοῦ Υποπλοιάρχου Λ.Σ. ΓΕΩΡΓ. ΣΙΑΜΟΥ

Τά πιστοποιητικά ασφαλείας πλοίων είναι, δ-  
πως τά χαρακτηρίζει δόλλωστε και δ.Κ.Δ.Ν.Δ.  
(άρθρ. 45), ναυτιλιακά έγγραφα. Σκόπιμο λοιπόν  
είναι νά έχετασθούν αυτά σέ γενικές γραμμές  
σάν έγγραφα.

## ΤΑ Π.Α.Π ΣΑΝ ΕΓΓΡΑΦΑ

1. Μέ τόν δρο πιστοποιητικό νοεῖται τό έπιση-  
μο ή Δημόσιο έγγραφο (τό έκδιδόμενο δηλαδή  
άπο Δημόσια Αρχή, σέ αντιδιαστολή μέ τό έκ-  
διδόμενο άπο ίδιωτη), μέ τό όποιο βεβαιώνεται  
θετικά η σπάνια και άρνητικά κάποιο γεγονός ή  
κατάσταση. Βεβαιώνεται δηλαδή ή οπαρέξη ή ή  
άνυπαρέξη κάποιου γεγονότος ή καταστάσεως.

2. Τήν έννοια και τά χαρακτηριστικά τού δρο  
«έγγραφο» πραγματεύονται τόσο δ.Π.Κ.  
(άρθρ. 13 γ) δσο και δ.Κ. Πολ. Δικ. (άρθρ. 432 και  
455).

3. Από τίς σχετικές διατάξεις τών Κωδίκων  
αυτῶν και τή νομολογία προκύπτουν τ' άκολου-  
θα σχετικά μέ τό κύρος και τήν άποδεικτική δύ-  
ναμη τών πιστ/κών:

α) Τά πιστοποιητικά πρέπει νά είναι συντε-  
ταγμένα κατά τούς νόμιμους τύπους και νά έ-  
χουν τά άπαραίτητα γιά τό κύρος τους στοιχεία  
(ύπογραφή, σφραγίδα κ.λπ.) ώστε νά δημιουρ-  
γούν τήν έντυπωση δι έκδόθηκαν άπο Δημόσια  
Αρχή.

β) Θα πρέπει νά έχουν έκδοθει άπο άρμοδια  
δργανα και έντος τών δρίων τής καθ' όλη άρμο-  
διότητός τους.

γ) Δέν πρέπει νά είναι τεμαχισμένα, διαγε-  
γραμμένα, νά έχουν μέ άλλο τρόπο μεταβληθεί  
σέ ουσιώδη μέρη και νά είναι δυνατή ή άναγνω-  
σή τους.

δ) Τά πιστοποιητικά θεωρούνται γνήσια έ-  
κτος άν προσβλθούν γιά πλαστότητα, δόπτε  
τό ύπέρ αυτών τεκμήριο γνησιότητος ισχύει μέ-  
χρις διου άποδειχθεί ή πλαστότητα.

4. Μέ βάση τό αντικείμενο τους τά πιστοποιη-  
τικά διακρίνονται σέ είδη, αντίστοιχα μέ τά πά-  
σης φύσεως περιστατικά ή καταστάσεις που βε-  
βαιώνουν, άπο τά όποια παίρνουν και τήν ίδιαί-  
τερη άνομασία τους.

5. Γιά διασφάλιση τής αύθεντικότητας και  
τής άξιοποστίας μέ τίς όποιες πρέπει νά περιβά-  
λονται τά πιστοποιητικά, δ.Π.Κ. (άρθρ. 216, 217,  
220, 222 και 242) τιμωρία τήν πλαστογραφία και  
τή χρήση τών πλαστών πιστοποιητικών, τήν υ-  
φαρπατή ψευδούς βεβαιώσεως, τήν ύπεξαγωγή,  
τήν ψευδή βεβαιώση και τήν νόθευση πιστοποιη-  
τικών.

6. Τέλος ή έκδοση τών πιστοποιητικών ύπο-  
βάλλεται συνήθως σέ χαρτοσήμανση και έπιβα-  
ρύνεται μέ τή καταβολή τελών.

## Π.Α.Π.

1. Ύστερα άπο τή γενική και σύντομη έξέτα-  
ση τών πιστοποιητικών ως Δημοσίων έγγραφων  
μπορούμε νά προχωρήσουμε στήν έξέταση τών  
Π.Α.Π. και συγκεκριμένα νά έχετάσουμε:

α. Τήν έννοια και τό σκοπό τών Π.Α.Π.  
β. Τήν έκδοση και είδικότερα:

ι) τίς διατάξεις που προβλέπουν τήν έκδοση  
τους.

ii) τήν άρμοδιότητα γιά τόν έλεγχο τών  
πλοίων και τήν έκδοση τών Π.Α.Π.

iii) τή διαδικασία έκδοσεως τών Π.Α.Π.  
γ. τίς διακρίσεις, τήν ισχύ και τούς τύπους  
τών Π.Α.Π.

δ. τήν παράταση και τή λήξη τής ισχύος τών  
Π.Α.Π. και τέλος  
ε. τόν έλεγχο τών Π.Α.Π.

## ΕΝΝΟΙΑ ΚΑΙ ΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ Π.Α.Π.

1. Από τό συνδυασμό τού δρισμού που δόθη-  
κε στήν άρχη μέ τίς διατάξεις περί πιστοποιητι-  
κών τής νομοθεσίας περί ασφαλείας τής ναυσι-  
πλοίας (άρθρ. 31 και 54 Κ.Δ.Ν.Δ. και Π.Δ.  
542/68 δπως τροποποιήθηκε μέ τό Π.Δ.  
197/69), προκύπτει δι τίς Π.Α.Π. νοούνται τά  
Δημόσια έγγραφα μέ τά όποια βεβαιώνεται δι τίς  
οι τομεῖς τού πλοίου ή τού βοηθητικού ναυπηγή-  
ματος (δπως αυτά δρίζονται στά άρθρ. 3 και 4  
τού Κ.Δ.Ν.Δ.), στούς δποίους άναφερόνται αυτά,  
έχουν έλεγχο, έχει διαπιστωθεί δι τίς πλη-  
ρούν τίς άπαιτήσεις τών Δ.Σ., Εθνικών Κανονι-  
σμών ή Κανονισμών Νησιωνώμονών που ισχύουν  
κάθε φορά και είναι ίκανά νά έκτελέσουν μέ α-  
σφάλεια πλού και νά έκπληρώσουν τόν προορι-  
σμό τους.

2. Ο δρισμός αυτός προσδιορίζει βέβαια τήν  
έννοια τών Π.Α.Π. δημιουργεῖ δμως παράλλη-  
λα και δρισμένα έρωτηματικά:

— Σε τίς άποσκοπεί ή βεβαιώση τής καταστά-  
σεως τής ίκανότητας τού πλοίου, ή τού βοηθητι-  
κού ναυπηγήματος;

— Ποιοι είναι οι λόγοι που έπιβάλλουν τήν έκ-  
δοση τών Π.Α.Π. ή όποια προϋποθέτει διαδικα-  
σίες σέ μερικές περιπτώσεις πολύπλοκες και  
μακροχρόνιες, και συνεπάγεται οίκονομικές έ-  
πιβαρύνσεις στούς πλοιοκτήτες και περιορι-  
σμούς στήν οίκονομική έκμετάλλευση τών  
πλοίων;

‘Η άπαντηση στά έρωτηματα αυτά, ή όποια  
προσδιορίζει και τό σκοπό που έξυπηρετεί ή έκ-  
δοση τών Π.Α.Π. βρίσκεται στά σκεπτικά τής  
Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. 1974 και τού Πρωτοκόλλου  
1978 αυτής και είναι ή έπιθυμία γιά προαγωγή<sup>1</sup>  
τής άσφαλειας τών πλοίων και τής περιουσίας  
στή θάλασσα και κυρίως τών άνθρωπινων ζωών  
τών έπιβαινόντων.

## Η ΕΚΔΟΣΗ ΤΩΝ Π.Α.Π.

α) Διατάξεις που προβλέπουν τήν έκδοση τών  
Π.Α.Π.:

1. Από πλευράς διεθνούς δικαιού τήν έκδοση  
τών Π.Α.Π. προβλέπουν και ρυθμίζουν. ‘Η Δ.Σ.

Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. (Κανον. 12 και 13 Κεφαλ. I SO-  
LAS 1974 που κυρώθηκε μέ τόν N. 1045/1980).

‘Η Δ.Σ. Γ.Φ. 1966 (άρθρ. 16 Δ.Σ. Γ.Φ. 1966)  
που κυρώθηκε μέ τόν A.N. 391/68). Και ή Δ.Σ.  
137/1970 (τού ILI) περί προλήψεως τών έργατι-  
κών άτυχημάτων τών ναυτικών (άρθρ. 4 παρ. 3  
(i) Δ.Σ. 134/70) που κυρώθηκε μέ τόν N.  
486/1976).

2. Συμμορφούμενη πρός τίς άπαιτήσεις τών  
άνωτέρω Δ.Σ. ή χώρα μας έχει ρυθμίσει τό θέμα  
τής έκδοσεως τών Π.Α. και Γ.Φ. μέ κανόνες έ-  
σωτερικού δικαιού.

Συγκεκριμένα άπλ πλευράς έθνικου δικαιού  
τό θέμα αυτό ρυθμίζουν: ‘Ο Κ.Δ.Ν.Δ. ή όποιος  
καθορίζει (άρθρ. 33) δι τίς γενική έπιθεώρηση  
κάθε πλοίου καθώς και ή έκδοση τών οίκειών  
Π.Α. έπαναλαμβάνεται κατά τακτά χρονικά  
διαστήματα πού δρίζονται γιά κάθε κατηγορία  
πλοίων μέ Π.Δ. Μέ Π.Δ. έπισης ρυθμίζονται  
και τά θέματα έκδοσης τών Π.Α.

‘Ο ίδιος Κώδικας καθορίζει έπισης (άρθρ. 38)  
δι τίς τού πλοίου χαράσσονται οι γραμμές φορ-  
τώσεως και συντάσσεται ίδιο πιστοποιητικό.

3. Σέ έκτελεση τών διατάξεων αυτῶν τού  
Κ.Δ.Ν.Δ. ή τών σχετικών διατάξεων τού N.  
4473/65 έχουν έκδοσει τό Β.Δ. 542/1968 δπως  
τροποποιήθηκε μέ τό ΒΔ 197/1969 και τό Π.Δ.  
399/1980 μέ τά όποια ρυθμίζονται οι λεπτομέ-  
ρειες σχετικά μέ τήν έκδοση τών Π.Α. και τού  
Πιστοποιητικού Γ.Φ..

‘Οσον άφορα τήν άπαιτηση τής Δ.Σ. 134/70  
τού ILI ή χώρα μας έχει έκδοσει τό Π.Δ.  
131/1981 μέ τό όποιο ρυθμίζεται τό θέμα τής έκ-  
δοσεως Πιστοποιητικού Άσφαλειας Άνυψωτι-  
κών Μέσων τών Πλοίων.

5. Τέλος δέ έφοδιάζονται μέ Πιστοποιητικό<sup>2</sup>  
τά Πλοία διλκής χωρητικότητας κάτω τών 5  
κόρων ή διλκού μήκους κάτω τών 6 μ. (άρθρ.  
3.6 Π.Δ. 542/68).

## ΑΡΜΟΔΙΟΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΩΝ Π.Α.

1. ‘Ο Κ.Δ.Ν.Δ. δρίζει (άρθρ. 33.3., 35.1 και  
38.1) δι τό άρμοδια γιά τήν έπιθεώρηση τών  
πλοίων και τήν έκδοση τών Π.Α. και Γ.Φ. είναι  
ή ΕΕΠ, παρέχει δμως τό δικαιωμά δπως τό έρ-  
γο αυτό άντετει μέ Π.Δ. σέ δινεγκωρισμένου  
κύρους Νησιωνώμονας και έταιρείς.

2. ‘Η Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. δρίζει (Κανον. 6  
Κεφ. I SOLAS 1974) δι τή έπιθεώρηση και έξετα-  
ση τών πλοίων δσον άφορα τήν έφαρμογή τών

DIRECTORS  
STAMATIO ELEFTERIU (GREEK)  
MATEO STAMATIO ELEFTERIU

ARGO SHIPPING AGENCY LTD.

SINCE 1935  
ASSOCIATED TO  
S.A. FINANCIERA Y COMERCIAL  
J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)

TELEGR.: ARGOSHIP  
TEL.: 95 41 05  
A.O.H. 78 29 05  
Telex: 6625 - JRWS UY 6625

MONTEVIDEO

SOLIS 1533  
MONTEVIDEO - URUGUAY

διατάξεων τῶν Κανονισμῶν τῆς καὶ τὴν παροχὴν ἔξαιρέσεων θά διενεργοῦνται ἀπό δργανα τῆς Ἀρχῆς ἡ δοία μπορεῖ νά ἐμπιστευθεῖ τὸ ἔργον αὐτὸν εἰτε σὲ ἐπιθεωρήτες διορισμένους γιά τὸ σκοπό αὐτὸν ἡ σὲ δργανισμούς ἀναγνωρισμένους ἀπό αὐτῆν. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπον ρυθμίζεται τὸ θέμα τῆς ἀρμοδιότητας καὶ ἡ Δ.Σ. Γ.Φ. 1966 (ἄρθρ. 13 καὶ 16).

3. Γιά τὸ θέμα αὐτὸν τὸ Π.Δ. 542/68 προβλέπεται διτι (ἄρθρ. 3 παρ. 2) τὰ Π.Α. τῶν πλοίων πού ὑπάγονται στὴ Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. μποροῦν νά ἐκδίδονται ἀπό τοὺς ἔξουσιοδοτημένους Νηογνώμονες πλήν τοῦ Π.Α. Ε/Γ πλοίου τὸ δόπιο ἐκδίδεται μόνο ἀπό τὴν ΕΕΠ. "Οσον ἀφορᾶ τὰ τουριστικὰ πλοία ἔχει παρασχεθεῖ εἰδική ἔξουσιοδότηση στὸν Ἑλληνικὸν Νηογνώμονα γιά ἐπιθεωρήση καὶ ἐκδοση πιστοποιητικῶν αὐτῶν (ἄρθρ. 6.4. καὶ 22.1 Π.Δ.Δ. 917/79).

4. Τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Ε.Ε.Π. καὶ δυνητικά τῶν Νηογνώμονων γιά τὸν ἔλεγχο τῶν πλοίων πού ὑπάγονται στὴ Δ.Σ. Γ.Φ. 1966 καὶ τὴν ἐκδοση πιστοποιητικοῦ Γ.Φ. προβλέπει καὶ τὸ Π.Δ. 399/1980.

5. Γιά τὸν ἔλεγχο τῶν πλοίων καὶ τὴν ἐκδοση Π.Α., Π.Γ.Φ. καὶ Π.Α.Α.Μ. ἡ χώρα μας ἔχει ἔξουσιοδοτήσει (Π.Δ. 482/80 δπως τροποποιηθῆκε μέ τὰ Π.Δ. 1021/81 καὶ 406/83) τοὺς ἔχης Νηογνώμονες:

- i) AMERICAN BUREAU OF CHIPPING
- ii) BUREAU VERITAS
- iii) GERMANISCHER LLOYD
- iv) DET NORSKE VERITAS
- v) ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΝΗΟΓΝΩΜΟΝΑ
- vi) LLOYD REGISTER OF SHIPPING
- vii) NIPPON KAISI KYOKAI
- viii) REGISTRO ITALIANO NAVALE

Γιά τὴν ἐπιθεωρήση μόνον ραδιοτηλεγραφικῶν καὶ ραδιοτηλεφωνικῶν ἔγκαταστάσεων καὶ τὴν ἐκδοση σχετικῶν πιστοποιητικῶν ἔχουν ἔξουσιοδοτηθεῖ οἱ ἑταρείες:

i) UNITED MARINE ELECTRONICS U.K. LTD  
ii) STC INTERNATIONAL MARINE LTD  
iii) SAIT  
iv) MACKAY RADIO AND TELEGRAPH CO.  
v) MARCONI INTERNATIONAL MARINE CO LTD

Τέλος γιά τὴν ἐπιθεωρήση καὶ τὴν ἐκδοση μόνον Π.Α.Α.Μ. ἔχει ἔξουσιοδοτηθεῖ ἑκθός ἀπό τοὺς προαναφερθέντες Νηογνώμονες καὶ τὸ INTERNATIONAL CARGO BUREAU ("Ἄρθρ. 22 Π.Δ. 131/81).

6. Θά πρέπει νά διευκρινισθεῖ ἐδῶ διτι ἡ ἀνωτέρω δργανισμοὶ καὶ ἑταρείες δέν ἔχουν ἔξουσιοδοτηθεῖ καὶ γιά τὴν χορήγηση τῶν ἐπιτρεπομένων ἔξαιρέσεων καὶ ἀπαλλαγῶν τίς δόπιες μπορεῖ νά χορηγῆσει μόνον ἡ Ε.Ε.Π. ("Ἄρθρ. 6 Ν. 1045/80, ἄρθρ. 6 παρ. 2 καὶ 4 Δ.Γ. Γ.Φ. καὶ ἄρθρ. 12 Π.Δ. 399/807).

7. Η ἐκδοση Π.Α. καὶ Π.Γ.Φ. είναι δυνατό νά πραγματοποιηθεῖ καὶ ἀπό Κυβέρνηση ἀλλου κράτους ἐφόσον αὐτὸν ζητηθεῖ ἀπό τὴν Κυβέρνη-

ση τῆς χώρας τῆς ὅποιας τῇ σημαῖα φέρει τὸ πλοῖο (Καν. 13 Κεφ. 74, ἄρθρ. 17 Δ.Σ.Γ.Φ. καὶ ἄρθρ. 16 Π.Δ. 399/80).

#### γ) ΠΛΟΙΑ ΥΠΑΓΟΜΕΝΑ ΣΤΗ Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. καὶ τῇ Δ.Σ. Γ.Φ.

1. Ἐπειδή ἀναφέρθηκε ἡδη γιά πλοῖα πού ὑπάγονται στὴ Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. καὶ τῇ Δ.Σ. Γ.Φ. θά πρέπει νά διευκρινισθεῖ σὲ ποιά πλοῖα ἐφαρμόζονται οἱ ἐν λόγῳ Δ.Σ.

"Η Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. ὀρίζει (Καν. 3 Κεφ. 1) διτι οἱ Κανονισμοὶ τῆς δέν ἐφαρμόζονται στά:

i) Πολεμικά καὶ ὀπλιταγωγά πλοῖα

ii) Φ/Γ κάτω τῶν 500 κοχ ("Ἀπόκλιση στὸ δριο τῶν 500 κοχ ὑπάρχει ὡς πρός τὸν ἐφοδιασμό τῶν Φ/Γ πλοίων μέ σταθμό ραδιοτηλεφώνου μέ τὸν δόπιο πρέπει νά είναι ἐφοδιασμένα τὰ διων τῶν 300 κοχ Καν. 4 Κεφ. IV SOLAS 74).

iii) Χωρὶς μηχανικὴ πρόσωση πλοῖα

iv) Ξύλινα πλοῖα πρότογονης κατασκευῆς

v) Πλοῖα ψυχαγωγίας, μή χρησιμοποιούμενα γιά ἐμπορικές μεταφορές.

vi) Α/Κ πλοῖα.., καθὼς ἐπίσης καὶ στὰ πλοῖα πού ναυσιπλοοῦν ἀποκλειστικά στὶς Μεγάλες Λίμνες τῆς Β. Ἀμερικῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ Ἀγ. Λαυρεντίου (πλήν τῶν Κανον. τοῦ Κεφ. V).

"Ἐξ" ἀλλου ἡ Δ.Σ.Γ.Φ. ὀρίζει (ἄρθρ. 5) διτι δέν θά ἐφαρμόζεται στά:

i) Πολεμικά πλοῖα

ii) Νέα πλοῖα κάτω τῶν 24 μ.

iii) Υπάρχοντα πλοῖα κάτω τῶν 150 κοχ.

iv) Πλοῖα ψυχαγωγίας μή χρησιμοποιούμενα σὲ ἐμπορικές μεταφορές.

v) Α/Κ πλοῖα

καθὼς ἐπίσης καὶ στὰ πλοῖα πού ναυσιπλοοῦν ἀποκλειστικά στὶς Μεγάλες Λίμνες τῆς Β. Ἀμερικῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ Ἀγ. Λαυρεντίου, ἐντός τῆς Κασπίας Θαλάσσης καὶ ἐντός τῶν ποταμῶν Πλέιτ, Παρανᾶ καὶ Οὐραγουάνη.

#### δ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ Π.Α.Π.

1. "Οπως ἀναφέρθηκε στὴν ἀρχῇ, μέ τὰ Π.Α. καὶ Π.Γ.Φ. βεβιώνεται διτι οἱ τομεῖς τῶν πλοίων στοὺς δόπιους ἀναφέρονται αὐτά, ἔχουν ἐλεγχεῖται.

"Απαραίτητη λοιπόν προϋπόθεση γιά τὴν ἐκδοση τῶν Πιστοποιητικῶν είναι ὁ ἔλεγχος ἡ ἐπιθεωρήση τῶν πλοίων κατά τομεῖς (ἄρθρ. 32 καὶ 33 ΚΔΝΔ).

2. Σχετικά μέ τὶς ἐπιθεωρήσεις τῶν πλοίων πού ὑπάγονται στὴ Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. προβλέπεται (Καν. 7, 8, 9 καὶ 10 Κεφ. I SOLAS 1974 καὶ ἄρθρ. 5.1 Β.Ο. 542/68) διτι αὐτά ἡδη ὑποβάλλονται σὲ :

i) Ἀρχική ἐπιθεωρήση πρίν τὸ πλοῖο τεθεῖ σὲ ὑπηρεσία

ii) Περιοδικές ἐπιθεωρήσεις (ἀνάλογα μέ τὸ εἶδος τοῦ πλοίου καὶ τὸν τομέα πού ἀφορᾶ αὐτῆς)

iii) Συμπληρωματικές ἐπιθεωρήσεις δταν ὑπάρχει ἀνάγκη.

3. "Οσον ἀφορᾶ τὰ πλοῖα πού δέν ὑπάγονται στὴν Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. προβλέπεται διτι (ἄρθ. 5.2. Β.Δ. 542/68) αὐτά ὑποβάλλονται σὲ:

i) Ἀρχική ἐπιθεωρήση πρίν τὸ πλοῖο τεθεῖ σὲ λειτουργία.

ii) Περιοδική ἐπιθεωρήση ἀνά 12 μῆνες καὶ

iii) "Εκτακτες ἡ συμπληρωματικές ἐπιθεωρήσεις δταν ὑπάρχει ἀνάγκη.

4. Η Δ.Γ. Γ.Φ. προβλέπει (ἄρθρ. 14) διτι τὰ πλοῖα στὰ δόπια ἐφαρμόζεται αὐτή ὑποβάλλονται σὲ:

i) Ἐπιθεωρήση πρίν τὸ πλοῖο τεθεῖ σὲ ὑπηρεσία,

ii) Περιοδική ἐπιθεωρήση κατά διαστήματα πού καθορίζονται ἀπό τὴν Ἀρχή ἀλλά δέν ὑπερβαίνουν τὰ 5 χρόνια μέ ἐνδιάμεσες ἐτήσιες ἐπιθεωρήσεις.

Τὶς ἐπιθεωρήσεις αὐτές καὶ ἐπί πλέον ἐκτακτη ἐπιθεωρήση μετά ἀπό σοβαρή βλάβη καθώς καὶ ὀποτεδήποτε κριθεῖ σκόπιμο ἡ ἀναγκαῖο προβλέπει καὶ τὸ Π.Δ. 399/80 (ἄρθρ. 6, 7, 8 καὶ 9).

5. "Οσον ἀφορᾶ τὰ ἀνυψωτικά μέσα τῶν πλοίων, προβλέπεται (ἄρθ. 3 καὶ Π.Δ. 131/81) διτι ὑποβάλλονται σὲ:

i) Ἀρχική ἐπιθεωρήση πρίν τεθοῦν σὲ ὑπηρεσία

ii) Περιοδική ἐπιθεωρήση ἀνά 12 μῆνες καὶ

iii) Λεπτομερή ἑξέταση ἀνά 4 χρόνια

#### III. ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ ΙΣΧΥΣ ΚΑΙ ΤΥΠΟΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

1. Η Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. καθορίζει (Καν. 12 καὶ 14 Κεφ. 1) SOLAS 74 διτι τὰ πλοῖα στὰ δόπια ἐφαρμόζεται αὐτή ἐφοδιάζονται μέ τὰ ἀκόλουθα πιστοποιητικά:

— Τὰ Ε/Γ πλοῖα μέ Π.Α. Ε/Γ πλοίου πού καλύπτει δλους τοὺς τομεῖς 12μήνου ισχύος.

— Τὰ Φ/Γ πλοῖα μέ τὰ ἀκόλουθα Π.Α.

i) Π.Α. κατασκευῆς Φ/Γ πλοίου 5ετοῦς ισχύος.

ii) Π.Α. Ἐξαρτισμοῦ Φ/Γ πλοίου 2ετοῦς ισχύος

iii) Π.Α. Ραδιοτηλεγραφίας Φ/Γ πλοίου 12μήνου ισχύος

iv) Π.Α. Ραδιοτηλεφωνίας Φ/Γ πλοίου 12μήνου ισχύος.

2. Ειδικά προκειμένου γιά πυροκίνητα πλοῖα ή Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. καθορίζει (Καν. 10 Κεφ. VIII SOLAS 74) διτι αὐτά ἐφοδιάζονται μέ Π.Α. πυροκίνητου Ε/Γ ή Φ/Γ πλοίου 12μήνου ισχύος τὸ δόπιο καλύπτει δλους τοὺς τομεῖς.

3. Η Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. προβλέπει ἐπίσης (Καν. 12 Κεφ. 1) τὴν ἐκδοση Πιστοποιητικοῦ Ἀπαλλαγῆς τὸ δόπιο ἐκδίδεται ἐπί πλέον τῶν ἀνωτέρω πιστοποιητικῶν δταν χορηγεῖται ἔξαιρεση σὲ πλοῖο δυνάμει καὶ σύμφωνα μέ τὶς ἀπαιτήσεις τῶν Καν. τῆς Συμβάσεως (Σχετ. περιπτώσεις στοὺς Κανον. 4 καὶ 18 Κεφ. 1, 3 Κεφ. III, 5 Κεφ. IV καὶ 3 Κεφ. VIII SOLAS 1974).

Τὰ πιστοποιητικά Ἀπαλλαγῆς δέν μπορεῖ νά ισχύουν περισσότερο ἀπό τὸ διάστημα ισχύος τῶν Πιστοποιητικῶν στὰ δόπια αὐτά ἀναφέρονται.

4. "Οσον ἀφορᾶ τὰ πλοῖα στὰ δόπια δέν ἐφαρμόζεται ή Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ., αὐτά ἐφοδιάζονται (Π.Δ. 542/68 ἄρθ. 9) τὰ μέν Ε/Γ μέ Π.Α. Ε/Γ πλοίου τὰ δέ Φ/Γ μέ Π.Γ.Ε. καὶ τὰ δύο 12μήνου ισχύος πού καλύπτουν δλους τούς τομεῖς. Ειδικά τὸ Π.Γ.Ε. τῶν τουριστικῶν πλοίων ἀναψυχῆς ισχύει ἐπί 2ετία (ἄρθρ. 22 Π.Δ. 917/79).

5. Θά πρέπει νά διευκρινισθεῖ διτι στὰ Π.Α. πού προαναφέρθηκαν, προστέθηκαν μέ τὸ Πρωτόκολλο 1978 τῆς SOLAS (κυρώθηκε μέ το N. 1159/80) καὶ τὴν ἀπόφαση τοῦ IMO A 413 (XI) 15.11.79, οἱ ἀκόλουθες προσθῆκες καὶ

**«BOMBAY»**

**NEGRIS**

**Overseas Suppliers - Shipchandlers**

G.P.O. BOX 87, BOMBAY 400038, INDIA - CABLES: NEGRISCLEO  
Phones: 261068 - 268656 - A.O.H. 211534 - Telex: 011-5718 XIOS

Προσαρτήματα πού άποτελούν άναπόσπαστα συμπληρώματα τῶν ἀντίστοιχων πιστοποιητικῶν:

i) Προσθήκη στό Π.Α. ἔξαρτισμοῦ Φ/Γ τοῦ πλοίου.

ii) Προσάρτημα στό Π.Α. ἔξαρτισμοῦ Φ/Γ τοῦ πλοίου.

iii) Προσθήκη στό Π.Α. κατασκευῆς Φ/Γ τοῦ πλοίου.

iv) Προσάρτημα στό Π.Α. κατασκευῆς Φ/Γ τοῦ πλοίου.

β) Ὁ τύπος τῶν Π.Α. σύμφωνα μέ τὸν Κ.Δ.Ν.Δ. (ἀρθρ. 46.2) καθορίζεται μὲν ΥΑ προκειμένου δέ για πιστοποιητικά πλοίων πού ὑπάγονται στή Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. Ὁ τύπος τους πρέπει νά είναι σύμφωνος (Καν. 15 Κεφ. 1 ΣΟ-LAS 74) μέ τά ὑποδείγματα πού παραθέτονται στό Προσάρτημα τῆς Συμβάσεως.

Οἱ τύποι τῶν Π.Γ.Ε. ἀνάλογα μέ τήν κατηγορία τοῦ πλοίου καθορίζονται στό Β.Δ. 542/68.

7. Ἀνάλογα μέ τό είδος τοῦ πλοίου ἡ σχετική ἐλληνική νομοθεσία προβλέπει τούς ἀκόλουθους τύπους πιστοποιητικῶν:

i) Π.Γ.Ε. πλοίου

ii) Π.Γ.Ε. δυναμικῶς ὑποστηριζόμενου σκάφους

iii) Π.Α. Ε/Γ πλοίου (βραχέων διεθνῶν πλόων).

iv) Π.Α. Ε/Γ πλοίου (διεθνῶν πλόων)

v) Π.Α. Ε/Γ πλοίου δυναμικῶς ὑποστηριζόμενου σκάφους.

8. Ἡ Δ.Σ. Γ.Φ. 1966 προβλέπει τήν (ἀρθρ. 15) ἔκδοση πιστοποιητικοῦ Διεθνοῦς Γ.Φ. Σετοῦς ισχύος καὶ Πιστοποιητικοῦ Ἀπαλλαγῆς Διεθνοῦς Γ.Φ., δέ τύπος τῶν δποίων πρέπει νά είναι σύμφωνος μέ τά ὑποδείγματα πού παρατίθενται στό Παράρτημα III αὐτῆς (ἀρθρ. 18).

Τά Πιστοποιητικά Ἀπαλλαγῆς Διεθνοῦς Γ.Φ. δέν μποροῦν νά ισχύουν περισσότερο τῶν 5 ἑταῖν ἡ τῆς διάρκεια τοῦ μεμονωμένου ταξειδίου γιά τό δποίο ἐκδόθηκε (Ἀριθ. 19, 4).

Τήν ίδια ρύθμιση κάνει καὶ τό Π.Δ. 399/81 τόσο γιά τά πλοϊα πού ὑπάγονται στο Δ.Σ.Γ.Γ. 1966 δσο καὶ γιά τά πλοϊα πλόων ἔσωτερικοῦ γιά τά δποία δμως καθορίζεται ίδιαίτερος τύπος. Τό ἐν λόγῳ Π.Δ. καθορίζει ἐπίσης ίδιαίτερο Πιστοποιητικό Γ.Φ. πλοίων μικράς χωρητικότητος τό δποίο ἔχει ίδιαίτερο τύπο και 25ετῆ ισχύ.

9. Τέλος τό Π.Δ. 131/81 προβλέπει τήν ἐκδοση τοῦ Π.Α.Α.Μ. (ἀρ. 20) 4ετοῦς ισχύος, δέ τύπος τοῦ δποίου καθορίζεται στό Παράρτημα τοῦ Διατάγματος.

## ΠΑΡΑΤΑΣΗ—ΑΝΕΗ ΙΣΧΥΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

1. Ἡ δυνατότητα παράτασης τῆς ισχύος τῶν Π.Α. καὶ Γ.Φ. παρέχεται γιά νά ἀντιμετωπίσθοῦν περιττώσεις πού χωρίς νά δημιουργεῖται κίνδυνος γιά τήν ἀσφάλεια τῶν πλοίων καὶ τῶν ἐπιβιανόντων κρίνεται κάι ἀναγκαῖο καὶ λογικό νά χορηγηθεῖ αὐτή.

2. Σχετικά μέ τήν παράταση τῶν Π.Α. ή Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. προβλέπει (Καν. 4 Κεφ. 1 παρ. β-δ-ε-στ) τά ἀκόλουθα:

i) Δέν χορηγεῖται παράταση στό Σετοῦς ισχύος Π.Α. κατασκευῆς Φ/Γ.

ii) Μπορεῖ νά χορηγηθεῖ παράταση σέ πλοιο τοῦ δποίου τό Π.Α. ἔλλησε ἐν πλῷ καὶ μέχρι τοῦ κατάπλου τοῦ πλοίου στή χώρα πού είναι νηολογημένο ἡ πρόκειται νά ἐπιθεωρηθεῖ. Ἡ παράταση αὐτή δέν μπορεῖ νά ὑπερβεῖ τούς 5 μῆνες.

iii) Πιστοποιητικό, πλήν τοῦ Π.Α. Κατασκευῆς, πού δέν ἔχει παραταθεῖ σύμφωνα μέ τήν προηγούμενη διάταξη, μπορεῖ νά παραταθεῖ χαριστικά μέχρι 1 μῆνα ἀπό τήν ημερομηνία πού λήγει.

3. "Οσον ἀφορᾶ τό Π.Γ.Ε. προβλέπεται (ἀρθρ. 9 ΒΔ 542/68) δτι μπορεῖ νά παραταθεῖ μέχρι 2 μῆνες καὶ σέ περίπτωση λήξεως τῆς παράτασεως ἐν πλῷ μέχρι τοῦ κατάπλου τοῦ πλοίου στό πρώτο λιμάνι.

4. Ἡ Δ.Σ. Γ.Φ. 1966 προβλέπει γιά τά πλοϊα πού ἔφαρμόζεται αὐτή (ἀρθρ. 19) δτι τό Π.Γ.Φ. μπορεῖ νά παραταθεῖ μέχρι 5 μῆνες. Τό ίδιο προβλέπει καὶ τό Π.Δ. 399/80 (ἀρθρ. 24 και 28).

5. Ἡ ισχύς τοῦ Π.Α.Α.Μ. μπορεῖ νά παραταθεῖ ἐπί 2 μῆνες (ἀρθρ. 20 Π.Δ. 131/81).

6. Ἡ παράταση χορηγεῖται μόνο ἀπό τόν ἐκδότη τοῦ πιστοποιητικοῦ καὶ καταχωρεῖται σ' αὐτό.

7. Ἡ ισχύς τοῦ Πιστοποιητικοῦ Ἀσφάλειας πυρηνοκίνητου πλοίου δέν παρατείνεται.

8. Ἡ ισχύς τῶν Πιστοποιητικῶν λήγει φυσιολογικά μέ τή λήξη τῆς χρονικῆς περιόδου γιά τήν δποία ἔχουν ἐκδοθεῖ ἡ μέ τή λήξη τῆς περιόδου τυχόν παρατάσεως πού χορηγήθηκε.

Σχετικά ἡ Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ., 1974 καθορίζει (Καν. 14 ζ Κεφ. I) δτι τό πιστοποιητικό θά παύσει νά ισχύει ἀν οί ἐπιθεωρήσεις καὶ ἔξετάσεις δέν διενεργοῦνται μέσα στά χρονικά δρια πού καθορίζονται ἀπό οικείους Κανονισμούς (7α, 8, 9 και 10α Κεφ. II) ἡ μέσα στά δρια τά δποία αὐτά ἔχουν παραταθεῖ, σύμφωνα μέ τής σχετικές διατάξεις (παρ. δ, ε και στ. Καν. 14 Κεφ. I). Τό πιστοποιητικό θά παύσει νά ισχύει ἐ-

πίσης ἐπί ἄλλαγῆς τής σημαίας τοῦ πλοίου.

‘Η Δ.Σ. Γ.Φ. ἔσ’ ἀλλοι καθορίζει (‘Αρθ. 19 παρ. 3 και 5) δτι τό Πιστοποιητικό ἀκυρώνεται ἀπό τήν Ἀρχή ἢ ἔχουν γίνει μετασκευές πού ἐπιβάλλουν τή μείωση τοῦ δψους ἔξαλλων, ὃν δέ ἔξοπλισμός καὶ τά μέσα πού ἔξετάζονται γιάτην ἔκδηση τοῦ Πιστοποιητικοῦ δέν συντηροῦνται σέ ίκανοποιητική κατάσταση, ἢ τό πιστοποιητικό δέν ἔχει θεώρηση τής ἐτησίας ἐπιθεωρήσεως ἢ ἔχει μειωθεῖ ἡ κατασκευαστική ισχύς τοῦ πλοίου τόσο ὅστε τό πλοϊο νά κρίνεται μή ἀσφαλές.

‘Ἐπίσης τό Π.Γ.Φ. παύει νά ισχύει κατά τήν ἄλλαγή σημαίας τοῦ πλοίου.

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ Π.Α.Π.

Μεταξύ τῶν καθηκόντων τής Ε.Ε.Π. καὶ τῶν Λιμενικῶν Ἀρχῶν, ἀναφορικά μέ θέματα ἀσφάλειας ναυσιπλοΐας, είναι δέ λεγχος τῶν πλοίων, δέ ποιοῖς διακρίνεται σέ τυπικό καὶ οὐσιαστικό.

‘Ο τυπικός λεγχος τῶν πλοίων πραγματοποιεῖται μέ τόν λεγχο τῶν πιστοποιητικῶν μέ τά δποια είναι ἐφοδιασμένα αὐτά.

● Τόν λεγχο τῶν πιστοποιητικῶν προβλέπουν τόσο δ. Κ.Δ.Ν.Δ. δέ ποιοῖς καθορίζει δτι (ἀρθρ. 40) ή Λιμενική ή Προξενική Ἀρχή ή Ε.Ε.Π. μπορεῖ νά προβαίνει σέ λεγχο κάθε πλοϊού γιά νά διαπιστώσει δτι είναι ἐφοδιασμένο μέ τά προβλεπόμενα ναυτιλιακά δγραφα, δσο καὶ τό Β.Δ. 542/68 (ἀρθ. 14 και 16).

● ‘Η Δ.Σ. Π.Α.Α.Ζ.Ε.Θ. προβλέπει (Κανον. 19 Κεφ. I) δτι κάθε πλοϊο πού βρίσκεται σέ λιμάνι διλλης συμβαλόμενης χώρας ὑπόκειται σέ λεγχο γιά νά διαπιστωθεῖ δτι τά πιστοποιητικά πού ἔχουν ἐκδοθεῖ σύμφωνα μέ τούς Κανονισμούς τής είναι σέ ισχύ. Τά πιστοποιητικά αὐτά δέν είναι σέ ισχύ θά γίνονται δεκτά, ἐκτός δέν υπάρχουν φανερές ἐνδείξεις δτι ή κατάσταση τοῦ πλοίου ή τοῦ ἔξοπλισμοῦ δέν ἀναποκρίνεται οὐσιαστικά στίς ἐνδείξεις τῶν πιστοποιητικῶν.

● Τέλος, ή Δ.Σ. Γ.Φ. προβλέπει (ἀρθρ. 21) δτι πλοϊα πού είναι ἐφοδιασμένα μέ πιστοποιητικό τό δποίο ἔχει ἐκδοθεῖ σύμφωνα μέ τής διατάξεις τής υπόκειται σέ λεγχο στά λιμάνι τῶν διλλων συμβαλλόμενων κρατῶν γιά νά διαπιστωθεῖ δτι είναι ἐφοδιασμένα μέ διεθνές ισχύον πιστοποιητικό γραμμῶν φορτώσεων.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΑΜΟΣ**

Tel.: 361-6490, 362-0044/0088

NIGHT: 33-3188

TELEX: 18080 STAM AR

CABLESQ STAMATIU

# GEORGE A. STAMATIOU

IMPORT - EXPORT & SHIPCHANDLER

WAREHOUSE AND OFFICES

PERU 1.182/88 (1068 BUENOS AIRES)

ARGENTINA

# **you can rely on NAFSI, also for specialised works**

## **IN SITU WORKS**

- 1) In-Situ reconditioning of crankshafts
- 2) In-Situ machining of various parts

## **RECONDITIONING OF MACHINERY COMPONENTS**

NAFSI cooperates with the well known Italian company



**IVALDI & GENERALE**

## **REPAIR OF ELECTRIC MACHINES THROUGH THE "AYRODEV PROCESSES"**

NAFSI is an exclusive within the Greek territory licensee of the British company



**ayrodev**  
INTERNATIONAL

## **ELECTRONIC DIAGNOSIS OF MECHANICAL INSTALLATIONS.**

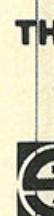
NAFSI has secured the exclusive cooperation of the Dutch company



**ELECTRONIC DIAGNOSIS**

## **REPAIR OF HEAVY BROKEN IRON COMPONENTS**

NAFSI cooperates with



**THERMILOCK** France

## **CHOCKING OF MAIN AND AUXILIARY ENGINES WITH POURABLE EPOXY RESIN COMPOUNDS AND COATING OF SHAFTS**

NAFSI cooperates with Messrs H.A. SPRINGER, W. Germany, being their exclusive Distributor in Greece and Cyprus.

## **REPAIR OF BROKEN OR CRACKED METAL PARTS WITH TIE INSERTS.**

NAFSI cooperates with the Dutch company



**KRAMTECHNIK**

## **DYNAMIC BALANCING OF ROTATING PARTS.**

Rotating parts from 1 kp to 15 000 kp can be balanced dynamically on NAFSI's electronic balancing installation.

ΔΙΟΠΤΡΑ - ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

## **SHIPREPAIRS - CONVERSIONS - SHIPBUILDING.**

**NAFSI S.A.**

PLANT: PERAMA FREE ZONE

ADDRESS: P.O. BOX 7 - PERAMA, PIRAEUS

TELEPHONES: 44.10.211 (10 LINES)

TELEX: 21.3344 NFI GR., 21.2814 NFI GR.

CABLES: "NAFSI" - PIRAEUS - GREECE.

# NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

## Πειραιϊκή Νομολογία

ΜΟΝΟΜΕΛΟΥΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Άριθ. 1430/1984

Πρόεδρος: Θ. Τζέμος  
Δικηγόροι: Εὐάγ. Τσουρούλης, Στελ. Χαριτάκη

'Επιβολή προστίμου γιά ρύπανση τοῦ θαλάσσιου περιβάλλοντος — 'Ανακοπή — Αίτηση ἀναστολῆς διοικητικῆς ἐκτελέσεως — Βάσιμη.

Δέν ἐπιτρέπεται νά ἐπιβληθεῖ πρόστιμο στὸν πλοιοκτήτη ἀνά της ρύπανση τοῦ θαλάσσιου χώρου ὅφειλεται σέ ἀμέλεια τοῦ πλοιάρχου ἢ τοῦ πληρώματος καὶ ἔλαβε δὲ λα τά μέτρα πού οἱ περιστάσεις ἐπέτρεπαν γιά τὴν παρεμπόδιση ἢ τὸν περιορισμό τῆς ρυπάνσεως.

Ἐπειδὴ διά τῆς ύπο τοῦ κρίσιν αἰτήσεως, διώκεται, δῶς ἀνασταλή ἢ ἀπειλούμενή ύπο τοῦ καθ' οὐ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου κατά τῶν αἰτούντων διοικητικῆς ἐκτέλεσις, δυνάμει τῆς ύπ' ἀριθμὸν πρωτοκόλλου 180065/2655/5-10-1983 ἀπόφασεως τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κυρωθείσης διά τῆς ύπ' ἀριθμ. 16/17-2-1984 πράξεως τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου, καὶ ἡ κατάπτωσις ύπερ τοῦ καθ' οὐ ἄλλως εἰσπράξεις παρ' αὐτοῦ τῆς ύπ' ἀριθμοῦ 939/26-7-1983 ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς τῆς «N.W.B.», κατατεθείσης ἀρμοδίως καὶ ἔξασφαλιζόντης τὴν καταβολὴν ύπο τῶν αἰτούντων προστίμου 15.000.000 δρ. εἰς τὸ ἀνωτέρω 'Ελληνικόν Δημόσιον, ἐπιβληθέν ύπο τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων τοῦ τελευταίου εἰς τοὺς αἰτούντας διά ρύπανσιν ύπο τοῦ πλοίου τῶν θαλασσίου Ἑλληνικοῦ χώρου, μέχρις ἐκδόσεως ἀποφάσεως ἐπί τῆς ἀστικείσης καὶ συζητηθησέντης τῆς 29-5-1984 ἐνώπιον τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Πειραιῶς ἀρό 19-3-84 ἀνακοπῆς τῶν ῥηθέντων αἰτούντων, κατά τῶν προαναφερθεισῶν ἀποφάσεως καὶ πράξεως, ἐπί τῷ λόγῳ διά αὐτῆς (ἀνακοπῆ) θέλει εὐδόκιμῆση, διά τοὺς ἐν αὐτῇ διαλαμβανομένους λόγους, ἢ δέ περαιτέρω ἐπίσπευσις καὶ τελείωσις τῆς διοικητικῆς ταύτης ἐκτελέσεως ηθελεν ἐπιφέρει ἀνεπαρανόρωτον βλάβην εἰς τοὺς τελευταίους. Οὕτω ἐν συνόψει, κατά περιεχόμενον καὶ αἰτημα, ἔχουσα ἡ ύπο τοῦ κρίσιν αἴτησις, παραδεκτῶς καὶ ἀρμοδίως εἰσαγομένην ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου τούτου πρός ἐκδίκασιν (πρβλ. ἀρθρα 22 ΚΠολΔ καὶ 73 ΚΕΔΕ), διάκριστος κατά τὴν διαδικασίαν τῶν ἀσφαλιστικῶν μέτρων (πρβλ. ἀρθρα 682 Κ.ΠολΔ καὶ 73 παρ. 3 ΚΕΔΕ καὶ Π. Τζίφρα 'Ασφ. Μέτρα 2α ἔκδ. σ. 695), νόμω βάσιμος παρίσταται κατά τὸ προμνησθέν ἀρθροῦ 73 τοῦ ΚΕΔΕ, καὶ δέον νά ἐρευνηθῇ περαιτέρω κατ' οὐσίαν, χωρίς νά ἀπαιτήται, διά τὸ παραδεκτὸν τῆς συζητήσεως τῆς καὶ ἡ παρακατάθεσις (καίτοι κατεβλήθη πρβλ. γραμμάτιον Νο 360947/10-5-1984 Τ.Π.Δ.) ύπο τοῦ αἰτούντος ποσοῦ ίσου πρὸ τοῦ 1/3 τοῦ πρός τὸ Δημόσιον φερομένου ως βασικοῦ ὀφειλομένου χρέους του, διότι ἡ διάταξις τοῦ ἀρθροῦ 73 παρ. 3γ τοῦ ΚΕ-

ΔΕ, ἡτις ἐπιβάλλει τὴν καταβολὴν τούτου, διά τὸ παραδεκτὸν τῆς ύπο τοῦ κρίσιν αἰτήσεως ἀναστολῆς ἐκτελέσεως, εἶναι, κατά τὴν κρατήσασαν ἐν τῇ νομολογίᾳ καὶ δρθοτέραν ἀποψιν, ἀντισυνταγματική, ως ἀρχομένης εἰδένεως εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ἀρθροῦ 20 τοῦ ισχύοντος Συντάγματος καὶ ως ἐκ τούτου δέον δῶς μὴ τύχῃ ἐφαρμογῆς ἐν προκειμένῳ (πρβλ. Μον. Πρωτ. Πειρ. 1074/1982, 1534/1983 ἀδημ. εἰς νομικά περιοδικά, Μον. Πρωτ. Πειρ. Ιωαν. 18/1978 Δ. 9, σ. 161, Μ. Πρ. 'Αθηνῶν 1220/1978 Δ 11 σ. 242, Μ. Πρωτ. 'Αθηνῶν, 8976/1979, Νο B 28 σ. 1781, Μ. Πρ. Θεσ. 4/1980 Δ 11 σ. 700 καὶ Μπένης Νο B 28 σ. 343 Μιχαλόπουλος Δ 11 σ. 702).

Εἰρηθώσθω ἐπι περαιτέρω διτε ἐφόσον δέν ἔξεδόθη εἰσέτι ἀτομική εἰδοποίησις ύπο τοῦ ἀρμοδίου Διευθυντοῦ τοῦ Δημοσίου Ταμείου διά τὴν εἰσπράξιν τοῦ ἐπιβληθέντος εἰς τοὺς αἰτούντας προστίμου, δισχυρισμός τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου διτε ἡ ύπο τοῦ κρίσιν αἰτησις δεῖ νά κοινοποιηθῇ καὶ κατά τοῦ, ως ἄνω, ἀρμοδίου Διευθυντοῦ (χωρίς νά κατανομάζῃ τούτον), κατ' ἀρθροῦ 85 παρ. 1 ΚΕΔΕ, τυγχάνει ἀπορριπτέος ως ἀλυσιτελῆς, ἐπί τοῦ παρόντος.

Ἐπειδὴ διό τοῦ περαιτέρου διτε ἐφόσον δέν ἔξεδόθη εἰσέτι ἀτομική εἰδοποίησις ύπο τοῦ ἀρμοδίου Διευθυντοῦ τοῦ Δημοσίου Ταμείου διά τὴν εἰσπράξιν τοῦ ἐπιβληθέντος εἰς τοὺς αἰτούντας προστίμου, δισχυρισμός τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου διτε ἡ ύπο τοῦ κρίσιν αἰτησις δεῖ νά κοινοποιηθῇ καὶ κατά τοῦ, ως ἄνω, ἀρμοδίου Διευθυντοῦ (χωρίς νά κατανομάζῃ τούτον), κατ' ἀρθροῦ 85 παρ. 1 ΚΕΔΕ, τυγχάνει ἀπορριπτέος ως ἀλυσιτελῆς, ἐπί τοῦ παρόντος.

Ἐπειδὴ διό τοῦ περαιτέρου διτε ἐφόσον δέν ἔξεδόθη εἰσέτι ἀτομική εἰδοποίησις ύπο τοῦ Δημοσίου Ταμείου διά τὴν εἰσπράξιν τοῦ ἐπιβληθέντος τοῦ μεν ως ἀδρίστος τό δέ ως νομικῶς ἀνεπέρειστος (πρβλ. σχετ. καὶ ΑΠ 589/1981 Ε.Ν.Δ. 10 σ. 252 Ε.Α. 7611/1979 ΕΝΔ 8 σ. 31, Δ.Π.Α. 6584/1981 ΕΝΔ 10 σ. 254).

Ἐπειδὴ ἐκ τοῦ συνδικασμοῦ τῶν διατάξεων τῶν ἀρθροῦ XI τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως τοῦ Λονδίνου τοῦ ἑτούς 1954 «περὶ προλήψεως τῆς ρυπάνσεως τῆς θαλάσσης διά πετρελαίου», κυρωθείσης διά τοῦ v. 4629/1966 καὶ 13 v. 743/1977 «περὶ προστασίας τοῦ θαλασσίου περιβάλλοντος καὶ συναφῶν θεμάτων» προκύπτει διτε ἡ ἐκ τοῦ πλοίου τινός ἀπόρριψις πετρελαίου πρός ἀντιμετώπισιν κινδύνου τοῦ τελευταίου, τοῦ φορτίου ή ἀνθρώπηνς ζωῆς ἐν θαλάσσῃ, ως καὶ ἡ διαρροή ἐκ τοῦ πλοίου συνεπεία βλάβης αὐτοῦ ή συγκρούσεως τούτου, μεθ' ἔτερου τοιούτου ή ἀντικειμένου, δέον δύναται νά θεωρηθῇ ως «ρύπανσις» καὶ ἀνά κόμη τοῦ αἴτιον τό δόπιον προεκάλεσε τὰς καταστάσεις ταῦτας ἀποδίδεται εἰς πταίσμα, ἐφόσον βεβαίως τοῦτο συντρέχει ὑπό τῆς μορφή τῆς ἀμελείας. Συνεπῶς ή διαφυγή πετρελαίου συνεπεία βλάβης ή προσκρούσεως τοῦ πλοίου ἐπί προβλήτος θεωρεῖται ως ρύπανσις κατά τὴν ἐννοιαν τοῦ ἀρθροῦ 1, τῆς, ως ἄνω, συμβάσεως, ἐπαγομένη τάς κυρώσεις τοῦ ἀρθροῦ 13 τοῦ v. 743/1977, ἐφ' δόσον δμως ή πρόσκρουσις ή βλάβη τούτου (πλοίου) ὑπῆρξε ἀπότοκος δολίας ἐνεργείας. Ε-

άν ἀντίθετως αὗται (πρόσκρουσις—βλάβη) διφειλονται εἰς ἀμέλειαν ή ἐτέραν, ἀνυπαίτιον, αἰτίαν, ή ἐκ τούτων διαφυγή πετρελαίου δέον δύναται νά χαρακτηρισθῇ ως ρύπανσις διο καὶ δι προκαλέσας ταῦτην κατά τὸν προαναφερθέντα τρόπον, δέον ὑπόκεινται εἰς τὰς κυρώσεις τοῦ ρηθέντος ἀρθρου 13 v. 743/1977 ἐκτός, ἐάν δέν διλαβε μετά τὴν ἀνακάλυψιν τῆς διαφυγῆς τοῦ πετρελαίου τά ἐκ τῶν περιστάσεως δυνάμενα νά ληφθωσι μέτρα διά τὴν παρεμπόδισιν ή τὸν περιορισμό τῆς διαφυγῆς (πρβλ. Γνωμ. Ολ. Νομ. Συμ. Κράτους ύπ' ἀριθμ. 316/1979 καὶ σχετ. ΑΠ 589/1981, 'Εφ. 'Αθηνῶν 7611/1979, ἐνθ' ἀνωτέρω).

Ἐν προκειμένῳ ἐκ τῶν προσκομιζομένων καὶ ἐπικαλούμενον ύπο τῶν διαδίκων ἐγγράφων, τῶν ισχυρισμῶν τῶν τελευταίων (διαδίκων) καὶ τῆς ἐν γένει διαδικασίας ἐπιθανολογήθησαν τ' ἀκόλουθα πραγματικά περιστατικά: Τὴν 26-7-1983 τὸ πλοίον «Α» ύπό σημαίαν Βρετανικήν, πλοιαρχούμενον ύπο τοῦ πρώτου τῶν αἰτούντων καὶ ἀνήκοντο εἰς τὰς δευτέρας ἐκ αὐτῶν (αἰτούσας) νομίμως ἐκπροσωπουμένας ἐν 'Ελλάδι, ύπο τῆς τρίτης ἐκ τούτων, — κατά τὸν χρόνον παραβολῆς του εἰς τὴν προβλήτη γερανογεφύρας τοῦ λιμένος Ικονίου — Κερατοτίνου προσέκρουσε, ἐξ' ἀμέλειος χειρισμοῦ τοῦ πηδαλίου του ύπο τοῦ πρώτου αἰτούντος, εἰς «δέστραν» τῆς ρηθείσης προβλήτος, ύπεστη ρήγμα εἰς σημεῖον τί δπου ενύρισκετο ή Νο 1 δεξαμενή καυσίμων του με ἀποτέλεσμα νά ἐκχυθῇ ἐκ τούτης καύσιμον πετρέλαιον (FUEL OIL) 66 περίπου τόνων και νά ρυπανθῇ γύρωθεν θαλασσία περιοχή. Διά τὸν λόγον τούτον ἐπεβλήθη εἰς τοὺς αἰτούντας, συλλήβδην, πρόστιμον 15.000.000 δραχμῶν διά τῆς ύπ' ἀριθμ. 180065/2655/5-10-1983 ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κυρωθείσης διά τῆς ύπ' ἀριθμ. 16/1984 ΠΥΣ. 'Αμέσως οἱ ἐκπρόσωποι του πλοίου, ὁ πλοιαρχός του καὶ εἰδικά ἀντιπαρρυπαντικά σκάφη ἐκινητοποιήθησαν, ἐνήργησαν δγκαιρα, δστε 647 τόννοι πετρελαίου νά περιστρέψουν, ἡ δέ ἐναπομείνασα ρυπαντική κηλίς ἐτέθη, ἀργότερον ύπολ έλεγχον.

Ὑπό τὰ περιστατικά ταῦτα καὶ ἐφόσον ή ρύπανσις τοῦ ώς ἄνω, θαλασσίου χώρου δέον ἡτο ἀπότοκος δολίας ἐνεργείας, τινός τῶν αἰτούντων, πρός δε ἐλήφθησαν ύπ' αὐτῶν (ώς καὶ ἡ ἀπόφασις τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας παραδέχεται) ἀπαντά τὰ ἐνδεικνύμενα προφυλακτικά καὶ κατασταλτικά μέτρα διά τὴν περαιτέρω διαφυγήν πετρελαίου καὶ περιορισμόν τῆς κηλίδος οὐχὶ δρθῶς ἐπεβλήθη πρόστιμον 15.000.000 δραχμῶν εἰς τοὺς αἰτούντας ύπο τοῦ YEN, παρερμηνεύθεντος τοῦ ἀρθρου 13 παρ. ΙΒ δέ. β. v. 743/1977 καὶ ἐπομένως ή προαναφερθείσα υπουργική ἀπόφασις (ούσα τίτλος κατ' ἀρθροῦ 73 παρ. 1 γ. ΚΕΔΕ) δέν ἀποτελεῖ νόμιμον τοιούτον (τίτλον) ἐν τῆς ἐννοιαί τοῦ ἀρθρου 2c ΚΕΔΕ, δυνάμει τοῦ ὅποιον καὶ μόνον θά ἡτο δυνατή ἡ διοικητική ἐκτέλεσις, τουτέστιν ἡ εἰσπράξις ύπο τοῦ καθ' οὐ τοῦ, ως ἄνω, ποσοῦ τῶν 15.000.000 δραχμῶν. Μετά ταῦτα πιθανολογουμένης τῆς εὐδόκιμήσεως τῶν ύπ' ἀριθμ. 4 καὶ 6, λόγων τῆς ἐκκρεμούσης ἀνακοπῆς τῶν αἰτούντων, ως καὶ δι τὸν πράξεων ἀνακοποτέμνων διοικητικῶν πράξεων νά ἐπελθῃ σημαντική οἰκονομική βλάβη εἰς τοὺς αἰτούντας, δέον νά γίνη δεκτή ή ύπο κρίσιν αἴτησις ως καὶ οὐσία βάσιμος.



# «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.»

# Μιά καταγραφή του έργου του

'Από τόν ΧΡΗΣΤΟ ΝΤΟΥΝΗ

Τά «Ναυτικά Χρονικά» στό τεύχος της 15ης Μαρτίου 1984 είχαν τήν καλωσύνη νά μοῦ φιλοξενήσουν ένα άφιέρωμα στή μνήμη τοῦ ναυτικοῦ χρονογράφου «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.» πού γιά δεκαετίες σχολίασε μέ τήν άλμύρα τής πέννας του δχι μόνο τά μεγάλα γεγονότα τής ναυτιλίας τής έποχής του μά άκομα περισσότερο τήν καθημερινή ζωή τοῦ πλοίου. Καί πράγματι κατώρθωσε νά δίνει μέσα από τίς γραμμές του ένα ίδιαίτερο χρώμα στή μονότονη αυτή πραγματικότητα τής μιᾶς μέρας μέ τήν δλλήρα μέσα στή θάλασσα. Ήταν καί αυτό ή έκφραση δχι μόνο μιᾶς έσωτερηκής άγωνίας άλλά και ένός πόθου, μιᾶς έλπιδας τοῦ άνθρωπου τής θάλασσας, που πασχίζει νά πείσει δλους τούς δλλους, αύτούς πού πλησίαζουν τήν άκτη μέχρι τό μεγίστο «χειμέριο κύμα», δτι ή ναυτική ζωή έχει τίς δικές της χαρές μαζί με τίς λύπες της καί πώς άξιζει τόν κόπο γιά τόν φτωχό τόν τόπο μας νά τήν «τρυγάμε συνεχῶς» έφαρμόζοντας αυτό πού οι καραβοκύρηδες τών παλαιότερων γενιών δογματικά πιστεύανε «κλέβε τής θάλασσας».

Μέσα από τίς 585 θαλασσινές σελίδες πού γραψε γιά 33 δλόκληρα χρόνια από τό 1945 έως τό 1978 πού πέθανε, δτι «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.», παρέλεσαν τά δραματικά γεγονότα τοῦ πολέμου στή θάλασσα μέ τήν περιγραφή τοῦ τοπιλισμοῦ βαπτιών από γνωστά έφοπλιστικά τζάκια δπως τό ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΘΑΤΟΥ καί τό ΒΙΟΛΑΝΤΩ Ν. ΓΟΥΛΑΝΔΡΗ καί άλλα πολλά γιά νά συνεχίσει μέ τό καλοσώρισμα τοῦ πρώτου «Λίμπερτ» στόν Πειραιά.

Άληθεια, τί υπέροχο καί τό «ΕΝΑΣ ΧΟΝΔΟΥΡΑΣ ΔΙΠΛΑ ΜΑΣ» παρατηρώντας μέ παράπονο δταν τό καλοκαίρι τοῦ 49 το τάνκερ «ATLANTIC PRINCE» τοῦ Λιβανού πού δεξαμενίζονταν δίπλα τον στήν Βαλιτμόρη είχε δνομα 'Εγγλεζικο, πλοιοκτήτη 'Ελληνα, πλήρωμα άλληνικο καί σημαῖα... Χονδούρας. Καί διερωτάται μέσα από τίς γραμμές του μέ άπλα λόγια άλλα πού έχουν τόση δύσκολη άπαντηση: «Τό κοντάρι ήταν άνικανο δραγε νά δεχθει τή Γαλανόλευκη ή ή σημαῖα μας δέν ήταν δξια νά σκαλώσει κει πάνω πού θρονιάστηκε στή θέση ή ΧΟΝΔΟΥΡΑΣ»;

Σέ ένα μεγάλο χρονογράφημά του (15-2-55) μέ τίτλο «ΕΝΑΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ ΚΥΚΝΟΣ» δίνει τή μεγαλοπρεπή εικόνα τοῦ λευκού δεξαμενόπλοιου OLYMPIC HONOUR τής έταιρείας 'Ωνάση πού έφερε ρήγμα από σύγκρουση στά έξαλα του. Μάς φέρνει πίσω άρκετά χρόνια τότε

πού τά πλοια 'Ωνάση, καθώς καί άλλων μεγάλων έλληνικών δνομάτων πού έλαμψαν στό παγκόσμιο ναυτιλιακό στερέωμα, μπαίνοντας σε κάθε λιμάνι έσερναν μαζί τους καί ένα μύθο, πού δμως δέν ήταν μύθος άλλά ή πραγματικότητα τοῦ έλληνα ξενητεμένου, πού φεύγοντας από τήν πατρίδα του γιά άλλους τόπους, φτωχός καί κατατρεγμένος, στό τέλος μέ τόν άγώνα καί τήν καπατοσούνη του μεγαλούργησε.

Είναι πραγματικά τόσο συγκινητικό σέ δλα τά λιμάνια, δλου τοῦ κόσμου πού τά έλληνικά δνόματα τής θάλασσας έγιναν τόσο γνωστά καί τόσο οίκεια στήν καθημερινή ζωή τών μακρινών αύτών τόπων.

Όμως, δπως συμβαίνει, οι άνθρωποι φεύγουν καί τά πλούτη κι ή δόξα άλλαζουν χέρια, καί μένει δ άπόχος μιᾶς άλλοτενής έποχής.

Τό ναυτικό μεγαλείο καί τή δόξη τής θάλασσας τής έποχής έκεινης έχουμε τή δυνατότητα νά τήν ζωντανεύουμε διαβάζοντάς τη μέσα από τίς γραμμές τών θαλασσινών σελίδων τοῦ «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.». Ό άναγνωστης μέσα σέ κάθε τίτλο βρίσκει καί ένα «μήνυμα τής θάλασσας» γιατί είναι βέβαιο δτι μέσα του κρύβει καί μιά διαφορετική ιστορία, ένα διαφορετικό λιμάνι, ένα διαφορετικό στήμα στή θάλασσα!!! Συνεπής σ' αυτό δ «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.» μᾶς δηδηγει στούς θαλασσινών του δρόμους.

Τά δημοσιεύματα, κατά χρονολογική σειρά, τοῦ «ΘΑΝΑΣΗΣ Π.» είς τά «Ναυτικά Χρονικά»:

15/7/1945 ΤΟ «ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΘΑΤΟΥ» ΚΑΤΑΠΟΝΤΙΖΕΤΑΙ  
15/8/1945 ΠΩΣ ΧΑΘΗΚΕ ΤΟ «ΒΙΟΛΑΝΤΩ Ν. ΓΟΥΛΑΝΔΡΗ»  
15/10/1945 ΔΥΟ ΤΟΡΠΙΛΕΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΤΡΙΝΙΝΤΑΝΤ  
1/11/1945 ΣΤΗΝ ΑΚΤΗ ΤΗΣ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΣ  
1/3/1945 ΣΤΗΝ ΑΚΤΗ ΤΗΣ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΣ  
1/3/1947 ΚΑΛΟΣΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΠΡΩΤΟ «ΛΙΜΠΕΡΤΥ»  
15/6/1947 Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΙΣ  
1/4/1948 Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ «ΓΥΜΝΟΠΑΙΔΟΣ»  
15/8/1948 ΠΕΡΙ ΜΙΑΝ ΔΙΑΔΟΣΙΝ  
15/1/1949 ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟΝ;  
1/6/1949 «ΤΣΑΘΑΜ ΡΑΝΤΙΟ» ΔΙΠΛΑ ΜΑΣ  
15/6/1949 ΜΙΑ ΝΙΚΗ  
1/7/1949 ΕΝΑΣ «ΧΟΝΔΟΥΡΑΣ» ΔΙΠΛΑ ΜΑΣ  
15/7/1949 ΚΙ ΕΝΑΣ ΆΛΛΟΣ ΔΙΑΛΥΤΗΣ

1/8/1949 ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΙ  
15/8/1949 ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΙ (II)  
15/9/1949 ΤΟ ΠΕΙΡΑΜΑ  
1/10/1949 ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ  
15/10/1949 ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙ  
1/11/1949 ΣΟΦΟΝ ΤΟ ΣΑΦΕΣ  
1/12/1949 Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΤΥΜΗΓΟΡΙΑ  
15/12/1949 ΤΟΥ ΣΤΡΑΒΟΥ ΤΟ ΔΙΚΙΟ  
1/1/1950 «EXCLUDING GREEK FLAG»  
15/2/1950 Η ΡΑΔΙΟΝΑΥΤΙΚΗ  
15/5/1950 Η ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ  
1/6/1950 Η ΔΙΑΘΗΚΗ  
15/1/1950 ΠΕΡΙ ΤΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΝ  
1/7/1950 Η ΚΟΙΝΗ ΓΩΜΗ  
15/7/1950 ΠΡΟΣ ΦΥΛΑΤΙΩΝ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ  
1/9/1950 ΟΛΙΓΑ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑ  
15/9/1950 ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑ  
1/11/1950 ΜΕ ΤΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ  
15/11/1950 Η ΓΕΝΕΣΙΣ  
1/12/1950 ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΕΤΩΠΟ  
15/12/1950 Η ΑΝΑΓΚΗ ΕΝΟΣ ΆΛΛΟΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΟΣ  
1/1/1951 ΕΥΣΕΒΕΙ ΠΟΦΟΙ  
15/2/1951 ΟΙ ΥΠΟΛΟΙΠΟΙ 27  
1/4/1951 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ  
15/4/1951 ΜΕΡΙΚΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ  
1/5/1951 ΓΙΑ ΕΝΑ ΛΙΜΑΝΙ  
1/6/1951 ΚΑΤΙ ΣΑΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙ  
15/6/1951 ΣΟΔΟΜΑ ΚΑΙ ΓΟΜΟΡΑ  
1/7/1951 Ο ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΣ  
15/7/1951 ΑΝΑΓΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ  
15/8/1951 ΕΝΑΣ ΑΘΛΟΣ  
1/9/1951 ΤΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΜΙΑΣ ΔΩΡΕΑΣ  
1/9/1951 ΜΕΡΙΚΕΣ ΠΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ  
1/11/1951 Ο ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΚΑΙ Ο ΆΛΛΟΣ  
15/11/1951 ΟΙ ΚΑΠΕΤΑΝΑΡΑΙΟΙ  
1/12/1951 ΝΕΟΙ ΑΝΕΜΟΙ  
1/15/1952 ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
15/2/1952 ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΔΩΡΟ  
1/3/1952 Ο ΠΡΙΓΚΙΠΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΙΓΚΙΠΑΤΟ ΤΟΥ  
1/5/1952 ΤΩΝ ΦΡΟΝΙΜΩΝ ΟΛΙΓΑ  
1/7/1952 ΣΑΛΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ  
15/7/1952 Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ  
1/8/1952 ΠΟΝΤΟΠΛΟΩΝ ΠΑΡΑΠΟΝΑ  
15/8/1952 ΤΟ ΛΙΜΠΕΡΤΥ ΚΡΗΤΗ  
15/9/1952 «ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΕΟ»  
15/10/1952 ΠΕΡΙΤΤΟΛΟΓΙΕΣ  
1/11/1952 ΑΥΤΟ ΜΑΣ ΕΛΛΕΙΠΕ  
15/11/1952 ΟΥ ΠΑΝΤΟ ΠΛΕΙΝ ... ΕΛΛΑΔΑ

## AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL - TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 - TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

- 15/12/1952 ΤΑ ΓΡΟΥΣΟΥΖΟΜΟΥΤΡΑ  
 15/1/1953 ΝΑ ΜΑΣ ΛΕΙΠΗ Η ΕΠΑΙΤΕΙΑ  
 1/2/1953 ΕΙΣ ΟΣΑ Ο κ. ΝΑΥΑΡΧΟΣ ΕΦΘΕΓ-  
 ΞΑΤΟ...  
 15/2/1953: ΤΑΔΕ ΕΦΗ Ο ΜΑΓΕΙΡΑΣ  
 1/3/1953 ΒΑΡΥ ΤΟ ΑΔΙΚΗΜΑ  
 15/4/1953 ΟΙ ΦΛΕΓΟΜΕΝΟΙ ΑΙΘΕΡΕΣ  
 1/6/1953 ΤΑ ΧΕΙΡΟΚΡΟΤΗΜΑΤΑ  
 15/7/1953 ΠΡΟ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ  
 1/8/1953 ΟΙ «ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΕΣ»  
 15/8/1953 S/S "CLAIBORNE"  
 1/9/1953 Η DIAGVGH TVN DIKVN MAS  
 15/9/1953 Ο ΚΑΡΕΤΑΝΙΟΣ  
 15/10/1953 ΠΛΩΡΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΧΕΙΡΟΤΗ-  
 ΤΑ  
 15/11/1953 ΙΑΠΩΝΙΚΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ  
 15/12/1953 ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ — ΠΑΛΜ ΜΠΗΤΣ  
 15/12/1953 ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΕΓΕΩΝΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ  
 1/1/1954 ΥΠΟΔΕΧΟΜΕΝΟΙ ΤΟ 1954  
 1/51/1954 ΜΙΑΝΗ Η ΣΦΙΓΞ  
 15/2/1954 ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ ΚΑΤΑΝΟΗΣΙΣ  
 15/2/1954 ΝΕΑ ΤΗΝ ΠΛΩΡΗΣ  
 15/3/1954 Η ΑΧΑΡΙΣΤΙΑ  
 1/4/1954 ΤΩΝ ΦΡΟΝΙΜΩΝ ΟΛΙΓΑ  
 1/5/1954 Η ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ  
 15/5/1954 ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ ΑΠΑΝΤΗ-  
 ΣΙΣ  
 1/8/1954 ΧΡΗΣΙΜΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ  
 15/8/1954 ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΕΔΕΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΟ-  
 ΛΥΤΕΛΗ ΚΑΡΥΚΕΥΜΑΤΑ  
 1/9/1954 ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ ΜΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
 15/9/1954 Η ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ  
 1/10/1954 ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ  
 15/10/1954 ΜΙΑ ΔΙΠΛΗ ΙΣΤΟΡΙΑ  
 1/11/1954 ΕΚΠΟΜΠΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΞΕΜΠΑΡ-  
 ΚΟΥΣ  
 15/11/1954 ΜΕ ΤΟΝ κ. ΚΑΝΑΝΤΕ - Y - ΣΤΟΝ  
 «ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ»  
 1/12/1954 ΕΝΩ ΠΛΗΣΙΑΖΟΥΝ ΟΙ ΓΙΟΡΤΕΣ  
 1/1/1955 ΤΟ ΑΠΟΙΚΙΑΚΟ ΚΡΑΤΟΣ  
 15/1/1955 ΑΝΑΓΚΗ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑΣ ΕΙΛΙ-  
 ΚΡΙΝΕΙΑΣ  
 15/2/1955 ΕΝΑΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ ΚΥ-  
 ΚΝΟΣ  
 15/3/1955: ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΕΙΣ  
 15/5/1955: ΚΥΡΙΕ ΤΑΣ ΕΝΤΟΛΑΣ ΣΟΥ ΕΤΗ-  
 ΡΗΣΑΜΕΝ  
 1/6/1955: ΟΙ ΘΑΛΑΜΗΠΟΛΟΙ  
 15/6/1955: Ο ΥΠΕΡΑΡΙΘΜΟΣ  
 1/7/1955: ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
 15/7/1955: Η Α.Μ. Η ΛΟΓΙΚΗ  
 1/8/1955: ΣΧΟΛΙΑΖΟΝΤΑΣ ΜΙΑ ΦΗΜΗ  
 15/8/1955: ΤΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ  
 1/9/1955: ΜΙΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΔΙΑΠΙ-  
 ΣΤΩΣΙΣ  
 1/10/1955: Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ  
 15/10/1955: Ο ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΓΡΑΦΗΤΗΣ ΚΑΙ  
 Ο ΆΛΛΟΣ  
 1/11/1955: ΤΟ ΜΟΝΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑ  
 15/11/1955: ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΣΑΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ  
 1/12/1955: ΜΙΑ ΕΡΩΤΗΣΙΣ  
 15/12/1955: ΠΕΡΙ ΤΑΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ  
 ΤΩΝ «ΑΣΥΔΟΤΩΝ»
- 1/1/1955: ΤΑ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΑ ΤΑ ΨΕΜΑΤΑ  
 15/1/1957: ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΝΑΥ-  
 ΤΕΡΓΑΤΗ  
 1/2/1957: Η ΨΥΧΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΜΑΣ  
 15/2/1957: Η ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ  
 1/3/1957: ΤΑ ΤΡΙΑ ΔΕΙΝΑ  
 15/3/1957: ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΝ  
 1/4/1957: ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ  
 1/5/1957: Η ΧΩΡΑ ΜΕ ΤΑ ΠΟΛΛΑ «ΑΠΑΓΟ-  
 ΡΕΥΤΑΙ»  
 15/5/1957: Η ΑΠΟΛΟΓΙΑ  
 1/6/1957: ΟΛΟΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΥΛΑΡΟ  
 15/6/1957: ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΤΩΝ ΑΝΩΡΩ-  
 ΠΩΝ  
 1/7/1957: ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ  
 15/7/1957: ΥΠΕΡ ΠΛΕΟΝΤΩΝ  
 15/8/1957: ΤΟ ΝΕΟΝ ΚΑΡΚΙΝΩΜΑ  
 15/9/1957: ΛΙΓΑ ΠΑΛΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΗΛΕΠ-  
 ΚΟΙΝΩΝΙΑ  
 15/10/1957: ΥΦΑΛΛΟΣ «ΧΑΛΙΩΡΗΣ»  
 15/11/1957: ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΤΩ-  
 ΜΑΤΑ  
 1/12/1957: ΤΟ ΑΝΑΠΑΝΤΕΧΟ ΓΕΓΟΝΟΣ  
 15/12/1957: ΡΟΤΤΕΡΝΤΑΜ  
 15/1/1958: ΕΝΑΣ ΣΟΦΟΣ ΣΤΗΝ ΤΡΟΥΜΠΑ  
 1/2/1958: ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΜΙΑ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ  
 15/2/1958: ΟΙ ΠΥΡΑΥΑΛΟΙ  
 1/3/1958: ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ  
 15/3/1958: ΜΙΑ ΧΡΗΣΙΜΗ ΕΠΙΝΟΗΣΙΣ  
 1/4/1958: ΣΤΑ ΨΗΛΑ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ  
 1/5/1958: ΜΠΑΡΜΠΑ — ΧΡΗΣΤΟΣ  
 15/5/1958 ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ  
 1/6/1958 ΕΝΑΣ ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΞΕΡΟΚΕΦΑΛΟΣ  
 1/7/1958 ΚΑΠΟΙΕΣ ΓΡΟΘΙΕΣ  
 15/7/1958 ΤΑ «ΑΤΟΥ» ΤΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ  
 ΜΑΣ  
 1/8/1959 ΟΙ ΔΙΑΣΥΡΜΟΙ ΜΑΣ  
 15/8/1958 Η ΠΡΟΟΔΟΣ  
 1/9/1958 ΤΟ ΧΡΥΣΟ ΠΕΤΑΛΛΟ  
 15/9/1958 Η ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ «ΓΚΙΣΕ»  
 1/10/1958 Η ΠΡΟΟΔΟΣ  
 15/10/1958 ΟΙ ΔΕΔΗΔΩΜΕΝΟΙ ΕΧΩΡΟΙ  
 ΜΑΣ  
 1/11/1958 ΚΑΙ ΤΟ ΑΙΜΑ ΜΙΛΗΣ  
 15/11/1958 Η ΑΛΛΑΗΟΓΡΑΜΙΑ ΜΟΥ  
 1/12/1958 ΜΕΡΙΚΑ ΓΝΩΣΤΑ ΠΡΑΜΑΤΑ  
 15/12/1958 ΓΙΑ ΕΝΑ ΚΟΜΜΑΤΙ ΥΩΜΙ  
 1/1/1959 Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ  
 15/1/1959 ΟΤΑΝ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ  
 1/2/1959 ΟΙ ΤΖΑΜΠΑΤΖΗΔΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙ-  
 ΚΑΙΟΥΧΟΙ  
 15/2/1959 ΣΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗ ΗΠΕΙΡΟ  
 1/3/1959 ΤΑ ΑΝΕΞΗΓΗΤΑ  
 15/3/1959 ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑ  
 1/4/1959 ΕΙΣ ΗΧΟΝ ΠΛΑΓΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ  
 15/4/1959 Ο ΜΩΥΣΗΣ  
 1/5/1959 ΝΟΜΟΛΟΓΙΚΑ  
 15/5/1959 ΕΝΑ ΑΔΕΣΠΟΤΟ ΙΔΡΥΜΑ  
 1/6/1959 ΟΙ ΥΠΟΠΟΛΙΤΕΣ  
 15/6/1959 Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΜΠΕΖΑΧΤΑ  
 1/7/1959 ΟΙ ΨΙΛΙΚΑΤΖΗΔΕΣ  
 15/7/1959 Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ  
 1/8/1959 «ΞΕΝΟΥΣ ΞΕΝΙΖΕ»
- 15/8/1959 Ο ΣΚΛΗΡΟΣ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΗΣ  
 1/9/1959 Ο ΗΣΑΙΑΣ ΣΤΗ ... ΘΑΛΑΣΣΑ  
 15/9/1959 ΟΛΙΓΑ ΠΡΙ «Δ.Ο.Μ.»  
 1/10/1959 «ΤΟ ΔΙΣ ΕΞΑΜΑΡΤΕΙΝ»  
 15/10/1959 ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΝ ΑΠΑΝΤΗ-  
 ΣΕΙΣ  
 1/11/1959 ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΝΝΑ ΜΑΣ  
 15/11/1959 Η ΚΑΛΗ ΚΥΡΙΑ  
 1/12/1959 ΣΤΟΝ ΑΦΑΝΗ ΝΑΥΤΗ  
 15/12/1959 ΑΝΑΚΑΛΥΨΕΙΣ  
 15/2/1960 Ο ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΣΤΗΣ  
 15/3/1960: Η ΠΙΤΤΑ  
 1/4/1960: ΤΟ ΨΟΦΙΜΙ  
 15/4/1960: ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ  
 1/5/1960: «IF»  
 15/5/1960: Ο ΠΡΩΤΟΜΑΣΤΟΡΑΣ  
 1/6/1960: Ο ΑΛΗΘΙΝΟΣ ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ  
 15/6/1960: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΕΣ  
 1/7/1960: ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΑ ΠΑΤΡΙΑΡ-  
 ΧΕΙΑ  
 15/7/1960: ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ  
 1/8/1960: ΑΙ ΔΙΑΨΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΨΕΥΣ-  
 ΟΝ  
 15/8/1960: ΟΙ «ΕΔΩΔΙΜΟΙ»  
 1/9/1960: ΣΥΝΑΠΑΝΤΗΜΑΤΑ  
 15/9/1960: ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΛΩ-  
 ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
 1/10/1960: ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑΤΟ... ΑΛΛΗ-  
 ΔΟΥΙΑ  
 15/10/1960: ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ  
 1/11/1960: Ο ΠΕΜΠΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ  
 15/11/1960: ΦΙΛΟΣΦΩΝΤΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΦΩ-  
 ΤΟΓΡΑΦΙΑ  
 1/12/1960: ΤΑ ΠΙΘΑΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΛΟΙΠΑ  
 15/12/1960: Η ΓΝΩΣΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑ  
 1/1/1961: ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ  
 15/1/1961: «ΓΚΡΑΤΣΙΑ ΛΙΒΟΡΝΟ»  
 1/2/1961: ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΧΙΛΙΑ  
 15/2/1961: ΜΕΤΑΞΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΔΥΣΕ-  
 ΩΣ  
 15/3/1961: ΕΝΑΣ ΦΙΛΟΣ ΑΠ' ΤΑ ΠΑΛΙΑ  
 1/4/1961 ΟΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΙ  
 15/4/1961 ΒΕΡΜΟΥΔΕΣ  
 1/5/1961 ΠΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ  
 15/5/1961 ΨΕΥΔΑΣΘΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΑΣΘΕ-  
 ΝΟΙ  
 1/6/1961 ΠΡΙΝ ΤΡΙΑΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ  
 1/7/1961 ΟΛΙΓΑ ΠΕΡΙ ΔΡΑΠΕΤΩΝ  
 15/7/1961 Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
 1/8/1961 ΛΟΥΔΟΥΔΙΑ ΚΑΙ ΔΑΚΡΥΑ  
 15/8/1961 ΤΡΙΑ ΜΟΝΟΠΡΑΚΤΑ  
 1/9/1961 ΔΙΑ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΓΡΑΦΗΤΗΝ  
 ΤΗΣ ΑΥΡΙΟΝ  
 15/9/1961 «ΗΜΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΆΛΛΟΙ»  
 1/10/1961 ΟΙ ΆΛΛΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ  
 15/10/1961 ΓΟΡΓΟΝΕΣ ΣΤΙΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ  
 1/11/1961 ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΕΣ  
 15/11/1961 ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ  
 1/12/1961 ΟΙ ΑΛΥΤΡΩΤΟΙ  
 15/12/1961 ΤΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ  
 15/1/1962 THIS IS YOUR LIFE  
 1/2/1962 Ο ΙΔΕΩΔΗΣ ΝΑΥΤΙΚΟΣ

# AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos

CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.

TELEPHONE: 41.25.271

15/2/1962 DRIVE IN	1/9/1964 ΤΟ ΧΙΟΥΜΟΡ ΤΗΣ ΠΛΩΡΗΣ	15/1/1967 ΑΧΑΡΙΣΤΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΘΙΟΤΗΣ
15/3/1962 ΕΠΙ ΤΗ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΙ	15/9/1964 BETWEEN SAYING AND DOING	1/2/1967 ΤΑ ΑΝΑΠΟΔΑ
1/4/1962 Η ΝΑΥΤΙΚΟΤΗΣ	1/10/1964 ΥΠΕΡΑΝΑΠΤΥΚΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΑΝΑΠΤΥΚΤΑ	15/2/1967 ΤΩΝ ΕΠΟΧΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ
15/4/1962 ΑΓΙΟΥ ΔΙΑΦΕΥΞΙΣ	1/11/1964 ΟΙ ΛΗΣΜΟΝΗΜΕΝΟΙ	1/3/1967 ΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΤΗΣ ΤΖΕΝΤΑΣ
1/5/1962 ΣΟΦΙΑΣ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ	15/11/1964 ΕΝΑ ΚΑΡΑΒΙ ΣΥΜΒΟΛΟ	15/3/1967 ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΑ
15/5/1962 ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΚΑΛΗΣΗ	1/12/1964 ΠΕΡΙ ΚΟΥΖΙΝΑΣ Ο ΛΟΓΟΣ	1/4/1967 ΘΛΙΒΕΡΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ
1/6/1962 ΠΕΝΗΝΤΑ ΧΡΟΝΩΝ ΙΣΤΟΡΙΑ	15/12/1964 ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΒΙΚΙΝΚΣ	15/4/1967 Ο ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΣ
15/6/1962 ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΓΡΑΜΜΑ ΜΟΥ	1/1/1965 Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ	1/5/1967 ΟΧΙ ΟΜΩΣ ΚΑΙ ΤΩΡΑ
1/7/1962 ΜΕ ΤΗ ΣΚΕΨΗ ΜΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΛΟΙΑ	15/1/1965 ΙΛΑΡΟΤΡΑΓΩΔΙΕΣ	15/5/1967 ΚΗΡΥΚΕΣ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ
15/7/1962 ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ	15/2/1965 ΓΙΑ ΚΑΠΟΙΟΝ ΑΝΩΤΕΡΟ ΝΑΥΤΙΚΟ	1/6/1967 ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ
1/8/1962 ΣΧΗΜΑΤΑ ΟΣΥΜΟΡΑ	1/3/1965 ΓΙΑ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟ ΑΤΥΧΗΜΑ	15/6/1967 ΡΕΚΟΡ ΣΤΟ ΓΥΡΟ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
15/8/1962 ΑΦΟΡΜΕΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ	15/3/1965 ΠΡΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ	1/7/1967 ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ
1/9/1962 ΘΕΡΜΙΔΕΣ ΚΑΙ ΒΙΤΑΜΙΝΕΣ	1/4/1965 ΚΟΥΒΕΝΤΟΛΟΪ ΜΕ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑ	15/7/1967 ΤΟ ΜΑΓΕΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ
15/9/1962 ΓΙΑ ΤΟ ΠΙΑΤΟΥ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ	15/4/1965 ΣΚΟΤΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ	1/8/1967 Η ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ
1/10/1962 ΕΜΕΙΣ ΟΙ ΥΠΟΑΝΑΠΤΥΚΤΟΙ	1/5/1965 Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ Η ΘΑΛΑΣΣΑ	15/8/1967 ΑΚΟΜΑ ΝΕΟΙ
15/10/1962 ΠΡΟΣ ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΣ ΕΠΑΝΤΗΣΙΣ	1/6/1965 ΤΡΕΙΣ ΕΠΟΧΕΣ	1/9/1967 Ο ΑΙΩΝ ΜΑΣ
1/11/1962 «VOICE OF AMERICA»	15/6/1965 ΣΥΜΠΟΣΙΑ	15/9/1967 ΟΙ ΜΑΤΡΩΖΟΙ
15/11/1962 ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ ΜΠΑΧΑΜΑΣ	1/7/1965 ΜΑΛΤΑ ΓΙΟΚ!	1/10/1967 ΚΑΠΟΙΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΑ
1/12/1962 Η ΠΕΠΟΝΟΦΛΟΥΔΑ	15/7/1965 ΣΥΜΠΟΣΙΑ «ΜΙΑ ΆΛΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ»	15/10/1967 ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ
15/12/1962 «ΆΛΑ—ΚΑΡΤ»	1/8/1965 Ο ΚΑΠΤΑΙΝ — ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ	1/11/1967 ΟΙ ΣΥΝΔΕΤΙΚΟΙ ΚΡΙΚΟΙ
15/1/1963 ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΑΛΥΤΑ	15/8/1965 ΙΔΕΕΣ ΤΟΥ ΚΑΠΤΑΙΝ — ΣΤΑΜΑΤΗ	15/11/1967 ΤΕΛΟΣ ΜΙΑΣ ΚΑΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
1/2/1963 Ο ΙΔΕΩΔΗΣ ΝΑΥΤΙΚΟΣ	1/9/1965 Ο ΑΚΗΣ, Ο ΛΑΚΗΣ ΚΑΙ Ο ΛΕΔΑΚΗΣ	1/12/1967 ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΑ
15/2/1963 Η ΚΕΡΚΟΠΟΡΤΑ	15/9/1965 ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ	15/12/1967 ΜΙΑ «ΠΡΕΣ ΚΟΝΦΕΡΑΝΣ»
15/3/1963 ΤΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ	15/10/1965 ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΜΟΝΟΝ	1/1/1968 Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
1/4/1963 ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΜΙΑΣ «ΚΟΝΦΕΡΑΝΣ»	1/11/1965 ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	1/2/1968 ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ
15/4/1963 ΝΑΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ	15/11/1965 ΟΙΩΝΟΙ ΑΙΣΙΟΙ	1/3/1968 ΤΑ ΠΡΩΤΕΙΑ
15/5/1963 ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	1/12/1965 ΣΕ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΗ	15/3/1968 Η ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΓΝΩΜΗ
15/5/1963 Η ΚΟΛΥΜΒΗΡΑ ΒΗΘΕΣΔΑ	15/12/1965 ΕΛΕΓΧΟΣ ΝΑΙ, ΟΧΙ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ	1/4/1968 ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ
1/6/1963 ΣΕΒΑΣΘΕΙΤΕ ΤΟ Ν.Α.Τ.	1/1/1966 ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ	15/4/1968 ΜΕΤΑ ΤΗΝ... ΚΑΤΟΧΗ
15/6/1963 Ο ΛΙΒΑΝΟΣ ΑΠΟ ΤΗ ΝΑΥΤΕΡΓΑΤΙΚΗ ΣΚΟΠΙΑ	1/2/1966 ΤΑ ΥΠΕΡ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΤΑ	1/5/1968 ΥΠΟΜΟΝΗ ΚΑΙ ΕΛΠΙΔΑ
1/7/1963 ΤΑ ΛΕΓΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ	15/2/1966 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	15/5/1968 ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
15/7/1963 «Ο ΚΑΛΟΧΑΙΡΕΤΑΣ»	1/3/1966 ΚΑΠΟΙΑ ΑΝΑΔΡΟΜΗ	1/6/1968 ΕΝΑΣ ΑΠΟΣΤΑΤΗΣ
15/8/1963 ΟΙ ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΙ	15/3/1966 ΠΡΟΣ ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΑΝΕΞΗΓΗΤΩΝ	15/6/1968 Ο ΑΡΘΟΥΡΟΣ
15/9/1963 ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΑ ΚΥΜΑΤΑ	1/4/1966 ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ	15/7/1968 ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥΣ... ΑΛΛΗΛΟΥΓΤΑ
1/10/1963 ΟΙ ΠΕΝΤΕ ΑΡΤΟΙ	15/4/1966 Ο ΦΛΩΡΟΣ	1/8/1968 ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ
1/11/1963 ΕΠΙΚΑΙΡΑ	15/5/1966 Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ	15/8/1968 «ΝΥΝ ΑΠΟΛΥΟΙΣ ΤΟΝ ΔΟΥΛΟΝ ΣΟΥ ΔΕΣΠΟΤΑ»
15/11/1963 ΤΑ ΕΜΨΥΧΑ ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ	1/6/1966 ΆΛΛΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ	1/9/1968 KOINA ΔΑΙΜΟΝΙΑ
1/12/1963 ΥΠΟ ΤΑ ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΑ ΑΣΤΡΑ	15/6/1966 ΤΟΝ ΚΑΙΡΟ ΕΚΕΙΝΟ	15/9/1968 Α — ΛΑ — ΚΑΡΤ
15/12/1963 Ο ΑΠΟΘΑΝΩΝ ΔΕΝ ΔΕΔΙΚΑΙΩΤΑΙ	1/7/1966 LIBERTY SHIPS	1/10/1968 ΤΟ ΔΟΛΩΜΑ
1/1/1964 ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΣΙ ΕΤΗ	15/7/1966 ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΙ ΑΘΛΟΙ	15/10/1968 Η ΑΓΝΟΙΑ
15/1/1964 Η ΓΝΩΣΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑ	1/8/1966 ΤΟ ΝΕΡΑΚΙ ΤΟΥ ΘΕΟΥ	1/11/1968 ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑ
1/2/1964 Η ΝΑΥΤΙΚΟΤΗΤΑ	15/8/1966 ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΙΑ	15/11/1968 ΣΠΙΤΙ ΜΟΥ ΣΠΙΤΑΚΙ ΜΟΥ
15/2/1964 ΣΟΦΟΥ ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ	1/9/1966 ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ	1/12/1968 ΑΠΟΜΑΧΟΥ ΠΑΡΑΠΟΝΑ
1/3/1964 ΑΝΑΡΡΙΧΗΣΙΣ ΕΠΙ ΚΑΛΩ	15/9/1966 ΕΝΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ	15/12/1968 ΣΟΦΙΕΣ ΕΝΟΣ ΝΑΥΤΙΚΟΥ
15/3/1964 ΜΕ ΤΗΝ ΆΛΛΑΓΗ	1/10/1966 ΔΥΟ ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ	1/1/1969 ΕΝΑΣ ΜΕΤΑ ΧΡΙΣΤΟΝ ΠΡΟΦΗΤΗΣ
1/4/1964 ΤΑ «ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ» ΚΑΙ Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥΣ.	15/10/1966 ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΦΕΥΡΕΤΗΣ	1/2/1969 ΕΝΩ ΜΕΣΟΥΡΑΝΟΥΜΕΝ
15/4/1964 Η ΑΝΩΡΑΚΕΥΣΗ	1/11/1966 Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ	15/2/1969 Η ΣΥΜΒΟΛΗ
1/5/1964 ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ	15/11/1966 ΑΠΕΡΓΙΕΣ	1/3/1969 ΤΟ ΦΥΤΩΡΙΟΝ
15/5/1964 ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΜΕ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑ	1/12/1966 ΟΙ ΛΗΣΜΟΝΗΜΕΝΟΙ — ΑΛΗΣΜΟΝΗΤΟΙ	15/3/1969 ΤΑ «ΣΑΛΤΑ ΜΟΡΤΑΛΕ»
1/6/1964 ΛΙΓΗ ΧΑΡΑ ΣΤΗ ΜΟΝΟΤΟΝΙΑ	15/12/1966 ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΑΡΑΚΤΙΟ	1/4/1969 ΠΕΡΙ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΔΕΣΜΑΤΟΛΓΟΝ
15/6/1964 ΦΩΝΕΣ ΑΙΓΑΙ ΤΑ ΠΕΛΑΓΑ	1/1/1967 ΟΙ ΕΥΧΕΣ ΜΟΥ	15/4/1969 Η ΜΑΡΚΟΝΙΣΣΑ
1/7/1964 ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ Ο ΝΤΑΓΚΛΑΣ ΤΕΝΝΑΝΤ...		1/5/1969 ΟΙ ΜΑΤΡΩΖΟΙ
15/7/1964 ΒΑΒΥΛΩΝΙΑΣ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ		15/5/1969 ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ
1/8/1964 ΤΟ «ΑΥΓΟ ΤΟΥ ΚΟΛΟΜΒΟΥ»		1/6/1969 Η ΑΙΓΝΟΥΣΑ
15/8/1964 Ο ΞΕΘΩΡΙΑΣΜΕΝΟΣ ΣΑΚΚΟΣ		15/6/1969 Η ΙΣΤΟΡΙΑ

**COULOUTHROS LTD.**

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

TELEGRAMS CABLES: ANDROSHIP LONDON SW1

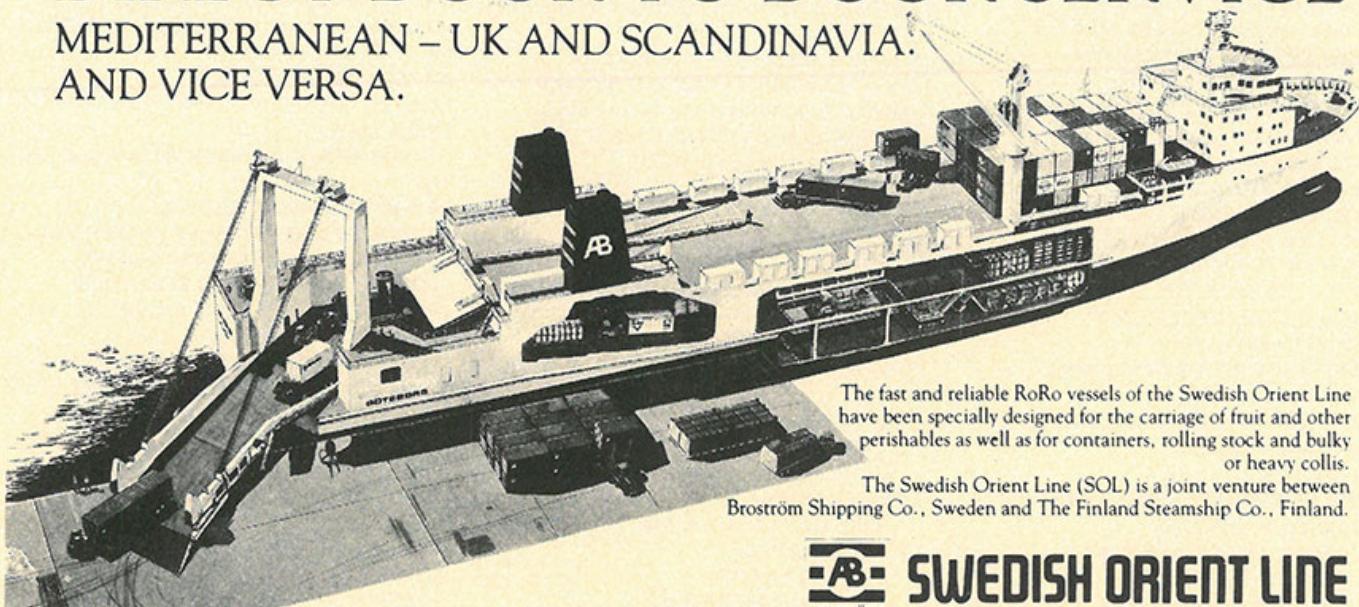
TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-930 7561

15/9/1969 ΕΝΑΣ ΒΛΑΜΜΕΝΟΣ	15/8/1972 ΕΝΑ ΚΑΡΑΒΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΟ ΑΠΟ ΤΑ ΆΛΛΑ	1/2/1976 ΕΝΑΣ ΦΙΛΟΣ ΞΑΝΑΗΡΦΕ ΑΠ' ΤΑ ΠΑΛΙΑ
1/10/1969 ΝΟΣΗΡΟΤΗΣ, ΨΕΥΔΑΣΘΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΤΟΙΑΥΤΑ	1/9/1972 ΧΩΡΙΣ ΦΟΒΟ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΠΑΘΟΣ	15/2/1976 Η ΑΛΗΘΙΝΗ ΑΙΣΙΟΔΟΣΙΑ
15/10/1969 ΔΙΜΕΛΕΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ	15/9/1972 ΓΙΑ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΑΠΟΚΑΗΡΟΥΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	1/3/1976 Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΝΑ ΛΕΓΕΤΑΙ
1/11/1969 ΚΑΠΟΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ	1/10/1972 ΙΔΡΥΜΑ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΑΠΟΜΑΧΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	15/3/1976 ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑ ΟΛΙΣΘΗΜΑΤΑ
15/11/1969 ΑΝΑΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ	15/10/1972 «ΙΔΟΥ ΚΑΙ Η ΜΟΣΤΡΑ»	1/4/1976 ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
1/12/1969 ΝΕΤΑ ΤΟ «ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ»	1/11/1972 ΟΚΤΩΒΡΙΑΝΕΣ ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ	15/4/1976 ΚΑΝΕΙΣ ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΑΣ
15/12/1969 Η ΑΝΤΑΠΟΔΟΣΙΣ	5/11/1972 ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΟΥ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ	1/5/1976 ΟΠΟΥ ΛΑΛΟΥΝ ΠΟΛΛΟΙ ΚΟΚΟΡΟΙ
1/1/1970 ΓΙΩΡΓΗ ΜΟΥ ΠΩΣ ΤΑ ΣΚΟΡΠΑΣ ΤΑ ΛΕΦΤΑ ΣΟΥ	1/12/1972 ΑΓΝΟΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ	15/5/1976 ΤΑ ΑΚΑΤΑΝΟΗΤΑ
1/2/1970 ΑΠΟ ΠΛΕΥΡΑΣ ΝΑΥΤΕΡΓΑΤΟΥ	15/12/1972 ΔΙΠΛΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ	1/6/1976 ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΜΑΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
15/2/1970 ΗΡΩΠΟΙΗΣΙΣ	1/1/1973 Ο ΚΑΘΕΝΑΣ ΣΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ ΣΤΑ ΠΑΛΙΑ ΚΑΡΑΒΙΑ	15/6/1976 ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ
1/3/1970 ΑΝΩ ΣΧΩΜΕΝ ΤΑΣ ΚΑΡΔΙΑΣ	15/1/1973 ΤΟ ΕΞΟΧΟ ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟ	1/7/1976 ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΚΟΜΠΙΝΕΣ
1/4/1970 ΜΙΑ ΆΛΛΗ ΑΕΡΟΓΕΦΥΡΑ	15/2/1973 ΤΑ ΑΣΠΡΑ ΜΑΛΛΙΑ	15/7/1976 «ΜΕΓΑ ΤΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΡΑΤΟΣ»
15/4/1970 ΕΚ ΤΟΥ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ	1/3/1973 ΦΩΝΗ ΑΠΟ ΤΗ ΓΑΛΑΡΙΑ	1/8/1976 Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΜΑΣ ΥΠΟΘΕΣΗ
1/5/1970 Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΓΚΑΜΗΛΑΣ	15/3/1973 ΑΤΕΡΜΑΤΙΣΤΗ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	15/8/1976 Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΞΗΓΗΣΗ
15/5/1970 ΟΙ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ	1/4/1973 ΠΑΡΑΠΟΝΑ	1/9/1976 ΕΝΑ ΆΛΛΟ ΜΕΓΑΦΩΝΟ
1/6/1970 Ο ΚΑΛΟΥΔΗΣ	1/5/1973 ΠΙΘΑΝΑ ΚΑΙ ΑΠΙΘΑΝΑ	15/9/1976 ΤΑ ΑΠΛΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΣΗΜΑΝΤΑ
15/6/1970 ΚΑΠΟΙΕΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΜΑΣ	15/5/1973 ΕΝΑΣ ΣΟΦΟΣ ΑΝΑΛΟΓΙΣΤΗΣ ΣΤΗΝ ΤΡΟΥΜΠΑ	1/10/1976 ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΑΙΡΑ
1/7/1970 Ο ΓΕΝΑΡΧΗΣ	1/6/1973 ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΟ ΤΡΙΧΙΛΙΟΣΤΟ ΜΑΣ ΚΑΡΑΒΙ	15/10/1976 ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΝΑΥΤΙΚΟΥΣ
15/7/1970 ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΑΞΕΙΔΕΥΕΙ	15/6/1973 «ΠΛΑΤΩΝ»	1/11/1976 ΟΥΔΕΝ ΚΑΙΝΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΉΛΙΟΝ
1/8/1970 TRANSISTORS	1/7/1973 Ο «ΣΑΛΙΓΚΑΡΟΣ»	5/11/1976 ΤΟ ΑΥΓΟ ΤΟΥ ΚΟΛΟΜΒΟΥ
15/8/1970 Η ΦΑΣΟΥΛΑΔΑ	15/7/1973 ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΑ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ	1/12/1976 ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ
1/9/1970 ΑΡΓΟΣΧΟΛΟΥ ΕΝΥΠΙΝΙΟΝ	1/8/1973 ΜΕ ΤΟΝ κ. ΜΠΡΕΓΓΕ	15/12/1976 Ο ΜΙΚΡΟΣ ΛΟΡΔΟΣ ΚΑΙ Η ΜΟΙΡΑ ΤΟΥ
15/9/1970 ΤΟ ΤΡΙΠΤΥΧΟ	15/8/1973 ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΤΗΣ ΠΛΩΡΗΣ	1/1/1977 ΑΙΣΙΟΔΟΣΙΕΣ
1/10/1970 ΤΑ ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΟΥ ΝΑΤ	1/9/1973 ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΠΟΜΑΤΙΕΥΣΗ	15/1/1977 ΜΕΣ' ΣΤΗΝ ΥΠΟΓΕΙΑ ΤΑΒΕΡΝΑ
15/10/1970 ΙΑΠΩΝΙΑ	15/9/1973 Η ΧΡΥΣΗ ΤΟΜΗ	1/2/1977 ΆΛΛΟΙ ΚΑΙΡΟΙ
1/11/1970 ΗΛΙΑΧΤΗΔΕΣ ΑΠΟ ΤΟ «ΣΑΡΑΝΤΑ»	1/10/1973 Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ	15/2/1977 ΜΕΤΑ ΤΟ ΜΕΣΟΥΡΑΝΗΜΑ
15/11/1970 ΕΝΑΣ ΠΡΩΤ'ΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ	15/10/1973 ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΙΡΑΜΑ	1/3/1977 ΕΞΥΠΝΑΔΕΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ
1/12/1970 ΤΑ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ	1/11/1973 ΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟ ΟΠΔΟ	15/3/1977 ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ
15/12/1970 ΤΟ ΧΑΝΙ ΤΗΣ ΓΡΑΒΙΑΣ ΣΤΟΝ ΠΙΕΡΑΙΑ	5/11/1973 Η ΜΑΥΡΗ ΒΙΒΛΟΣ	1/4/1977 ΑΠΟ ΤΟ ΥΨΟΜΕΤΡΟ ΧΙΛΙΑ
1/1/1971 ΝΗΣΤΗΣΙΜΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ	1/12/1973 ΑΠΟ ΤΗΝ ΆΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ	15/4/1977 ΔΟΣ ΗΜΙΝ ΣΗΜΕΡΟΝ
1/2/1971 BOARDING HOOSES	15/12/1973 ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ... ΑΝΤΙΟ	1/5/1977 ΝΑΥΤΕΡΓΑΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
15/2/1971 ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ	1/1/1974 ΕΝΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ ΔΩΡΟ	15/5/1977 ΤΑ ΥΠΕΡ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΤΑ
1/3/1970 «ΡΕΒΕΓΙΟΝ» ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ	15/1/1974 ΜΙΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ	1/6/1977 ΕΠΟΧΕΣ ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ
15/3/1971 ΠΡΟΣ ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗ ΣΕΡΠΑΝΤ ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ	1/2/1974 ΕΝΑΣ ΓΟΗΣ ΣΤΗΝ ΜΙΚΡΗ ΘΟΝΗ	15/6/1977 ΒΑΒΕΛ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
1/4/1971 ΜΕΓΑΦΩΝΑ ΑΙΣΙΟΔΟΣΙΑΣ	15/2/1974 ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΜΑΣ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ	1/7/1977 ΤΟ ΚΑΡΑΒΙ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15/4/1971 Η ΨΥΧΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ	1/3/1974 ΓΗΡΑΣΚΩ ΔΙΔΑΣΚΟΜΕΝΟΣ	15/7/1977 ΤΕΧΝΗ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΗ
1/5/1971 ΦΩΣ ΕΞ ΙΑΠΩΝΙΑΣ	15/3/1974 ΚΟΣΜΟΓΟΝΙΕΣ	1/8/1977 ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΜΑΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
15/5/1971 «JUPITER»	1/4/1974 Η ΡΕΤΣΙΝΑ	15/8/1977 ΧΩΡΙΣ ΑΝΑΒΟΛΕΣ
1/6/1971 ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΟΡΓΑΝΑ	15/4/1974 ΠΑΣΧΑΛΙΕΣ	1/9/1977 ΚΑΙ ΣΑΝ ΜΕΓΑΛΩΣΣΕ Η ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΜΑΣ
15/6/1971 Η ΥΓΕΙΑ	1/5/1974 ΟΙ ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΙ	15/9/1977 ΣΟΒΑΡΑ ΚΑΙ ΕΥΤΡΑΠΕΛΑ
1/7/1971 ΔΡΑΜΑΤΙΚΕΣ & ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΕΣ ΕΠΙΚΛΗΣΕΙΣ	15/5/1974 Η ΓΕΛΟΙΟΠΟΙΗΣΙΣ	1/10/1977 ΕΠΙΚΑΙΡΑ
15/7/1971 ΟΑΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΕΡΗΜΟ	1/6/1974 ΣΕΛΙΔΕΣ ΧΑΡΜΟΣΥΝΕΣ	15/10/1977 ΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΣΑΝ ΔΙΑΒΑΙΝΟΥΝ
1/8/1971 ΝΑΥΤΟΤΟΠΟΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΟΠΗΓΕΣ	15/6/1974 ΠΕΡΙΜΕΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ	1/11/1977 Η ΑΛΗΘΕΙΑ
15/8/1971 ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΟ	1/7/1974 ΣΤΗΝ ΑΚΡΗ ΤΗΣ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΣ	5/11/1977 ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΘΕΜΑ ΜΑΣ
1/9/1971 ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ	15/7/1974 ΕΓΚΡΙΤΙΚΑΙ ΠΡΑΞΕΙΣ	1/12/1977 ΦΛΑΣ—ΜΠΑΚ
15/9/1971 ΑΝΑΠΟΔΙΕΣ ΤΗΣ ΜΟΙΡΑΣ	1/8/1974 Η ΠΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΑ	15/12/1977 ΤΑ ΣΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ
1/10/1971 ΓΙΑ ΕΝΑ ΧΡΥΣΟ ΜΕΤΑΛΛΙΟ	15/8/1974 ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ	1/1/1978 ΣΗΜΑΔΕΡΕΣ ΗΜΕΡΕΣ
15/10/1971 ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ	1/9/1974 ΤΟ ΣΩΜΑ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ	15/1/1978 ΛΥΣΙΣ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΩΝ
1/11/1971 Η ΘΡΥΛΙΚΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ	15/9/1974 ΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΙΣΤΕΣ	1/2/1978 ΜΕΡΙΚΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
5/11/1971 ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΔΙΑΝΟΟΥΜΕΝΟΙ	1/10/1974 ΑΛΗΣΜΟΝΗΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑ	15/2/1978 ΟΡΑΜΑΤΙΣΜΟΙ
1/12/1971 ΤΑ ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΟΥ ΝΑΤ	15/10/1974 ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	1/3/1978 ΜΙΑ ΆΛΛΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ
15/12/1971 ΑΠΟ ΤΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ ΤΟΥ ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΠΑΛΑΦΑ	1/11/1974 ΟΙ ΑΝΤΙΤΙΘΕΜΕΝΟΙ	15/3/1978 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΕ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ
1/1/1972 ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΑΣ	5/11/1974 ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ	1/4/1978 ΤΟ ΟΛΙΣΘΗΜΑ
15/1/1972 ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	1/12/1974 ΠΡΟΕΚΛΑΟΓΙΚΑ ΣΤΑΧΥΟΛΟΓΗΜΑΤΑ	15/4/1978 ΚΡΑΥΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑΣ
1/2/1972 ΤΟ ΖΕΟΝ ΘΕΜΑ	15/12/1974 ΓΩΝΙΑ ΤΣΑΜΑΔΟΥ & ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ	1/5/1978 ΕΞΑΓΓΕΛΙΕΣ... ΣΕΚΑΡΦΩΤΕΣ
15/2/1972 ΠΕΡΙΠΑΤΗΤΙΚΗ ΔΙΑΛΕΞΙΣ	1/2/1975 ΘΕΜΑ ΔΕΥΤΕΡΩΝ	15/5/1978 «ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΑΚΙ»
1/3/1972 ΟΙ ΑΝΑΚΤΙΚΑΤΑΣΤΑΤΟΙ	1/3/1975 «Ο ΜΑΡΑΜΠΟΥ»	1/6/1978 ΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΑ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
15/3/1972 ΠΡΟ ΤΟΥ ΧΙΑΤΟΝ	15/7/1975 «ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΩΝΑΣΗΝ»	15/6/1978 ΛΙΒΕΛΛΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
1/4/1972 «ΔΙΑΣΚΕΨΗ» ΜΕ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΩΤΕΣ	1/8/1975 ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ	1/7/1978 Η ΧΡΥΣΗ ΔΙΑΘΗΚΗ
15/4/1972 ΕΝΑ ΚΙΤΡΙΝΙΣΜΕΝΟ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟ	15/8/1975 ΝΕΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ	15/7/1978 Η ΖΥΓΑΡΙΑ
1/5/1972 ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΘΕΜΑ	1/9/1975 Ο ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ	1/8/1978 Ο ΚΑΤΗΦΟΡΟΣ
15/5/1972 ΤΟ ΧΡΥΣΟΡΥΧΕΙΟ ΜΑΣ	15/9/1975 Η ΓΝΩΣΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑ	15/8/1978 ΤΟ ΦΟΒΕΡΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
1/6/1972 ΕΙΠΑ—ΞΕΙΠΑ	15/10/1975 ΕΝΑ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΟ ΘΕΜΑ	
15/6/1972 «ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ»	1/1/1976 ΜΕΓΑ ΤΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΡΑΤΟΣ	
1/7/1972 ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΟΧΙ ΜΙΜΗΤΑΙ		
15/7/1972 ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ		
1/8/1972 ΤΟ ΕΠΑΝΩΠΡΟΙΚΟ		

# DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE

MEDITERRANEAN - UK AND SCANDINAVIA  
AND VICE VERSA.



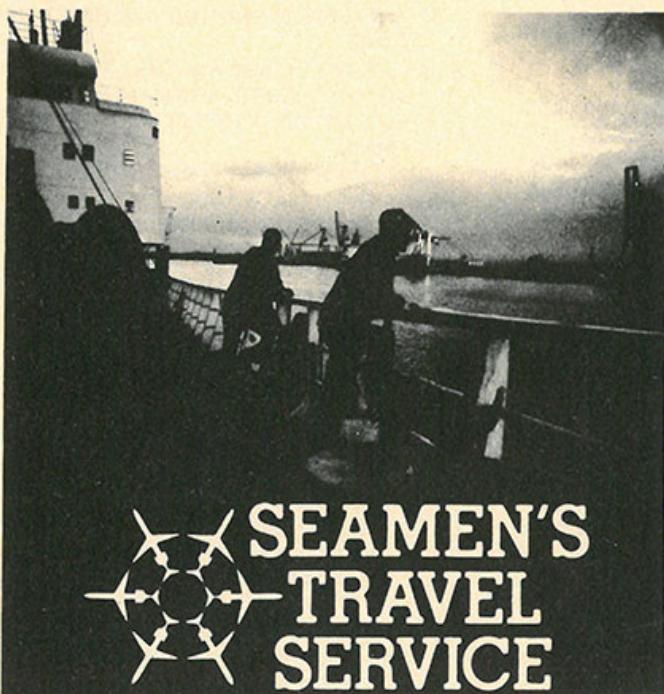
The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy cargoes.  
The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Broström Shipping Co., Sweden and The Finland Steamship Co., Finland.



**SWEDISH ORIENT LINE**

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,  
Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

**Don't have your Seamen hanging around—  
use our complete Seamen's Travel Service.**



**SEAMEN'S  
TRAVEL  
SERVICE**

Cut your expenses by using convenient flights to COPENHAGEN with SAS connections to:

- NORTH AMERICA (both East and West Coast)
- SOUTH AMERICA
- TOKYO, BANGKOK and SINGAPORE

Your Travel Agent or SAS, Sina 6/Vissarionos 9, 106 72 Athens, Tel. 363 4444, can tell you more about SAS Seamen's Travel Service.

**SAS**



## ΑΙΓΑΙΟΝ

### Οι έπιπτώσεις τοῦ πολέμου

Η άναθέρμαση τῆς περσο-ιρακινής συρράξεως κατά τούς πρώτους μῆνες τοῦ έτους, είχε σάν αποτέλεσμα τὴ μείωση τῆς χωρητικότητας πού διέπλευσε τῇ διώρυγα τοῦ Σουέζ κατά τὸ τελευταῖο δίμηνο, προκαλώντας μείωση τῶν εἰσπράξεων κατά 6,5%.

Χάριν συγκρίσεως ἀναφέρομε διτὶ ἐνῷ τὸν Απρίλιο κατά μέσον δρού διέπλευσαν τῇ διώρυγα ἡμερησίως 61 σκάφη, 1.055.000 τον. γκρός τὸν περασμένο Μάιο ὁ μέσος δρος μειώθηκε σὲ 57 πλοῖα, 984.000 τον. γκρός.

## ΔΑΝΙΑ

### Ἐναντίον τοῦ μπούκοτάζ τῆς Ν. Αφρικῆς

Οἱ Δανοί ἔφοιλισται ἀντιμετωπίζουν σοβαρά τὸ ἐνδεχόμενο νά λάβουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα ἐναντίον τῆς ἐκστρατείας τοῦ μπούκοτάζ τὸ ὅποιο θά παρεμπόδιζε τὰ πλοῖα τους νά μεταφέρουν φορτία πρός τὴ Νότια Αφρική. Κατά τούς ύπολογισμούς τους ἔνα τέτοιο μπούκοτάζ θά στοίχιζε στὴ χώρα ἀπώλειες πολλῶν δισεκατομμυρίων.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ μπούκοτάζ προτείνεται ἀπό ὥρισμένα πολιτικά κόμματα ἐνώπιον τοῦ κοινοβουλίου τῆς χώρας κατ' ἀκολουθίαν τῆς γενικῆς προσκλήσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιά κυρώσεις κατά τῆς Νοτιο-Αφρικανικῆς Ἐνώσεως.

Οπως ισχυρίζονται οἱ Δανοί ἔφοιλισται προσχώρηση σὲ μιά τέτοια ἐνέργεια κυρώσεων θά στοίχιζε, ἐκτός τῶν ἄλλων, καὶ τὴν ἔλλειψη ἀπασχολήσεως 1.000 ἕως 1.200 Δανῶν ναυτικῶν.

Πρό τῶν κινδύνων αὐτῶν οἱ Δανοί ἔφοιλισται διαμαρτύρονται ζωηρά κατά τῆς κοινοβουλευτικῆς προτάσεως ισχυρίζομενοι διτὶ κανένα κράτος πού πιστεύει στὸν ἐλεύθερο συναγωνισμό δέν υιοθετεῖ παρόμοια ὀλέθρια μέτρα κατά τῆς ναυτιλιακῆς του δραστηριότητος.

## ΙΑΠΩΝΙΑ

### Ἡ ἀνανέωση τοῦ στόλου

Μέ βασικές τροποποιήσεις τοῦ σημερινοῦ συστήματος ναυπηγικῆς κρατικῆς βοηθείας, οἱ Ἰάπωνες ἔφοιλισται ἐπιδιώκουν τὴ ριζική ἀναμόρφωση τῆς συνθέσεως τοῦ ὑφισταμένου ἐθνικοῦ στόλου. Εάν οἱ προτάσεις τους γίνουν ἀποδεκτές ἡ κρατική ἐνίσχυση θά πρέπει νά τριπλασιασθεῖ. Σημειούται διτὶ γιά τὸ 1984 τὸ ἐπίπεδο τῆς κρατικῆς βοηθείας

κερ τῶν 200.000 τον. d.w. ἐνα ὑγραεριοφόρο τῶν 52.000 τον. d.w., ἐνα μεγάλο κοντεῖνερό πλοιο καὶ τρία σκάφη μεταφοράς ὑγροποιημένου φυσικοῦ ἀερίου.

Ἄπο τὰ ὑπό κατασκευή σκάφη ἔχει ἡδη προγραμματισθεῖ ἡ δρομολόγηση τοῦ κοντεῖνερό πλοιού στὴ γραμμή Νακόντα — Μέση Ανατολή καὶ Εὐρώπη, ἐνῷ τὰ ὑγραεριοφόρα θά χρησιμοποιηθοῦν γιά τὸν ἐφοδιασμό τῆς χώρας μέ φυσικό ἀερίο.

## ΙΝΔΙΑ

### Θά πουληθοῦν τὰ παλιά πλοῖα

Ἡ Ινδική κυβέρνηση παρέσχε τὴν ἀδειά της πρὸς διαφόρους ἔφοιλιστάς γιά τὴν πώληση τῶν πλοίων τους πρὸς διάλυση. Ἔτοι 19 πλοῖα θά πουληθοῦν πρὸς ἐθνικά ναυπηγεία γιά διάλυση.

Παρατρεῖται σχετικῶς διτὶ οἱ ἔφοιλισται δέν μποροῦσαν νά πουλήσουν τὰ παλαιά πλοῖα τους ἐπειδὴ ἀντιμετώπιζαν πρόβλημα πληρωμῆς τελειωνειακῶν δασμῶν. Γ' αὐτὸς καὶ ἀπὸ τὸ 1982 δέν εἶχε ἐκποιηθεῖ κανένα παλαιό πλοῖο.

Ἡδη ἡ κυβέρνηση ἀπεφάσισε νά μεταφέρει τὸ βάρος τῶν τελωνειακῶν αὐτῶν δεσμῶν ἀπὸ τοὺς ὡμους τοῦ πωλητοῦ στοὺς ὡμους τοῦ ἀγοραστοῦ, πράγμα πού θά ἐπιτρέψει τὴν ἀπαλλαγὴ τῆς ἐθνικῆς ναυτιλίας ἀπὸ σημαντικό ἀριθμό παλαιῶν καὶ ἀσύμφορων σκαφῶν καὶ τὸ διευκολύνει τὴν ἀνανέωση καὶ τὸν ἔκσυγχρονισμό τοῦ ἐμπορικοῦ στόλου τῆς χώρας.

## ΙΣΠΑΝΙΑ

### Μειωμένη ἡ δράση τοῦ στόλου

Στὴν τελευταίᾳ γενική συνέλευση τῆς Ενώσεως Ισπανῶν Ἐφοιλιστῶν, ὁ πρόεδρος αὐτῆς ἔκανε τὸν ἀπολογισμό τῆς ἐθνικῆς ναυτιλίας γιά τὸ 1983. Ο ἀπολογισμός, αὐτὸς πρέπει νά θεωρηθεῖ ἀρνητικός, δεδομέ-

# YEMEN

## HODEIDAH - MOCHA & SALIF

For fast, efficient reliable services

throughout Yemeni ports please contact



# MIDEAST

MIDDLE EAST SHIPPING COMPANY LTD.

P.O. BOX 3700, HODEIDAH, YEMEN ARAB REPUBLIC

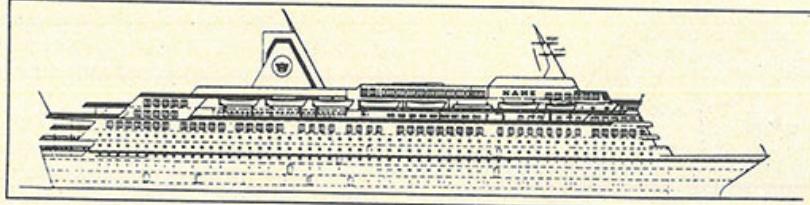
TELEX: 5505 MDEST YE / 5600 HSA YE

Telephones: Hodeidah 217276 / 217277 / 217418 / 217337

Sana'a 272901 / 272902 / 272907

Taiz 215172 / 215171 / 210731

SHIPPING, CLEARING AND FORWARDING AGENTS



Αποψη της γενικης διατάξεως του κρουαζιερόπλοιου των 35.000 τον. γκρός, πού παρήγειλε στα δυτικογερμανικά ναυπηγεία Jos L. Meyer ή «Χόμ Λάιν». Τό σκάφος χωρητικότητας 1.260 έπιβατων σέ 550 καμπίνες και ταχύτητας 22,5 κόμβων, πρόκειται νά παραδοθεί στις άρχες του 1986 έναντι δαπάνης περί τών 400 εκατ. μάρκων και είναι ή μεγαλύτερη παραγγελία πού άνατέθηκε σε γερμανικό ναυπηγείο το 1984.

νου διτι ό έθνικός στόλος συνέχισε τήν μείωσή του και έφθασε τούς 6.689.000 τον. γκρός, μέ όπωλεια 5% έναντι τού 1982, ένω ό παγκόσμιος στόλος μειώθηκε μόνο κατά 0,4%.

Η μείωση αύτή συμβαδίζει μέ την παλαιότητα του στόλου, δεδομένου διτι τά κάτω τών δέκα έτών πλοϊα μειώθηκαν άπο 80% σέ 67% ένω ό άριθμός των άνω τών 25 έτών πλοϊων παραμένει σταθερός. "Οσον άφορά τις νέες παραγγελίες δέν άντιπροσωπεύουν παρά 61.000 τόνους, ένω τό συνολικό καρνέ των ισπανικών έφοπλιστικών παραγγελιών δέν ξεπερνά τούς 346.000 τόνους, συμπεριλαμβανομένων και τών μετασκευών.

Άπο τούς διάφορους τομεῖς τής ναυτιλίας πρισσότερο έπληγη ό τομεύς τών πετρελαιοφόρων ό όποιος άντιπροσωπεύει τό 56% τού ισπανικού στόλου και ό όποιος μειώθηκε κατά 8% έναντι τού 1982, φθάνοντας τούς 3.711.000 τον. γκρός.

Άντιθετα στόλος τών φορτηγών και τών μπάλκ κάρριερς γνώρισε αύξηση κατά 7% και έφθασε τούς 1.177.000 τον. γκρός άπο τούς όποιους τό 34% είναι ήλικιας κάτω τών 5 έτών και τό 52% κάτω τών 10 έτών. Αύξηση έπισης γνώρισε και ό στόλος τών πλοϊων κοντέινερς κατά 5,7%, ένω τά όχηματοφόρα ρό-ρό συνέχισαν τήν πρόσδο τους αύξηθεντα τού 1983 κατά 21%.

Συμπερασματικά, κατέληξε ό πρόεδρος τής 'Ενώσεως τού 1983 ήταν γιά τή ναυτιλία ένα έτος συρρικνώσεως τού στόλου, τής δραστηριότητάς του και τών έσσδων του.

## KINA

### Nautiká δικαστήρια

"Εξη ναυτικά δικαστήρια θά ίδρυθούν

στήν Κίνα γιά τήν έκδίκαση ναυτικών ύποθέσεων άναφερομένων σε ναυτικά άτυχήματα, θαλασσία ρύπανση και παραβίαση κανονισμών καθώς και στήν ένδεχόμενες άποζημώσεις τίς οφελόμενες άπο αύτές τής αιτίες. Η άρμοδιότης τους θά είναι περιορισμένη επί συμβάντων πού έλαβαν χώρα στά κινεζικά χωρικά υδατα.

Τά έν λόγω δικαστήρια θά άσχολούνται άποκλειστικά μέ ναυτικές ύποθέσεις και ή δικαιοδοσία τους θά έκτείνεται τόσο έπι τών κινεζικών άργανισμών δσο και έπι τών άλλοδαπών. Έπλιζεται δέ διτι ταχέως θά έξασφαλίσουν τήν άναγκα νομολογία έπι τών ών άνω περιπτώσεων.

Τά δικαστήρια αύτά θά έγκατασταθούν στής πόλεις Νταλιάν, Γκουαντζού, Κουΐνταντ, Σανγκάτ, Τιαντζίν και Βουχάν. Η έναρξη τής λειτουργίας τους προβλέπεται άπο τού προσεχούς 'Οκτωβρίου.

## ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

### 'Η κρατική πολιτική

Όξεια κριτική τής κρατικής ναυτιλιακής πολιτικής δισκησε ό πρόεδρος τών έφοπλιστών, ισχυριζόμενος διτι ή βρετανική ναυτιλία περνά έξαιρετικά δύσκολες ώρες, τής όποιες δό τελευταίος κρατικός προϋπολογισμός δέν έκανε τίποτα γιά νά έλαφρύνει. Διερωτάται δέ γιατί τό κράτος έπιχορηγει τή γεωργία γιά νά ένισχύσει τήν αύτάρκεια τής χώρας και άρνεται άναλογη μεταχείριση στή ναυτιλία ή όποια μεταφέρει στή χώρα τά προϊόντα πού δέν μπορεί νά παραγάγει.

Περαιτέρω ό βρετανός πρόεδρος τών έφοπλιστών τόνισε διτι ή ναυτιλία δέν θέλει έπιχορηγήσεις ή προστατευτισμό άλλα

χρειάζεται τήν άναγκαία χρηματοδότηση γιά νά προβεί σέ έπενδυσεις πού θά δώσουν νέες δυνάμεις στόν έθνικό στόλο. Άλλοιώς οι ναυτικές έπιχειρήσεις θά άναζητήσουν καλύτερες τοποθετήσεις τών χρημάτων πού τούς έμπιστεύθηκαν οι μέτοχοι τους και ή ναυτιλία μέσα σέ ένα ή δύο προσεχή χρόνια θά περιορισθεί σέ 400 πλοϊα τής τάξεως τών 10 έκατομμυρίων τόνων.

Καταλήγοντας ό βρετανός Πρόεδρος έξεφρασε τό φόβο διτι ή Κυβέρνηση μέ τήν έμμονή της στήν έλευθερά οικονομία δέν προσέχει τούς κινδύνους πού αύτή ή άπολυτη έλευθεριότης έγκυμονει σέ ένα τομέα, δημοσίως ή ναυτιλία, στόν οποίο οι άντιπαλοι και συναγωνισταί της μεταχειρίζονται κάθε μέσο ένισχυσεως και προστατευτισμού.

## ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ

### ULCC γιά άποθήκευση άργου

Όμιλος Σαουδαράβων έπενδυτών άπεκτησε τό ύπερμεγέθες δεξαμενόπλοιο «Nappy» 491.120 τον. d.w. άπο τήν σουηδική έταιρια «Zenit» έναντι τιμής περί τών 15 έκατομ. δολλαρίων, μέ σκοπό τήν άποθήκευση πετρελαίου άνοικτά τών άκτων τού Περσικού.

Άξιζει νά σημειωθεί διτι τό σκάφος βρισκόταν ήδη άγκυροβολημένο στήν περιοχή και ή χρησιμοποιηθεί γιά τήν άμεση άποθήκευση σαουδαραβικού άργου, μετά τήν πρόσφατη άναζηπύρωση τής έντάσεως μέ τής τελευταίες ιρακινές έπιδρομές.

## ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

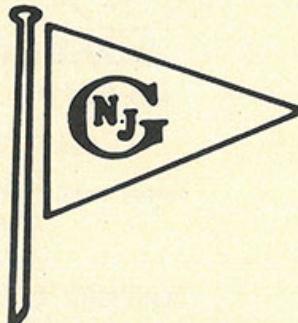
### Τό καθεστώς τής σημαίας της

Τά εύρωπαικά ναυτικά συνδικάτα μπλοκάρισαν τήν προσπάθεια τής Σιγκαπούρης νά άφαιρεθή ή σημαία της άπο τόν κατάλογο τών σημαιών εύκαιριας.

Όπως έπιγραμματικά δήλωσε ή δυτικογερμανική άντιπροσωπεία κατά τή σχετική σύσκεψη τής ΔΟΜ, ύπάρχουν σήμερα 109 οικάδη δυτικογερμανικών συμφερόντων έγγεγραμμένα στό νηολόγιο τής Σιγκαπούρης, τά όποια άποδεικνύουν τό γεγονός διτι δέν τηρείται άπο τής ναυτιλιακές άρχες τής χώρας ή άρχη τού γνησίου δεσμού μεταξύ έθνικότητος πλοιοκτήτου και σημαίας τού πλοίου.

# N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.

# N. J. GOULANDRIS LTD.



THE ADELPHI  
JOHN ADAM STREET  
LONDON WC2N 6AP  
ENGLAND

TEL: 01-9301277  
TELEX: 883157  
TELEGRAMS: LANFALL  
LONDON WC2

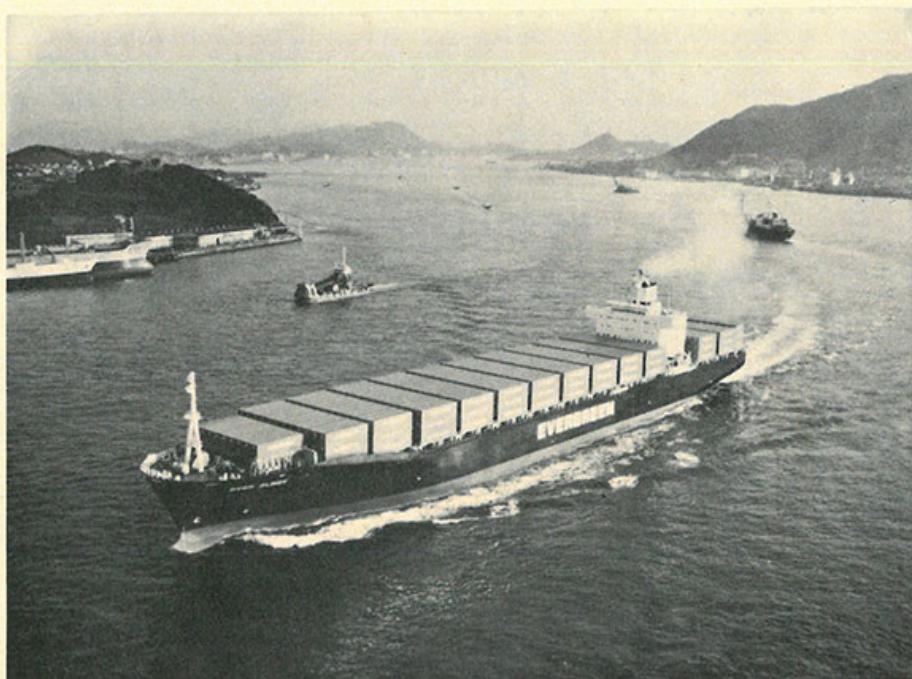
## ΤΑΪΒΑΝ

### Οικονομικά προβλήματα

Στό χειλος της χρεωκοπίας βρίσκεται ή Eddie Steamship, ή μεγαλύτερη ναυτιλιακή έταιρια της Φορμόζας, καθώς άντιμετωπίζει πιέσεις άπό τους πιστωτές της για όφειλές ύψους 22 έκατομ. δολαρίων.

"Ηδη έξεπειριάσθη στή Νότιο Αφρική τό μικτό σκάφος της «Emerald Transporter» 183.593 τον. d.w. και πολύ σύντομα άκολουθούν οι πλειστηριασμοί των δύο μεγάλων μπάλκερς της «Steel Transporter» 142.286 και «Ore Transporter» 98.673 τον. d.w.

Σάν ή κυριώτερη αίτια των σοβαρών προβλημάτων ρευστότητας πού πλήττει τήν Eddie Steamship, θεωρείται ή τροποποίηση τού καθεστώτος πληρωμής ναυλών σε δολάρια άπό τις Φιλιππίνες, μέ τήν όποια διατηρούσε στενή συνεργασία.



## ΤΟΥΡΚΙΑ

### Η ναυτιλία της

Σύμφωνα μέ τίς στατιστικές τού Τουρκικού Ναυτικού 'Επιμελητηρίου, τό τοννάς τού έθνικου στόλου αύξηθηκε κατά 18.6% μέσα στό 1983.

Σήμερα διαθέτει 687 πλοϊα ξεναντί 631 πρό ένος έτους. Πάντως πλέον τού ήμισεως τού στόλου αύτού είναι ήλικιας άνω των 15 έτών, πράγμα πού άποτελεί σοβαρό μειονέκτημα, δεδομένου ότι πολλές χώρες άπαγορεύουν σε τέτοια πλοϊα νά εισέλθουν στους λιμένες τους.

Κατά τή διάρκεια τῶν τριών τελευταίων έτων, ή δύναμη τού τουρκικού στόλου διπλασιάστηκε. Αύτό άποδίδεται στή μείωση τῶν τελωνειακῶν δικαιωμάτων πού βαρύνουν τά έθνικά πλοϊα, στή χρηματική ένισχυση τῶν έθνικών ναυπηγείων, στής φορολογικές ά-

τό κοντεΐνερόπλοιο «Ever Glory» μεταφορικής ικανότητας 2.728 TEU, ένα άπό τά 16 σκάφη της σειράς «G» με τά όποια ή «Evergreen Line» θά έξυπηρετεί άπό τίς 18 Ιουλίου τήν νέα άνα τόν κόσμο τακτική της γραμμή.

παλλαγές και στήν άπλούστευση τῶν διαδικασιών άγορας πλοϊών άπό τό έξωτερικό.

Θεωρείται βέβαιο έξ' δλλου διτί ο τουρκικός στόλος έπωφελήθηκε άπό τό πόλεμο Περσίας και Ίράκ, δεδομένου ότι πολλές εισαγωγές προοριζόμενες γι' αύτές τίς χώρες, βρέθηκαν στήν άνάγκη νά παρεκλίνουν πρός τουρκικούς λιμένες. Έξ' δλλου, δπως είναι γνωστό ύπεγράφη συμφωνία μεταξύ Τουρκίας και Περσίας βάσει τής όποιας: α) τά Περσικά πλοϊα θά έπισκευάζονται σέ τουρκικά ναυπηγεία β) τά Τουρκικά ναυπη-

γεία θά ναυπηγήσουν πλοϊα γιά λογαριασμό τής Περσίας γι' οι μεταξύ τῶν δύο χωρῶν μεταφορές θά φθάσουν έφέτος τά 4 έκατ. τον. έμπορευμάτων και δ) τό ήμισυ τῶν έμπορευμάτων αύτών θά άναφέρεται σέ εισαγωγές στήν Περσία άπό τρίτες χώρες.

Τέλος τό ναυτικό πρόγραμμα τής Τουρκίας προβλέπει τήν αύξηση τού έθνικου στόλου σέ 7.4 έκατ. τόννους μέχρι τό 1993, πράγμα πού θά βοηθήσει σημαντικά στή μείωση τού έλλειματος τού έξωτερικού έμπορου τής χώρας.

*For your Agency in IRAN*

## SHERKAT DARYA E-SURKH

REDSEA SHIPPING AGENSY Co. Ltd.

**Shipping Agents • Forwarders •  
General Contractors • Shipchandlers  
• Bunker Suppliers**

### Head Office:

SHERKAT DARYA E-SURKH  
AVE SEPAHBOD GHARANI  
NIKOO STREET No 32/1, 1ST FLOOR  
TEHRAN IRAN

Phones: 892046 - 892048  
A.O.H.: 855052 - 658832 - 629480  
Telex: 214296 SDST TEHRAN IR.  
Cbs: 281/Tehran and RedSea to all Iranian ports

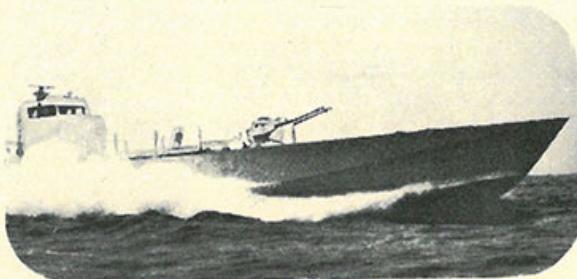
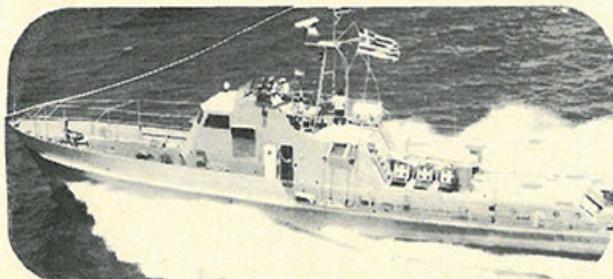
**BRANCH OFFICES IN ALL PORTS AND ASSOCIATES IN ALL PERSIAN GULF**

For Info: Captain Panos D. Drakoulakos  
60 Karpou Str, Athens 406  
Phones: 9021907 - 9014640  
Tlx.: 22 2327 PANOS GR.

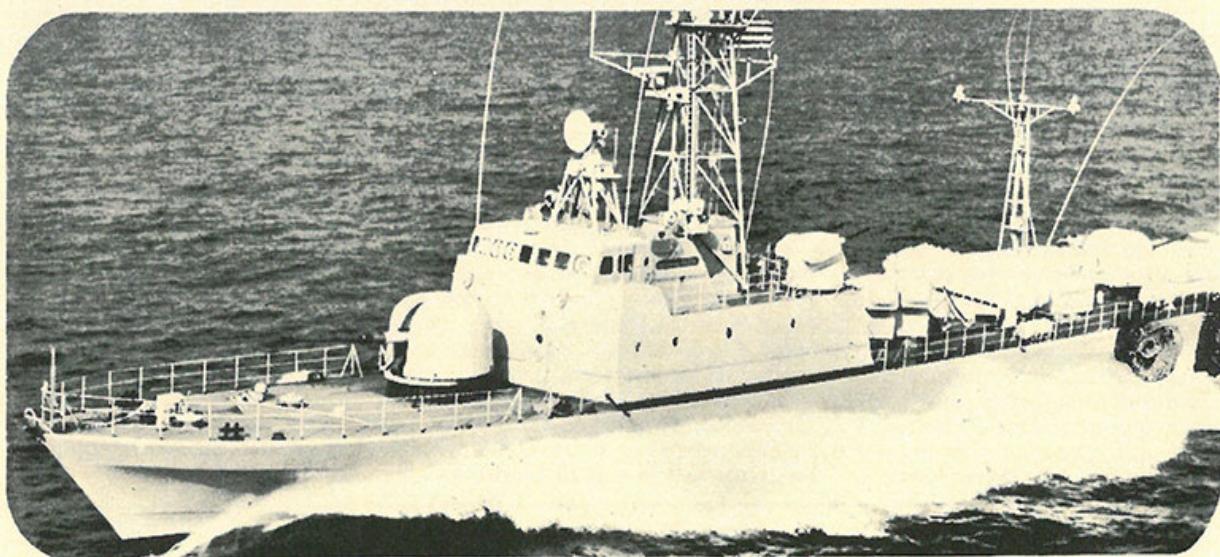
# HELLENIC SHIPYARDS Co

## SKARAMANGA YARD

ADVANCED SHIPBUILDING TECHNOLOGY



*Three types of fast craft built at Hellenic Shipyards for the Greek Navy.  
Left: PATROL BOAT. Right: PURSUIT VESSEL. Below: MISSILE BOAT.*



MACHINERY AND HULL REPAIRS - SURVEYS - DRYDOCKING - CONSTRUCTION OF 37,000-dwt BULK CARRIERS,  
30,400-dwt PRODUCT CARRIERS, CONVENTIONAL & LINER TYPE SD14's AND OTHER TYPES OF VESSEL - INDUSTRIAL WORKS

### 500,000-ton GRAVING DOCK

Length 420m - Breadth 75m - Depth 9.5m

### 250,000-ton GRAVING DOCK

Length 327m - Breadth 53.6m - Depth 9.25m

Both used for shiprepairs and/or newbuildings

### THREE FLOATING DOCKS WITH CAPACITIES FROM 37,000 TO 72,000 DWT

### BUILDING BERTH FOR SHIPS UP TO 37,000-dwt

#### OFFICES & AGENTS AT HOME & ABROAD

ATHENS: 5, Koumbari St. Kolonaki Sq. - Tel: 36.11.142 - Cables: SHIPYARD ATHENS Telex: 215123

SKARAMANGA: tel. 55.73.351, 55.73.471 - Cables: SHIPYARD ATHENS Telex: 21.52.93 & 21.53.96

LONDON: Hellenic Shipyards (London) Ltd. 41/43 Park St. London W1A 2JR Tel. 01 629 8400 Telex: 28561/2 Cables: SHPNIAR LONDON  
NEW YORK: Transoceanic Marine Inc. 39 East 51st St. New York, N.Y. 10022 Tel. 486 7474 Telex: 224042 Cables: TROCEANIC NEWYORK

# ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Έκδήλωση της HELMEPA στά πλαίσια της Ναυτικής Έβδομάδος

Συμμετέχοντας στόν έορτασμό της Ναυτικής Έβδομάδας, πού πραγματοποιείται από 1 έως 8 Ίουλίου, ή ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ — HELMEPA όργανώνει ειδική φωτογραφική έκθεση με τίτλο «ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΣΩΣΟΥΜΕ ΤΙΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ».

Γιά τήν πραγματοποίηση της, τό Έλληνικό Πολεμικό Ναυτικό, πού έχει ήδη διακηρύξει τήν έθελοντική του στράτευση στόν κοινό άγωνα, διαθέτει εύγενικά προσφερόμενο τό άρματαγωγή «ΙΚΑΡΙΑ», πάνω στό οποίο θά φιλοξενηθεί ή έκθεση τής HELMEPA. Τό «ΙΚΑΡΙΑ» θά βρίσκεται προσγιαλωμένο στή Μαρίνα Φλοίσβου (Τροκαντερό) στό Π. Φάληρο και ή «Έκθεση θά είναι άνοιχτη γιά τό κοινό μέ έλευθερη είσοδο σ' δλη τή διάρκεια τής Ναυτικής Έβδομάδας, μεταξύ 11.00 -1.00 τό πρωΐ και 5.30 - 8.30 τό άπόγευμα.

### Υπό τήν Κυανόλευκο

Στό «Υπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβληθηκαν αιτήσεις γιά τήν έγγραφή στά Έλληνικά Νηολόγια, βάσει του δροθρου 13, τών κάτωθι σκαφών:

1. «Γκούντ Νιούζ» δεξαμενόπλοιο, πρώην «Egmond», ύπο λιβεριανή σημαία, 109.693 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1974, πού άνήκει στήν έταιρια «Springbow Shipping Corporation» (κ. Αρ. Αστράς).

2. «Παμιόδσ», μπάλκ κάρριερ, πρώην «Kattendrecht», ύπο δανική σημαία, 16.237 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1977, πού άνήκει στήν έταιρια «Lecanal Shipping Corporation S.A.» (κ. Λεων. Κουτσούκος).

3. «Πύλος», μπάλκ κάρριερ, πρώην «Albion», ύπο σημαία Κεϋλλάνης, 10.244 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1968, πού άνήκει στήν έταιρια «Torrean Maritime Inc.» (κ. Παρ. Δραγνῆς).

4. «Δώρικ Τράιντεντ», φορτηγό, ναυπηγούμενο No. 1012, 21.300 τ. γκρός, πού άνήκει στήν έταιρια «Sea Spice Navigation Inc.» (κ. Ιασ. Εύαγγελόπουλος).

5. «Αίλαντ Σκίτερ», φορτηγό, ναυπηγούμενο No. 4771, 16.800 τ. γκρός, πού άνήκει στήν έταιρια «Archanax Corporation» (κ. Ματθ. Στεφάνου).

6. «Αναγκελ Ατλας», φορτηγό, ναυπηγούμενο No. 2866, 10.000 τ. γκρός, πού άνήκει στήν έταιρια «Anangel Atlas Compania Maviera S.A.» (κ. Ιωαν. Αγγελικούσης).

7. «Αλεντεκλ», δεξαμενόπλοιο, πρώην «Alendale», ύπο λιβεριανή σημαία, 48.473 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1969, πού άνήκει στήν

έταιρια «Alendale Limited» (κ. Αθ. Μαύρος).

8. «Χαροπάν», φορτηγό, πρώην «Pierre Vieljeux», ύπο γαλλική σημαία, 12.463 τ. γκρός ναυπηγήσεως 1970, πού άνήκει στήν έταιρια «Samudera Compania Naviera S.A.» (κ. Γ. Φέλας).

9. «Λητώ», μπάλκ κάρριερ, πρώην «Alioth», ύπο λιβεριανή σημαία, 18.104 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1976, πού άνήκει στήν έταιρια «Blue Tide Shipping Corporation» (κ. Παύλ. Τσιτσιράγκος).

10. «Τολμηρός», δεξαμενόπλοιο, πρώην «Montesa» ύπο ισπανική σημαία, 53.829 τ. γκρός, ναυπηγήσεως 1969, πού άνήκει στήν έταιρια «Tolmiros Shipping Corporation» (κ. Αντ. Μαυρακάκης).

### Καθελκύσεις

Καθελκύστηκαν στίς 13 Μαρτίου και στίς 23 Ιουνίου άντιστοχα τά έλληνικά μπάλκ κάρριερς «Παντελής Α. Λαιμός» και «Σπύρος Α. Λαιμός» 24.500 τον. d.w.

Πρόκειται γιά τό τρίτο και τέταρτο άδελφο σκάφος τής σειρᾶς τών ξει πολλαπλῆς χρήσεως μπάλκ κάρριερς τά όποια ναυπηγούνται στά άνατολικογερμανικά ναυπηγεία «Ματίας Τύσσεν» γιά λογαριασμό τού κ. Νικόλαο Λαιμού.

Τά σκάφη τύπου open hatch δύνανται νά μεταφέρουν και κοντέινερς και είναι έφοδιασμένα μέ πρωραία ζλικα γιά τίς κινήσεις έντοτος λιμένων. Ή παράδοσή τους προβλέπεται άντιστοχα γιά τόν έρχομενο Αύγουστο και τόν Ιανουάριο τού 1985.

### Παραδόσεις

Παραδόθηκε άπο τά ναυπηγεία τής Χιτάτσι στό Αριάκε τό «πάναμας» μπάλκερ «Νόρθ Μάρτσιονες» 61.177 τον. d.w. 35.978 τον. γκρός, πού άνήκει στόν Ομίλο Παπαδάκη.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

«Η Ειδική Κομματική Όργάνωση Ναυτικών Ειδικοτήτων τής Νέας Δημοκρατίας (Ε.Κ.Ο.Ν.Ε. - Ν.Δ.), καλεῖ τούς Έλληνες Ναυτικούς δύλων τών ειδικοτήτων συνταξιούχους και ένενεργεία, πού συμφωνούν μέ τίς ιδεολογικές άρχες τής Νέας Δημοκρατίας, νά ένταχθούν στίς τάξεις τής ΕΚΟΝΕ - Ν.Δ. Εγγραφές και συναντήσεις μελῶν γίνονται κάθε Πέμπτη βράδυ άπο 7.30 έως 9.00 στά γραφεία τής Βασ. Σοφίας 105, 4ος όροφος στόν Πειραιά.

Η ΔΙΟΙΚ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Είναι έφοδιασμένο μέ μηχανή Χιτάτσι B&W 7L60 και τό δύδος σκάφος τού τύπου 60 BC Mark II πού παραδίδουν τά ναυπηγεία τής Χιτάτσι.

### Άγοραπωλησίες

— «Ελληνες φέρονται ώς οι άγοραστές τού μπάλκ κάρριερ «Luigi Grimaldi» 56.496 τον. d.w. 30.700 τον. γκρός τού 1967, έναντι τιμής πού κυμαίνεται περι τών 2,4 έκατομ. δολλαρίων.

— Σέ «Ελληνες έπωλήθη τό μπάλκ κάρριερ «Voluta» .38.513 τον. d.w., 23.595 τον. γκρός, ναυπηγηθέν στή Βραζίλια τό 1977, έναντι ποσού 4,5 έκατομ. δολλαρίων.

— Μεταξύ Έλληνων έπωλήθη τό ύπο λιβεριανή σημαία δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Αρχων» 61.783 τον. d.w., 30.064 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1966, έναντι ποσού περι τών 2 έκατομ. δολλαρίων.

— «Ελληνες φέρονται ώς οι άγοραστές τού ιταλικού δηζελοκίνητου δεξαμενόπλοιου «Sicilmotor» 31.458 τον. d.w., 20.617 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1958, έναντι ποσού 700.000 δολλαρίων.

### Διαλύσεις

— Σέ διαλυτές τής Νοτ. Κορέας έπωλήθη τό ύπο κυπριακή σημαία δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Πρήττυ» 12.422 τον. γκρός τού 1962, άντι δολ. 125 άνα τον. έλ. έκτοπίσματος.

— Διαλυτές τής Φορμόζας άγόρασαν τό στροβιλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Πετρόλα 11» 12.101 τον. γκρός τού 1955, άντι περίπου δολ. 80 άνα τον. έλ. έκτοπίσματος.

— Μέ τή διαμεσολάβηση Γερμανών έπωλήθη γιά διάλυση στό Μπαγκλαντές τό έλληνικό δεξαμενόπλοιο «Τοξότης» 12.944 τον. γκρός τού 1960, άντι δολ. 115,5 άνα τον. έλ. έκτοπίσματος.

### Τά συμβεβλημένα

Κατά τόν μήνα Απρίλιο ύπεγράφησαν στό ΝΑΤ συμβάσεις γιά τήν άσφαλιση τών πληρωμάτων τών κατωτέρω πλοίων έλληνικής ιδιοκτησίας μέ ένενες σημαίες:

— «Αντώνιος Γ.», λιβεριανό, 129.665 τον. γκρός, άπο 1.2.84, έκπρόσωπος κ. Αντ. Πιπέρας.

— «Ειρήνη Σ. Λαιμού», παναμαϊκή, 23.552 τον. γκρός, άπο 30.1.84, έκπρόσωπος κ. Ηλ. Μαργαρώνης.

— «Μαρίνα Τού», παναμαϊκό, 8.773 τον. γκρός, άπο 5.3.84, έκπρόσωπος κ. Αριστ. Παναγιωτόπουλος.

### Οι διαγραφές

Κατά τό ίδιο χρονικό διάστημα διεγράφη-

## Οι τιμές των μπώνκερς διεθνώς

(Δολλάρια άνα μετρικό τόννο έκτος αν άλλως σημειώνεται, όπως, διαμορφώθηκαν στις 27 'Ιουνίου).

ΛΙΜΕΝΑΣ	BUNKER C	180 CST	MDO
Μόντρεαλ	168/170	177/179	258/269
Βοστώνης	195/196	204/206	262/275
Ν. Ύρκης	182/184	189/192	255/258
Φιλαδέλφειας	182/185	190/191	255/258
Βαλτιμόρης	182/185	190/193	255/258
Νόρφολκ	185/186	190/193	255/260
Τσάρλεστον	187/188	193/193.50	260/265
Σαβάννας	184/185	188/190	258/260
Τζάκσονβιλ	188/189	194/195	265/266
Π. "Εβεργκλέϊτς	193	202.50	267
Τάμπας	178/184	185/190	252/255
Μόμπιλ	174/176	179/183	255/260
Ν. Όρλεάνης	173/174	176/178	254/256
Πόρτ "Αρθουρ	172/176	178/183	255/262
Χιούστον	172/174	178/179.50	255/260
Κ. Κριστί	175/176	181.50/182	260/265
Λ. "Αντζελες	169/171	174/177	232/235
Σάν Φραντζίσκο	173/174	180/181	232/235
Κολούμπια ριβερ/Πόρτλαντ	185/186	188/189	232/233
Σηάτλ	177/1799	180/181	230/235
Βανκούβερ	—	—	—
"Αγ. Ευστάθιος	182/184	193/195	270/175
Φρήπορτ/Μπαχάμας	187/188	195/196	280/285
'Αρούμπα/Κιουρασάο	181.50/194.85	202.70/208.55	269/269.05
Τρίνινταντ	188/193	204/109	290/300
Κρίστομπαλ/Μπαλμπά	187/189	195/197	260/262
Σαιντ Κρουά	28.85	30.60	37.95 BBL
Βενεζουέλας	28.96	29.79	36.78 BBL
Βραζιλίας	186	190	315
'Αμβέρσας	177/178	180/181	228/230
Ρόττερνταμ	177/177.50	179/180	222/225
'Αμβούργου	179/180	182/183	230/233
Γαλλίας	181/182	190/192	270/272MTW
'Ισπανίας	—	191/193	262/264MTW
U?eytaw	—	191/193	262/264MTW
Γένοβας	184/185	189/190	260/265
Αύγουστας	183/184	188/189	258/260
Σουέζ Κανάλ	191/205	194/208	275/289
Τζέντας	—	185/194	282.65
Νταμμάμ	—	190/199	275
Ράς Τανούρα	—	199	275
Κουβέιτ	188	195	276
Ντώρμπαν	—	183/185	315/325MTW
Σιγκαπούρης	188/189	192/193.30	249/252
'Ιαπωνίας	193/194	197/199	278/286

σαν άπό τόν πίνακα συμβεβλημένων πλοίων του NAT τά έξης πλοία:

— «Τρέιντ Κούριερ», λιβεριανό, 22.354 τον. γκρός, από 16.4.84, λόγω διακοπής συμβάσεως.

— «Γαρμπής», λιβεριανό, 37.699 τον. γκρός, από 3.4.84, λόγω διακοπής συμβάσεως.

— «Δοτώ», λιβεριανό, 35.191 τον. γκρός, από 29.3.84, λόγω διακοπής συμβάσεως.

— «Άδριατικ Μαρίνερ», κυπριακό, 963 τον. γκρός, από 17.1.84, λόγω ύψωσεως 'Ελληνικής σημαίας.

— «Αϊρηνς Ράψοντυ», κυπριακό, 25.277 τον. γκρός, από 28.0.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Κάπι Μαλέας», παναμαϊκό, 999 τον. γκρός, από 21.2.84, λόγω καταγγελίας συμβάσεως.

— «Μεσσηνιακή Φροντίς», λιβεριανό, 76.149 τον. γκρός από 6.5.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Ντόλλου II», παναμαϊκό, 2.854 τον. γκρός, από 10.9.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Ποσειδωνία» (έπιβατηγό), κυπριακό, 3.827 τον. γκρός, από 1.11.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Μεσσηνιακή Φλόγα», λιβεριανό, 75.124 τον. γκρός, από 29.6.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Μεσσηνιακή Φύσις», λιβεριανό, 76.149 τον. γκρός, από 12.2.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Μεθώνη», παναμαϊκό, 488 τον. γκρός, από 4.883, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Κορώνη», παναμαϊκό, 493 τον. γκρός, από 4.8.83, λόγω λήξεως συμβάσεως.

— «Λούσυ», παναμαϊκό, 2.536 τον. γκρός, από 1.3.84, λόγω διαλύσεως.

— «Ζεύς I», παναμαϊκό, 17.127 τον. γκρός, από 15.5.84, λόγω διακοπής συμβάσεως.

— «Άλιντα», κυπριακό, 2.404 τον. γκρός, από 31.3.84, λόγω πωλήσεως.

— «Κάρος», παναμαϊκό, 12.701 τον. γκρός, από 29.3.84, λόγω έγγραφης στά έλληνικά νηολόγια.

— «Ιωάννης III», κυπριακό, 3.745 τον. γκρός, από 29.2.84, λόγω πωλήσεως.

— «Άρκτικ "Οσεαν", κυπριακό, 17.298 τον. γκρός, από 12.5.84, λόγω λήξεως συμβάσεως.

Στις 30.4.84 τά συμβεβλημένα στό NAT πλοία άνερχονταν σέ 365 συνολικής χωρητικότητας 6.741.227 τον. γκρός.

## HELLENIC SHIPSTORES BREMEN

VASILIOS FOTOU

IMPORT SHIPCHANDLERS EXPORT

«Η ΜΟΝΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΡΜΑ ΕΙΣ ΒΡΕΜΗΝΗ»

BREMEN - BREMERHAVEN - BRAKE - HAMBURG - NORDENHAM -  
EMDEN - WILHEMSHAVEN

ΝΩΠΑ ΚΑΙ ΞΗΡΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΕΦΟΔΙΑ TRANZIT - ΥΛΙΚΑ  
ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

TELEPHONES: 0421 61.20.91 (4 LINES)

TELEX: 244171, 245082

GROPELINGER HEERSTR, 254

28 BREMEN 21

NIGHT PHONE: V. FOTOU 25 94 41

TELEGRAMS: "SHIPCHANDLER BREMEN"

P.O.BOX 210266

### \* Η νέα διοίκηση τοῦ Π.Ε.Α.Ξ.Α.Ξ

Η νέα διοίκηση τοῦ Συνδέσμου 'Ασυρματιστών πού προήλθε από τις άρχαιρεσίες πού έληξαν στις 13 'Ιουνίου συγκροτήθηκε ώς έξης:

Πρόεδρος Λουκᾶς Ράλλης, άντιπρόεδροι Α' Νίκος 'Απέργης καί Β' Δημ. Χρήστου, γεν. γραμματέας Μεν. Παπαδημητράτος, ταμίας Γεώργ. Παπαγεωργίου, γραμματέας 'Ιωάν. Μαυρουδής. 'Εφοροι Σοφία Καρατζά, Παν. Χρυσοσπάθης, Γεώργ. Τζανιδάκης, Δημ. Μεντίνης, 'Ιωάν. Χαβάνης καί Σταυρ. Κυριακίδης. Τακτικοί σύμβουλοι: Γερ. 'Αθανασάτος, Βασ. Σφακιανάκης, 'Ιωάν. 'Ηλιόπουλος, Γεώργ. 'Αντωνιάδης, Χαρ. Γιαννακάκης, Παν. Χρυσίνης, 'Ανδρ. Σπανός, 'Ιωάν. Γαρυφαλλάκης, 'Ιωάν. Ζαχαριουδάκης, Παν. Νοταράς, Γεώργ. Καμπάσης, Γεωργία Βλεπάκη, Γεώργ. Μαυρουλάκης, 'Ιωάν. Μπιτσίνης, 'Ανδρ. Γιαννόπουλος, Εύάγ. Κονδύλας, Γε-

## 'Επιστροφή ή μεταφορά πιστωτικών ύπολοίπων

ώργ. Αμαριωτάκης, Γεωργία Κωσταία, Αθαν. Αβραμίδης και Γεώργ. Μαρίνος. Αναπληρωματικοί σύμβουλοι: Ιωάν. Ανδρακάκος, Διον. Μαρίνος, Κ. Κουρής, Ιωάν. Κοτσάμπας, Νικ. Χατζηώαννου, Στυλ. Τζιβινίκος και Χρυσάνθη Πατσούρη. Τακτικά μέλη έξελεγκτικής έπιτροπής: Θεόδ. Αποστόλου, Εύσταθ. Γερακούλης, Νικ. Ραπανάκης, Δημ. Παντελής και Αργ. Φλωρόπουλος. Αναπληρωματικά μέλη έξελεγκτικής έπιτροπής: Γεώργ. Κουφός και Αρτ. Ραφαηλίδης.

Οι έγγεγραμένοι στό βιβλίο άρχαιρεσιών τού Συνδέσμου γιά τό 1983 - 84 άνερχονταν σε 3.428, άλλα άπο αύτούς ήταν ταμιακώς ένταξης και είχαν δικαίωμα ψήφου σύμφωνα με τό καταστατικό 1.936. Στις άρχαιρεσίες ψήφισαν 1.567, δηλαδή ποσοστό συμμετοχής 80,94% και βρέθηκαν 1.519 έγκυρα ψήφοδελτια και 48 άκυρα.

Γιά τό άξιωμα τού προέδρου μοιράσθηκαν 1.508 σταυροί προτιμήσεως και έλαβαν ό έκλεγεις πρόεδρος Λουκάς Ράλλης 694 ή ποσοστό 46,02% και ό δευτέρος στή σειρά Δημ. Μητρόπουλος 350 ή ποσοστό 23,21%.

Γιά τό άξιωμα τού άντιπροέδρου μοιράσθηκαν 2.626 σταυροί προτιμήσεως και έλαβαν ό έκλεγεις Α' άντιπροέδρος Νικ. Απέργης 677 ή ποσοστό 51,56% και ό Β' άντιπροέδρος Δημ. Χρήστου 498 ή ποσοστό 37,92%. Ο άμεσως έπόμενος και μή έκλεγεις, Ηλίας Τραγέας έλαβε 395 ψήφους ή ποσοστό 30,09%.

Γιά τό άξιωμα τού γεν. γραμματέα μοιράσθηκαν 1.500 σταυροί προτιμήσεως και έλαβαν ό έκλεγεις Μεν. Παπαδημητράτος 715 ή ποσοστό 47,67% και ό άμεσως έπόμενος Ιωάν. Ευαγγελινός 347 ή ποσοστό 23,13%.

Γιά τό άξιωμα τού ταμία μοιράσθηκαν 1.347 σταυροί προτιμήσεως και έλαβαν ό έκλεγεις Γεώργ. Παπαγεωργίου 715 ή ποσοστό 53,09% και ό άμεσως έπόμενος Δημ. Μαθιουδάκης 320 ή ποσοστό 23,76%.

Γιά τό άξιωμα τού γραμματέα μοιράσθηκαν 1.486 σταυροί προτιμήσεως και έλαβαν ό έκλεγεις Ιωάν. Μαυρουδής 622 ψήφους ή ποσοστό 41,86% και ό άμεσως έπόμενος Χ. Θεοφιλάτος 309 ή ποσοστό 20,79%.

### Oι άπόφοιτοι Ασπροπύργου

Πολύ μεγάλη έπιτυχία σημείωσε ή συνετίαση τού Συλλόγου 'Αποφοίτων ΑΔΣΕΝ 'Ασπροπύργου ή όποια πραγματοποιήθηκε τήν 1 Ιουνίου στό Ξενοδοχείο 'Κάβο Ντ' Ορος στήν Καστέλλα. Μιλώντας στή συνετίαση ό προέδρος τού Συλλόγου πλοίαρχος κ. Αντ. Άλαφραγκής υπογράμμισε μεταξύ άλλων τά έξης:

«Σάν άπόφοιτοι τών ΔΣΕΝ / ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ είχαμε τήν τύχη νά ένταχθούμε στήν μεγάλη έλληνική ναυτική οικογένεια.

Σάν άξιωματικοί είτε καταστρώματος, είτε μηχανής, είτε άσυρμάτου τού πλοίου, είτε άργοτέρα σάν στελέχη έταιριών πού άσχολούνται μέ τό πλοίο και τά προβλήματά του άπο τήν ξηρά, είτε σάν έπιχειρηματίες άκομη σε συναφή ή άλλα έπαγγέλματα, νομίζω δικαιαίως μηδενίζεις νά υπερηφανεύμαστε γιά τήν έποικοδομητική συμβολή μας είτε στήν άναπτυξη και διατήρηση τής Έλληνικής Ναυτιλίας, είτε γιά τήν έν γένει συμβολή μας και έπιτυχια μέσα στό εύρυτερο κοινωνικό περιβάλλον.

Οι προσπάθειες πού καταβλήθηκαν και καταβάλλονται γιά έπιμορφωση, πρόσδο και γενικά άπασχόληση τού καθένα μας γιά τήν καλυτέρευση τής θέσεώς του δέν έμποδισαν τήν παράλληλη άναπτυξη τού συναισθηματικού μας κόσμου.

ρονται σέ λογαριασμό άλλων πλοίων μέ αίτηση τού πλοιοκτήτου, έφ' δοσον κατά τόν χρόνον έπιστροφής ή μεταφορᾶς δέν ύπάρχουν ΟΜΟΕΙΔΕΙΣ ΛΗΞΙΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ τού NAT, από μεταγενέστερα ναυτολόγια τού πλοίου άπ' τό όποιο προέκυψε τό πιστωτικό ύπόλοιπο.

• Διευκρινίζεται έπίσης διτί τελικό πιστωτικό ύπόλοιπο ένός πλοίου θεωρεῖται δταν τό ναυτολόγιο πού έκλεισε και έκκαθαρίστηκε, είναι τό τελευταίο ναυτολόγιο τού πλοίου, χωρίς δηλαδή νά έκδοθει σέ άντικαστασή του νέο, δπως π.χ. λόγω διαλύσεως τού πλοίου. Όσακις τού έκκαθαρισθέντος ναυτολογίου ένός πλοίου άκολουθει άλλο ναυτολόγιο αύτού, τό πιστωτικό ύπόλοιπο τού έκκαθαρισθέντος ναυτολογίου θεωρεῖται μή τελικό.

• Έπομένως, σύμφωνα μέ τά άνωτέρω, σέ κάθε περίπτωση έμφανίσεως στήν έκκαθαρίση ναυτολογίου πιστωτικού ύπέρ τού πλοίου ύπολοιπου, τό εις δραχμές έκφραζόμενο στό φύλλο έκκαθαρίσεως ύπόλοιπο, μετατρέπεται πρώτα εις συνάλλαγμα (δολλάρια ή λίρες Αγγλίας) έπι τή βάσει τής ίσοτιμίας τού προγενεντέρου χρόνου, στόν όποιο έγινε ή τελευταία καταβολή έκ τής όποια πρόεκυψε στή πιστωτικό ύπόλοιπο πού και έν συνεχεία τό έξευρισκόμενο σέ συνάλλαγμα ποσό, κατά περίπτωση, έπιστρέφεται αύτούσιο σέ συνάλλαγμα στόν πλοιοκτήτη ή μεταφέρεται πρός έξόφληση τυχόν όφειλών τού πλοιοκτήτου μετατρέπομένο έκ νέου σέ δραχμές μέ τήν ίσοτιμία τού χρόνου πού όριζει ή άνωτέρω άπόφαση τού Δ.Σ. τού NAT, τό δραχμοποιημένο, προϊόν τής όποιας, κατά κανόνα, είναι μεγαλύτερο τού φερομένου στό φύλλο έκκαθαρίσεως.

**ΤΕΛΙΚΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ:** Τό ύπόλοιπο πού σέ αύτούσιο συνάλλαγμα θά έπιστρέφεται στό δικαιούχο μέ αίτησή του ή άπ' εύθειας άπό τό NAT.

**ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΕΛΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ:** Τό ύπόλοιπο θά μεταφέρεται αύτούσιο και θά μετατρέπεται σέ δραχμές γιά τήν έξόφληση τής όφειλής τού έπομένου ναυτολογίου, κατά τήν ήμέρα πού ή όφειλή αύτή θά καθίσταται άπαιτητή.

• Ή 'Επωση 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών σέ σχετική έγκυκλιο τής διευκρινίζει τά έξης:

• Γιά τήν περίπτωση «Μή τελικά πιστωτικά ύπόλοιπα», το Δ.Σ. τού NAT, κατόπιν σχετικού έγγραφου τής 'Ενώσεως, άπεδέχθη στήν συνεδρίασή του τής 30.4.84, διτί και ταύτη δύνανται νά έπιστρέφονται ή νά μεταφέρεται πρός έξόφληση τυχόν όφειλών τού πλοιοκτήτου μετατρέπομένο έκ νέου σέ δραχμές μέ τήν ίσοτιμία τού χρόνου πού όριζει ή άνωτέρω άπόφαση τού Δ.Σ. τού NAT, τό δραχμοποιημένο, προϊόν τής όποιας, κατά κανόνα, είναι μεγαλύτερο τού φερομένου στό φύλλο έκκαθαρίσεως.

Κάπου βαθειά μέσα μας, ύπηρχε κάποιο δυσαναπλήρωτο κενό. Είναι ή νοσταλγία τού συμμαθητή, ή άνάγκη τού φίλου και ή άναζητηση τού συναδέλφου πού τόσες καλές και κακές στιγμές ζήσαμε μαζί και πού ή φύση τού έπαγγέλματος διέκοψε γιά μεγάλα χρονικά διαστήματα, ή έπιθυμία τού καθενός μας νά άναζητήσει και νά συναντήσει συμμαθητές, φίλους και συναδέλφους γιά τήν διατήρηση τής σχέσης, ή άνάγκης νά άνταλλάξει άπόψεις σέ συγκεκριμένα και κοινά προβλήματα τής δουλειάς μας, ή άναζητηση ειλικρινούς συνεργασίας μέσα στής διεργασίες τού λιμανιού μέ έμπιστους άνθρωπους ή άκομή και ή άλληλοβοήθεια. Ναι, ή άλλη-

λοβοήθεια, πού κατά τίς περιόδους κρίσεως είναι περισσότερο άναγκαια, άπο πολύ νωρίς δημιουργησαν τήν ιδέα τής ιδρύσεως τού Συλλόγου 'Αποφοίτων ΔΣΕΝ/ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ.

• Από τά λόγια αύτά τού κ. Άλαφραγκή διαπιστώνται ή άνάγκη πού κάλυψε ή ίδρυση τού Συλλόγου τών 'Αποφοίτων τών Σχολών 'Ασπροπύργου, στόν όποιο πρέπει νά συμμετάσχουν δραστήρια δλοι οι άποφοίτοι.

Στήν έκδήλωση παρέστησαν ό γενικός γραμματέας τής ΠΝΟ κ. Μιχ. Ζενζεφύλης, τό προεδρείο τής ΠΕΠΕΝ, ό ύποπρόεδρος Λιβερίας πλοίαρχος κ. Χρ. Στάθης και άλλοι.



For your Agency in BRAZIL

( VITORIA, TUBARAO, UBU and PORTOCEL )

**POSEIDON MARITIMA LTDA**

**Shipping, Stevedoring Agents and Brokers**

DIRECTOR: CONSTANTIN VAZEOS

Address: R. Vitalino dos Santos Valadares, 469 — Praia do Canto  
Cx. Postal 660

Telephone: PABX (027) 227.5499 (4 lines) — A.O.H. 227.4596  
Telex: 272313 PMLV BR. — Telegrams POSEIDON — VITORIA ES

### Tá éπιδόματα τοῦ Οἴκου Ναύτου

Μέ όπόφαση τοῦ ύπουργοῦ Ναυτιλίας κ. Γ. Κατσιφάρα καθορίστηκε γιά τό 1984 τό υψος τών έπιδομάτων πού καταβάλει ὁ Οίκος Ναύτου στούς ἀσφαλισμένους του.

Συγκεκριμένα, τό έπιδόματα τοκετοῦ ἀπό 22.000 δρχ. πού ἡταν τό 1983 οὐδέθηκε στίς 26.000 δρχ., τό έπιδόματα τοκετοῦ μέ χειρουργική ἐπέμβαση αὔξηθηκε ἀπό 40.000 στίς 48.000 δρχ., τό έπιδόματα μητρότητας ἀπό 20.000 δρχ. σέ 25.000 δρχ., τό έπιδόματα ἀσθενειας παντρεμένου ἀσφαλισμένου ἀπό 20.000 δρχ. σέ 25.000 δρχ. καὶ τοῦ ἀνύπαντρου ἀπό 17.000 σέ 20.000 δρχ. Τό έπιδόματα λουτροθεραπείας παραμένει στίς 15.000 δρχ. Τέλος τά ξεδονα κηδείας καθορίστηκαν στίς 45.000 δρχ. ἀπό 36.000 δρχ. πού ἡταν τό 1983.

### Ἐνημέρωση καθηγητῶν ἀπό τό N.E.E.

Ομάδες καθηγητῶν τῆς Μέσης 'Εκπαιδεύσεως παρακολούθησαν τήν περασμένη ἔβδομάδα τρία σεμινάρια πού ὄργανωσε τό Ναυτικό 'Επιμελητήριο 'Ελλάδος γιά τήν ἐνημέρωσή τους γύρω ἀπό τά προβλήματα καὶ τίς προοπτικές τῆς 'Ελληνικῆς Ναυτιλίας, τά ναυτικά ἐπαγγέλματα, στά πλαίσια τοῦ σχολικοῦ ἐπαγγελματικοῦ προγραμματισμοῦ, καὶ στή λειτουργική δραστηριότητα τοῦ N.E.E. Η ἐνέμέρωση ἐπίστις περιελάμβανε τή λειτουργία τοῦ λιμανιοῦ τοῦ Πειραιῶς, στίς ἔγκαταστάσεις τοῦ ὄποιου ἐπισκέφθησαν οἱ καθηγητές μέ ρυμουλκά, τή δραστηριότητα τῆς Πανελλήνιας Ναυτικῆς 'Ομοσπονδίας καὶ τίς ιδαιτερότητες τοῦ ναυτικοῦ ἐπαγγέλματος.

Μετά τό τέλος τῶν σεμιναρίων ἐκφράσθηκε ἡ ἐπιθυμία γιά συχνότερη ἐπικοινωνία τῶν ἐκπαιδευτικῶν μέ τό Ναυτικό 'Επιμελητήριο κατά τή διάρκεια τοῦ σχολικοῦ έτους πού θά συνδυασθεῖ καὶ μέ ἐκπαιδευτικές ἑκδρομές στίς ὄποιες θά συμμετέχουν καὶ μαθητές.

### Ἡ πετρέλευση πλοίων στή Νιγηρία

Σύμφωνα μέ ἀνακοίνωση τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, ἡ Κυβέρνηση τῆς Νιγηρίας ἀπό 1.4.84 ἀνεκάλεσε ἀπό 1ης 'Απριλίου ὅλες τίς ἀδειες πρός ἑταίρεις πετρέλευσεων καὶ στή συνέχεια χορήγησε ἀδεια

διενεργείας πετρελεύσεως κατ' ἀποκλειστικότητα στίς παρακάτω ἐταιρίες:

- 1) AFRICAN PETROLEUM
- 2) UNIPETROL
- 3) NATIONAL OIL AND CHEMICAL MARKETING COMPANY
- 4) TEXACO NIGERIA LIMITED
- 5) TOTAL NIGERIA LIMITED

### Νέος Διευθυντής τοῦ Σουηδικοῦ

#### Κλάμπ

Ο κ. Νικόλας Κυδωνάκης ἀνέλαβε πρόσφατα τήν διεύθυνση τοῦ γραφείου τοῦ Πειραιῶς τοῦ Σουηδικοῦ ἀλληλασφαλιστικοῦ Κλάμπ, στό ὄποιο ἀπό τό 1980 ἐργαζόταν ὡς ὑποδιευθυντής. Σημειώνεται δτὶ ὁ κ. Φρ. Κρούζες πού διηγύθυνε μέχρι πρότινος τίς ἐργασίες τοῦ Swedish Club στήν 'Ελλάδα, ἐπέστρεψε στά κεντρικά γραφεία ὡς ὑποδιευθυντής τοῦ τμήματος P & I.

### Τιμητική Διάκριση

Η «Εύρωπαική 'Ακαδημία Πολιτισμοῦ» πού ἐδρεύει στή Ρώμη, ἀπένειμε στίς 29 'Απριλίου στόν «Ελληνα ποιητή Κώστα Σταμάτη, ἀντιπλοίαρχο τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος, τό βραβείο τοῦ «Χρυσοῦ Προμηθέως» γιά τήν δλη πνευματική προσφορά του στό διεθνή χώρῳ, καθώς καὶ τιμητικό δίπλωμα γιά τήν ποιητική παρουσία του στήν ιταλική γλώσσα. Η ἀπονομή ἔγινε κατά τή διάρκεια λαμπρῆς τελετῆς στό Παλάτσο Βελντίνη τῆς Ρώμης παρουσία πολλῶν ἐπισήμων καὶ ἀνθρώπων τῶν γραμμάτων. Οἱ ὑπόλοιποι βραβευθέντες είναι προσωπικότητες τῶν γραμμάτων ἀπό τήν 'Ιταλία, τήν 'Ελβετία καὶ τήν Βολιβία.

### Συστήματα 'Ελέγχου Λιμένος

Η «Σπέρρυ Κορπορέϊσον» παρουσίασε τήν νέα σειρά συστημάτων γιά τόν διελεγχό τῆς κινήσεως τῶν πλοίων στά λιμάνια, στό Πρώτο Διεθνές Συμπόσιο Παροχῆς Λιμενικῶν 'Υπηρεσιών στή Μασσαλία, ἀπό 23-16 'Απριλίου. Τά εἰσερχόμενα στό σύστημα στοιχεία, ἀφοῦ ἐπέξεργασθοῦν ἀπό ἔνα μικρούπολογιστή παρουσιάζονται μέ γραφική μορφή στήν ἔγχρωμη ὁδόνη. Μέ μεγάλη εύ-

κρίνεια παρουσιάζονται τά πλοία, ἡ κατεύθυνση καὶ ἡ ταχύτητά τους ὅπως καὶ ἡ Ἑρά, τά διάφορα κανάλια, οἱ σημαδούρες καὶ ἀλλα ναυτιλιακά βοηθήματα.

Ο χειριστής μπορεῖ νά υποδείξει τόν στόχο γιά τόν διάφορο ζητᾶ πληροφορίες ἀγγίζοντας ἀπλῶς τήν εἰκόνα τοῦ στόχου στήν οθόνη, μπορεῖ νά κάνη «ζούμ» σέ μία περιοχή τοῦ λιμένος ἡ ἀκόμα νά παρακολουθήσει πολλές περιοχές μαζί στήν ίδια ὁδόνη. Τό βασικό σύστημα ἀποτελεῖται ἀπό σύστημα ραντάρ, πομπόδεκτές γιά σύνδεση με τούς δκτώ τηλεμετρικούς σταθμούς, σύνδεση μέ τά πλοία καὶ τό σύστημα ἐπέξεργασίας τῶν στοιχείων καὶ παρουσίασής τους στήν ἔγχρωμη ὁδόνη.

Η μνήμη του ύπολογιστή μπορεῖ νά περιέχει ἀρχείο μέ τά ὄντα τῶν πλοίων καὶ ἀλλα στοιχεία γιά τήν κίνηση τοῦ λιμανιοῦ, τίς δυνατότητες ἀποθηκεύσεως τῶν ἐμπορευμάτων, ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις καὶ τήν μετακίνηση τῶν πιλότων. Τό σύστημα μπορεῖ νά παρακολουθήσει ἔως 200 στόχους ταυτοχρόνως ἐνώ οἱ τηλεμετρικοί σταθμοί μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν γιά μετεωρολογικές παρατηρήσεις. Τό σύστημα προσφέρει ἐπίσης καταγραφή σέ βίντεο τῆς δράσης, αὐτόματο ἐλεγχο γαλῆς λειτουργίας καθώς ἐπίσης καὶ μία σειρά αὐτόματων συναγερμῶν. Η «Σπέρρυ» ἔχει ἡδη ἐγκαταστήσει συστήματα ἐλέγχου κινήσεως στά Στενά τοῦ 'Ορμούζ, στό Στενό τοῦ Μαγγελάνου καὶ στό Τζέμπελ 'Αλι κοντά στό Ντουμπάι.

### Ταινία 'Ασφαλείας γιά τό 'Αμπάρι

Συνεχίζοντας τήν παράδοση τής παραγωγῆς ἐγγυημένων προϊόντων γιά τήν προστασία ἀπό τό θαλάσσιο περιβάλλον η 'Ντριού 'Αμερόϊντ Μαρίν' παρουσίασε τό τελευταίο της προϊόν πού είναι μία ἐντελῶς ἀδιάβροχη ταινία ἀσφαλείας πού ἐμποδίζει τό νερό νά εισχωρήσει στό ἀμπάρι καὶ νά καταστρέψει τό φορτίο. Η ταινία τοποθετεῖται γύρω ἀπό τό κάλυμμα τοῦ ἀμπαριοῦ καὶ μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ σέ δλα τά κλίματα, ἐνώ ἔχει ἀρκετά μεγάλη διάρκεια ζωής. Κατασκευάζεται ἀπό ἐλαστικοποιημένη ἀσφαλτο καὶ διατίθεται σέ ἀτομικές συσκευασίες σέ δύο μεγέθη: 100X30 MM καὶ 150X20 MM.

### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

#### KYP. SP. ARBANITH

«Η ἐπιλογή ἀποζημιώσεως ἀπό ἐργατικόν ἀτύχημα».

Σέ ἀνάτυπο ἀπό τήν 'Επιθεώρηση Ναυτιλιακοῦ Δικαίου κυκλοφόρησε ἡ νέα μελέτη τοῦ τ. Προέδρου τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς κ. Κυριάκου 'Αρβανίτη, μέ θέμα τήν ἐπιλογή ἀποζημιώσεως ἀπό ἐργατικό ἀτύχημα.

Η ἀναγνώριση στόν παθόντα ἀπό ἐργατικό ἀτύχημα τής διαζευκτικῆς ἡ ἐκτελεστικῆς συμροής ἀδιώσεως είτε κατά τό Νόμο 551 είτε κατά τό κοινό ἀστικό δίκαιο, ἔχει δημιουργήσει πολλά νομικά ζητήματα ώς πρός τή μορφή καὶ τήν ἐκταση τής ἐπιλογῆς, τά ὅποια ἔχουν κατ' ἐπανάληψη ἀπασχολήσει τά ἐλληνικά δικαστήρια. Μέ τή γνωστή μεθοδικότητα, σαφήνεια καὶ καθαρότητα σκέψεως ὁ κ. 'Αρβανίτης, στό ἀνωτέρω ἀρθρο του προβαίνει στή διεξοδική ἀνάλυση τοῦ ζητήματος ἐπισημαίνων τό ἐνδιαφέρον τοῦ θέματος ἀπό ἀποψη οὐσιαστικοῦ καὶ δικονομικοῦ δικαίου καὶ παρέχων τήν πλούσια ἐπί τοῦ ἀντικειμένου βιβλιογραφία καὶ νομολογία.

## at Argentina

### HELLAS MAR. S.A.

#### CHAIRMAN MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

STEAMSHIP AGENTS — SHIPBROKERS (P + I CLAIMS ALL MATTERS)  
BUNKERS — STEVEDORING — CATERING — REPRESENTATIONS

WE ATTEND ALL ARG. PORTS

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 — ARG.

Phones: 3116163, 3114209, 3111384, 3113397, 3110483,

3119480 OR 3121843, 3129735, 3121616

A.O.H. MR. VALAOURIS 226316, 226371, 222063

Telexes: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23573 BUNKER AR

CABLES: HELLSMAR BARIES



# Θαλάσσια άτυχήματα

"Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	"Έτος ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Άτυχήματος
<b>ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:</b>				
ΑΡΙΑΔΝΗ	Παναμαϊκή	16.169	1979	Προσάραξε στό Σάν Χουάν στις 5/6 και ύπεστη ζημίες στό πηδάλιο και τά υφαλα. Άναληφθηκαν έπισκευές στό Χιούστον.
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΑΡΡΟΟΥ	Έλληνική	51.644	1967	Προσάραξε στή Φιλαδέλφεια, στις 11/6 χωρίς νά γνωσθούν λεπτομέρειες.
ΝΙΚΟΛΕΤΑ Κ.	Έλληνική	11.434	1969	Κατά τόν άπόπλου άπό Μπρέμερχαβεν στις 23/6, προσέκρουσε στόν κυματοθραύστη και ύπεστη σοβαρές έλασματουργικές ζημίες. Κατέπλευσε στή Βρέμη όπου άναληφθηκαν μόνιμες έπισκευές.
<b>TANKERS:</b>				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΔΕ ΓΚΡΕ'ΙΤ	Έλληνική	152.352	1973	Κατά τή φόρτωση πετρελαίου στό Κάργκ τέρμιναν στις 24/6, έπληγη ύπό ιρακινού βλήματος και ύπεστη πυρκαϊά και ρήγμα στή δεξιά πλευρά. Κατευθύνθηκε στό Ντουμπάϊ γιά έπισκευές. Νέα Όρλεάνη γιά Κριστούπαλ, έμφορτο καυσίμων, προσάραξε στό Μισσισιππή στις 18/6 χωρίς νά ύποστη σοβαρές ζημίες. Άποκολλήθηκε τήν έπομένη και συνέχισε τό ταξίδι του. Δηλώθηκε γενική άβαρια.
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ	Έλληνική	32.300	1982	Άνεφερε βλάβη σέ βαρούλκο στόν Πειραιά, στις 20/6
ΣΕΡΙΦΟΣ	Έλληνική	47.869	1972	Πόρτ Σαΐδ γιά Μωχαμέντια μέσα Ιουνίου ύπεστη ζημίες στήν κυρία μηχανή και κατέπλευσε στήν Καζαμπλάνκα για έπισκευες.
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΙΝΤΗΠΕΝΤΕΝΣ	Έλληνική	58.527	1967	
<b>ΕΠΙΒΑΤΗΓΟ:</b>				
ΑΡΙΑΔΝΗ	Έλληνική	7.748	1967	Κατά τή διάρκεια έλιγμών στόν Πειραιά, στις 18/6, προσέκρουσε στό όχηματαγωγό «Ζάκρος». Τά δύο σκάφη ύπεστησαν έλαφρες έλασματουργικές ζημίες και συνέχισαν τά ταξίδια τους.

## VAKIS VLAHOULIS S.A.

### SHIPBROKERS

- SALE & PURCHASE OF SECOND HAND TONNAGE
- NEWBUILDING CONTRACTING
- TIMECHARTER
- THE ONLY PIRAEUS SHIPBROKING FIRM  
SPECIALIZING IN REEFER CHARTERING & S + P

TELEPHONES: 452 2903

452 2974

TELEX: 21 2196 STAR

21 3958 STAR

# Η ναυλαγορά

Η άπότομη πτώση της παγκόσμιας ναυλαγοράς, τήν δύοις είχαμε ήδη από το προηγούμενο δελτίο μας σημειώσει, συνέχισε καὶ κατά τὸ τελευταῖο δεκαπενθήμερο τὴν καθοδική πορεία της φθάνοντας στὰ κατώτατα ἐπίπεδα τῶν τελευταίων μηνῶν σὲ δλεῖς σχεδόν τίς περιοχές καὶ γιά κάθε κατηγορίας φορτία. "Ηδη είναι φανερό διτό τὸ ὑπόλοιπο τῆς θερινῆς περιόδου θά περάσει μέσα σὲ ἔνα κλίμα γενικῆς ἀπραξίας δουκάθε λέπιδα γιά μία ἐστω περιθωριακή ἀνάκαμψη πρέπει νά μετατεθεῖ στοὺς πρώτους φθινοπωρινούς μῆνες.

Ἡ πιό δραματική κάθοδος σημειώθηκε στὸν τομέα τῶν σιτηρῶν δηοὶ οἱ χαρακτηριστικοὶ δεῖκτες (βαρόμετρα) τῆς ἀγορᾶς εὔγλωτα μαρτυροῦν τοῦ λόγου τὸ ἀλληλές. Μέ τούς ἀριθμούς ἐντός παρενθέσεως δηλοῦντες τά ἐπίπεδα ναύλων τοῦ Μαΐου, τό Πάναμαξ ἀπό Κόλπο γιά Κόντινεντ ἐφθασε τά δολ. 7,75 (11,25), ἀπό Κόλπο γιά Ἰαπωνία τά δολ. 14,85 (17,00) ἐνῶ δόρειος Εἰρηνικός γιά Ἰαπωνία πλήρωσε δολ. 8,75 (11,50). Ταυτόχρονα σημειώσαμε τούς 42.000 τόνους ἀπό Ἀργεντινή γιά Ἰαπωνία στά δολ. 24 (28) ἐνῶ μία πτώση τουλάχιστον δολ. 3 ἐπῆλθε στοὺς ναύλους τῶν Μεγάλων Λιμνῶν γιά Β. Εὐρώπη ἡ Μεσόγειο.

Χωρὶς τὴν συνήθη γιά τοὺς τελευταίους τρεῖς μῆνες ζήτηση, οἱ ὄνθρακες καὶ τὰ μεταλλεύματα ἐλάχιστα ὑποστήκεν τὴν ἀγορά δὲν καὶ μία κάποια δραστηριότητα μέ τὴν μορφή ἀνάζητησης χωρητικότητας σημειώθηκε γιά τὰ μεγάλα μεγέθη. Πιὸ χαρακτηριστική περίπτωση, ἡ ναύλωση γιά 100.000 τόνους ἀπό Μομπίλ μὲ συμπλήρωση Νοτ. Αφρική γιά Ἰαπωνία στά δολ. 11,50 (θά μποροῦσε νά είναι καὶ χειρότερη!).

"Ατονή ἡ ζήτηση στή ζάχαρη, ἀπλῶς ἐπιβεβαίωσε τὸν δευτερεύοντα ρόλο ποὺ τὸ προϊόν αὐτὸν παίζει στὴν ναυλαγορά. Στοὺς βασικούς κλάδους μεταφορᾶς διατηρήθηκε στὰ γνωστά χαμηλά ἐπίπεδα, δηοὶς π.χ. οἱ 20.000 τόνοι ἀπό Ἀγ. Μαυρίκιο γιά Λονδίνο στὶς λίρες 13.90 φίο.

Μία σχετική ἀπραξία περὶ τίς ἀρχές τῆς ὑπό ἀνάλυση περιόδου στὸν τομέα τῶν λιπασμάτων, κατέληξε σὲ ἔνα ἀξιόλογο ἀριθμό ναυλώσεων κατά τὴν τελευταία ἐβδομάδα μέ προεξάρχουσα — δηοὶς συνήθως —

τὴν Ἰνδική κυβέρνηση.

Ἡ μεγάλη συγκέντρωση χωρητικότητας στὸν χῶρο τοῦ Ἀτλαντικοῦ προσιωνίζει δύσκολες μέρες, χωρὶς νά ἀποκλείονται καὶ μερικές περαιτέρω ἀπώλειες. Μία συγκριτικά καλύτερη κατάσταση στὴν "Ἀπω Ἀνατολή ἡ ἀναφέρεται στὴν παράγραφο τῶν χρονοναυλώσεων, ἀφοῦ αὐτές ἀποτελοῦν τὴν κύρια ἐκφραση τῆς ναυλωτικῆς δραστηριότητας στὴν ἐν λόγῳ περιοχῇ.

## ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Ἡ κατάσταση καὶ οἱ τάσεις τῆς ναυλαγορᾶς, δηοὶς αὐτές ηδη περιγράφηκαν, εἶναι φυσικό νά προσδιορίζουν καὶ τὸν τομέα τῶν χρονοναυλώσεων. Σημεῖο μάς ὑγειέστερης κατάστασης στὸν χῶρο τῆς "Ἀπω Ἀνατολῆς, δηοὶς σημειώνουμε καὶ τὰ «κοσμιότερα» μισθώματα. Γιά κυκλικά ταξίδια Εἰρηνικοῦ τά «Πάναμαξ» πληρώθηκαν περὶ τὰ δολ. 5.500 τὴν ἡμέρα ἐνῶ κάπως μικρότερα ἐπίπεδα σημειώνονταν γιά τὰ ταξίδια πρὸς Εὐρώπη ἡ Ἀτλαντικό. Ἀντίθετα, κάποιο premium ἦταν ἐμφανές γιά προορισμό Περσικό δηοὶς οἱ 47.000 τον. d.w. ἀπό Ἰαπωνία στά δολ. 6.500.

Κάπωις δραστήριοι οἱ Κινέζοι ἔναυλωσαν ἔνα ἀριθμό πλοίων τῶν 15.000 τον. d.w. μὲ μισθώματα κυμαινόμενα ἀπό δολ. 4.500 ἀπό τίς «θερμές» περιοχές μέχρι δολ. 3.000 γιά τίς πιό «ἄγονες».

Γιά κυκλικό Ἀτλαντικοῦ, οἱ 22.000 τον. d.w. πληρώθηκαν δολ. 4.500 ἐνῶ ἀντίθετα πρόσφατα ναυπηγηθέν πλοίο 35.000 τον. d.w. πληρώθηκε δολ. 5.700 ἀπό Γερμανία γιά Ἀπω Ἀνατολή.

## ΤΑ ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Ἡ προσοχὴ τῶν παρατηρητῶν τῆς ναυλα-

γορᾶς πετρελαίου ἔχει ἀποκλειστικά σχεδόν στραφεῖ πρὸς τὸν Ἀραβικό Κόλπο, δηοὶς τὰ πολεμικά γεγονότα σὲ συνδυασμό μὲ καθαρά ἐμπορικούς ὑπολογισμούς ἔχουν δημιουργήσει μία τεταμένη δσοῦ καὶ ἀσταθή κατάσταση.

"Ηδη ἡ κύρια μέριμνα τῶν ἀγοραστῶν τοῦ μαύρου χρυσοῦ εἶναι η ἔξασφάλιση ἐπαρκῶν ἀποθεμάτων γιά τὴν περίπτωση καθολικῆς διακοπῆς τῶν φορτώσεων ἀπό τὴς θερμές περιοχές τοῦ πολέμου. Καὶ αὐτή εἶναι ἀσφαλῶς η αἰτία πού δημιούργησε τὴ ζωηρή ζήτηση που ἀπέληξε στὴν ἄνοδο τῶν ναύλων ἀπό Κάργκ, γιά Ἐρυθρά στὰ ἐπίπεδα τῶν WS 120-135 ἐνῶ, ἀντίστοιχα, τὰ WS 80-90 πληρώνονταν γιά Δυτικές ἡ Ἀνατολικές δψιφού.

"Ἐνα κάποιο αἰσθήμα ἀσφαλείας καὶ ἀντίστοιχα πτωτική τάση στούς ναύλους ἔτεινε νά ἐπαναφέρει τὴν ἀγορά τῆς περιοχῆς στούς κανονικούς ρυθμούς δταν, τὸ περασμένο Σαββατοκύριακο, ἡ ἐπανάληψη τῶν ἐπιθέσεων καὶ ἡ προσβολή τοῦ ULCC Alexander The Great ἔκανε τούς πάντες νά συνειδητοποιήσουν δτι ὁ πόλεμος δέν τελείωσε.

Τὴ στιγμὴ πού γράφονται αὐτές οἱ γραμμές, δλα δείχνουν δτι ἡ ἀνώμαλη κατάσταση θά συνεχιοθεῖ, οἱ ναύλοι θά παραμείνουν σὲ ύψηλά ἐπίπεδα, τὸ ἴδιο καὶ τὰ ἀπασφαλιστρα πολεμικῶν κινδύνων πού φαίνονται νά ἐπιστρέφουν περὶ τὰ 7.5%.

"Ἡ προσμονή κάποιων ἀπρόσμενων κερδῶν καὶ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ ἐκμετάλλευση μιᾶς τόσο ἀνώμαλης κατάστασης ἔβγαλε ἀπό τὸ ἀγκυροβόλα παροπλισμοῦ περὶ τὰ 15 VLULCC πού δην ναυλώθηκαν ἡ δύευσον πρὸς δργα ναύλου. Καὶ εἶναι χαρακτηριστική ἡ ναύλωση ἀπό τὴν Ἰνδική Κυβέρνηση τοῦ ULCC «Karoline Maersk» γιά 30-40 μέρες στά δολ. 27.000 τὴν ἡμέρα.

Τὰ γεγονότα τοῦ Ἀραβικοῦ Κόλπου τόνωσαν τὴν ζήτηση στὶς λοιπές περιοχές χωρὶς δμωας νά σημειώθουν ἀξιόλογα κέρδη, σημεῖο αὐτό τῆς μόνιμης ἐλλειψης ἰσορροπίας μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζήτησης.

## τὰ ναυλωθέντα Ἐλληνικά πλοῖα

### ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ

ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ: Μισσισιπή 55.000 τον. σιτηρά Γιούροπορτ, δολ. 8.50 φίο, 10 ἡμέρες, 'Ιουνίου 24-28.

ΓΚΡΑ'ΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ: Βόρειο Εἰρηνικό 38.730

τον. σιτηρά Ταϊβάν, δολ. 15.88 φίο, 6 ἡμέρες/1.500 τον. 'Ιουλίου 19-25.

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΦΛΑΓΚ: Αμερ. Κόλπο 57.000 τον. γεννήματα 'Ολλανδία, δολ. 8.25 φίο, 11 ἡμέρες, 'Ιουνίου 26-29.

ΟΣΕΑΝΙΚΑ: Αμερ. Κόλπο 50.000 τον. γεννήματα

PHONES: 675.4321, 323.0064

TELEX: 87517

CABLE ADDRESS:  
"SMYRNIODI" BALTIMORE

## JAMES SMYRNIODIS

OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO.  
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

Νότιο Κορέα, δολ. 14.25 φίο, 11 ήμερες, Ιουνίου 20-30.

ΦΙΛΙΠΠΑΙΔΑ: Αμερ. Κόλπο 13.500 τον. περίπου σιτηρά χύδην 'Αλγερία, δολ. 23 φίο, 4 ήμερες/500 τον. Ιουνίου 25-Ιουλ. 5.

ΠΑΡΑΚΟΠΗ: Αμερ. Κόλπο 25.000 τον. γεννήματα Αίγυπτο, δολ. 20.25 φίο, 6.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 21-27.

ΘΕΟΤΟΚΟΣ: Αμερ. Κόλπο 10.000 τον. σιτηρά 'Ακατζούτλα, δολ. 210.000 κατ' άποκοπή, 4 ήμερες/750 τον. Ιουνίου 16-21.

MINI ΛΑΝΤ: Αμερ. Κόλπο 2.650 τον. γεννήματα Τζαμαϊκά, δολ. 19.85, 2.500/1.000 τον. έλ. έκφόρτωση, Ιουνίου 21-28.

ΠΕΛΛΑ: Μισσισιπή 58.000 τον. περίπου γεννήματα 'Αμβέρσα/Ρόττερνταμ/Αμστερνταμ/Γκέντ, δολ. 7.75 φίο, 11 ήμερες, Ιουνίου 30-Ιουλ. 5.

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΠΙΟΝΙΤΥ: Βορ. Ρίβερ Πλέιτ με συμπλήρωση Μπουένος "Αϊρες 16.000 τον. περίπου σιτηρά Βενεζουέλα, Ιουνίου 21-28.

ΑΛΙΣΙΑ: 'Αμβέρσα/Γκέντ 21.000 τον. κριθής σε σάκκους Τζέντα, Γκιζάν ή Γιέμπο, δολ. 19.75 φίο, 2.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 21-25.

ΣΤΕΛΛΑ: Σακραμέντο 19.000 τον. ρύζι, δυτική Ιταλία, δολ. 24 φίο, 13 ήμερες, Ιούλιο.

ΕΚΤΩΡ: Τάμπα 23.000 τον. λιπάσματα χύδην δυτική άκτη Ινδίας, δολ. 32.75 φίο, 10.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουλίου 25-Αύγουστου 10.

ΘΑΝΑΣΗΣ Μ.: Μονρόβια 68.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Τάραντο, δολ. 4.40 φίο, 2 1/2 ήμερες άντιστοιχα, Ιουλίου 2-7.

ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΡΒΕΣΤ: Βορείως Χαττέρας 50.000 τον. κριθής 'Αμστερνταμ/Ρόττερνταμ/Αμβέρσα/Γκέντ δολ. 7 φίο, 10 1/2 ήμερες, Ιουνίου 25-Ιουλ. 6.

ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ: Βορείως Ρίβερ Πλέιτ με συμπλήρωση Μπάχια Μπλάνκα 42.000 τον. γεννήματα Ιαπωνία, δολ. 24, 2.000/5.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουλίου 10-18.

#### ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ: 'Ακαμπα 22.000 τον. λιπάσματα άνατολ. άκτη Ινδίας, δολ. 13.50 φίο, 6.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 14-25.

ΛΑΟΔΙΚΗ: Ντακάρ 14.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτη Ινδίας, δολ. 27.50 φόρτωση κλίμακας/1.000 τον. έλ. έκφόρτωση, άμεση.

ΓΑΥΦΑΔΑ ΣΑΝ: 'Αμβέρσα 22.000 τον. κριθής σε

σάκκους Νταμμάμ, δολ. 26 φίο, 2.500/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, άρχη Ιουλίου.

ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ: 'Αλ Ρουγαΐς 16.500 τον. περίπου λιπάσματα χύδην Ινδία, δολ. 13.50 φίο, 3.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 25-Ιουλίου 5.

ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗΣ II: Γκέντ 25.000 τον. περίπου κριθής σε σάκκους Τζέντα, δολ. 19.75 φίο, 2.500/1.000 τον., Ιουνίου 22-27.

ΕΛΕΥΣΙΣ: Γκέντ 9.850 τον. σιτηρά χύδην Φόρτ ντε Φράνς δολ. 16.50 φίο, 2.500/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 26-30.

ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ II: Πόρτο Μαργκέρα 20.000 τον. λιπάσματα χύδην δυτικήν άκτη Ινδία, δολ. 22.75 φίο, 3.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 22-28.

ΕΡΗΝΙΟ: 'Αμβέρσα και Λά Παλίς 25.000 τον. σιτηρά Ταρτούς, δολ. 11 φίο, 4.000/3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, άρχες Ιουλίου.

ΤΖΑΣΜΙΝ II: Ρόβερτς Μπάνκ 65.000 τον. γαιάνθρακες Κασιούνγκ δολ. 7.40 φίο, 25.000/28.000 τον. Ιουλίου 5-15.

ΠΡΕΖΙΝΤΕΝΤ ΟΥΑΝ: Ντάμπιερ η Πόρτ Χέντλαντ 100.000 περίπου γαιάνθρακες Κασιούνγκ, δολ. 5.90 φίο, 78.000/39.000 τον. Ιουλίου 25 — Αύγουστου 5.

ΣΤΑΡ ΚΑΛΕΛΛΑ: 'Ακαμπα 21.000 τον. λιπάσματα χύδην Ινδία, δολ. 13.25 φίο, 3.500/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουλίου 5-15.

ΣΥΡΑ: Σαφί 20.000 τον. barytes Αμερ. Κόλπο, δολ. 7 φίο, 1.500/4.000 τον. Ιουλίου 9-25.

ΑΝΑΓΚΕΛ ΣΑΝ: Δυτική Αύστραλια 60.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Γκέντ, δολ. 10 φίο, 6 ήμερες, Ιούνιο.

ΑΝΤΟΝΥ III: Νιού Σάουθ Γουεϊλς 65.000 τον. γαιάνθρακες 'Ελλάδα, δολ. 13 φίο, 15.000/12.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 20 Ιουνίου.

#### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ: 21.368 τον. d.w. τού 1976, παράδοση στόν πιλότο Ρεκαλάντα Ιουνίου 15-20, ταξίδι Κίνας, δολ. 5.250 την ήμερα.

ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ: 21.794 τον. d.w. τού 1978, παράδοση στόν πιλότο 'Αμβέρσα Ιουνίου 27-28 Μαΐου/Ιαπωνία, δολ. 4.750 την ήμερα.

ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ: 34.700 τον. d.w. τού 1983, παράδοση 'Ελμπε Νο1 Ιουνίου 25-30, έπαναπαράδοση Χόγκ Κόγκ/Ιαπωνία δολ. 5.700 την ήμερα.

ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ: 16.270 τον. d.w. τού 1980, παράδοση στόν πιλότο Σάντος, Ιουν. 21-26, ταξίδι με έπαναπαράδοση άνατολ. άκτη Μεξικού ή Αμερ. Κόλπο, δολ. 4.475 την ήμερα.

ΑΘΗΝΑ Κ.: 15.800 τον. d.w. τού 1981, παράδοση Βερακρούζ Ιουνίου 25-29, ταξίδι με έπαναπαράδοση Βραζιλία, δολ. 3.800 την ήμερα, συμπεριλ. ύπερωριών, ώψιν παραδόσεως άνατολ. άκτη Μεξικού ή Αμερ. Κόλπο δολ. 4.200 την ήμερα.

ΦΡΗΠΟΡΤ: 47.500 τον. d.w. τού 1973, παράδοση Ιαπωνία Ιουνίου 25-30 ταξίδι 65 ήμερών έκτος Ιράν/Ιράκ και δχι βορειότερα Νταμάμ με έπαναπαράδοση Μουσκάτ, δολ. 6.500 την ήμερα.

ΔΙΔΩ: 15.250 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Βάρνα Ιουνίου 25-30, ταξίδι με παράδοση Κίνα, δολ. 3.000 την ήμερα.

ΠΕΛΛΑ: 17.190 τον. d.w. τού 1979, παράδοση Τζώρτζιαν Ιουνίου 20-25, έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 4.900 την ήμερα.

ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ: 16.923 τον. d.w. τού 1978, παράδοση Ιαπωνία Ιουνίου 23-26, κυκλικό ταξίδι Κόλπου Βεγκάζης με έπαναπαράδοση Ιαπωνία, δολ. 3.350 την ήμερα.

ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ: 21.793 τον. d.w. τού 1977, παράδοση διερχόμενο Πασσέρο Ιουλίου 3-5, έπαναπαράδοση Γαλλικό λιμένα Μεσογείου, δολ. 4.500 την ήμερα.

ΒΑΝΝΑ: 27.721 τον. d.w. τού 1968, παράδοση 'Αμερ. Κόλπο Ιουνίου 20-30, ταξίδι με έπαναπαράδοση Βραζιλία, δολ. 3.350 την ήμερα, ώψιν παραδόσεως Σκώ/Πασσέρο, δολ. 4.500 την ήμερα.

ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ: 26.532 τον. d.w. τού 1968, παράδοση διερχόμενο Γιβραλτάρ με δυτική διεύθυνση δμεση, κυκλικό ταξίδι Σαΐντ Λόρενς με έπαναπαράδοση Πασσέρο, δολ. 2.900 την ήμερα.

ΣΑΝ ΤΖΩΝ: 15.952 τον. d.w. τού 1979, παράδοση Κόντινεντ άμεση, έπαναπαράδοση άνατολ. άκτη Αφρικής δολ. 4.000 την ήμερα.

ΚΑΠΤΑΙΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ: 60.005 τον. d.w. τού 1983, παράδοση Βανκούβερ Ιουνίου 26-29, ταξίδι με έπαναπαράδοση Βραζιλία, δολ. 4.000 την ήμερα, πλέον δολ. 125.000 γιά πλού υπό έρμα.

ΚΟΡΥΤΟΝ: 30.085 τον. d.w. τού 1975, παράδοση Αύστραλια Ιουλίου 7-15, έπαναπαράδοση Καλιφόρνια/Ακαπούλκο δολ. 3.950 πλέον δολ. 105.000 γιά πλού υπό έρμα.

ΤΖΩΝ ΜΙΧΑΛΟΣ: 15.327 τον. d.w. τού 1970, παρά-

# HELLENIC MUTUAL WAR RISKS ASSOCIATION (BERMUDA) LIMITED

'Οργανισμός ίδρυθείς ύπό σημαινόντων  
Έλλήνων πλοιοκτητῶν πρός κάλυψιν κινδύνων πολέμου  
ἐπί κοινῆς βάσεως. Καλύπτει τό μεγαλύτερο  
μέρος τοῦ Έλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου.

Συνολική ἀξία ἀσφαλισμένων πλοίων κατά τὸ 1983 ἦταν  
**16.292.610.997 δολλάρια.**

Διά πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς τοὺς Thos R. Miller & Son (Bermuda) ἢ εἰς τοὺς ἐν Λονδίνῳ ἀντιπροσώπους των:

**Thos. R. Miller & Son, International House, 26 Creechurh Lane, London EC3A 5BA.**  
Telephone: 01-283 4646. Telex: 885271, 8951353. Cables: MUTUALITY LONDON

δοση πιλότου Ρόπτερνταμ 'Ιουνίου 27-29, ταξιδι μέ επαναπαρόση Καράται/Σιγκαπούρη, δολ. 3.500 τήν ήμερα.

**ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ:** 72.203 τον. d.w. τού 1976, παράση Ποχάνγκ 'Ιουλίου 1-10, κυκλικό ταξιδι Ειρηνικού μέσω νήσου Κέδρος μέ επαναπαρόση 'Ιαπωνία, δολ. 5.350 τήν ήμερα.

#### ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

**ΟΣΕΑΝ ΧΩΚ:** Ράς Τανούρα 120.000 τον. Τουρκία, WS 60, 'Ιουνίο.

**MANTOULYNA:** Μαμονάλ 50.000 τον. μέρος φορτίου. Δυτική άκτη ΗΠΑ, WS 85, 'Ιουνίου 23.

**ΑΤΙΑ Κ.:** Μίνα 'Άλ 'Αχμαντί 225.000 τον. Καισιούγκ, WS 51, 'Ιουλίο.

**ΣΥΝΕΤΟΣ:** Γιέμπο 123.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 38, όψιον Μεσόγειο WS 43, 'Ιουλίου 1.

**ΜΑΝΝΑ:** Σίντι Κερί 135.000 τον. Γιούρομεντ, WS 42, 'Ιουνίου 26.

**ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ:** Μπετζάια 62.500 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο WS 49, 'Ιουνίου 26.

**ΤΡΕ'ΙΝΤ ΡΗΖΟΛΒ:** Καραϊβική 34.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 125, 'Ιουν. 23.

**ΚΑΠΤΑΙΝ Χ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ:** Ραυγάτι 25.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, 'Ινδια WS 210, 'Ιουνίο.

**ΜΑΡΙΑ Κ.:** Περσικό 105.000 τον. HB/Κόντινεντ/άκτη 'Ατλαντικού/Αμερ. Κόλπο WS 67.5, όψιον Μεσόγειο WS 70, όψιον 'Ερυθρά WS 92.5, όψιον Σιγκαπούρη/Ιαπωνία/Αυστραλία/N. Ζηλανδία WS 73.5, όψιον άποθηκευσών 30 ήμερών προς δολ. 12.000 τήν ήμερα, 'Ιουνίο.

**ΠΕΡΑ:** Γιαμπού 100.000 τον. μέρος φορτίου, Μοχαμεντία WS 58, 'Ιουνίου 25.

**ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ:** Σκίντα 25.000 τον: καθαρά, μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 135, όψιον Γιβραλτάρ/Μπορντώ WS 137.5 όψιον Μεσόγειο WS 147.5, 'Ιουνίου 17.

**ΦΑΝΤΑΖΥ Λ.:** Καραϊβική 22.000 τον. μέρος φορτίου, Τζαμαϊκά δολ. 160.000 κατ' άποκοπή, 'Ιουνίου 15.

**ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ.:** Πατζαρίτος 48.300 τον. μέρος φορτίου. Φρήπορτ, WS 90, 'Ιουνίου 18.

**ΟΣΕΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ:** Σιγκαπούρη 25.000 τον. καθαρά 'Ινδια, WS 130, 'Ιουνίου 25.

**ΦΑΝΑΡΙ:** Ανατολ. άκτη Μεξικού 84.000 τον. μέρος φορτίου, άνατολ. άκτη Καναδά, WS 59.5, 'Ιουνίου 28.

**ΠΟΛΥΞΕΝΗ Κ.:** Δυτ. 'Αφρική 118.000 τον. Μπαχάμες, WS 40, όψιον HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 42.5, άποθηκευση 30 ήμερών προς δολ. 12.000 τήν ήμερα, 'Ιουλίου 1.

**ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ:** Τής 64.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 57.4, 'Ιουνίου 23.

**ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΕΗΒ:** Σαλλόμ Βόε, 70.000 τον. μέρος φορτίου, Χάρη, WS 70, 'Ιουνίου 20.

**ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ:** Περού 30.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/Αμερ. Κόλπο, WS 120, όψιον δυτική άκτη ΗΠΑ WS 125, 'Ιουνίου 25.

**ΤΡΑΙ'ΙΣΤΑΡ:** Ανατολ. άκτη Μεξικού 62.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 70, 'Ιουνίου 24.

**ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ:** Ράς Σουκχερ 112.000 τον. μέρος φορτίου, Σαρόνα, WS 57.5, όψιον άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ WS 45, 'Ιουνίου 23.

**ΑΔΑΜΑΣ:** Αρζου 61.200 τον. μέρος φορτίου 'Αμερ. Κόλπο, WS 62, 'Ιουνίου 20.

**ΜΥΣΤΡΑΣ:** Νοβοροσίος 110.000 τον. Ιταλία, WS 50, 'Ιουνίου 16.

**ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΓΚΛΟΡΥ:** Μένα 'Αχμαντί και Ρουγαΐς 85.000 τον. μέρος φορτίου, Αυστραλία WS 100, δμεση.

## ΟΙ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΕΣ

Τέλος στά μικτά πλοια άναφέρουμε:

—VENTURE 150.000/82 δολ. 28.000.000

—LONDON TEAM 104.000/74 δολ. 9.300.000

—ORIANA 70.000/71 δολ. 5.350.000

#### ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

'Η σχετική εύφορία και οι έλπιδες γιά εύκολα κέρδη στήν ναυλαγορά τών δεξαμενοπλοίων περιόρισε τήν προσφορά τών τελευταίων πρός διάλυση με άποτέλεσμα τήν διατήρηση τών έπιπεδων τών τιμών και μικρές αύξησεις.

Μέ προεξάρχουσα τήν Ταϊβάν και άκολουθούσες τήν Νότια Κορέα, τήν Κίνα και τό Μπαγκλαντές, σημαντικός άριθμός πλοίων έπωληθη πρός διάλυση σέ μάλλον ίκανοπιητικές τιμές. Αντίθετα μικρή ήταν ή δραστηριότητα στήν 'Ινδια, στό Πακιστάν και τήν Ισπανία, άν και ή τελευταία δείχνει σαφείς τάσεις αὔξησης τής ζήτησης.

"Ηδη οι τιμές κατά χώρα και κατηγορία πλοίων διαμορφώνονται ως έξης (δολ. άνα τόννο βάρους):

#### Ταιβάν

VLCC 131/135

Δ/Ξ 10/20.000 τ. 132/138

Έηρού φορτίου 100/123

#### Ν. Κορέα

VLCC και μεγάλα Δ/Ξ 127/133

Έηρού φορτίου 105/116

#### Κίνα

Δ/Ξ 120/125 (μικρού μεγέθους)

Έηρού φορτίου 100/121

#### Ίνδια

'Αναλόγως κατηγορίας 85/100

#### Ισπανία

Δ/Ξ 65/76

Έηρού φορτίου 55/72

Ποικίλου μεγέθους και τύπων πλοία άγοράζονται έπισης με παράδοση Πειραιά σε τιμές μεταξύ δολ. 50-80.

**ΝΙΤΣΑ:** Βραζίλια 27.000 τον. καθαρά άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 133.5, όψιον Δυτ. 'Αφρική WS 147.5 άρχες 'Ιουλίου.

**ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΙ:** Αλγερία 25.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS 145, 'Ιουνίου 26.

#### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ (ΔΕΞ.)

**ΠΑΣΙΦΙΚ ΧΑΝΤΕΡ:** 39.109 τον. d.w. τού 1979, ταξίδια 2/2 μηνών καθαρά προϊόντα, πρός δολ. 7.50, δμεση.

**ΝΤΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ:** 30.294 τον. d.w. τού 1972, ταξίδια 6/6 μηνών καθαρά προϊόντα πρός δολ. 6.55, 'Ιουλίου 1.

**ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.**

41, AKTI MIAOULI  
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS  
TELEPHONE: 452 1011  
TELEX: (21) 2236



## FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Rigas - Cottakis

Issue No. 1178/935 July 1st, 1984

### THE ONLY SOLUTION

Speaking at a Posidonia conference, Mr. Aristomenis Karageorgis, President of the Greek Shipowners' Union said that in order to make Greek ships competitive, the state should maintain an up-to-date and stable shipping policy, adapted to latter — day needs. In this respect, he noted, it was imperative to modernise maritime training and turn Piraeus into an international maritime centre. In view also, he added, of the improvement in world economic conditions which was already in sight, efforts should be intensified by all concerned locally to give definitive solutions to as many problems as possible.

As far as we are concerned, we do not believe this is enough. We should look for what is in our best interests and that is having as many ships as possible. These will only be acquired if bold and realistic decisions are taken. We believe the only solution that will enable the Greek flag to attain and even surpass its former eminence is to reduce the manning requirements on Greek ships to ten Greeks alone: the officers, the cook and possibly the boatswain — and let our owners make up the lower deck crew in any way that they think fit.

This may seem too bold a solution and faint hearts might protest that we

are proposing the de-hellenisation of Greek ships. But it is the only solution, whether we like it or not and its logic can be proved by figures — something we rarely do in this country.

At the end of May, Greek flag cargo ships and tankers of more than 1,000 grt. were barely 2,050 in number and of those, 441 were laid up in Greek waters. The number of Greek flag ships laid up abroad is not known but there are quite a few of them. In spite of the fact that only about 1,550 ships of this type were in commission at the end of May, the shortage of Greek crews was seriously felt and the Ministry of Mercantile Marine sent out many bulletins appealing for seamen in various categories to fill the vacancies.

In other words, there are not enough Greeks to man the restricted number of Greek-flag ships now in commission. Should our recommendation be followed, there will be no obstacle to Greek-flag registrations and many of the ships that have been transferred to other registries will come back to the Greek flag, as will those purchased recently and registered abroad.

It is a bold decision to make, but, we repeat, it is the only solution.

#### PROTECTIONISM AND PROTECTION

In order to cope with protectionism and unlawful competition, Germany has decided to take a series of measures which are leniently described as counter-productive. The measures consist in establishing an obligatory special permit which will be required of all foreign shipping companies operating ships on regular lines to German ports. The agents of these companies will also need a permit which, of course, may be withheld according to circumstances. At the same time, the government will set up a comparative study on the taxation of shipowners on the basis of which it will alleviate the tax burden on German shipowners.

Moreover, the Transport Worker's Union has asked the government to reserve for German ships 40% of national imports and exports and make it mandatory for goods produced in Germany or subsidised by the government to be carried by German - flag vessels.

Of course, these measures are being taken in response to the protectionist policies of Third World countries and the dumping practices of the communist bloc countries. Nevertheless, they are protectionist measures which merely perpetuate the vicious circle.

### in Buenos Aires FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

DIRECTORS: J. N. KTISTAKIS — CAPT. D. KALLINIKOS

Shipagents Brokers & Bunkers

PHONES: 313-3200/3214/9363

A.O.H.: 7852337/179 KTISTAKIS

836169 KALLINIKOS

221504 TSOKALIS

TELEXES: 23867 OR 21017 FAROS AR

23625 ARGO AR

TUCUMAN 359 - 5th Floor

1049 Buenos Aires

OFFICE IN GREECE

Capt. G. Tsamis

12, Akti Posidonos — Piraeus

Phones: 4118788 - 4173829

Tlx: 21-1807 THEO GR

**SHIPBOARD ACCIDENTS**

A recent report from France contains interesting data on shipboard accidents. It covers a three-year period and refers to the causes and conditions of the accidents.

As far as the work on board is concerned, normal maintenance work produces accidents that involve fingers, hands, the lower extremities, the head, the eyes and the chest. Loading and unloading operations produce accidents that mostly involve the head, the legs and the chest, the back and the extremities. Finally, ship manoeuvring produces accidents to the fingers, the palms, the knees, the heels and the head.

The largest number of accidents is caused by falls from slipping which produce sprains and fractures. This is followed by bumping into immovable objects, knocks from moving objects or things dropping on the victim, handling ropes or hawsers and operating hand tools.

With reference to the place of accidents, they occur most frequently on the forecastle, on the hatches, in the tweendecks, in the galley, on the stern, in the holds, in the engine room, on the car deck, on ladders, in crew quarters, in workshops, on gangways and even in boats, hatchways, derricks, masts, tanks, etc.

With respect to categories of ships, most accidents occur on tankers followed by vehicle carriers and container ships.

**THE MODERN RADIO OFFICER**

Since the sinking of the *Titanic*, when

it was made mandatory for all ships to be fitted with a wireless station, owners have never ceased to grumble at the extra cost the station and the radio officer involve. Today, with the tremendous technological advances that have occurred in the fields of navigation and telecommunications, the problem arises as to what role the ship's radio officer is to play now and in the future.

It is considered certain that for the next decade at least, the satellite and earth telecommunications systems will continue to coexist in shipping. Wireless telegraphy will remain on ships and watchkeeping may be dispensed with where satellite systems apply and crew complements will need an electronics technician.

Thus, although a maintenance technician may not seem to be needed on a full time basis, a general electronics officer will finally be needed and he will be responsible for all electronic systems on board, telecommunications and information technology. With this last capacity he can offer valuable services by keeping tabs on ship's stores and handling correspondence, documents etc. He could also keep a bridge watch.

**ABS PUBLISHES NEW MANUAL FOR BRONZE AND STAINLESS STEEL PROPELLER CASTINGS**

The "Guidance Manual for Bronze and Stainless Steel Propeller Castings", published by the American Bureau of Shipping, discusses the material requirements and repair of propeller castings, covering four bronze alloys and four stainless steel grades. The manual is divided into two parts — one for bronze propellers, and the other for stainless

**50 YEARS AGO**

— Senior Port Officer C. Katsambis is now in charge of the Directorate of Merchant Shipping.

— Surprise was caused by the refusal of the Piraeus Municipal Council to provide a plot of land for the use of the Navy Ministry in setting up a building to house all administrative services relating to shipping and the Seamen's Pension Fund (NAT).

— The transfer of ships owned by the Rethymnis & Kulukundis firm from Panamanian to Greek registry is an event that will be greeted with considerable satisfaction.

— There was livelier activity in the second half of June in the market for second-hand ships, in comparison with previous.

— We are informed from London that the cases of several Greek ships lost by sinking are to come up before the British courts, the first of these the case of the cargo ship "Mich. N. Maris". It is to be noted that the findings of the Athens Merchant Marine Investigating Council on some of these cases have not yet been released.

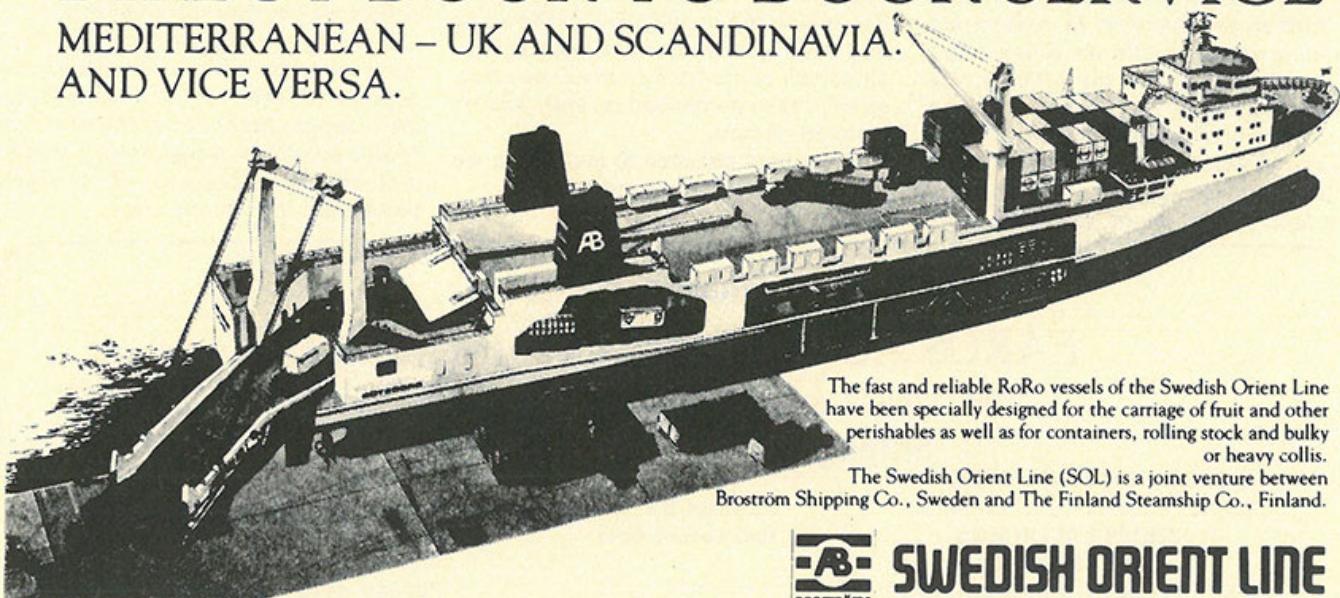
(*Naftika Chronika NO. 85 - 1/7/1974*)

steel propellers — with each containing sections titled: Introduction, Materials, Inspection, Welding, Straightening, and Repitching.

The new publication replaces the 1972 edition titled, "Guidance Manual for Making Bronze Propeller Repairs" and is designed so that recommendations for each repair operation are located in designated sections.

# DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE

MEDITERRANEAN – UK AND SCANDINAVIA.  
AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy cargoes.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Broström Shipping Co., Sweden and The Finland Steamship Co., Finland.



**SWEDISH ORIENT LINE**

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,  
Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).



# ‘Η κίνηση των ‘Ελληνικών Πλοίων



ΑΒΑΞ	62	10405	άργει Γαλαξείδι	AΙΓΑΙΝΗΣ ΦΑΝΤΑΣΥ	68	13388	α. Αμβέρσα 19/5
ΑΒΙΝ ΟΓΓΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	ε. Κορούνα 24/5	AΙΤΖΙΑΝ ΑΙΓΑΙΝΤ.	72	4838	α. Σταύρη 28/4 για 'Άλγιερι
ΑΓΑΘΩΝ	74	6017	α. Γκρέιτζιμαουθ 8/5	AΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥΙ'ΝΤ.	83	20960	α. Βουλώνη 11/5
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	α. Κοκούρα 6/5	AΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΟΝ	77	38484	α. Χών Πόιντ 12/4
ΑΓΑΠΗΝ	69	10006	ε. Ντακάρ 25/4	AΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ.	61	13184	άργει Πειραιά
ΑΓΓΕΙΚΗ	78	6217	δ. Κωνπόλη 9/4	AΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΦΙΝ.	83	35000	α. Τακόδια 1/5 για A. 'Ανατολή
ΑΓΓΕΙΚΗ	65	8374	ε. Χάιφα 17/5	AΙΤΖΙΑΝ ΠΡΑ'ΙΝΤ.	63	6303	α. Χάβρη 21/4
ΑΓΓΕΙΚΗ Η.	71	13443	α. Κολόμπιο 10/5	AΙΤΖΙΑΝ ΡΗΘΕΡ	64	7995	α. Χέλανγκποργκ 16/4
ΑΓΓΕΙΟΣ ΜΙΧΑΗΛ	64	10469	άργει 'Ελευσίνα	AΙΤΖΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	62	7517	α. Π. 'Εκίζαμπεθ 21/5
ΑΓΓΕΙΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	69	9677	άργει Πειραιά	ΑΙΤΟΛΙΑ	71	16018	α. Θέσσαλη 7/4
ΑΓΓΕΙΜΕΝΤ	68	4995	στόν Α. Βικέντιο 4/5	ΑΚΑΔΗΜΟΣ	72	13179	α. Κουβέιτ 8/5
ΑΓΗΝΟΡ	71	9875	α. Κάρντιφ 21/4	ΑΚΑΡΝΑΝΙΑ	73	9044	ε. Αμπιτζάν 3054
ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ ΙΙ	70	18628	α. Ν. 'Ορλεάνη 28/4	ΑΚΗΣ Σ.	57	6205	άργει Χαλκίδα
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗΝΗ	68	9031	έπισκευές Πειραιά	ΑΚΜΗ	77	16080	α. Λ. 'Αντζελες 18/4
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	δ. Π. Σαΐδ 17/5	ΑΚΜΩΝ	71	15119	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΒΙΚΤΟΡΕΣ	73	15412	α. Ρότερνταν 20/5	ΑΚΟΥΑΓΚΕΜ.	68	25433	δ. Κωνπόλη 17/5
ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	71	3510	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΡΟΥ.	68	24696	ε. Βανκούβερ 16/5
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	66	8309	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΡΕΝΣ.	68	25433	άργει Τάμπα
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΙΙ	61	8254	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ	72	9784	α. Ριο 'Ιανέρο 6/5
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	65	14264	α. Σεβίλλη 18/5	ΑΚΟΥΑΜΠΕΛΑ	68	25084	α. Χιούστον 18/5
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	66	2980	α. Κορούνα 17/5	ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ.)	72	19869	α. Κιούστον 5/5
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ	72	5580	ε. Φιλαδέλφια 16/5	ΑΚΟΥΑΤΣΑΡΜ	68	25168	α. Μπουμόντ 21/4 για Ρίγα
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	55	4962	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΦΑΙΘ	68	24341	α. Ντάρμπαν 25/3
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	3646	ε. Σεβίλη 13/5	ΑΚΡΑ ΡΙΟΝ.	62	6383	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	46	2414	μεσογειακές μεταφορές	ΑΚΡΑ ΤΑΙΝΑΡΟΝ	62	6374	άργει Αστακό
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΙΙΙ	70	15345	δ. Γιβραλτάρ 10/5	ΑΚΡΑΤΑ	75	9753	α. Αμβέρσα 9/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΣ	71	11857	άργει 'Ελευσίνα	ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	α. Βαρκελώνη 17/5
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029	ε. Βιτώριο 16/5	ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	α. Μπιλμπά 25/4
ΑΓΝΩΣΤΗΣ	79	5178	α. Βόλο 5/5 για Θεσσαλονίκη	ΑΚΤΑΙΑ	75	23785	ε. Κομώ Μπαι 16/5
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ Σ.	58	5037	άργει Χαλκίδα	ΑΚΤΙΟΝ	76	11286	δ. Γιβραλτάρ 8/5
ΑΔΑΜΑΣ	69	9982	α. Πειραιά 10/5 για Σύρο	ΑΛΛΑΡΕΝ	60	6125	άργει Τρινκομάλη
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ	73	30486	έπισκευές Πειραιά	ΑΛΛΑΣΚΑ 2.	59	1012	άργει Πειραιά
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ (δ.)	63	30648	άργει Πειραιά	ΑΛΒΥΩΝ	62	13122	α. Τζέντα 18/5
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΖΕΡ.	70	4231	άργει Πειραιά	ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868	ε. Αλεξανδρεία 15/5
ΑΕΤΟΣ	65	18315	ε. Μπαντάρ Χαρούνι 10/5	ΑΛΕΑ...	73	8824	α. Λετχώρη 17/5
ΑΕΤΟΣ	72	3065	α. Βενετία 19/5	ΑΛΕΞΙΟΣ Μ. (δ.)	65	40043	α. Θέσσαλη 14/5
ΑΖΟΥΜΑ	66	11067	άργει Πειραιά	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	59	3782	δ. Κονπόλη 9/5
ΑΗ ΠΙΩΡΓΗΣ	64	7752	ε. Ν. Νουάρ 23/4	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Τ.	71	7402	α. Σφέδες 23/4
ΑΗΣ ΠΙΩΡΓΗΣ	55	5886	άργει Στυλίδα	ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	α. Ν. Όρλεάνη 1/5
ΑΘΑΝΑΣΙΑ	74	8915	δ. Σουέζ 7/5	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	60	10392	α. Μορμουγκάδο 12/5
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	69	15.474	α. Μαντιλούσιο 30/3	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ...	60	15688	άργει Στυλίδα
ΑΘΕΝΣ ΣΗ	61	5023	άργει 'Ελευσίνα	ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ Ζ.	78	15688	ε. Ασάριτ 11/4
ΑΘΕΝΣ ΣΤΑΡ	54	7311	άργει 'Αντικύρα	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	44	7207	άργει Πειραιά
ΑΘΕΡΑΣ	69	9099	άργει Ιθάκη	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ.(μ.)	78	60653	άργει Χαλκίδα
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ	68	16223	α. Μόντρεαλ 10/5	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΔΕ	57	4365	άργει Στυλίδα
ΑΘΗΝΑ Κ.	81	11980	α. Σάντος 14/5	ΓΚΡΕΙΤ Ι. (δ.)	73	152372	δ. Ντούμπατί 19/5
ΑΘΗΝΑΙ	62	11047	ε. Μοντεβίδεο 16/5	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΠΑΟΥΕΡ	67	7560	άργει Πειραιά
ΑΘΗΝΑΙ	56	4301	άργει Πειραιά	ΑΛΕΞΙΑ (δ.)	58	7644	μεταφορές Κούβας
ΑΘΗΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.	73	7594	ε. Χιούστον 7/5	ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ.	68	9084	άργει Σαρδά
ΑΘΗΝΙΚ (μ.)	67	48747	άργει Πειραιά	ΑΛΘΑΙΑ	74	23757	δ. Σκώ 17/4
ΑΘΗΝΟΥΛΑ	52	3361	στόν Πειραιά	ΑΛΙΑΚΜΩΝ	68	16229	άργει Πειραιά
ΑΘΛΟΝ	79	10428	α. Γιοκαΐσι 15/5	ΑΛΙΚΑΜΠΟΣ	68	11434	α. Τούρκη 1/5
ΑΘΩΛ ΦΟΡΡΕΣΤ.	67	17418	ε. Βανκούβερ 17/5	ΑΛΙΚΗ Ι. Π.	72	10069	ύπο παραλαβή
ΑΘΩΣ	69	10008	α. Π. δρ Σπαιρίν 14/5	ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857	άργει Πειραιά
ΑΘΩΣ	72	1586	α. Ζώρτζιανος 20/4	ΑΛΙΣΙΑ	66	3762	δ. Κωνπόλη 13/5
ΑΙΑΣ	67	9457	άργει Τρινκομάλη	ΑΛΙΣΙΑ	72	16402	έπισκευές Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ	77	14274	α. Π. Λινκολνη 1/5	ΑΛΑΚΑΙΟΣ Κ.	67	25279	ε. Ν. Όρλεάνη 16/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΙΓΑΙΑΝΤ.	72	4109	α. Σπλίτι 28/4	ΑΛΑΚΑΙΟΣ	75	11284	α. Τούρτζια 11/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΓΟΥΑΙΝΗ	64	6387	α. Ξόβιρον 14/5	ΑΛΑΚΑΙΟΣ	77	11213	α. Τζέντα 15/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΝΗ	68	5537	ε. Αμπούρον 22/5	ΑΛΑΚΗΝΩΡ...	73	70088	α. Αμπούρον 30/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ.	71	4838	δ. Κωνπόλη 12/5	ΑΛΑΚΜΑΝ...	77	14530	άργει Λονδίνο
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	68	5527	ε. Αμβούργο 3/5	ΑΛΑΚΜΗΝΗ	79	10996	α. Σιγκαπούρη 11/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	69	4838	α. Λας Πάλμας 6/5	ΑΛΑΚΥΟΝΙΑ	70	11870	δ. Επιτάντσα 7/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ	64	4463	α. Ριο 'Ιανέρο 15/5	ΑΛΑΚΥΟΝΙΣ	76	30277	ε. Σ. Πέντρο 19/4
ΑΙΓΙΣ ΑΘΗΝΙΚ.	76	12498	α. Σαγκάη 26/4	ΑΛΑΚΥΟΝΙΣ	73	13631	α. Άβελαΐδα 1/5
ΑΙΓΙΣ ΑΤΟΜΙΚ.	74	12498	α. Συγκαπούρη 9/5	ΑΛΑΚΥΩΝ	68	17374	δ. Π. δάσι 22/4
ΑΙΓΙΣ ΕΛΛΕΝΙΚ.	76	12498	α. Χουδάγκου 15/4	ΑΛΑΜΑ...	80	11584	δ. Σουέζ 18/5
ΑΙΓΙΣ ΙΟΝΙΚ.	76	12498	α. Χόγκ Κόγκ 18/5	ΑΛΑΜΑ...	63	1594	ε. Σ. Μιχάλης 20/5
ΑΙΓΙΣ ΚΟΣΜΙΣ.	75	12498	δ. Δαρδανέλια 17/4	ΑΛΑΜΑΡ...	69	10373	ε. Σαγκαύντο 2/5
ΑΙΓΙΣ ΛΟΤΖΙΚ.	75	12498	ε. Μομπάσα 28/4	ΑΛΜΙ ΣΚΑ'Υ.	74	22246	ε. Κέιπ Τάουν 19/5
ΑΙΓΙΣ ΜΠΑΝΝΕΡ	69	9054	α. Πειραιά 27/4	ΑΛΜΠΕΡΤΑ	1800	16087	δ. Ντόβερ 19/5
ΑΙΓΙΣ ΜΠΛΕΤΖ'	72	11185	ε. Λάγος 10/4	ΑΛΤΑΙΡ...	70	16973	α. Βρέμη 7/5 για Ν. Όρλεάνη
ΑΙΓΙΣ ΜΥΣΤΙΚ.	75	12498	δ. Π. Σάδι 19/5	ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ.	78	12598	α. Βαλεντία 15/5
ΑΙΓΙΣ ΝΤΑ'ΥΝΑΜΙΚ	75	12498	ε. Χουδάγκου 24/4	ΑΛΤΙΣ...	79	11000	α. Σάντος 10/5
ΑΙΓΙΣ ΝΤΟΡΙΚ	74	12498	ε. Χόγκ Κόγκ 6/5	ΑΛΤΙΣ...	70	2605	ε. Μαδέρα 17/5
ΑΙΓΙΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ	70	9178	α. Πειραιά 19/4	ΑΛΦΑ...	62	4722	α. Λάγος 3/5
ΑΙΓΙΣ ΠΡΑΚΤΙΚ	76	12498	ε. Συγκαπούρη 28/4	ΑΛΦΑ ΦΕΙΘ.	84	22000	ύπο καθέλκυση
ΑΙΓΙΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	71	15204	α. Συγκαπούρη 19/5	ΑΛΥΣΙΑ...	66	20959	α. Ν. Όρλεάνη 6/5
ΑΙΓΙΣ ΣΤΟΙ'Κ.	71	11208	άργει Πειραιά	ΑΛΜΠΙΩΤΡΙΝΗ	78	10995	ε. Λάγος 3/5
ΑΙΓΙΣ ΤΡΕΙ'ΝΤ.	70	9025	στό Π. Χάρκουρτ 8/5	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΑΡΓΚΟΝΤ.	81	36061	ε. Βαρκελώνη 17/5
ΑΙΓΙΣ ΦΕ'ΙΜ.	69	8928	ε. Λάγος 5/4	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΑΡΗΣ...	80	10996	ε. Γουελίνγκτον 21/5
ΑΙΓΙΣ ΧΑΡΒΕΣΤ	72	11225	ε. Συγκαπούρη 7/5	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΓΚΛΟΥΡΥ.	74	13633	α. Λός 'Αντζελες 16/5
ΑΙΔΗΨΩΣ	73	9369	ε. Λουάντα 15/6	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΓΟΥ'ΙΝΤΟΜΟ...	74	13348	δ. Σουέζ 26/8/83
ΑΙΗΒΟΝ	66	14383	άργει Αργοστόλι	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΕΝΤΗΒΟΡ...	78	13889	α. Σάντος 11/5
ΑΙΗΤΣΑΣ	63	1142	άργει Πειραιά	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΛΑΚ.	72	13631	ε. Τόκιο 30/4
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	64	5931	άργει Χαλκίδα	ΑΝΑΓΓΕΛΑΥΝΤΟΣ...	67	48344	ε. Μομπάσα 12/5
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	74	16006	έπισκευές Γιοκοχάμα 22/5	ΑΝΑΓΓΕΛΟΥΕΔΟ ΤΖΙΟΡΤΖΙΟ...	61	16687	ε. Ταγγέρη 6/5
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	76	11084	α. Πρόβιτνεσα 11/5	ΑΝΑΓΝΤΑΣ...	70	9981	α. Ν. Υόρκη 16/5
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΤΑΡ	76	15947	ε. Σιγκαπούρη 10/5	ΑΝΑΓΝΤΑΣ...	78	10995	δ. Γιβραλτάρ 13/5
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	68	16715	στόν Πειραιά 12/5	ΑΝΑΓΝΤΡΙΤΗ...	78	11173	ε. Ν. Υόρκη 16/5
ΑΙΟΛΙΑΝ ΣΑΝ.	63	11502	άργει Πειραιά	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΜΑ'ΙΤ	78	13889	α. Αύγουστα 14/5
ΑΙΟΛΟΣ	66	37670	ε. Γκυτάνσα 24/4				α. Χάβρη 19/5
ΑΙΟΛΟΣ	72	16235	α. Ν. Όρλεάνη 24/3				ε. Λάγος 3/5
ΑΙΟΛΟΣ	71	9885	ε. Ν. Ύόρκη 5/5				ε. Π. Γουώλκοτ 18/4
ΑΙΟΛΟΣ Κ.	66	40787	α. Σάν Λορέντζο 12/4				α. Αλγεθίρας 5/5
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΤ.	77	9083	α. Π. Αρθρουρ 27/4				δ. Τέρνατα 17/5
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΖΕΛ.	68	13633	α. Ν. Όρλεάνη 14/4				ε. Μπιλμπάο 20/5
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΖΕΣΤ.	69	13942	δ. Καϊνάρ Μπόρκα 6/5				α. Θάντερ Μπαι 15/5
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΛΟΤΖΙΚ.	69	8715	άργει Πειραιά				ε. ΝΤόρμπαν 17/5
ΑΙΓ							

ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΝΤΙΛΙΤΖΕΝΣ . . . . .	71	9049	α. Χιούστον 15/5		ΑΡΙΔΑΝΗ . . . . .	79	16169	ε. 'Αμβέρσα 19/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΙΓ'ΙΣ . . . . .	74	13631	α. Κουβέιτ 28/3		ΑΡΙΑΝΑ . . . . .	73	23134	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 19/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ . . . . .	76	13633	α. Π. 'Αντζελές 9/2		ΑΡΙΕΣ . . . . .	60	7839	άργει 'Ιθάκη
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΥΝΤΕΝΣ (δ.) . . . . .	65	35304	δργει 'Αλιβέρι		ΑΡΙΕΤΤΑ . . . . .	65	17113	α. Πειραιά 17/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΑΝ . . . . .	81	35522	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 8/3		ΑΡΙΕΤΤΑ ΓΡΕΓΟΥ . . . . .	73	20685	ε. Λιασσαβώνα 14/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΚΑ'Υ . . . . .	79	10993	α. Ντόρμπαν 7/5		ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ . . . . .	78	9998	ε. Μομπάσα 19/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΠΙΡΙΤ . . . . .	78	13889	δ. Παναμά 15/5		ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ . . . . .	72	3822	άργει Πειραιά
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΡΑΓ'ΙΟΜΟ . . . . .	76	13633	α. 'Εσπεράνδ 15/5		ΑΡΙΣΤΑΝΑΞ . . . . .	80	9998	α. Σιγκαπούρη 4/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΣΑΜΠΙΟΝ . . . . .	71	9229	ε. Κοΐν 19/5		ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ . . . . .	68	10009	α. Ντώρπαν 21/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ . . . . .	79	13883	α. 'Οξελοσούντ 7/5		ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ . . . . .	68	36099	α. Ρίο 'Ιανέριο 28/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ . . . . .	74	13633	δ. Π. Σάδι 19/5		ΑΡΙΣΤΕΥΣ . . . . .	69	9979	α. Λάς Πάλμας 12/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΡΕΝΤΣΗΠ (δ.) . . . . .	64	35333	α. Πειραιά 10/5		ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ . . . . .	80	9989	α. Ν. 'Υρκη 11/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΠΠΙΝΕΣ . . . . .	73	13631	α. Λεϊ Τσάρολ 20/4		ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ . . . . .	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΡΜΟΝΥ . . . . .	68	12348	δ. 'Εσκουμίν 11/5		ΑΡΚΑΙΟΣ . . . . .	76	10801	ε. Λά Γκουέτ 18/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΝΟΡ . . . . .	76	13633	δ. Σουέζ 18/5		ΑΡΚΑΙΩΝ ΣΗ . . . . .	76	5999	α. Μπόγουντ 10/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΟΥΠ . . . . .	74	13633	α. Ντρόπτρι 19/5		ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ . . . . .	65	20206	άργει Στυλίδα
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΡΑΠ'ΙΖΟΝ . . . . .	77	15378	α. Γκλωρί 11/5 για Συρία		ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΤΑΡ . . . . .	58	10987	άργει Στυλίδα
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΥΑΜΕΝΗΣ . . . . .	68	10183	δργει Πειραιά		ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΘ . . . . .	65	9720	α. Βομβάτ 15/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ . . . . .	59	4493	έπωληθ διάλυση		ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΘ . . . . .	65	11334	άργει Στυλίδα
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ . . . . .	66	23392	α. Λειδές 18/5		ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ . . . . .	75	8826	α. Τζέντα 20/4
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ . . . . .	80	15688	α. Βαλτιμόρη 1/5		ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ . . . . .	81	16300	α. Ν. 'Υρκη 18/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Λ . . . . .	67	53448	δργει Πειραιά		ΑΡΜΟΝΙΑ . . . . .	73	23144	α. Καγκούσια 2/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ . . . . .	75	16822	α. Σαλβαντόρ 4/5		ΑΡΜΟΝΙΚ (δ.) . . . . .	67	45376	έπωλ. αλλοδαπούς
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ . . . . .	62	11503	δργει Πειραιά		ΑΡΜΟΝΙΚΟΣ (δ.) . . . . .	67	38845	σημ. Λιβερίας στον Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ II (δ.) . . . . .	75	70668	δργει Πειραιά		ΑΡΜΠΕΛΛΑ . . . . .	75	22575	α. Σ. Νικολας 16/5
ΑΝΑΤΟΛΗ . . . . .	70	8998	μεσογειακές μεταφορές		ΑΡΣΕΝΙΑ Κ . . . . .	52	6906	στο Κουβέιτ
ΑΝΑΡΕΑΣ ΛΕΜΟΣ . . . . .	65	13638	δργει 'Αμβούργο		ΑΡΤΕΜΙΣ . . . . .	79	23193	α. Μορμουγκάδ 3/5
ΑΝΑΡΙΩΤΗΣ . . . . .	71	18634	ε. Φιλοδέλφεια 9/5		ΑΡΤΕΜΙΣ . . . . .	77	11982	α. Γιβραλτάρ 10/5
ΑΝΑΡΟΜΑΧΗ . . . . .	69	40316	ε. Θεσσαλονίκη 26/3		ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΛΙΔΗ(δ.) . . . . .	77	66259	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.) . . . . .	84	38500	ύπο ναυπήγηση		ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ . . . . .	84	22172	α. Μορμουγκάδ 10/5
ΑΝΔΡΟΣ Α'ΙΔ . . . . .	83	10470	α. Καλάς 3/5		ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ . . . . .	76	30149	ε. Σ. Αρεντζο 15/5
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.) . . . . .	72	119505	α. Τόραντα 17/4		ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ . . . . .	76	10142	άργει Γάνδη
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΤΑΣ (μ.) . . . . .	72	119505	α. Αύγουστα 21/4		ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ . . . . .	63	19633	ε. Σιμίζου 15/5
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.) . . . . .	76	115461	δργει Πειραιά		ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ . . . . .	66	16094	άργει Πειραιά
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ . . . . .	73	32781	α. Δ. 'Αντζελες 2/5		ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ . . . . .	70	10491	άργει Λονδίνο
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ . . . . .	73	13753	ε. Σάν Φραγκίσκο 16/5		ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ . . . . .	84	25063	ύπο καβέλκυση
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΜ (μ.) . . . . .	72	79746	α. Τουμπαράδ 10/5		ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.) . . . . .	72	42253	α. Τουμπαράδ 26/4
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.) . . . . .	70	104797	α. Χόρηρ 12/5		ΑΣΗΜΙΝΑ . . . . .	66	35001	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ . . . . .	77	20676	ε. Ταγγέρη 26/4		ΑΣΙΑ . . . . .	67	9525	άργει Πειραιά
ΑΝΕΜΟΣ . . . . .	76	8376	α. Τζέντα 19/5		ΑΣΙΑ ΦΗΡΖΕΡ . . . . .	63	6478	δ. Τζέντα 13/5
ΑΝΕΜΩ Κ . . . . .	71	4981	στο 'Αλγέρι 3/6		ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΣΤ . . . . .	68	17458	ε. Γκντάκι 28/4
ΑΝΕΜΩΝΗ . . . . .	79	10996	α. Ντώρπαν 10/5		ΑΣΙΑΤΙΚ (μ.) . . . . .	71	70481	άργει Πειραιά
ΑΝΓΕΜΙΟΣ . . . . .	70	9981	δ. Σουεζ 5/5		ΑΣΚΟΝΑ . . . . .	81	30500	α. Ανταμπίγκα 2/4
ΑΝΘΙΑ . . . . .	64	11034	α. Ακαπάτα 2/4		ΑΣΔΕΥ'. . . . .	70	13363	ε. Ν. 'Ορλέανη 14/5
ΑΝΘΙΠΠΗ Λ . . . . .	76	16646	α. Μιλγουώκι 16/5		ΑΣΠΑΣΙΑ Μ . . . . .	61	9852	άργει Πειραιά
ΑΝΘΩΣ . . . . .	79	11000	μεσογειακές μεταφορές		ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ . . . . .	60	8786	άργει Πειραιά
ΑΝΙΜΑΡ . . . . .	65	1926	α. Τόραντα 16/5 για Ταμπικό		ΑΣΤΕΡΙ . . . . .	65	6151	άργει Πειραιά
ΑΝΙΜΑΡ . . . . .	72	10527	α. Ορλέανη 10/5		ΑΣΤΕΡΙΩΝ . . . . .	72	13136	ε. Πειραιά 14/5
ΑΝΝΑ . . . . .	76	16438	α. Αντζελες 4/5		ΑΣΤΕΡΟΙ'ΝΤ . . . . .	60	6134	α. Ταδέρσον 18/5
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ (δ.) . . . . .	71	15925	στο Ρότερνταμ 1/5		ΑΣΤΗΡΗ . . . . .	74	13633	α. Πειραιά 9/5
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ . . . . .	74	8915	δργει Πειραιά		ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ . . . . .	60	3890	άργει Γαλαξείδι
ΑΝΝΙΤΑ . . . . .	64	10741	δ. Γιβραλτάρ 5/5		ΑΣΤΥΛΑΝΑΞ . . . . .	75	38611	ε. Διαμάντη 7/5
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ . . . . .	65	19758	δργει Πειραιά		ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.) . . . . .	70	17485	δ. Κωνιόλοη 10/5
ΑΝΝΟΥΛΑ . . . . .	71	9826	α. Ορλέανη 10/5		ΑΣΦΑΛΑΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (δ.) . . . . .	62	18033	α. Εβεγκλείτης 6/5
ΑΝΤΑΙΟΣ . . . . .	71	16379	ε. Λάγος 17/4		ΑΣΦΑΛΑΝΤ ΣΤΑΡ . . . . .	71	9466	α. Κίγκοτον 8/5
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Ι . . . . .	54	5383	α. Μπαντάρ Αμπάς 3/5		ΑΤΑΛΑΝΤΑ . . . . .	69	13341	α. Ντουμπρόβικ 13/4
ΑΝΤΑΡ . . . . .	70	16973	δργει Πειραιά		ΑΤΑΛΑΝΤΗ . . . . .	72	11000	α. Μπιλμάτα 18/5
ΑΝΤΑΡΕΣ . . . . .	67	43231	α. Σιγκαπούρη 5/5		ΑΤΑΛΑΝΤΗ . . . . .	66	6235	άργει Πειραιά
ΑΝΤΕΙΑΝΑ . . . . .	77	16356	ύπο παραλίη		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.) . . . . .	68	40548	α. Λούπ Τέρμιναλ 13/5
ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ . . . . .	69	11430	στη Βομβάτ 8/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΟΡΙΖΟΝ . . . . .	69	16229	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΚΑΡΡΙΜΠΑΝ . . . . .	74	7557	ε. Χούελβα 10/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑ'Υ . . . . .	62	4916	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΑ . . . . .	62	4207	δργει Χαλκίδα		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΤΖΟ'Υ . . . . .	78	5868	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΛΟΡΥ . . . . .	67	24829	δργει Πότερπουρο		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΛΜΣΑΜ . . . . .	69	16229	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ . . . . .	71	30193	α. Ροζάριο 27/4		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΖ . . . . .	69	16229	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ . . . . .	77	34130	α. Ρότερνταμ 17/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΟ . . . . .	69	16229	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ . . . . .	84	36353	α. Γουακάτουσ 13/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΩΚ . . . . .	69	16229	άργει Πειραιά
ΑΝΤΖΕΜΠΑΛΤΙΚ . . . . .	70	15898	στη Νέα 'Υρκη 21/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΟ . . . . .	67	6103	α. Παρανάγκουα 9/5
ΑΝΤΖΟΥΛΑΙΤΤΑ . . . . .	78	24941	α. Μοριουάκηρα 19/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ . . . . .	77	35706	άργει Πειραιά
ΑΝΤΙΓΟΝΗ . . . . .	76	23149	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 30/4		ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ . . . . .	63	6246	άργει Πειραιά
ΑΝΤΙΟΠΗ . . . . .	78	10996	δ. Παναμά 7/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ . . . . .	60	5788	άργει Πειραιά
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ . . . . .	72	11931	α. Ντουμπάτη 25/4		ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΛΑΚ . . . . .	73	20354	δ. Γιβραλτάρ 11/5
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.) . . . . .	81	30622	δ. Παναμά 9/5		ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΣΤΑΡ . . . . .	68	10182	ε. Πειραιά 8/4
ΑΝΤΩΝΗΣ . . . . .	67	8865	α. Σχέδιον 1952		ΑΤΑΛΑΣ . . . . .	77	11804	α. Σιγκαπούρη 20/4
ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ Η . . . . .	74	5932	α. Άλκενθίρας 14/3		ΑΤΡΕΒΙΔΑ . . . . .	68	12936	άργει Ντάρ ες Σαλάδα
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ . . . . .	76	15934	α. Χάμπτον 2/5		ΑΤΡΕΥΣ . . . . .	74	13633	δ. Παναμά 11/5
ΑΝΤΩΝΙΟΣ . . . . .	67	9843	θέστου 18/5		ΑΤΤΙΚΑ ΡΗΦΕΡ . . . . .	73	7594	δ. Μπρουναμπούτελ 13/5
ΑΝΤΩΝΙΟΣ (δ.) . . . . .	65	38607	δργει Πειραιά		ΑΤΤΙΚΑ ΧΟΟΥΠ . . . . .	72	9301	α. Μορμουγκάδ 19/5
ΑΝΤΩΝΥ ΙII . . . . .	77	38515	α. Δ. Αντζελες 29/4		ΑΤΤΙΚΗ . . . . .	61	1385	μεσογειακές μεταφορές
ΑΕΙΟΣ . . . . .	65	3860	α. Πειραιά 23/3		ΑΤΤΙΚΟΣ . . . . .	76	16366	δ. Κωνιόπουλη 8/5
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ . . . . .	76	6051	ε. Αμπιτζάν 9/6		ΑΥΓΙΣ . . . . .	72	16402	ε. Χουάκουη 3/5
ΑΠΕΣ . . . . .	73	16397	α. Μιλγουώκι 6/5		ΑΥΓΙΣ ΕΞΠΡΕΣ . . . . .	60	10993	ε. Τζαμίκα 5/5
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ . . . . .	63	9733	δργει Πειραιά		ΑΥΡΑ . . . . .	68	9624	άργει Πειραιά
ΑΠΙΚΟ . . . . .	64	9868	α. Πειραιά 18/5		ΑΥΡΑΦΡΟΣΤ . . . . .	64	4566	ε. Ρότερνταμ 4/5
ΑΠΝΟΙΑ . . . . .	75	34409	ε. Ρίγα 24/5		ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΦΗΡΖΕΡ . . . . .	73	6680	άργει Ρίβερ Μπλακγουώτερ
ΑΠΟΛΩΛΩΝ . . . . .	70	18662	ε. Μαϊσουρίου 12/5		ΑΦΘΟΡΟΣ (δ.) . . . . .	65	38606	άργει Πειραιά
ΑΠΟΛΩΛΩΝ . . . . .	72	13136	δ. Γιβραλτάρ 17/5		ΑΦΟΒΟΣ . . . . .	68	35477	α. Ροζάριο 16/5
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΑΡΕΑΣ . . . . .	72	17899	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 1/5		ΑΦΡΙΚΑ . . . . .	65	5021	άργει Γάνδη
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Μ. IV . . . .								

ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.)	74	38178	δ. Γιβραλτάρ 13/5 άργει Πειραιά
ΒΕΡΑ.	65	20806	α. Βρέμη 5/5 γιά Κόλπο ΗΠΑ
ΒΕΡΓΟ (μ.)	72	57527	α. "Αστοντ 20/5
ΒΗΤΑΓΟΥΑΙΗΒ.	66	10210	ε. Π. νέτε Μπούκ 20/5
ΒΗΤΑ ΜΠΑΛΚ.	63	9269	ε. Πειραιά 6/5
ΒΗΤΑΣΑΝ.	66	19633	άργει Πειραιά
ΒΙΚΙΓΚ	62	13321	ε. 'Αμβούργο 11/5
ΒΙΚΩΡΙΑ.	70	2818	άργει Πειραιά
ΒΙΚΤΩΡΙΑ II.	68	12005	ε. Αμβούργο 11/5
ΒΙΝΓΚΑΡΕΝ	60	6572	άργει Πειραιά
ΒΙΝΤΣΕΝΣΙΑ	78	14568	α. Σιγκαπούρη 12/5
ΒΙΟΛΑΝΤΩ (δ.)	72	119794	άργει Αλιβέρι
ΒΙΟΛΕΤΤΑ	81	16500	πρός Μόντρεαλ 3/5
ΒΙΟΛΕΤΤΑ	65	15738	άργει Πειραιά
ΒΟΜΑΡ	71	16313	άργει Στυλίδα
ΒΟΡΡΑΣ (δ.)	70	31464	άργει Στυλίδα
ΒΟΡΡΑΣ	55	3736	άργει Στυλίδα
ΒΥΖΑΝΤΑ'Ν ΕΝΤΗΒΟΡ (δ.)	60	1434	άργει Χαλκίδα
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ.	59	9374	άργει Πειραιά
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041	α. Φιλαδέλφεια 16/5 γιά 'Αργεντινή
ΒΥΤΙΝΑ	75	15111	ε. 'Αμβούργο 19/5

ΓΑΛΑΤΕΙΑ Φ.	77	11269	ύπό παραλαβή
ΓΑΛΗΝΗ (μ.)	77	39236	ε. Κασπούνκη 3/5
ΓΑΛΗΝΗ (ι.)	73	71318	α. Ρίτσαρντς Μπαι 12/5
ΓΑΡΑΕΝΙΑ.	67	28373	ύπό παραλαβή
ΓΑΡΜΗΣ.	67	36038	α. Πειραιά 11/5 γιά Π. Σάιδ
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.	84	23450	α. Λός "Αντζελες 11/5
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.	68	12252	α. 'Αμβούργο 11/4
ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ	70	9778	α. Πειραιά 19/5
ΓΕΡΟΤΣΑΚΟΣ (δ.)	66	38818	α. Καράτο 25 γιά Περσικό
ΓΕΩΡΓΗΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΛΗΣ	76	16037	α. 'Αμβούργο 17/5
ΓΕΩΡΓΗΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ	78	15269	α. Φιλαδέλφεια 12/5
ΓΕΩΡΓΗΣ ΠΡΟΗΣ	67	15421	ε. Ν. 'Ορλέανη 17/5
ΓΕΩΡΓΙΑ Φ.	61	8592	άργει 'Ηγουμενίτσα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ	66	15773	ε. Γκουέμας 6/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.	58	3708	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.	52	1699	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796	α. Πειραιά 16/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ (δ.)	66	30647	δ. Κανόπολη 11/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ.	56	1581	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204	α. Λομέ 18/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	61	7116	στό Χιάρες έ Σαλάμη
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΙΙ (δ.)	58	16605	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΛΑΣ	70	18634	ε. Μπουνέος 'Αιρες 12/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	61	1545	α. Πειραιά 19/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ.	70	19162	α. Μπάχια Μπλάνκα 11/5
ΓΕΩΡΤ. Τ. ΚΟΡΟΠΟΥΛΗΣ.	64	17509	στό Μπαντάρη 'Αμπάς 1/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΑΚΙΡΟΓΛΟΥ	71	18170	δ. Κωνίπολη 13/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.	68	10544	ε. Κωνίπολη 8/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ.	43	7176	άργει Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ	63	11194	άργει Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ	71	8494	ε. Σάντος 2/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.	77	14782	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.	81	16500	δ. Παναμά 16/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (ι.)	68	38124	δ. Τουμπάρος 9/5 γιά Γκιζόν
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.	71	9093	α. Ν. 'Ορλέανη 2/5
ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΟΣ Η.	77	12561	ε. Μονφαλκόνε 13/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.	65	21374	άργει Πόρτομπουρο
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77	19284	δ. 'Ελαιόνερε 14/5
ΓΙΑΝΝΗΣ ΞΥΑΣ	70	9087	άργει Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	ε. Μπαντάρη 'Αμπάς 26/4
ΓΙΟΥΛΑ	68	9717	α. Φιλαδέλφεια 16/5
ΓΙΟΥΝΙΑΛΑΚ.	61	7585	στό Μπεντί
ΓΙΟΥΝΙΜΑΡ	61	10671	άργει Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	71	9508	α. Μπ. "Αιρες 14/4
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	57	4734	άργει Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙ ΧΟΟΥΠ	60	3847	στόν Πειραιά
ΓΙΟΥΠΤΕΡ	52	8129	άργει Πειραιά
ΓΙΟΥΡΚΟ ΝΑΥΤΙΑΟΥΣ	60	5977	άργει Λευκάδα
ΓΙΟΥΡΟΓΙΟΥΝΤΥ	77	14275	α. Καζαμπλάνκα 4/5
ΓΙΟΥΡΟΚΑΡΡΙΕΡ	73	16095	ε. Μπουσίρ 13/5
ΓΙΟΥΡΟΑΝΤΕΡ	72	17971	α. Μπάχια Μπλάνκα 3/4
ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ.	61	16561	άργει Πειραιά
ΓΙΟΥΡΟ ΠΡΙΝΣΕΣ	72	14315	στήν Κότκα 3/5
ΓΙΟΥΡΩΣΗ	77	14274	α. Βανκούβερ 7/5
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑ'Υ	74	19702	α. Μπ. "Αιρες 16/4
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290	δ. Γιβραλτάρ 14/5
ΓΙΩΤΑ	62	10163	άργει Πειραιά
ΓΙΩΤΑ Ε. (δ.)	64	34568	άργει Πειραιά
ΓΚΑΖ ΑΛΑΝΤΙΚ (δ.)	65	2986	ε. Φουτζέρια 18/5
ΓΚΑΖ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998	α. 'Αλεξανδρεια 16/5 γιά 'Ελλαδα
ΓΚΑΤ'Υ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	71	8739	δ. Σουεζ 2/5

ΓΚΑΛΛ.	70	15302	α. Π. Σάιδ 28/4
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ' ΙΝΤ.	83	21200	α. Ρότερνταν 15/5
ΓΚΑΛΦ ΡΗΦΕΡ.	60	7669	άργει 'Αστακό
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ.	69	1436	μεσογειακές μεταφορές
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	δ. Παναμά 7/5
ΓΚΛΟΡΙΚ (μ.)	67	48717	α. Πιούμπο 7/5
ΓΚΟΓΚΟΛΑ	71	3002	άργει Πειραιά
ΓΚΟΛΕΜΙ.	65	5836	άργει 'Ελευσίνα
ΓΚΟΑΝΤΕΝ Α'ΙΔΑΝΤ (δ.)	66	45251	α. Ντότς 8/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΑΡΡΟΥ	67	51644	α. Λός Πάλμας 6/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΟΥΝΙΤΥ.	69	11148	έπισκευες Πειραιά 17/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΚΛΟΥΡΥ.	68	16275	άργει Πειραιά
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ-	73	16439	α. Ν. 'Ορλέανη 12/5
ΓΤΡΙΑ	76	13036	ε. Ν. 'Ορλέανη 15/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ	73	16439	δ. Παναμά 5/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439	δ. Παναμά 24/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ.	71	12959	α. Πειραιά 4/5 γιά ΗΠΑ
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΟΣ.	68	11148	α. Βανκούβερ 27/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΛΑΚ.	77	13027	α. Χιούστον 26/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΑΤΟΣ.	74	16439	ε. Σαλβαντόρ 5/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΦΙΝ.	77	16432	άργει Ρίβερ Φώλ
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΦΙΝ.	68	16275	α. Ροζάριο 16/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ	76	13027	α. Μπάχια Μπλάνκα 10/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78	14531	α. Τουρκούγκα 3/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ.	84	19500	άργει Τρινκούμπη
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΗ.	65	7952	α. Ν. 'Ορλέανη 25/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ	76	13027	άργει Πειραιά
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΑΝ.	69	11148	α. Μπ. "Αύρες 3/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΩΡΝΤ.	72	12919	

ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΠΗΡ.	72	12919	α. Ν. 'Ορλέανη 13/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ.	75	13036	δ. Σουεζ 12/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥ.	77	14531	ε. Γκουέμας 4/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΡΕ'ΙΝΤΕΡ.	78	14531	ε. Γκουέμας 21/4
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ.	68	10397	α. Σ. Τζων 28/3 γιά 'Αλγερί
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ.	78	14800	ε. Γκουανγκαούι 6/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ.	72	12959	α. Μπ. 'Αίρες 7/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΕ'ΙΣ.	74	13036	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ.	83	25200	δ. Π. Σάιδ 3/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΓΚ.	72	43479	α. Αλγερίες 14/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	77	13027	ε. Α. Βικέντιο 7/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ.	77	14531	α. Μπ. 'Αίρες 3/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ.	75	13036	ε. Ντώρμπατα 18/5
ΓΚΟΥΛΙΑΣ	67	20178	στό Μαντράς 2/4
ΓΚΟΥΝΤ ΚΑΠΤΑΙΝ.	77	10076	ε. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ.	71	12463	ύπό παραλαβή
ΓΚΟΥΝΤ ΛΗΝΤΕΡ.	73	59193	α. Χόγκ Κόγκ 24/4
ΓΚΟΥΝΤ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ.	71	12202	στό Μπουαΐρ
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΑΙ'Τ	63	15381	άργει Σετουμπάλ
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΗΤΖΕΝΤ.	69	22915	δ. Γιβραλτάρ 5/5
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ.	70	22912	ε. Ξυνγκάκη 23/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΑ.	66	23390	ε. Μαντράς 11/5
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΦΛΕ'ΙΜ.	62	15389	άργει Σετουμπάλ
ΓΚΡΕ'ΙΣ Σ.Λ.	71	16306	δ. Παναμά 16/5
ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ.	63	13516	άργει Πειραιά
ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229	άργει Πειραιά
ΓΛΥΦΑΔΑ	69	14029	ε. Βανκούβερ 13/5
ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	69	26356	ε. Ναυλάκι 18/4
ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΙΜΗ.	65	11624	ε. Μοριουγκάδο 27/4
ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΠΡΗΖ	65	16483	μετον. «ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ» (Μπαϊ)
ΓΛΥΦΑΔΑ ΣΑΝ.	65	14564	μετον. «ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ» (Μπαϊ)
ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΘΟ	66	20723	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΓΟΜΑΣΑ.	71	4713	άργει 'Αστακό
ΓΟΡΓΩ.	58	7061	άργει Πειραιά
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	58	12732	άργει Πειραιά
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ Α'Ι.Λ.	68	2206	ύπό παραλαβή
ΓΟΥ'ΓΝΤΦΡΩΣΤ.	62	1427	στόν Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.	76	19264	α. Ζέντα 20/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ.	79	19264	α. Π. Κληλαγκ 17/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΞ.	75	19451	ε. 'Ηστ Λόντον 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ.	79	19267	α. Αμβούργο 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ.	72	19426	α. Παρανάκου 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ.	76	19264	α. Ρότερνταμ 22/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ.	73	19451	α. Ρότερνταμ 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ.	74	19264	α. Σηάτλη 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ.	77	19265	α. Ρίτσαρντς Μπαι 1/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΧΑΛΕΣ ΙΙ.	75	19451	α. Ρίτσαρντς 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.).	80	40357	α. Γκληλογκ 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ.	73	19451	α. Σαντάνα 6/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ.	67	22817	α. Ρότερνταμ 27/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΠΙΑΤΥ.	67	22817	α. Ροζάριο 3/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΩΣ (δ.)	84	17199	α. Γιουροπόρτ 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ(δ.)	74	18204	α. Ζέντα 23/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84	17199	ναυπηγείται Σκαραμαγκά
ΓΟΥΟΡΙΟΡ.	82	19555	ε. 'Αβιλς 6/5
ΓΡΕΓΟΣ	59	9191	άργει Γαλαξείδη
ΔΑΝΑΟΣ.	63	14103	α. Χόγκ Κόγκ 17/5
ΔΑΝΙΛΑ.	63	13628	

ΕΙΡΗΝΗ ΛΕΜΟΥ (δ)	72	113780	άργει Πειραιά*	ZINI	76	11348	α. Λάς Πόλμας 20/5
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	66	23814	α. Χαλκίδα 7/4 για Σαλβαντόρ	ZYTOΣ	76	19166	ε. Κέπι Τάουν 20/4
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985	στη Λίβη	ZYTOΣ	69	3490	άργει Αστακό
ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ)	68	48687	ε. Γένοβα 21/5	ZΩΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	65	34501	άργει Πειραιά
ΕΚΑΙΑΡ	63	13841	άργει Πειραιά	HΒΗ...	70	2865	μεσογειακές μεταφορές
ΕΚΤΟΝ	62	11428	άργει Γαλαξείδι	HΖΥ ΡΑΙ'ΝΤΕΡ	81	4617	άργει Πειραιά
ΕΚΤΩΡ	70	16258	στον Πειραιά 6/5	HΛΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	άργει Πειραιά
ΕΚΤΩΡ	75	14523	δ. Γιβραλτάρ 16/5	HΡΟ	65	23390	α. Χάντερφορ 20/5
ΕΛ ΓΚΑΟΥΤΣΟ	60	2091	ε. Γουώτερφορτ 17/5	HΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16700	α. Μπωμόντα 14/5
ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ	70	5538	δ. Παναμά 10/5	HΣΤΠΟΡΤ	67	27018	άργει 'Άργος τόλι
ΕΛΑΦΙ	68	19495	ε. Σαν Νικολάς 12/5	HΦΑΙΣΤΟΣ	66	21374	άργει Λονδίνο
ΕΛΑΦΙΝΑ	73	14353	δ. Παναμά 8/5	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΞΙΑ	84	16794	α. Γουάλα 24/4
ΕΛΓΙΑΝΝΗ	70	12142	ε. Μπουούρ 6/5	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ	76	14052	ε. Βουβάλι 12/5
ΕΛΕΙ'ΣΤΡΙΑ Ι	64	10652	άργει Στυλίδα	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΞΑ (δ)	77	76088	α. Χαβρή 30/3
ΕΛΕΙ'ΣΤΡΙΑ VIII	59	9237	άργει Πειραιά	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ	78	15660	α. Λισσαβώνα 9/5
ΕΛΕΝΑ Β.	73	20713	δ. Παναμά 20/4	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ	77	15660	α. Βατιμόρο 11/5
ΕΛΕΝΑ Κ.	62	7672	άργει Πειραιά	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΧΑΡΑ	84	16794	α. Κόμπι 10/5
ΕΛΕΝΗ	63	10936	ε. Κακινάντα 28/4	HΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660	ε. Πειραιά 23/4
ΕΛΕΝΗ	60	1995	άργει Πειραιά	HΘΑΝΑΣΗ Α. (δ.)	65	30490	δ. Παναμά 12/5
ΕΛΕΝΗ II	75	35716	α. Λισσαβώνα 14/5	HΘΑΝΙΚΙ	61	9516	άργει Πειραιά
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927	μεσογειακές μεταφορές	HΘΑΝΤΕΡ ΦΡΟΣΤ	64	4626	άργει Πειραιά
ΕΛΕΝΗ ΛΩΡΕΑ	61	7293	υπό παραλαβή	HΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ)	69	51732	α. Μποναρί 30/4
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	59	8401	άργει Γάνδη	HΘΑΣΟΣ (δ.)	58	12532	άργει Πειραιά
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ	66	12995	ε. Πειραιά 2/5	HΘΑΣΟΣ Α'ΙΓΑΝΤ	76	9444	α. Μπέρια 5/5 για Νακάλα
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ (δ.)	66	48748	α. Φιλαδέλφεια 2/5	HΘΕΑΓΕΝΗΣ	72	9986	α. Λάς Πόλμας 1954
ΕΛΕΥΡΟΠΑ	71	11005	δ. Κων/πολη 21/4	HΘΕΑΝΤΟ Α.Σ.	72	22866	ε. Άμβέρσα 16/5
ΕΛΕΥΣΙΣ	62	1859	μεσογειακές μεταφορές	HΘΕΚΟΣ	78	16685	α. Μπριμπιμπίν 5/5
ΕΛΙΖΑ	58	12025	διλική υπόλεια	HΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ	68	35477	α. Γαραρέστον 8/5
ΕΛΙΖΑΒΕΤ	69	6006	α. Κρότωνα 27/4 για Πειραιά	HΘΕΟΚΥΝΤΩΡ	73	69904	α. Πόρακγουρν 15/5
ΕΛΛΑΣ ΦΡΗΣΕΡ	72	9111	α. Σαλβαντόρ 10/5	HΘΕΟΛΗΠΤΟΣ	65	41872	άργει Πειραιά
ΕΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	63	4390	α. Μαπούτο 7/5	HΘΕΟΜΑΝΑ	65	40473	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	70	18734	α. Θεούτα 3/5	HΘΕΟΝΥΜΦΟΣ (δ.)	68	44863	ε. Γενούβα 20/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΓΚΡΕ'ΙΣ	73	13098	στή Σιγκαπούρη	HΘΕΟΤΟΚΟΣ (δ.)	62	24749	στή Φορταλέζα όποθήκη
ΕΛΛΕΝΙΚ ΓΟΥΑΙΝΣ	62	6846	α. Τζέντα 30/3	HΘΕΟΦΑΝΟΣ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	24.000	α. Φιλαδέλφεια 20/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΕΞΑΠΟΡΕΡ	71	10328	στή Σιγκαπούρη 19/5	HΘΕΟΦΙΛΟΣ Ι. ΒΑΤΗΣ	77	16380	ε. Ν. 'Υρκη 18/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΝΙΝΟΒΕΙΤ'ΤΟΡ	78	17172	στή Σιγκαπούρη	HΘΕΟΦΟΡΟΣ (δ.)	75	18951	υπό παραλαβή
ΕΛΛΕΝΙΚ ΝΙΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	78	17172	στή Νέα Ύόρκη	HΘΕΡΜΟΥΛΑΙ (δ.)	55	8992	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΠΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	72	8987	στόν Πειραιά 23/5	HΘΕΤΙΣ	74	35540	α. Χέν Πόιντ 16/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΠΑΤΡΙΟΤ	62	9667	άργει Σαρζά	HΘΗΡΑΣΙΑ	84	28100	υπό παραλαβή
ΕΛΛΕΝΙΚ ΠΕΡΛ	75	3990	έτωλ. άλλαδαπούς	HΘΗΡΕΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	79	13889	ε. Πειραιά 20/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201	στή Λίμνες 8/5	IΑΣΩΝ	70	11489	άργει Λονδίνο
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	6846	άργει Πειραιά	IΚΑΝ	58	2882	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΤΑΡ	71	10328	στή Νέα Ύόρκη	IΚΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	67	4390	α. Τσάρλεστον 17/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	72	8987	άργει Πειραιά	IΚΤΙΝΟΣ	69	11489	άργει Στυλίδη
ΕΛΛΕΝΙΚ ΦΑΙΗΘ	72	10329	άργει Έλευσίνα	IΜΑΛΑΪΑ	62	10981	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ	72	13098	στή Βενετία	IΝΝΑΡΕΝ	58	8931	άργει Πειραιά
ΕΛΛΗΝ	76	11282	α. Μομπάσα 5/5	IΝΤΕΡΑΜΙΣΤΥ	51	3640	ε. Τοιταγκόγκ 7/3
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑ'ΙΝΕΡ	77	36237	α. Βαλτιμόρη 7/5	IΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960	α. Σάφι 7/5
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	78	36237	δ. Κων/πολη 8/5	IΟΝΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	73	15498	στή Τζέντα 20/5 για Πειραιά
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ	79	36237	α. Γάνδη 2/5	IΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	65	8002	άργει Στεουμπάλ
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΖΑΝΤ	78	36237	δ. Κων/πολη 17/5	IΟΝΙΟΝ	70	15387	ε. Ν. Μανγκαλόρ 11/4
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ	72	16207	α. Ντώρμπαν 30/4	IΟΥΛΙΕΤΤΑ	65	8344	ε. Π. Σάιδ 16/5
ΕΛΛΙΜΑΝΙΚ (μ.)	69	54857	ε. Αμβέρσα 2055	IΠΠΟΛΥΤΟΣ	72	7006	α. Μομπάσα 20/4
ΕΛΟΝΑ	69	6162	δ. Γιβραλτάρ 26/4	IΡΙΣ	72	4999	α. Χαλκίδα 10/5
ΕΛΟΣΕΑΝ	65	17847	α. Γένοβα 17/5	IΧΘΕΙΣ	77	19166	α. Πρίνς Ρούπερτ 29/4
ΕΛΟΥΝΤΑ (δ.)	69	41478	α. Αύγουστα 14/5	IΩ	69	8909	α. Ιμινχάμ 19/5
ΕΛΑΠΑΝ	67	5487	άργει Πειραιά	IΩΑΝΝΑ	65	10232	α. Χιούστον 9/5
ΕΛΠΙΔΑ	66	9918	άργει Πειραιά	IΩΑΝΝΑ Β. (δ.)	61	22075	α. Αλεξάνδρεια 20/5
ΕΠΙΔΙΟΦΟΡΟΣ	75	16822	α. Μπ. Αίρες 4/5	IΩΑΝΝΗΣ	68	9631	ε. Αμβέρσα 7/5
ΕΠΙΛΙΣ	71	9885	α. Ρανγκούν 19/5	IΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	59	3139	άργει Πειραιά
ΕΜΜΑ ΜΕΘΕΝΙΤΗ	69	12216	στή Βούβαλη 1/3	IΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΣ (δ)	68	16227	α. Χάβρη 19/5
ΕΜΜΑΝΟΥΗ ΚΟΜΝΗΝΟΣ	65	27830	άργει Στεουμπάλ	IΩΝ	71	30041	ε. Τζέντα 2/5
ΕΜΟΥΛΙ (δ.)	58	20590	δ. Κων/πολη 18/5	IΩΝ	71	11506	άργει Λονδίνο
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	ε. Λεμεσός 20/5	K. Ζ. ΜΙΧΑΛΟΥ	76	16023	α. Ντώρμπαν 4/5 για Ίαπωνια
ΕΝΑΤΟΝ	67	9548	άργει Πειραιά	KΑΒΟ ΓΙΟΣΟΝΑΣ	67	10322	ε. Σάν Νικολάς 15/5
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	ε. Μομπάσα 12/5	KΑΒΟ ΓΚΡΟΣΣΟΣ	68	10322	ε. Ιταζάι 9/5
ΕΠΙΜΕΝΙΔΗΣ	73	8927	στή Γάνδη 17/4	KΑΒΟ ΛΟΓΓΟΣ (δ.)	69	50998	άργει Πειραιά
ΕΠΟΣ	77	9786	ε. Αμβέρσα 5/5	KΑΒΟ ΜΑΤΑΠΑΣ	77	12772	ε. Σ. Φραγκικόσιο 13/5
ΕΠΟΣ	78	6053	άργει Πειραιά	KΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ	76	12772	α. Νικιόκι 2754 για Σακάνη
ΕΡΗΝΙΩ	65	16405	α. Ρουέν 19/5 για Ίατλια	KΑΘΡΙΝ Α.	70	16285	δ. Γιβραλτάρ 25/4
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	126140	άργει Πειραιά	KΑΛΑΒΡΙΑ	66	24309	δ. Σουέτ 21/5
ΕΡΗΜΗΣ	72	15951	α. Ρίτεφορτς Μπάι 15/5	KΑΛΕΝΤΖΙ	64	7558	ε. Ριό Ιανέριο 25/4
ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	α. Μπιλμπάτο 14/5	KΑΛΗΔΟΝΙΑ (μ.)	67	34498	α. Γουιλιμπάκτον 7/5
ΕΡΜΙΟΝΗΣ	68	16122	α. Χιούστον 27/3	KΑΛΛΙΟΠΗ Α.	69	11329	δ. Παναμά 8/5
ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ (δ.)	67	46248	στή Σιγκαπούρη 30/3	KΑΛΛΙΟΠΗ Λ.	74	15938	ε. Καράτσι 27/4
ΕΡΟ'ΙΚ ΣΕ'ΥΛΑΟΡ	57	2074	άργει Χαλκίδα	KΑΛΛΙΣΤΩ	56	5382	δ. Σαράντα 1/5
ΕΡΗΣ (δ.)	68	45988	δ. Σουέτ 4/4	KΑΛΜΑΡ	51	6199	άργει Λουάντα
ΕΡΥΘΙΑΝΗ	68	19077	ε. Π. Σάιδ 12/5	KΑΛΟΜΟΙΡΑ Β.	73	11349	α. Λομέ 14/5
ΕΣΠΕΡΙΣ	77	9437	ε. Αμπιτζάν 2/5	KΑΛΥΨΩ	73	6172	στή Σ. Τζών
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329	ύπο παραλαβή	KΑΜΑΤΕΡΗ	78	14568	α. Αντζέλες 2754
ΕΥΑ (δ.)	81	41223	α. Φιλαδέλφεια 17/5	KΑΜΠΟΣ	71	13116	ε. Κοατζακοάλος 10/4
ΕΥΑ	59	11894	α. Τζέντα 15/4	KΑΝΑΡΗΣ	79	19037	α. Βανκούβερ 17/5
ΕΥΑΓΓΕΙΛΙΣΤΡΙΑ	67	12757	α. Φός 20/5 για Πειραιά	KΑΝΑΡΙΑ (δ.)	78	151225	άναμενει Μπαρχένη
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ.	74	6942	άργει Πειραιά	KΑΝΠΕΤΑ ΙΤΕΑ	71	4960	δ. Έσκουμιντής 11/5
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Λ.	76	16844	ε. Λέιψ 16/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΜΠΙΣΤΖΙ	74	3600	α. Γουιλμπάκθεν 10/5
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΛΕΜΟΣ	60	14609	άργει Πειραιά	KΑΝΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	81	31850	α. Λ. Αντζέλες 25/4
ΕΥΒΟΪΚΟΣ ΓΚΑΛΑΦ	63	8454	δ. Ντόρερ 19/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	68	10839	άργει Χαλκίδα
ΕΥΕΤΕΝΙΑ	78	16935	μεσογειακές μεταφορές	KΑΝΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΑΣ	59	8313	στό Ούμ Κάρφ
ΕΥΗ Λ.	67	14569	ε. Ν. Ορλέανη 15/4	KΑΝΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΗΣ	68	24668	άργει Χαλκίδα
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	ε. Χιμέι 10/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΗΣ I.	68	15355	στό Π. Σάιδ 11/5
ΕΥΘΑΛΙΑ	72	29148	α. Νιούκαστλ 29/4	KΑΝΠΕΤΑΝ ΛΕΩΝΙΔΑΣ	67	8113	α. Μάρ ντε Πλάτα 16/5
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006	δ. Σουέτ 13/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΛΟΥΚΗΣ	69	10839	α. Κολόνπο 13/5
ΕΥΔΑΛΙΑ	59	8630	άργει Πειραιά	KΑΝΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ	69	14807	α. Τής 16/5
ΕΥΝΟΙΑ	70	10006	δ. Ντόρερ 19/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΡΑΧΙΩΤΗΣ	67	16098	άργει Χαλκίδα
ΕΥΡΙΠΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672	μεσογειακές μεταφορές	KΑΝΠΕΤΑΝ ΤΑΣΟΣ	68	23372	ε. Λισσαβώνα 11/5
ΕΥΡΥΔΑΛΟΣ	73	10713	ε. Φράς Μπέντον 16/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΨΑΡΡΟΣ	66	16048	άργει Χαλκίδα
ΕΥΡΥΠΗΝΗ	59	8222	άργει Χαλκίδα	KΑΝΠΕΤΑΝ ΣΙΛΒΑΝΙΑΣ	80	32600	α. Τουμπαράδο 9/5
ΕΥΡΩΠΗ ΙΙ	60	8242	άργει Πειραιά	KΑΝΠΕΤΑΝ ΣΤΡΙΑΣ	72	16366	δ. Παναμά 6/5
ΕΥΡΩΠΗ ΦΡΗΣΕΡ	72	6680	α. Κουβέτι 17/5	KΑΝΠΕΤΑΝ ΣΤΡΙΑΣ	72	16338	ε. Επτάνηα 1/5
ΕΥΣΤΑΘΙΑ	57	7165	άργει Χαλκίδα	KΑΝΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ	62	32241	άργει Στυλίδα
ΕΥΤΕΡΗΝΗ	56	1593	άργει Πειραιά	KΑΝΠΕΤΑΝ			

ΚΑΡΔΟΒΑ	75	29314	ο. Ροζάριο 27/3 για Ρωσία
ΚΑΡΜΕΝ	85	23391	α. "Αντόνιον 1855
ΚΑΡΟΛΙΝΑ	68	10562	α. Κάρντιφ 14/5
ΚΑΡΟΛΙΝΑ	66	5681	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΚΑΡΟΛΙΝΕ Π.	73	13324	α. Σιγκαπούρη 12/5
ΚΑΡΟΣ	67	12702	α. Ρίο Ιανέριο 13/5
ΚΑΡΠΑΘΟΣ	68	12701	δ. Παναμά 11/5
ΚΑΡΥΑΝΤΑ	73	34067	ε. Ναγκόγια 7/5
ΚΑΣΚΑΝΤΑ	63	12407	δργεις Αργοστόλι
ΚΑΣΟΣ	76	14983	ε. Λιβερπουλ 20/5
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ	69	14318	α. Ρίο Γκράντες 6/5
ΚΑΣΙΑ	72	16704	α. Καζαπτλάνκα 12/5
ΚΑΣΙΑΝΗ ΓΚΛΟΡΥ	59	4632	δργεις Χαλκίδα
ΚΑΣΤΑ ΣΗΛ.	68	26537	δργεις Πειραιά
ΚΑΤΕΡΙΝΑ	57	9061	ε. πειραιά 13/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ	76	3824	ε. Σπέτζια 12/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Β. (δ.)	58	2580	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	ε. Χέλοντηγκοργκ 15/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Ε.	70	14370	α. Πειραιά 20/5
KATIA (δ.)	61	12959	δργεις Σιγκαπούρη
KATIE	60	10187	δργεις Γαλαξείδη
KATINA (δ.)	66	38878	α. Μίλφροντ Χόθεν 22/5

ΚΕΙ'Π ΑΓΚΡΙΔΟΣ	66	29955	ε. Χιμέ 11/5
ΚΕΙ'Π ΑΝΤΙΜΠΕΣ	72	14651	α. Μοριουγκάδο 21/5
ΚΕΙ'Π ΑΚΡΙΤΑΣ	73	9219	ε. Π. Χάρκουρτ 27/4
ΚΕΙ'Π ΚΑΜΑΡΙ	62	11416	δργεις Ρίβερ Φώλ
ΚΕΙ'Π KENENTY	71	9868	α. Λισσαβώνα 12/5
ΚΕΙ'Π ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣΩΝ	70	11256	δργεις Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΚΟΡΦΟΥ	78	9862	α. Τάμπα 11/5
ΚΕΙ'Π ΜΑΛΕΑΣ	77	9736	α. Μπούνεντς "Άιρες 7/3
ΚΕΙ'Π ΜΑΤΑΠΑΣ	77	10460	α. Κεμπέκ 4/5
ΚΕΙ'Π ΜΟΝΤΕΡΕΥ'	71	9964	α. Άκαγιούτλα 22/4
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ	72	8908	ύπο παραλαβή
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ...	77	9.862	έπωληθη λαλδοδαπούς
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΙΟΝ	72	10013	α. Π. "Εσκούμιθελ 15/5
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΗΡΙΟΡ	74	8896	α. Βαλπαραΐση 955
ΚΕΙ'Π ΣΤΡΟΒΙΔΗ	58	13700	δργεις Ρίβερ Φώλ
ΚΕΙ'Π ΣΥΡΟΣ...	78	8890	ύπο παραλαβή
ΚΕΙ'Π ΤΑΙΝΑΡΟΝ...	69	12251	δ. Μπρανομπούτελ 28/4
ΚΕΝΤΑΚΥ ΧΟΟΥΜ...	75	16307	δ. Παναμά 29/4
ΚΕΡΤΙΣ	73	16459	α. Πασαγιές 9/5
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΗΡΙΟΡ	74	8896	α. Βαλπαραΐση 955
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΟΝ ΑΜΠΙΣΙΟΝ.	58	7509	δργεις Πειραιά
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΠΙΡΙΤ	65	8272	στη Τερνύνη
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΤΑΡ...	71	13907	δργεις Πειραιά
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΧΑΡΙΣ	58	5250	δργεις Πειραιά
ΚΗΦΕΥΣ (δ.)	71	16400	ε. Άρατον 13/5
ΚΙΤΡΙΑ ΓΑΦΑΜΕΜΝΩΝ (δ.)	66	52870	α. Γενόβα 21/5 για Ταρτούς
ΚΙΜΩΛΟΣ (δ.)	65	35395	ε. Πειραιά 10/5
ΚΙΜΩΛΟΣ	64	7891	δργεις Πειραιά
ΚΛΑΙΡΗ Α. ΤΣΑΒΑΙΡΗ	77	17300	α. Ζέντα 23/3 για Σουέζ
ΚΛΑΣΙΚ (μ.)	73	73492	δργεις Πειραιά
ΚΛΕΑΝΘΗΣ	76	16366	ε. Όρλεανη 16/5
ΚΛΕΙΟ...	58	8791	δργεις Πειραιά
ΚΟΜΕΤ	72	9824	δ. Ντόβερ 19/4
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ...	71	15547	δ. Σουέζ 19/4
ΚΟΝΔΩΡ...	67	6842	δργεις Πειραιά
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ	73	39219	ε. Ρότερνταν 21/5
ΚΟΝΚΑΡ ΔΩΡΙΣ...	81	16000	α. Ρότερνταν 17/5
ΚΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ...	83	45025	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (μ.)	77	105000	α. Σιγκαπούρη 3/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΤΙΣ...	81	16000	α. Μανίλα 8/5
ΚΟΝΚΑΡ INTOMITAMPA	72	39219	ε. Χάμπον 17/5
ΚΟΝΚΑΡ INTREPINT	71	38820	α. Τάραντα 7/5
ΚΟΝΚΑΡ ΗΝΗΡΕΥΣ...	80	16000	α. Κούπτε 3/5
ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.)	73	114543	ε. Σιγκαπούρη 15/4
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑΤ' ΟΝΗΡ...	68	22836	α. "Αμστερτόν 16/5
ΚΟΝΚΑΡ ΠΟΣΕΙΔΩΝ...	79	16000	ε. Χιούστον 17/5
ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ...	70	24693	δ. Κωνίπολη 26/4
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΑΝΑ...	82	16000	ε. Π. όφ Σπαινη 13/5
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΤΟΝ...	81	16000	α. Ν. "Υόρκη 4/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΣΟΝ	67	7680	α. Μπάρ 15/5
ΓΚΑΛΑΞΥ...			
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΣΟΝ	67	7680	α. Μπάρ 15/5
ΕΝΤΕΡΠΑΤ'ΙΖ...	77	5539	α. "Αλεξάνδρεια 15/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣ'ΙΣΟΝ ΦΑΡΟΣ	67	7687	ε. Πειραιά 17/5
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ ΚΑΡΠΙΕΡ...	71	14764	ε. Σπλίτ 19/5
ΚΟΠΙΠΕΡ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ...	63	7689	στή Μομπάσα
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.)	84	38000	ύπο παραλαβή
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (δ.)	55	8998	δργεις Πειραιά
ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	62	10451	δ. Γιβραλτάρ 9/5
ΚΟΡΟΝΕΤ	78	9862	δ. Παναμά 13/5
ΚΟΡΥΤΟΝ...	75	19134	στή Τοάλνα 22/5
ΚΟΡΩΝΙΑ	70	11826	δ. Γιβραλτάρ 11/5
ΚΟΣΜΟΣ...	59	2670	δργεις Αστακό
ΚΟΤΟΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ...	64	4772	στό Τζιμπούτι
ΚΟΦΗ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ...	66	5153	στό Ντούμπιτα 14/4
ΚΡΑΤΑΙΟΣ...	75	7415	ε. Πειραιά 15/5
ΚΡΑΤΙΝΟΣ...	69	6475	μετον. «ΛΑΣ ΡΟΣΑΣ» (Κυπρ.)
ΚΡΑΤΙΝΟΣ II...	75	6084	α. Καλούντομπρυκ 17/4
ΚΡΑΤΩΝ...	76	7427	ε. Πειραιά 16/5
ΚΡΗΤΑΝ ΣΠΙΡΙΤ...	58	3914	πρός Ακαγιούτλα
ΚΡΗΤΗ (δ.)	69	34169	α. Γιβραλτάρ 9/5
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΟΥΣΤ...	82	11500	α. Τσουμασίν 1/9
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.)	68	14923	ε. Πειραιά 18/5
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ...	82	11500	α. Σιγκαπούρη 17/5
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	74	42470	ε. Γενόβη 14/5
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΝΤ...	78	10832	α. Κόπτε 8/5
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.)	67	14926	α. Ντέ Μπούκ 15/5
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ...	82	11500	ε. Σπέτζια 6/5
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.)	73	42470	α. Ομιλά 14/5
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑΤ'ΑΜΟΝΤ	77	10832	ε. Ακαμπα 3/5
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ...	82	11500	ύπο παραλαβή
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΑ...	78	10832	ε. Νταμά 15/5
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ...	79	10832	α. Κόμπε 12/5 για Ντούμπιτα
ΚΡΗΤΗ ΣΑΜΑΡΙΑ (δ.)	71	14923	ε. Πειραιά 28/4
ΚΡΗΤΗ ΣΗΛ (δ.)	74	61054	α. Λ. Πάλμας 8/5
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (δ.)	73	61054	δ. Π. Σαΐδ 16/5
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.)	73	42470	δ. Π. Σαΐδ 13/5
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ'ΙΝΤ...	82	11500	έπισκευες Σιμωνόσκι 23/5
ΚΡΙΟΣ...	59	16875	δργεις Πειραιά
ΚΡΙΟΣ...	75	7028	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΚΡΙΤΙΑΣ...	67	9549	έπισκευες Πειραιά
ΚΡΙΤΩΝ...	59	7158	δργεις Πειραιά
ΚΡΙΤΩΝΑΣ...	76	6598	ε. Σπέτζια 18/5
KRIONOS...	73	11170	α. Λισσαβώνα 18/5

ΚΡΟΝΟΣ		67	6911	ε. Ρότερνταν 26/3
ΚΡΟΥΣΙΕ'ΝΤΕΡ		58	1596	δργεις Πειραιά
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ		78	21194	α. Βίλα Κοντούπιτον 10/5
ΚΥΔΩΝΙΑ		65	2025	μεσογειακές μεταφορές
ΚΥΘΗΡΑ		66	13870	δργεις Πειραιά
ΚΥΘΗΝΟΣ		62	4784	α. Ρίο Ιανέριο 29/4 για Σάντος
ΚΥΚΝΟΣ (δ.)		71	17355	α. Στοκοχόλημ 30/4
ΚΥΜΑ		60	7758	δ. Γιβραλτάρ 3/5
ΚΥΡΑΡΗΝΗ		61	9443	δργεις Πειραιά
ΚΥΡΙΑΚΗ		81	38000	έξ. Α. Αντέλεις 18/5
ΚΥΡΙΑΚΗ		66	8943	ε. Ρουέν 16/5
ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ Δ. ΛΕΜΟΥ		66	20516	δργεις Πειραιά
ΚΩΣΤΑΣ		60	6808	α. Σιγκαπούρη
ΚΩΣΤΑΣ-ΑΝΤΩΝΗΣ		69	3746	ε. Φριτάουν 13/4
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΙΔΗΣ		62	2935	δργεις Πειραιά
ΚΩΣΤΗΣ		81	29710	ε. Κετμέκ 11/5
ΚΩΣΤΙΑ ΠΕΦΑΝΗΣ		68	20823	α. Σάν Νικολας 3/5
ΚΩΣΤΙΑ ΠΕΦΑΝΗΣ		68	2296	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ'		68	4350	δ. Γιβραλτάρ 10/5
ΛΑΓΚΑΔΑ ΣΤΑΡ		54	2698	δργεις Πειραιά
ΛΑΕΡΤΗΣ		59	6140	άργει Λευκάδα
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)		77	18658	δ. Π. Σαΐδ 16/5
ΛΑΙΔΗ ΚΑΤΙΝΑ		59	2850	α. Ντουμπάτι 27/4
ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ		65	7952	ε. Φάλιουθ 29/4
ΛΑΙΤ'ΟΝ ΟΦ ΠΑΙ'ΡΙΟΥΣ		80	2925	δργεις Πειραιά
ΛΑΙΤ'ΟΝ ΟΦ ΧΑΙΡΩΝΙΑ		54	3315	άργει Πειραιά
ΛΑΚΜΟΣ		61	5643	δργεις Πειραιά
ΛΑΚΥ.		73	6683	ε. Ήμισχαβεν 4/5
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΒ		78	9485	α. Ιταζάι 24/4
ΛΑΚΥ ΡΑΤ'ΝΤΕΡ		81	7000	ταξίδια Λουμπεκ - Μάλμο
ΛΑΚΩΝ		69	8825	ε. Σάντος 3/5
ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ		64	1587	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΜΥΡΑ		83	36000	α. Ύμιουντεν 9/5
ΛΑΟΔΙΚΗ		64	10305	α. Αλεξάνδρεια 17/5
ΛΑΟΥΡΑ		65	1599	α. Βαρκελώνη 16/5
ΛΑΡΑ Σ.		72	8848	δ. Έλαινόρη 14/4
ΛΑΡΡΥ Λ.		70	16306	α. Ν. Όρλεανη 17/5
ΛΑΕΝΑΡΟΣ		81	30644	α. Ν. Όρλεανη 6/5
ΛΕΒΑΝΤΕ Κ		61	11621	επωληθη Άλλοδαπούς
ΛΕΔΕΑ		63	17879	δργεις Γαλαξείδη
ΛΕΜΑΝ.		66	2953	έπισκευες Περαιά
ΛΕΝΑ II.		68	15761	δ. Γιβραλτάρ 20/5
ΛΕΝΤΑΤΑΛΙΤΙΚ.		70	10618	δργεις Σετουμπάλ
ΛΕΝΤΟΥΟΡΑΝΤ		68	10618	δργεις Σετουμπάλ
ΛΕΣΒΟΣ		74	3259	στή Λισσαβώνα
ΛΕΥΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ		60	4489	δργεις Λευκάδα
ΛΕΥΚΑΣ (δ.)		63	29287	α. Γιούροπορ 21/5
ΛΕΥΤΕΡΗΣ II.		58	9079	δργεις Χαλκίδα
ΛΕΩΝ		75	15684	ε. Μπ. Αμπάς 23/4
ΛΕΩΝ		72	2311	δργεις Ηγουμενίτσα
ΛΕΩΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ		77	9783	α. Ούμ Σαΐδ 13/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)		66	29287	δργεις Φορταλέζ (άποθηκη)
ΛΕΩΝΙΔΑΣ		57	5318	άργει Στυλίδα
ΛΗΔΑ		63	8566	δργεις Πειραιά
ΛΗΜΝΟΣ (δ.)		69	17485	α. Πειραιά 4/4
ΛΙΑ ΠΕΡΟ		61	7963	δργεις Σετουμπάλ
ΛΙΜΠΕΞΠΟΡ		83	19343	α. Χάμπιτον 5/5
ΛΙΜΠΕΞΠΡΕΣ		82	19337	ε. Λας Πάλμας 21/5
ΛΙΜΠΕΞΤΡΕ'ΙΝΤ		83	20200	ε. Αλεξάνδρεια 19/5
ΛΙΜΠΕΡΕ'ΙΤΟΡ		76	75134	α. Τέντα 10/5
ΛΙΜΠΡΑ (δ.)				

ΜΑΡΓΚΟ	58	2966	άργει Πειραιά		MINI ΛΩΝΤ	70	1592	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΑΡΕΣΟΛ	69	9623	α. Λισαβόνας 12/5		ΜΙΝΩΣ	75	28082	α. Γιβραλτάρ
ΜΑΡΘΑΚΙ (δ.)	70	17485	α. Βομβάη 28/4		ΜΙΡΕΝΕ	68	4998	δ. Παναμά 1/5
ΜΑΡΙ	74	8925	α. Ρίο Ιανέαρι 16/4		ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	ε. Ρούμπιο 13/5
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΡΗ	66	18569	άργει Πειραιά		ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	α. Κέμπλα 9/4
ΜΑΡΙΑ (δ.)	65	47544	α. Τζέντα 7/4 για Μπουσάν		ΜΙΧΑΗΛ Κ. (δ.)	75	60930	μεταφορές Ευρυθάς Θαλ.
ΜΑΡΙΑ	70	9101	α. Χώρ Φακάν 22/4		ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	ε. Ν. Όρλεάνη 15/3
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΙΑΚΟΥΣΗ	78	10994	α. Φραμάντλ 13/5		ΜΙΧΑΛΗΣ (μ.)	72	55204	ε. Ν. Όρλεάνη 9/5
ΜΑΡΙΑ Γ.Δ.	74	15938	α. Ν. Όρλεάνη 5/5		ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748	δ. Γιβραλτάρ 13/5
ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗ	70	9565	ε. Φλώρινηκ 13/5		ΜΙΧΑΛΗΣ	74	8825	α. Αμβέρσα 17/4
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19.800	ε. Σάν Χουάν 10/5		ΜΙΧΑΛΗΣ	70	2867	α. Ν. Όρλεάνη 14/4
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51602	α. Μίλαφρον Χάβεν 18/5		ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715	α. Ναγκόνια 9/5
ΜΑΡΙΑ Κ.	70	9068	ε. Σαγκάν 6/5		ΜΙΧΑΛΗΣ Κ.	57	3178	άργει Σαρδά
ΜΑΡΙΑ Λ.	77	20822	ε. Βίλα Κονστιτούοντος 8/5		ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	ε. Κολούμπια Ρίβερ 19/5
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	δ. Έσκουμινς 11/5		ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΗ	68	36168	α. Γκάνη 28/4
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	76	6034	α. Άλγεκίρας 23/3		ΜΟΜΠΙΛΙΑ (δ.)	69	47958	α. Τζέντα 18/5
ΜΑΡΙΑ ΞΥΛΑ	67	9365	α. Καζαμπλάνκα 7/5		ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172	δ. Σουεζ 13/5
ΜΑΡΙΑ ΣΤΙΝΑ	77	18604	ε. Ρούμπιο 11/5		ΜΟΣΧΑ Δ.	56	8823	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΑ ΦΟΡΣΑ'ΙΘ (δ.)	66	42799	δ. Γιβραλτάρ 11/5		ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	ε. Λονδίνο 22/5
ΜΑΡΙΑΝΘΗ	70	9767	. Αμβούργο 13/5		ΜΠΑΛΑΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	δ. Π. Σάιν 22/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Ν. Ύρκη 23/4		ΜΠΑΛΑΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	83	32129	α. Μπορντώ 4/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	άργει Πειραιά		ΜΠΑΛΑΝΤΕΡ ΖΕΑ ΝΤΟΝ	67	8799	ε. Αλεξάνδρεια 19/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	α. Ράς Τανούρα 10/3		ΜΠΑΛΑΝΤΕΡ ΖΕΑ ΣΤΑΡ	66	8937	ε. Αλεξάνδρεια 29/4
ΜΑΡΙΓΟ	72	9824	ε. Μοριουγκάδο 21/5		ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Αμβέρσα 21/5
ΜΑΡΙΕΤΤΑ (δ.)	75	115207	άργει Πειραιά		ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	ε. Λεϊθ 9/5
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	α. Μοντεβίδεο 10/5		ΜΠΑΡΟΥ ΣΠΙΡΙΤ	61	6950	α. Πειραιά 24/5
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ.)	67	40075	δ. Κωνίπολη 12/5		ΜΠΑΡΟΥ ΤΡΑΖ	66	8677	ε. Τακοράντι 13/5
ΜΑΡΙΚΑ	62	9055	άργει Πειραιά		ΜΠΑΡΡΥ	66	14359	άργει Αργοστόλι
ΜΑΡΙΔΥ	71	16269	α. Λάς Πόλμας 27/4		ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	ύπο παραλαβή
ΜΑΡΙΛΥΝ Λ.	68	14569	δ. Μπρανσμπούτελ 10/5		ΜΠΕΑ ΚΟΜΕΤ	67	1599	ε. Πειραιά 17/5
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	ε. Ριο Ιανέαρι 13/5		ΜΠΕΤΤΥ	70	10495	δ. Παναμά 14/5
ΜΑΡΙΝΑ	60	4116	ε. Τζέντα 12/5		ΜΠΗΛΙΦ	71	9564	ε. Ρότερνταμ 18/5
ΜΑΡΙΝΑ Λ.	65	19566	στό Γκάλβεστον 21/5		ΜΠΙΑ	75	7246	μεσονειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85367	α. Σάν Νικολας 9/4		ΜΠΛΟΥ ΜΠΑΙ'Υ	63	9657	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΟΝ	67	33586	άργει Σετουμπάλ		ΜΠΛΟΥΣΤΟΟΥΝ	71	13867	ύπο παραλαβή
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	άργει Πειραιά		ΜΠΟΝΑΖΑ	68	16005	α. Χιούστον 16/3
ΜΑΡΙΤΣΑ	68	29324	δ. Κωνίπολη 12/5		ΜΠΟΣ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	72	3621	στό Ντουμπάι
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	α. Αύγουστα 28/4		ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910	ε. Ακαμπά 9/5
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	α. Σάν Πέντρο 18/4		ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	α. Τζέπιτε Αλί 20/5
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	ε. Ριο Ιανέαρι 5/5		ΜΠΟΥΕΝΑ ΣΟΥΕΡΤΕΣ (δ.)	70	113425	α. Συγκαπούρη 14/3
ΜΑΡΚΟΣ ΑΥΡΑΣ	83	21000	α. Διαμάντε 14/5		ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Λάνος 5/5
ΜΑΡΚΟΣ Ν.	69	11434	α. Ντιμπραν 16/5		ΜΠΡΑΒΟ ΑΡΗΣ	59	6132	άργει Πειραιά
ΜΑΡΛΕΝ	57	5087	άργει Χαλκίδα		ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155	άργει Λευκάδα
ΜΑΡΟΥΔΙΟ	78	19974	α. Πόρτ Ελίζαμπεθ 21/5		ΜΠΡΑΒΟ ΛΟΥΙ'Σ	54	6103	άργει Στυλίδα
ΜΑΡΟΥΑΛ	82	32300	α. Χιούστον 30/3		ΜΠΡΑΒΟ ΜΑΡΙΑ	53	6483	άργει Πειραιά
ΜΑΡΣ	48	3368	μεσονειακές μεταφορές		ΜΠΡΑΒΟ ΣΕΡΕΣ	59	6132	άργει Πειραιά
ΜΑΡΥΛΙΖΑ	70	15806	άργει Στυλίδα		ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΩΡΤΖ	66	9085	άργει Πειραιά
ΜΑΡΩ	73	32510	α. Τιμάτα 11/5		ΜΠΡΑΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	67	8955	ε. Αλεξάνδρεια 6/5
ΜΑΣΣΑΛΙΑ	64	1968	μεσονειακές μεταφορές		ΜΠΡΑΤ' ΣΚΑ'Υ'	69	2979	άργει Τζέντα
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	ε. Ριο Ιανέαρι 10/5		ΜΠΡΑΣΕΣΛ (δ.)	68	14948	άργει Ρίβερ Φώλ
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	62	12197	στή Βαλένθια 18/5		ΜΠΡΗΖ	64	35082	άργει Ελευσίνα
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΩΡΤΖ	70	8455	ε. Μαντράς 18/5		ΜΥΚΟΝ ΣΟΥΑΙΗΒ	77	13382	α. Βίλα Κονστιτούοντος 14/5
ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ	65	10554	α. Σιγκαπούρη 18/5		ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	ε. Μοντεβίδεο 11/5
ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7696	άργει Πειραιά		ΜΥΛΟΙ	61	13092	έπωλ. Αλλοδαπούς
ΜΑΤΤΕΡΧΟΡΝ	62	9665	ύπο παραλαβή		ΜΥΡΞΙΝΙΔΙ	77	5511	α. Αμβέρσα 19/5
ΜΕ'ΙΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	ε. Τζέντα 9/5		ΜΥΡΤΙΑ (δ.)	68	14949	ε. Αμβέρσα 19/5
ΜΕΛΙΤΩΝ	68	10017	α. Ν. Όρλεάνη 14/4		ΜΥΡΤΙΑΣΙΤΣΑ	57	9345	άργει Γαλαξείδη
ΜΕΛΟΤ'	68	8887	ε. Ραγκούν 17/5		ΜΥΡΤΟΣ	70	9085	άργει Αργοστόλι
ΜΕΛΠΟ ΛΕΜΟΥ (δ.)	71	113780	άργει Αλίβερι		ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	51705	ε. Πειραιά 13/4
ΜΕΛΠΟ Χ.	68	10355	α. Ρότερνταμ 4/4 για Ίραν					
ΜΕΛΑΤΕΜΙ (δ.)	76	24743	ε. Χουέλβα 1/5					
ΜΕΛΑΤΕΜΙ III.	68	15761	α. Ντουλόύδη 11/5					
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	α. Άλγερια 28/4 για Τάμπα					
ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ.	68	2296	μεσονειακές μεταφορές					
ΜΕΝΙΤΕΣ	59	12255	α. Πειραιά 17/5 για Χιούστον					
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573	πρός Γιβραλτάρ 17/5					
ΜΕΝΤ ΦΕΛΙΣΤΥ	81	9969	άργει Πειραιά					
ΜΕΝΤ ΦΙΝΤΕΙΤΥ	81	9969	ύπο καθελκώση					
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	α. Αλεξάνδρεια 10/5					
ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	άργει Πειραιά					
ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	ε. Άλεξάνδρεια 19/5					
ΜΕΝΤΤΖΟΥ'	57	3709	άργει Πειραιά					
ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ (δ.)	77	60655	ε. Πειραιά 13/5					
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	ε. Ρούμπιο 15/5					
ΜΕΡΜΠΑΜΠΟΥ	78	12598	α. Χάλλ 17/5					
ΜΕΖΟΛΟΓΙ (δ.)	74	61172	ε. Γκάλφχαβ 20/5					
ΜΕΣ ΑΝΑΓΕΝΗΣΙΣ (δ.)	70	17485	α. Ν. Ύρκη 4/5					
ΜΕΣ ΑΥΓΗ (δ.)	70	17486	ε. Άμμοχωστο 16/5					
ΜΕΣ ΓΗ (δ.)	71	17355	α. Δουσκέρη 2/5					
ΜΕΣ ΔΟΞΑ (δ.)	70	17485	δ. Γιβραλτάρ 19/5					
ΜΕΣ ΘΕΑ (δ.)	73	17355	ε. Κωνίπολη 8/5					
ΜΕΣ ΙΔΕΑ (δ.)	72	17718	ε. Κίλκυχολη 19/5					
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957	ε. Φιλαδέλφεια 12/5					
ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.)	80	45000	α. Κοατζακόδακος 27/4					
ΜΗΛΟΣ	84	28100	ύπο ναυπήγηση					
ΜΗΛΟΣ Α'ΙΑΝΤ	79	10991	α. Λιβερόπουλος 6/5					
ΜΗΤΕΡΑ ΑΣΗΜΙΝΑ	60	22634	άργει Πειραιά					
ΜΙΑΛΛΥ ΓΡΕΓΟΥ	76	19150	δ. Π. Σάιδ 25/4					
ΜΙΜΟΣΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	57	5289	στό Κουβέντη					
ΜΙΝΑ	67	12843	α. Παρανέαρια 9/5					
ΜΙΝΙ ΑΛΓΚΟΥΝ	70	1591	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΑΙΗΝΤΥ	69	1570	δ. Παναμά 10/5					
ΜΙΝΙ ΑΙΑ'ΙΟΝΕΣ	72	1563	μεσονειακές μεταφορές					
ΜΙΝΙ ΛΑΚ	69	1595	άργει Πειραιά					
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	άργει Πειραιά					
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Φός 25/4					
ΜΙΝΙ ΛΑΡΚ	69	1582	ε. Γκάλβεστον 19/4					
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	α. Πόρτ Κορτές 30/4					
ΜΙΝΙ ΛΕΙΤ'ΙΜΠΟΡ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΛΕΙΤ'ΙΝ	70	1582	άργει Πειραιά					
ΜΙΝΙ ΛΕΙΤ'Σ	69	1570	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΛΗΝΤ	70	1592	άργει Πειραιά					
ΜΙΝΙ ΛΗΦ	71	1584	δ. Ν. Όρλεάνη 5/5					
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	ε. Σαβόνα 18/5					
ΜΙΝΙ ΛΙΑΔΑΚ (δ.)	70	1598	ε. Τζέντα 16/5					
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	α. Τοισέζια 27/4					
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582	άργει Πειραιά					
ΜΙΝΙ ΛΟΟΥΦ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	α. Τζέντα 18/5					
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	άργει Ν. Όρλεάνη					
ΜΙΝΙ ΛΟΥΞ	71	1594	άργει Πειραιά					

ΝΟΣΤΟΣ (δ.) .....	60	21199	άργει Μπελέμ	ΠΕΛΑΓΟΣ .....	67	16009	στό Χόγκ Κόγκ 18/4 *
ΝΟΤΑ Κ.....	70	6235	ε. Φόδ 7/6	ΠΕΛΑΖΤΟΣ .....	76	8376	δ. Π. Σάιδ 16/5
ΝΟΤΟΣ (δ.) .....	64	49055	άργει Γαλαξείδι	ΠΕΛΙΑΣ .....	62	1012	μεσογειακές μεταφορές
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΑ .....	66	22260	δ. Κωνίπολη 25/4	ΠΕΛΛΑ .....	67	1183	ε. Π. Σάιδ 21/5
ΝΤΑΝΙΑΣ (δ.) .....	59	12299	έπωληθι άλοδασπούς	ΠΕΛΛΑ .....	79	10993	α. Λ. "Αντζελες 18/5
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΜΟΥΝ.....	70	4800	α. Λομέ 2/5	ΠΕΛΛΗΝΗ .....	71	1594	ε. Ριγέκα 19/5
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΣΑΝ.....	70	4797	α. Ντώρμπιταν 2/5	ΠΕΛΛΗΝΗ .....	69	1476	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥ'ΙΝΤ .....	74	14523	ε. Ν. "Ορλέανη 16/5	ΠΕΜΠΑΝ .....	70	9870	α. 'Αμβέρσα 5/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΓΚ .....	77	15320	ε. Κ. Κρίσι 14/5	ΠΕΡΑ (δ.) .....	67	57794	άργει Πειραιά
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ .....	77	15320	ε. Λάγος 23/4	ΠΕΡΓΑΜΟΣ .....	72	10410	δ. Π. Σάιδ 21/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ .....	77	15320	ε. Π. Νουάρ 21/4	ΠΕΡΙΚΛΗΣ .....	60	6134	άργει Πειραιά
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ .....	80	17100	ε. Χιούστον 8/5	ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ (μ.)	76	45330	α. Σιγκαπούρη 18/5
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ .....	68	13553	α. Αιμέρσορ 12/5 για Τζέντα	ΠΕΡΙΝΘΟΣ .....	68	44842	α. Μοντέλ 5/5
ΝΤΕΚΑ ΝΑΒΙΚΕΓΤΟΡ .....	65	7700	άργει Γαλαξείδι	ΠΕΡΙΜ ΜΠΑΙ'Υ .....	71	9623	α. Ρουέν 9/4 για Αλγερί
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ .....	68	14342	α. Ν. "Ορλέανη 3/5	ΠΕΡΑ .....	69	4718	δ. Κωνίπολη 11/5
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ .....	72	9710	άργει Μπλακαγουώτερ	ΠΕΡΣΥΞ (δ.) .....	75	76005	έπωληθι
ΝΤΕΝΙΣ Μ.....	59	6134	άργει Λευκάδα	ΠΕΡΤΣ (δ.) .....	70	119730	άργει Πειραιά
ΝΤΕΡΜΠΥ .....	75	35784	α. Κοπέρ 5/5	ΠΕΤΡΑ .....	76	23149	ε. Μαρούσικα 12/5
ΝΤΟΑΦΙΝ ΙΙ (δ.) .....	59	12463	δ. Παναμά 15/5	ΠΕΤΡΟΛΑ 9 (δ.) .....	56	11973	άργει Πειραιά
ΝΤΟΜΙΝΙΚ .....	62	1197	μεσογειακές μεταφορές	ΠΕΤΡΟΛΑ 11 (δ.) .....	55	11859	διάλυση Ταϊβάν
ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ .....	78	15229	α. Σιγκαπούρη 9/5	ΠΕΤΡΟΛΑ 17 (δ.) .....	54	12107	άργει Έλευσινα
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ .....	69	8928	άργει Πειραιά	ΠΕΤΡΟΛΑ 24 (δ.) .....	56	17212	άργει Έλευσινα
ΝΤΟΡΙΚ (δ.) .....	66	45289	δ. Κωνίπολη 16/5	ΠΕΤΡΟΛΑ 30 .....	56	2796	ε. Πειραιά 16/5
ΝΤΟΡΙΣ (δ.) .....	76	68567	ε. Μπωμόν 9/5	ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.) .....	66	43399	α. Κένχαν Τέρμιναλ 3/5
ΝΥΑΛΑ (δ.) .....	62	12392	δ. Κωνίπολη 16/5	ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.) .....	57	21977	άργει Πειραιά
ΠΟΔΙΣΣΕΥΣ .....	64	19140	σημαία Παναμά	ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.) .....	60	26467	ε. Πειραιά 20/5
ΠΟΔΙΣΣΕΥΣ .....	66	2999	μεσογειακές μεταφορές	ΠΕΤΡΟΛΑ 40 .....	58	1781	ε. Πειραιά 27/3
ΟΘΕΝΤΙΚ (μ.) .....	73	73492	άργει Πειραιά	ΠΕΤΡΟΛΑ 80 .....	71	1599	α. Ιμινχάμ 21/5
ΟΘΩΝΗ (δ.) .....	71	17355	ε. Ιμιμπάχαμ 22/5	ΠΕΤΡΟΛΑΚΑΖ 2 (δ.) .....	77	45755	άργει Πειραιά
ΟΛΓΑ Κ.....	66	3024	άργει Πειραιά	ΠΕΤΡΟΜΑΡ ΛΑ'ΙΤ .....	57	8776	άργει Βοϊβάη
ΟΛΚΟΥΣ .....	60	3030	ε. Σάρχα 15/5	ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ .....	77	15552	α. Σίντεν 20/5
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	71	9709	α. Πειραιά 18/5	ΠΕΤΡΟΣ Β.....	63	15347	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΟΛΥΜΠΙΑΣ .....	58	5271	α. Γιούροπορτ 20/5	ΠΗΓΑΣΟΣ .....	66	12429	ε. Πειραιά 2/5
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.) .....	74	18204	άργει Πειραιά	ΠΗΓΑΣΟΣ .....	69	4522	α. Μοντέρα 13/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣ .....	69	15688	α. Ν. "Ορλέανη 12/5	ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.) .....	81	24021	α. Βανκούβερ 24/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕ'ΙΝΜΠΟΟΥ (δ.)	75	43744	α. Π. "Αντζέλες 1/5	ΠΗΛΕΥΣ .....	66	23706	α. Μάλο 3/5
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.) .....	76	66259	α. Βιτώρια 3/5	ΠΗΛΕΑΣ .....	70	9078	δ. Παναμά 11/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΙΣΤΟΡΥ .....	72	15498	α. Λεμεσός 13/5	ΠΗΛΙΟ (δ.) .....	69	10016	α. Κολούπια 6/5
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ .....	73	15478	ε. Τζέντα 20/5	ΠΗΝΕΛΟΠΗ .....	62	6299	άργει Ίτέα
ΟΛΥΜΠΙΑ .....	72	11946	μεσογειακές μεταφορές	ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΙI .....	56	6198	άργει Αστακό
ΟΜΕΡ .....	58	2556	μεταφορές Νιγηρίας	ΠΗΤΕΡ Λ.....	61	13336	άργει Ηγουμενίτσα
ΟΝΗΣΙΔΙΟΣ .....	63	24992	άργει Πειραιά 9/5	ΠΙΝΔΑΡ .....	72	20045	άργει Στυλίδα
ΟΡΑ'ΙΟΝ .....	63	14595	α. Λάς Πόλαμ 9/5	ΠΙΝΤΟ .....	63	14203	άργει Πόρτλαντ
ΟΡΑ'ΙΟΝ .....	65	3034	α. Μπαραγκούιλα 30/4	ΠΙΝΤΟ .....	82	32300	δ. Δαρδανέλλια 17/5
ΟΡΕΣΤΙΑ .....	72	11946	άργει Πειραιά	ΠΙΣΤΙΣ .....	73	13631	ύπο παραλαβή
ΟΡΛΟΒΟ .....	59	2481	α. Βιτώρια 19/5	ΠΙΣΤΙΣ .....	55	3768	α. Ύμιουντ 10/5
ΟΡΥΞ (δ.) .....	59	12868	α. Μοντπίλ 29/4	ΠΛΑΝΕΤ .....	78	9864	άργει Πόρτο Κορτές 28/4
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ .....	83	20669	ύπο καθελκυσθ	ΠΛΑΤΟΝΙΚ (μ.) .....	67	48747	άργει Έλευσινα
ΟΣΕΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ (δ.) .....	82	49100	άργει Μπιλιάτο	ΠΛΩΤΙΝΟΣ .....	65	10679	άργει Γαλαξείδι
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ .....	83	20487	άργει Πειραιά	ΠΟΛΑ ΔΥΟ .....	66	10233	α. Της 29/3
ΟΣΕΑΝ ΠΗΓΑΣΟΣ .....	61	16622	α. Σιγκαπούρη 5/5	ΠΟΛΑΡ ΜΠΑΖΙΔΑ .....	68	5537	ε. Ρότερνταμ 11/5
ΟΣΕΑΝ ΡΕ'ΙΝΤΖΕΡ .....	72	14675	άργει Πειραιά	ΠΟΛΑΡ ΠΑΡΑΓΟΥΑΝ .....	68	5523	ε. Πειραιά 19/5
ΟΣΕΑΝ ΣΗΓΚΑΛ .....	80	15359	άργει Κασσίρι	ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ .....	70	17179	α. Πειραιά 4/5
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ .....	82	18818	άργει Πειραιά	ΠΟΛΥΜΗΧΑΝΟΣ (δ.) .....	66	48801	ε. Ν. "Ορλέανη 15/5
ΟΤΖΚΟΥ .....	60	2981	άργει Πειραιά	ΠΟΛΥΞΕΝΗ .....	62	17953	ε. Ν. "Ορλέανη 17/5
ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΟΥΖ .....	60	7504	άργει Πειραιά	ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΑΝΔΡΕΑΔΗ .....	43	14425	άργει Πειραιά
ΟΥΑ'ΙΤ ΣΑΡΚ .....	52	1592	μεσογειακές μεταφορές	ΠΟΛΥΤΩ .....	68	36365	δ. Κωνίπολη 13/5
ΟΥΑΝΤΑΝ .....	70	1519	μεσογειακές μεταφορές	ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ .....	77	16014	δ. Παναμά 5/5
ΟΥΝΓ'ΙΝΤΟΝ .....	70	15579	άργει Στυλίδα	ΠΟΝΤΕΝΕΓΚΡΟ .....	64	2961	α. Π. Σάιδ 19/4
ΟΥΛΑΤΙΜΑ .....	71	9372	α. Αιμέρσορ 16/5	ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ .....	81	15852	ε. Χουάνκουπον 5/5
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.) .....	65	28133	στό Νατάλ (άποθηκη)	ΠΟΝΤΟΚΡΟΠΟΣ (δ.) .....	67	45229	άργει Πειραιά
ΟΥΝΤΕΡ ΝΤΕΝ ΛΙΝΤΕΝ .....	71	11055	α. Θαντέρ Μπαι 8/5	ΠΟΠΗ .....	67	11002	ε. Πειραιά 10/5
ΟΥΡΑΝΙΑ .....	53	4069	άργει Χαλκίδα	ΠΟΠΗ Π .....	77	10558	α. Χάβρη 10/4
ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.) .....	69	105317	άργει Πειραιά	ΠΟΡΦΟΣ .....	71	1585	α. Ρότερνταμ 16/5 για Γαλλία
ΟΥΡΑΝΙΑ .....	70	8967	ύπο παραλαβή	ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ .....	55	5033	έποκευες Πειραιά
ΟΥΡΑΝΙΑ Κ.....	63	15377	α. Βρέμη 11/5	ΠΟΣΕΙΔΩΝ .....	67	18656	α. Βίλα Κοντιτιόουν 14/5
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞ .....	53	2605	στό Λάγος	ΠΟΣΕΙΔΩΝ (δ.) .....	73	17941	ε. Αμπιτάν 16/4
ΟΥΡΑΝΟΠΟΙΟΣ .....	49	1597	άργει Γκρέι Μπιττέρ	ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8 .....	68	10691	α. Τζέμπελ "Αλί 22/4
ΟΥΧΕΝΜΠΕΑΣ .....	59	10363	άργει Σετουμπάλ	ΠΟΥΝΕΝΤΕΣ .....	68	11048	στό Σουέζ (άποθηκη)
Π. Σ. ΠΑΛΗΟΣ .....	63	18430	άργει Έλευσινα	ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ .....	68	10722	α. Ν. "Ορλέανη 17/5
ΠΑΙΑΝ .....	60	9317	άργει Στυλίδα	ΠΡΟΚΥΟΝ .....	75	32576	δ. Π. Σάιδ 12/5
ΠΑΚΤΟΛΟΣ .....	59	7052	δ. Συεδ 15/5	ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ .....	66	22593	ε. Μασαλία 2/5
ΠΑΛΑΜ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ .....	63	5149	στό Μπαντάρ "Αμπάς	ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ .....	59	9633	σημαία Παναμά
ΠΑΛΑΜΕΑ .....	60	10778	άργει Έλευσινα	ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ .....	70	9865	άργει Αστακό
ΠΑΛΑΜΙΣ .....	58	7695	άργει Στυλίδα	ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY (δ.) .....	74	124724	ε. Μανφρεντόνια 14/5
ΠΑΛΟΜΑ .....	77	29491	α. Ροζάριο 11/5	ΠΡΟΤΑΓΚΟΝΙΣΤ .....	74	17264	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ .....	73	8953	άργει Πειραιά	ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ .....	80	15716	ε. Αιμέρσορ 17/5
ΠΑΝΑΓΙΑ .....	68	4400	άργει Γαλαξείδι	ΠΡΩΤΕΥΣ .....	68	37419	ε. Γάνδη 19/5
ΠΑΝΑΓΙΑ ΛΟΥΡΙΩΝ .....	56	10523	άργει Πειραιά	ΠΡΩΤΕΥΣ .....	67	10691	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΠΑΝΑΓΙΑ Π .....	68	8718	άργει Πειραιά	ΠΡΩΤΟΜΑΧΟΣ .....	75	16191	α. Σιγκαπούρη 25/4
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΛ .....	70	7773	α. Κάδεξ 28/4	ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ .....	75	16163	α. Νόρτχαμ 17/5
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α .....	82	35127	ε. Τρινκομάλη 20/5	ΠΥΘΕΥΣ .....	63	22201	ε. Π. Σάιδ 20/5
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΛΑΣ .....	58	8764	άργει Πειραιά	ΠΥΛΟΣ .....	81	13800	ε. Λύττελτον 18/5
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ .....	66	13015	στό Σαντάντερ 23/1	ΠΥΡΡΟΣ Β (δ.) .....	57	12875	ε. Αμπτερνταμ 18/5
ΠΑΝΟΡΜΟΣ .....	72	10410	α. Λάγος 26/4 για Σαλβαντόρ	ΠΥΡΡΟΣ ΒΑ'ΙΤΖΕΡ .....	70	14609	α. Μπονόρ 9/5
ΠΑΝΟΡΜΟΣ .....	61	9091	άργει Γαλαξείδι	ΠΥΡΡΟΣ ΒΑ'ΙΤΖΕΡ .....	81	32247	ε. Ρίτσαρντς Μπαι 17/5
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ .....	74	14790	α. Χιούστον 16/5	ΠΥΡΡΟΣ ΒΑ'ΙΤΖΕΡ (δ.) .....	59	12413	ε. Πειραιά 10/5
ΠΑΝΤΑΝΙΚΟΛΑΣ .....	49	1849	μεσογειακές μεταφορές	ΠΥΡΡΟΣ ΒΑ'ΙΤΖΕΡ .....	63	5249	στό Καράτοι 22/5
ΠΑΝΤΑΦΩΤΗΣ .....	80	30639	ε. Λάς Πόλας 20/5	ΡΑΜΠΙΚ ΜΠΑΙ'Υ' 2 (μ.) .....	77	18325	α. Πειραιά 18/5
ΠΑΠΑΚΑΡΟΛΟΣ .....	59	10168	άργει Πειραιά	ΡΑΜΠΙΚ ΜΠΑΙ'Υ' 3 (δ.) .....	78	32023	ε. Πειραιά 26/4
ΠΑΠΑΚΟΣΤΑΣ .....	58	9603	άργει Πειραιά	ΡΕΑ .....	71	9025	α. Πειραιά 9/5
ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΣ .....	70	2912	ε. Ρουέν 20/5	ΡΕΑ .....	56	4275	α. Σάντος 6/4
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ .....	70	2902	α. Σόρεχαν 26/4	ΡΕΑ ΣΗ.. ..	69	2995	άργει Πειραιά 13/4
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ .....	72	4499	άργει Πειραιά	ΡΕΓΓΙΝΑ Σ .....	77	9417	ε. Αιμέρσορ 11/5
ΠΑΠΑΦΑΣΗΣ .....	73	16640	δ. Π. Σάιδ 13/5	ΡΕΝΑ .....	72	14651	α. Πειραιά 14/4
ΠΑΠΑΒΑΛΟΣ .....	82	30851	α. Γκόβε 10/4	ΡΗΓΚΑΛ ΣΗ .....	68	30294	α. Βανκούβερ 10/5
ΠΑΡΑΚΟΠΗ .....	77	16380	ε. "Ακαμά 26/4	ΡΗΓΚΑΛ ΣΚΑΟΥΤ .....	65	11841	άργει Τρινκομάλη
ΠΑΡΑΓ .....	59	10065	άργει Πειραιά	ΡΗΓΚΑΛ ΣΚΑ'Υ' .....	63	14961	άργει Πειραιά
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ .....	73	11783	άργει Πειραιά	ΡΗΑ'ΙΑΝΤ .....			

ΡΟΔΟΣΙ	67	15362	ε. Σάφι 9/5
ΡΟΔΟΣΤΟ (δ.)	60	20416	α. Μπέρια 9/5
ΡΟΖΑΡΙΟ	71	9077	δργεί Πειραιά
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	δργεί Άργοστόλι
ΡΟΛΛΟΝ	73	38611	ε. Σάν Νίκολας 13/5
ΡΟΜΑΝΤΙΚ (μ.)	71	77049	δργεί Αλιβέρι
ΡΟΝΣΟΝ	63	6100	στόν Πειραιά
ΡΟΝΤΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	2997	στόν Πειραιά
ΡΟΝΤΙΑΝ ΧΕΛΣΜΑΝ	72	4932	μετον. «ΓΟΥΕΣΤΦΛΟΟΥ» (Παν.)
ΡΟΝΧΙΑ	63	6063	στόν Πειραιά
ΡΟΣΑΝΑ	78	11348	ε. Αμπιτζάν 30/4
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΗ	68	4207	δργεί Πειραιά
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΤΑΡ	64	4464	δργεί Πειραιά
ΡΟΥΛΑ	62	811	α. Λούμ 31/3

ΣΑΙΓ'ΖΑΛ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	64	7606	στή Μουπάσα 4/5
ΣΑΙΝΤ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	71	9644	ύπο παραλαβή
ΣΑΙΝΤ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	65	14493	ξδ. Π. Σάδι 16/5
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	63	31248	ε. Κοκίν 30/4
ΣΑΛΑΜΙΣ	63	9579	δργεί Αλιβέρι
ΣΑΜΜΕΡ	68	4598	α. Πασαγιές 28/4
ΣΑΜΜΕΡ ΛΑ'ΙΤ	71	4995	α. Σαβάννα 5/5
ΣΑΜΜΕΡ ΜΕΛΟΝΤΥ	70	7005	α. Βόλο 15/4
ΣΑΜΜΕΡ ΜΟΥΝ	70	5951	δ. Νότιορ 9/4
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΑΙΗ	69	6054	ε. Πειραιά 16/5
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΙΟΥ	68	9812	α. Νησιώλα 7/4
ΣΑΜΜΕΡ ΡΕ'Ι	71	7013	ε. Πασαγιές 8/5
ΣΑΜΜΕΡ ΣΑΝ	71	8628	α. Πειραιά 17/5
ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ	71	5963	δ. Νότιορ 14/4
ΣΑΜΜΕΡ ΣΚΑ'Υ	71	6189	ε. Σουέζ 14/5
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ	71	8647	ε. Ρεσίφε 28/4
ΣΑΜΟΣ	66	17208	δργεί Πειραιά
ΣΑΜΟΣ ΣΑΝ	61	6598	στό Πόρ δφ Σπαίνη
ΣΑΜΟΣ ΣΗ	65	5651	δργεί Πειραιά
ΣΑΜΟΣ ΣΠΙΡΤ	66	1597	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΜΟΣ ΣΤΟΡΜ	65	5775	α. Ρότερνταν 28/3
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ	65	1599	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΜΠΙΛΕ (δ.)	65	2916	δργεί Πειραιά
ΣΑΜΠΛΑ (δ.)	57	13247	δ. Κωνιτολη 17/5
ΣΑΜΤΣΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ	72	11506	δργεί Πειραιά
ΣΑΜΤΣΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	75	29260	α. Πειραιά 16/4
ΣΑΜΤΣΩΝ ΠΑ'ΤΟΝΗΡ	72	11505	δργεί Πειραιά
ΣΑΝ ΔΗΜΗΤΡΗΣ	68	11002	δ. Π. Σάδι 4/5
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	15338	α. Αμβούργο 17/5 για Ινδία
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	77	11264	ε. Ταμπού 30/4
ΣΑΝ ΤΑ'ΙΡΟΝΑ	81	10990	α. Γρενάδα 16/5
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	79	10600	δ. Μπρουνομπούτελ 6/5
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	67	10329	δργεί Τρικούπη
ΣΑΝ ΤΖΟΡΤΖ	71	9084	δργεί Έλευσίνα
ΣΑΝΑΡΑΒΑΚ	79	10996	ε. Τασκουαράμας 13/5
ΣΑΝΓΚΟΥΑΖΙΡΑ	79	10000	α. Κίκατον 4/5
ΣΑΝΣΕΤ	78	9864	ε. Αμβέρσα 21/5
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ	75	1999	α. Σαντοβάλ 11/5
ΣΑΝΤΑ ΜΑΡΙΑ (δ.)	61	20581	δργεί Πειραιά
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ	67	6160	ε. Δουνκέρκη 16/5
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΩΡ	72	9983	ε. Αμβούργο 20/5
ΣΑΝΤΟ ΠΑ'ΤΟΝΗΡ	78	9773	α. Αμβούργο 22/5
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13646	ε. Μπανγκόκ 20/5
ΣΑΞΕΣΟΡ	58	11946	έπωληθή λαλδόπανος
ΣΑΞΕΣΟΡ ΙII	76	16993	ε. Λάς Πάλμας 19/5
ΣΑΥΘ ΓΟΥ'ΙΝΤ	70	16263	δ. Κωνιτολη 25/4
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΖ	72	16402	α. Τζέντα 18/5
ΣΑΠΦΟΙ	63	17876	δργεί Πειραιά
ΣΑΡΩΝΙΚ	79	5801	δργεί Ριο Ιανέριο
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	67	4281	α. Νησιώλα 5/5
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	57	9001	δργεί Λουμπίτο
ΣΑΡΩΝΙΣ	62	13714	δργεί Πειραιά
ΣΕΑΛΑΣ	63	10947	δργεί Γαλαξείδι
ΣΕΜΕΛΗΝ	64	9962	δ. Σουέζ 1/5
ΣΕΜΙΡΑ	65	11928	δ. Μπρουνομπούτελ 2/5
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	α. Λεμεσό 19/5 για Πειραιά
ΣΕΝΑΝΤΟΑ	74	16273	ε. Μόνεραλ 17/5
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	76	81438	δργεί Πειραιά
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	έποκευτες Νησιώπατ 2/5
ΣΕΡΙΦΟΣ	72	47869	δ. Σουέζ 1855
ΣΗ ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ	69	12061	α. Ν. Όρλεάνη 12/5
ΣΗ ΓΟΥΙΝΤ	68	34640	α. Τζέντα 15/54
ΣΗ ΚΕΗ	75	15223	α. Βανκούβερ 3/4
ΣΗ ΛΟΡΝΤ	70	9793	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΣΗ ΣΤΑΡ	76	9784	α. Πόρτο Κορές 25/4
ΣΗ ΤΑ'ΙΓΚΕΡ	71	13631	α. Σιγκαπούρην 15/5
ΣΗ ΤΑ'ΙΝΤ	71	9810	στό Λαγός 23/4
ΣΗ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ	70	13907	α. Λάς Πάλμας 20/5
ΣΗΓΚΑΛΑ	71	9767	ε. Κονγκούακούλ 24/4
ΣΗΓΡΟΥ'ΙΝΤ	57	2926	στή Βούβανή
ΣΗΣΠΗΝΤ ΑΜΕΡΙΚΑ	77	14484	δ. Σάδι 7/5
ΣΙΓΑΝΤΩΝ Α.Σ.	73	16704	ε. Ντάρ ες Σαλαμάν 22/4
ΣΙΔΩΝ	66	2202	δργεί Χαλκίδα
ΣΙΘΩΝΙΑ	68	10016	α. Καράται 16/5

ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ	73	9948	ε. Ν. Όρλεάνη 15/5
ΣΙΛΒΕΡ Α'ΙΜΠΕΞ	76	11866	α. Καλά 27/4
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΥ	78	11272	δ. Παναμά 23/4
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ	84	13750	ύπο κοθελκυση
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΛΟΡΥ	56	6680	δργεί Αντικύρα
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥ'ΙΝΤ	77	11272	α. Χάβρη 22/5
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΑ	78	11272	ε. Γκουαγκαούλ 5/5
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8981	ε. Αλεξανδρεία 2/5
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	α. Όκλαντ 16/5
ΣΙΛΒΕΡ ΜΠΑΙΖ	69	9305	ε. Ντεμεράρα 6/5
ΣΙΛΒΕΡ ΣΙΤΥ	60	10631	δργεί Πειραιά
ΣΙΜΠΥΛΛΑ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΣΙΝΤΑ	59	2870	ε. Πειραιά 20/5
ΣΙΤΙΑ ΓΚΛΟΡΥ	70	43599	δργεί Μόκπο
ΣΙΦΝΟΣ	72	16018	ε. Π. Αίρες 11/5
ΣΙΦΝΟΣ Α'ΙΔΑΝΤ	66	10663	ε. Μπ. Αίρες 15/5
ΣΚΑΠΤΟΥ'ΙΝΤ	81	10990	ύπο παραλαβή
ΣΚΑΠΛΘ'	70	9077	ε. Χόγκ κόγκ 18/5
ΣΚΙΑΘΟΣ	54	1855	δργεί Χαλκίδα
ΣΚΙΑΘΟΣ (δ.)	67	48058	α. Φός 13/5
ΣΚΛΗΡΙΩΝ	69	9057	α. Αύγουστα 5/5
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19166	α. Ρειο Γκράντες 13/5
ΣΚΥΠΤΡΩΝ	70	21777	ε. Τουτικούν 23/4

ΣΚΥΡΩΝ	64	17487	δργεί Πειραιά
ΣΝΟΥΦ ΦΡΟΣΤ	63	2211	ε. Πειραιά 17/5
ΣΟΒΕΡΕ'ΙΝ ΣΤΑΡ	66	8534	δργεί Γαλαξείδι
ΣΟΜΚΟΛ 2 (δ.)	67	2439	δργεί Τζέντα
ΣΟΝΙΝΤ	68	11659	α. Σάντος 8/5
ΣΟΥΑΝ	63	5404	δργεί Ειδένη
ΣΟΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.)	61	20433	στό Κόρκ 28/4
ΣΟΥΕΡΤΕ	63	4803	δργεί Ελευσίνα
ΣΟΥΝΙΟΝ	68	13894	α. Νητρόπολη 21/5
ΣΩΦΙΑ Κ.	71	15896	δ. Σκώ 3/5
ΣΩΦΙΑ Κ.	78	15364	ε. Γάνδη 14/5
ΣΠΕΚΤΡΕ ΟΦ ΡΟΖΕ (δ.)	65	42810	ε. Μόκχα 2/5
ΣΠΙΡΙΤ	64	10595	α. Μεθύλ 30/4
ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	65	31296	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	α. Ν. Όρλεάνη 29/4
ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.)	64	41260	α. Τάραντα 1855
ΣΤΑΛΩ 2	68	22118	δ. Κωνιπόλη 27/4
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	56	8878	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΜΥ	72	30315	προς Γκιγιόν
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ	67	39403	ύπο παραλαβή
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334	α. Αμβούργο 8/5
ΣΤΑΡ (δ.)	56	10287	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΡ Ι.	64	1584	μεσογειακές μεταφορές
ΣΤΑΡ ΒΙΚΤΩΡΙΑ	58	7100	δργεί Λευκάδα
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ	72	18876	α. Λονδίνο 26/4
ΣΤΑΡ ΚΑΠΕΛΛΑ	73	19886	ε. Σέμηρα 12/5
ΣΤΑΡ ΚΑΣΤΩΡ	73	14667	α. Μπρισμπάτη 10/5
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	77	19886	α. Π. Αντζελες 12/5
ΣΤΑΡ ΠΟΥΚΟΥ	73	18892	α. Πρίνς Ρούπερ 17/5
ΣΤΑΡ ΣΠ.	62	4357	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΡΑΛΕΤ	77	9861	ε. Σιμονόσκι 10/5
ΣΤΑΣΙΑ	70	16644	α. Ροζάριο 10/5
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙI	71	1584	ε. Ρότερνταμ 13/5
ΣΤΑΥΡΑΣ Γ. Γ.	76	163810	στό Περαικόν τέλη Ιουνίου
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ Κ.	69	16789	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ Ζ.	69	2445	δργεί Αμπιτάν
ΣΤΕΛΛΑ	69	23472	α. Όρλεάνη 29/4
ΣΤΕΛΛΙΤΣΑ	55	8021	δργεί Πειραιά
ΣΤΕΝΙΕΣ	59	6678	δργεί Πειραιά
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	69	11432	στή Ραβέννα 21/5
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	60	2517	στό Σουέζ
ΣΤΕΦΑΝΟΙΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953	στό Λαγός 22/4
ΣΤΟΡΚ	70	15302	α. Πειραιά 20/4
ΣΤΡΟΝΤΙΚ ΣΚΙΠΠΕΡ	56	8818	α. Πειραιά 10/5
ΣΤΡΟΦΑΔΕΣ II (δ.)	67	39135	δργεί Γκουαγκαϊκούλ
ΣΤΡΥΜΩΝ	69	16229	α. Κέιπ Τσουν 19/4
ΣΥΜΜΑΧΙΑ	57	2520	μεσογειακές μεταφορές
ΣΥΜΦΟΝΙΚ (μ.)	72	70507	δργεί Πειραιά
ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576	α. Φός 8/5
ΣΥΡΑ	77	16380	α. Ν. Όρλεάνη 17/5
ΣΥΡΟΣ	64	5237	δργεί Πειραιά
ΣΥΡΟΣ ΡΗΦΕΡ	66	7952	δ. Σουέζ 20/5
ΣΥΡΟΦΑΔΕΣ	67	39135	δργεί Πειραιά
ΣΥΧΝΙΑΣ	65	10115	δργεί Γαλαξείδι
ΣΥΚΡΑΤΗΣ	58	8584	δργεί Ιθάκη
ΣΥΤΗΡΗ	62	21099	α. Πειραιά 11/2
ΤΑΑΜΠΟ	77	10185	α. Μασσαλία
ΤΑΦΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	78	5778	δργεί Πειραιά
ΤΑΦΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	78	5777	δργεί Πειραιά
ΤΑΚΗΣ Ε. (δ.)	66	38260	α. Λάς Πάλμας 10/5
ΤΑΚΗΣ Η.	57	6508	δργεί Πειραιά
ΤΑΚΤΙΚ (δ.)	74	105422	δργεί Γαλαξείδι
ΤΑΛΑΒΕΡΑ	61	7399	δργεί Γάνδη
ΤΑΝΙΤ (δ.)	75	4525	α. Ταραγκόνα 16/3
ΤΑΝΝΕΝΒΕΛΣ	79	12958	α. Π. Σάδι 3/5
ΤΑΧΙΑΡΧΗΣ Γ.	58	4236	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΥΦΟΔΑΥΟΥ.	76	11768	ε. Σιγκαπούρην 18/5
ΤΑΡΕΚ	82	15400	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ	78	11562	α. Κίγκοτον 15/5
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΑ'ΙΝ	73	19420	δ. Εσκούμινς 3/5

ΤΟΚΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ.	64	15404	άργει Πειραιά
ΤΟΝΥ	62	6246	ε. Πειραιά 18/5
ΤΟΞΟΤΗΣ	74	19166	ε. Ν. Όρλεανη 13/5
ΤΟΞΟΤΗΣ	71	9082	δ. Κωνίπολη 8/5
ΤΟ ΠΡΩΤΟ.	72	9824	α. Αιμέρσα 14/4
ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.)	69	41678	δ. Παναμά 10/5
ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13639	άργει Στυλίδα
ΤΟΥΛΙΠ.	70	32758	ύπό παραλαβή
ΤΟΥΡΚΙΑ	56	4301	άργει Πειραιά
ΤΡΑΙ'ΑΛΑ'ΙΤ	75	60670	α. Σ. Ευστάθιους 3/5
ΤΡΑΙ'ΙΝΤΕΝΤ (δ.)	65	41195	α. Γένοβα 23/4
ΤΡΑΙ'ΟΥΜΦ (δ.)	68	46827	α. Πόρτλαντ 21/4
ΤΡΑΙ'ΙΣΑΝ (δ.)	75	68631	α. Ράς Τανούρα 10/5
ΤΡΑΙ'ΙΤΑΡ (δ.)	66	36548	α. Κόρπους Κρίτη 22/4
ΤΡΑΝΣ ΚΟΣΤΑΣ	67	6756	α. Μπιλμπόδο 7/5
ΤΡΑΝΣΠΑΣΙΦΙΚ	78	10299	ε. Βουβάλη 12/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΙΝΤΙΠΕΝΤΕΝΣ (δ.)	67	58527	α. Τζέντα 11/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΛΑ'ΙΤ	66	25327	ε. "Ηοτ Λόντον 20/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ	65	21381	άργει Πειραιά
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (μ.)	68	39214	α. Μαμονάλ 7/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΣΤΑΡ (δ.)	67	64646	δ. Γιβραλτάρ 2/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΓΟΥ'ΙΝΤ	64	17295	δ. Γιβραλτάρ 23/3
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16500	ε. Καράτσι 18/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΕΡ	61	13054	άργει Γαλαξείδι
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501	α. Αμοτερντάμ 9/5
ΤΡΙΒΕΔ	74	11644	ε. Καλκούτα 16/5
ΤΡΙΝΙΤΕ (δ.)	62	25717	δ. Π. Σάιδ 20/5
ΤΡΙΤΩΝ	63	11056	άργει Πειραιά
ΤΡΙΤΩΝ	66	3048	α. Ρουέν 21/4
ΤΡΟΙ'ΕΝΜΠΕΛΣ	60	9255	άργει Ν. Όρλεανη
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ	69	1580	ε. Σουέζ 16/5
ΤΡΟΥ'ΤΕΝΜΠΕΛΣ	74	11644	δ. Παναμά 11/5
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Χουέλμπα 12/4
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	ε. Λεμεσός 18/5
ΤΣΙΓΙΟΝΤΑ	65	17713	άργει Στυλίδα
ΤΣΙΝΤΑ	59	2870	ε. Πειραιά 20/5

ΤΥΧΗ	70	10886	ε. Ήμισχάβεν 10/5
ΥΔΡΟΧΟΟΣ	75	19166	δ. Παναμά 10/5
ΥΓΑΤΙΑΝΑ (δ.)	67	52189	α. Φιλαδέλφεια 13/5
ΦΑΔΕΡ ΠΑΝΟΣ	68	9266	άργει Πειραιά
ΦΑΕΘΩΝ	71	11502	α. Σακάδ 15/5
ΦΑΙΑΣ	70	11489	δ. Παναμά 15/5
ΦΑΙΔΑΡΑ	66	1506	άργει Πειραιά
ΦΑΙΔΩΝ	60	6723	άργει Πειραιά
ΦΑΙΔΩΝ	56	5382	μεσογειακές μεταφορές
ΦΑΙΔΩΡΑ	73	9112	α. Μπάχια Μπλάνκα 24/4
ΦΑΛΚΟΝ	78	13889	α. Χακάτα 14/5
ΦΑΜΙΛΥ Α'ΙΒΟΡΥ	77	9477	α. Μουπάδα 17/5
ΦΑΜΙΛΥ ΑΝΤΩΝΥ	81	11500	ε. Κίελο 16/5
ΦΑΜΙΛΥ ΑΡΡΟΟΥ	66	10046	άργει Πειραιά
ΦΑΜΙΛΥ ΔΕΑΤΑ	62	9890	άργει Πειραιά
ΦΑΜΙΛΥ ΕΙΡΗΝΗ	83	12811	ε. Μπρέμερχαβεν 23/5
ΦΑΜΙΛΥ ΦΩΤΕΙΝΗ	81	11980	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΦΑΝΑΙΟΣ	79	11730	α. Λονδίνο 20/5
ΦΑΝΗΣ	55	3382	ύπό παραλαβή
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ. (δ.)	74	23123	α. Τακόμια 15/5
ΦΑΟΥΝΑ	66	1443	άργει Στυλίδα
ΦΕΙΔΙΑΣ	73	19747	ε. Μπάχια Μπλάνκα 8/5
ΦΕΛΙΣΙΤΥ	50	5317	άργει Πειραιά
ΦΕΛΙΣΙΤΥ Λ. (δ.)	84	31411	α. Π. "Αρθρουρ 30/4
ΦΕΥ'ΡΟΥΖ Ι.	83	17217	δ. Παναμά 24/4
ΦΙΛΙΑ ΓΟΥΑΙΗΒ	76	22297	ε. 'Αλεξανδρεία 5/5
ΦΙΛΙΑ ΣΗ.	75	22600	α. Νιούκσταλ 15/5
ΦΙΛΙΑΤΡΑ ΛΕΓΚΑΣΥ (μ.)	75	62498	α. Σίμπα 3/5
ΦΙΛΙΚΟΝ Λ. (δ.)	76	41330	ε. Φουτζέρα 19/5
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48682	α. Αιμέρσα 4/5
ΦΙΛΙΠΠΟΣ	64	13516	άργει Έλευσίνα
ΦΙΛΩΝ	80	11730	ε. Μπαντάρ 'Αμπάς 26/4
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ. (δ.)	83	31321	ε. Φιλαδέλφεια 16/5
ΦΙΦΦ ΑΒΕΝΙΟΥ	70	11041	δ. Παναμά 15/5
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥ'ΙΛΙΑΜΑΣ	62	19974	α. 'Αλεξανδρεία 17/5
ΦΛΑΓΚ ΕΞΠΡΕΣ	69	9992	ύπό παραλαβή
ΦΛΑΓΚ ΔΗΝΤΕΡ	72	20713	ε. Τακόμια 13/5
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑ'ΙΕΡ	56	13408	δ. Κωνίπολη 16/5
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ	68	13890	α. Σπλίτ 18/5
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	72	7201	ε. 'Αλεξανδρεία 20/5
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	65	11940	ε. Μπ. 'Αμπάς 19/6
ΦΛΟΙΣΒΟΣ	71	19747	

ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364	α. Χάβρη 1/5
ΦΛΩΡΑ Ν.	73	17519	άργει Πειραιά
ΦΛΩΡΑ ΙΙ	60	5044	άργει Πειραιά
ΦΟΙΝΙΞ	69	11489	δ. Γιβραλτάρ 15/5
ΦΟΡ ΦΛΑΓΚΣ ΙΙ.	58	10340	δ. Σάιδ 14/5
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕ'ΙΣ	63	16141	ε. Φλώσινγκ 8/5
ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΛ.	70	10191	ε. Ρότερντα� 20/5
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.	72	10219	ε. Φούνες 20/5
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑ'ΙΝΤ.	70	11825	δ. Σκώ 3/5
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	73	10192	πρός Πόρτο Κορτές
ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.	62	12038	στη Βούβάλη 13/5
ΦΟΡΟΥΜ ΣΚΑ'Υ	66	2999	άργει Πειραιά
ΦΟΡΟΥΜ ΣΤΑΡ.	72	7006	στη Λάρνακα 22/5
ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΥΠ.	71	10192	στο Φλώσινγκ 24/5
ΦΟΡΤΟΥΝΑ Ι	66	1444	άργει Χαλκίδα
ΦΟΡΤΟΥΝΕ	84	19562	ύπο ναυπήγηση
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000	ε. Βανκούβερ 13/5
ΦΡΑΝΚY	63	5417	στη Μούπαδα 18/4
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	65	9464	στο Χώρ άλ Σουμπάρ
ΦΡΑΤΖΗΣ.	72	12463	ε. Ακαρία 6/5
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.	79	9418	α. Κολόπιο 17/4
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.	83	19550	δ. Σιγκαπούρη 8/5
ΦΡΗΝΤΟΝ. Α.Σ.	76	9302	α. Ρουέν 7/5
ΦΡΗΝΤΟΝ.	70	9839	ε. Αιμέρσα 9/5
ΦΡΗΠΟΡΤ.	73	29709	α. Τάμπα 12/5
ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.	69	1581	στη Κορούνα 23/5
ΦΡΟΝΗΣΙΣ.	71	9885	δ. Σουέζ 10/5
ΦΡΟΣΩ	70	18328	δ. Σουέζ 20/5
ΦΡΟΣΩ Κ.	70	9069	α. Ροζάριο 22/3
ΦΩΤΕΙΝΗ	77	19253	α. Διαμάντε 17/4
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ. Ε.	70	11169	α. Ντουλούθ 5/5
ΦΩΤΕΙΝΗ Λ.	76	33107	α. Μη. "Άιρες 15/5
ΦΩΦΑ Α.	82	25200	άργει Μίζουσιμα
ΧΑΔΙΩΤΗΣ.	60	7925	α. Παραμαρίπο 14/5
ΧΑΛΚΗ (δ.)	66	41108	άργει Πειραιά
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.	70	16149	α. Ιλόιλο 7/5
ΧΑΡΗΣ.	68	2918	ε. Καρντέγιεβο 13/4
ΧΑΤΑΝ (δ.)	58	12377	έπισκευες Πειραιά 5/3
ΧΑΤΖΑΝΑ.	65	17962	άργει Πειραιά
ΧΕΡΙΤΕ'ΙΤΖ.	77	39366	α. Χέριτε'ιτζ 10/4
ΧΙΑΝ Α'ΙΓΑΝΤ	69	10016	ε. 'Αλεξανδρεία 10/5
ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ.	68	10016	δ. Σουέζ 15/5
ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΗΡΗ	68	10121	δ. Σάιδ 2/5
ΧΙΑΝ ΖΕΦΥΡ.	69	10016	δ. Σουέζ 13/5
ΧΙΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ.	67	10086	α. Άλεξανδρεία 20/2
ΧΙΑΝ ΣΑΝ.	69	10016	α. Μαυρίκιο 19/5
ΧΙΑΝ ΣΕ'ΥΛΟΡ.	68	10121	ε. Χαλκίδα 2/2
ΧΙΑΝ ΣΗ.	69	10016	ε. Σουέζ 15/5
ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ.	69	10016	ε. Φουτζέρια 17/4
ΧΙΑΝ ΧΙΛ.	69	10016	δ. Σάιδ 1053
ΧΙΟΣ (δ.)	81	23000	ε. Κίγκοτον 15/5
ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΕΡ.	73	6680	ε. Αιμέρσα 10/5
ΧΙΟΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ.	72	6671	άργει Έλευσίνα
ΧΙΟΣ ΣΠΙΡΙΤ.	67	5517,	έπισκευες 'Αιμέρσα 18/5
ΧΙΟΣ ΦΑΙΘ.	68	5527	άργει Έλευσίνα
ΧΙΠΠΟ (δ.)	60	12832	α. Λονδίνο 15/5
ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ.	79	1594	α. Αιμέρσα 19/5
ΧΙΩΝ	75	16421	άργει Αργοστόλι
ΧΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΝ.	71	17187	α. Αιμέρσα 16/5
ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. ΙΙ.	67	3831	άργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΑΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ.	70	4145	άργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΙΑΝ (δ.)	82	41223	α. Π. ά Πέρ 27/4
ΧΡΙΣΤΙΝΑ	58	8369	άργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΙΝΑ.	64	10256	α. Αιμέρσα 6/4
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.	78	16935	α. Κ. Κρίτη 1/5
ΧΡΙΣΤΙΝΑΣ.	69	28203	ε. Σίμα 10/5
ΧΡΥΣΑΝΘΗ	57	1328	μεσογειακές μεταφορές
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Μ. ΛΕΜΟΥ (δ.)	71	113780	άργει Πειραιά
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	61	13360	α. Πειραιά
ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.	57	2361	μεσογειακές μεταφορές
ΨΑΡΑ	56	8524	ύπό παραλαβή
ΨΑΡΑ ΡΗΟΕΡ.	65	7952	α. Σάρξα 25/4
ΨΗΛΗ	65	12369	ε. Μη. "Άιρες 10/5
ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ.	75	11442	α. Σιγκαπούρη 4/5
ΩΚΕΑΝΙΑ ΦΡΖΕΡ.	73	6680	άργει Έλευσίνα
ΩΚΕΑΝΙΣ.	76	18080	άργει Πειραιά
ΩΚΕΑΝΙΣ.	71	10024	α. Ριό Γκράντε 19/4
ΩΚΕΑΝΟΣ.	73	3717	άργει Χαλκίδα
ΩΤΟ ΚΟΥΡΙΕΡ	67	28021	άργει Πειραιά
	72	1339	άργει Πειραιά

# Τά ύπό ξένες σημαίες



Πλοιά πού σημειώνονται μέσα στερίσκο (\*) δύν είναι συμβεβλημένα  
μέτω NAT και πλοιά τά όποια δύν φέρουν ένδειξη σημαίας  
είναι λιβεριάνα

ΑΓΑΠΗ II (κ.)	53	1838	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ	69	21420	α. Ν. Όρλεάνη 13/5
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ	67	43450	α. Ρίτσαρντς Μπαι 7/5	ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ	68	21426	α. Ταγκούρια 28/4 *
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (Μ.)	66	12374	άργει Πειραιά	ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ	72	13732	α. Μάλτα 17/5 *
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	69	10182	ύπο παραλαβή	ΑΝΔΡΟΣ ΧΙΛΛΣ	68	21418	α. Φρημάντλ 2/5
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	73	8910	α. Χιούστον 6/6	ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.)	74	129796	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)	50	1321	στή Βενετία 2/4	ΑΝΘΟΥΛΑ Δ. (κ.)	65	1204	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ (π.)	68	4624	Τουέταν 1/6	ΑΝΙΤΑ I (κ.)	76	4617	δ. Ντόβερ 9/5
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)	55	2056	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΙΚΑ Δ. (κ.)	66	16451	δ. Κωνίπολη 21/3
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ				ΑΝΝΑΜΙΝΑ (π.)	65	14088	α. Αμβούργο 11/5
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ (π.δ.)	77	120204	α. Σάλλομ βόε 2/5	ΑΝΝΑΜΠΕΑ (Μάλ.)	67	20501	α. Λισσαβώνα 12/5
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.)	77	1573	α. Ν. Όρλεάνη 11/5	ΑΝΝΟΥΔΑ ΣΤΙΡΗ (κ.)	58	2874	άργει Πειραιά
ΑΓΛΑΐΑ' Γ 7 (π.)	74	8944	α. Ταγκούρια 12/5	ΑΝΤΖΕΛΑΝΤΙΚ (π.)	70	11474	ε. Καλκούτα 21/4
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ	71	10206	ε. Καράται 21/5	ΑΝΤΖΕΤ' ΙΝΤΙΑ (π.)	70	10886	ε. Άλεξανδρεια 14/5
ΑΔΑΜΑΣ	83	45300	ε. Τενερέφ 5/1	ΑΝΤΖΕΚΡΗΤΗ (π.)	68	10239	ε. Σουέζ 21/4
ΑΔΕΛΦΑ (π.)	66	11536	στό Κάδι 11/4	ΑΝΤΖΕΛΑ I. (π.)	63	22103	α. Κόρπους Κριστι 30/4
ΑΕΛΛΑΔ (δ.)	57	20745	άργει Πειραιά	ΑΝΤΖΕΛΑΝΤΙΚΑ ΦΙΛΙΘ.	84	36353	παραδόθηκε 1/4
ΑΕΤΟΠΕΤΡΑ (π.)	51	2430	άργει Σάν Πέντρο	ΑΝΤΖΕΠΑΣΦΙΚ (π.)	68	9122	α. Άλγκεβιρα 13/5
ΑΖΟΥΡ ΜΕΝΤ*	71	4940	ε. Σ. Κίτρι 12/5	ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. (δ.)	73	129665	α. Πειραιά 18/4
ΑΘΗΝΑ (μ.)	64	30682	άργει Νέα Ύόρκη	ΑΞΙΟΣ (π.)	57	2299	άργει Τραπάνι
ΑΘΗΝΙΑΝ ΑΝΝΑ (κ.)	82	11988	ε. Χιούστον 12/5	ΑΠΟΛΛΩΝ*	68	27989	α. Αμστερνταμ 9/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.)	75	18251	α. Ντάλιαν 8/5	ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ VII (κ.)	66	1286	α. Βαρκελώνη 19/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)	81	18495	α. Μπαχράιν 16/5	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.)	54	1220	μεσογειακές μεταφορές
ΑΘΗΝΙΑΝ				ΑΡΑΜΕΝΤΙΑ (π.)	60	3500	α. Κουβέιτ 3/5
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)	82	18500	δ. Δαρδανέλια 17/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (δ.)	82	21164	ε. Ρίο Ιανέριο 15/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509	α. Μπλέξεν 22/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ			
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)	81	18500	α. Πειραιά 12/ για Τής	ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.)	81	21164	α. Ράς Τανούρα 22/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)	80	18495	δ. Σουέζ 12/4	ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ (π.)	77	10003	α. Γιοκοχάμα 3/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΚΑΥ*	59	8724	δργει Πειραιά	ΑΡΓΥΡΟΥ (κ.)	67	1523	άργει Λευκάδα
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.κ.)	83	11917	ε. Χόγκ Κόγκ 8/5	ΑΡΗΣ ΟΚΤΩ (κ.)	73	2934	ε. Θεσσαλονίκη 10/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.)	83	18509	ύπο παραλαβή Χερσαννα	ΑΡΙΖΟΝΑ (δ.π.)	75	67003	δ. Σουέζ 10/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)	70	17485	δ. Σούρι 12/5	ΑΡΙΣΤΕΙΑΣ (δ.)	64	36115	στήν Πύλο
ΑΘΛΟΣ ΙV(κ.)	66	1716	άργει Πειραιά	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.			
ΑΘΩΣ (π.)	63	10141	α. Λιμένα 10/5	ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	76	125465	στήν Σρί Λάνκα 5/4
ΑΙΓΑΙΟΝ (κ.)	71	7232	δργει "Αιστερότριαν	ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΝ (π.)	71	4998	α. Άλγκεβιρας 4/4
ΑΙΓΙΣ ΑΡΜΟΝΙΚ (π.)	76	12498	α. Ίντσον 30/4 για Ούλσαν	ΑΡΚΟ (κ.)	66	1163	άργει Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΓΟΥΙΙ'ΣΤΟΝ (π.)	72	11185	ε. Λάγος 8/5	ΑΡΚΤΙΚ ΟΣΕΑΝ (κ.)	62	17298	α. Επάνησος 6/5
ΑΙΓΙΣ ΕΡΟΙ'Κ (κ.)	74	12498	ε. Φλώινγκ 7/5	ΑΡΟ (κ.)	68	2571	άργει Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΙΣΠΑΝΙΚ (π.)	76	12498	στό Τορότο 16/5	ΑΡΡΟΟΥ Ι. (π.)	73	6415	ε. Ν. Όρλεάνη 10/5
ΑΙΓΙΣ ΛΥΡΙΚ (π.)	75	12498	α. Χουάνγκπου 15/4	ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.)	72	3908	α. Λίβερπουλ 21/5
ΑΙΓΙΣ ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ (π.)	74	12498	ε. Γουλμιγκόν 9/5	ΑΡΧΙΩΝ (δ.)	66	25572	α. Χαλίφας 24/4
ΑΙΓΙΣ ΜΑΤΖΙΚ (π.)	74	12498	ε. Κόπτε 17/5	ΑΣΥΠΥ (π.)	62	9636	α. Κεμπέκ 20/4
ΑΙΓΙΣ ΜΛΑΤΙΚ (π.)	77	12498	στό Χώρ δλ. Σουμπάιρ	ΑΣΣΟΣ (κ.)	68	3783	α. Λισσαβώνα 2/4
ΑΙΓΙΣ ΜΠΡΕΙ'ΒΕΡΥ (π.)	71	15205	δ. Πανάδε 22/4	ΑΣΤΡΟ (κ.)	52	1559	άργει "Αστακό
ΑΙΓΙΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π.)	76	12498	α. Μόντρεαλ 17/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804	άργει Κριστούπαλ
ΑΙΓΙΣ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ (π.)	69	9199	ε. Πειραιά 6/4	ΑΤΛΑΝΤΙΚ Α'Ι/Α(π.)	71	1453	α. Μπανάνα 5/5
ΑΙΓΙΣ ΣΚΟΥΟΥΓ (π.)	72	11185	α. Γάνδη 14/ για Λάγος	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	69	7574	δ. Π. Σάδι 15/5
ΑΙΓΙΣ ΣΟΝΙΚ (π.)	73	12498	ε. Βαρκελώνη 12/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128398	άργει Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΤΟΠΙΚ (π.)	74	12498	δ. Π. Σάδι 16/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΑΡ (π.)	83	15200	ύπο καθέλκυση
ΑΙΓΙΣ ΦΑΙΗΘ (π.)	69	9199	α. Τέμα 1/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ (π.)	60	19962	άργει Τρίνκομαλη
ΑΙΓΙΣ ΦΡΗΝΤΟΜ (π.)	69	9241	στό Λάγος 23/4	ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ (δ.)	74	122348	α. Σιγκαπούρη 30/4
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	67	28646	ε. Σίμηα 15/5	ΑΤΑΔΑΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ	83	23000	ε. Πρόδυτνες 10/5
ΑΙ'ΚΟΝ*	71	27958	α. Ίντσον 2/5	ΑΤΡΩΠΟΣ (π.)	71	9078	α. Καράται 11/4
ΑΙ'ΛΑΝΤ (Μαλ.)	82	5225	στή Λεμεσός 28/4	ΑΦΡΙΚΑ (π.)	72	25785	ε. Ακαμπά 11/4
ΑΙ'ΛΑΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)	71	15497	α. Λ. "Αντζέλες 25/4				
ΑΙ'ΛΑΝΤΕΡ (Μαλ.)	66	9135	θέστα 7/5				
ΑΙ'ΝΤΗΑΛΛΑ (Μαλ.)	65	9223	α. Τοιταγόκη 21/5				
ΑΙΟΛΟΣ (κ.)	68	3858	δ. Π. Σάδι 21/5				
ΑΙ'ΡΗΝΗΣ ΓΚΑΛΑΞΥ (π.)	69	15850	α. Ν. Όρλεάνη 17/4				
ΑΙ'ΡΗΝΗΣ ΟΝΤΙΣΙ (π.)	69	15800	ε. Χιούστον 10/5				
ΑΙ'ΡΗΝΗΣ ΡΑΨΩΝΤY (κ.)	67	29256	ε. Βοστόνη 4/5				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	60930	δργει Μουμπάσα				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΗ (μ.)	73	57761	α. Τουμπάρδο 12/4				
ΑΚΙΝΔΥΝΟΣ Κ. (π.)	73	9690	μετ. «ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ»				
ΑΚΟΥΑΤΖΟΥ*	68	25433	α. Κέν Σουέτ 15/5				
ΑΚΡΟΝ *	72	62701	ε. "Αιστερότριαν 18/5				
ΑΚΤΗ	77	17395	δ. Κωνίπολη 15/5				
ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)	73	61300	δ. Σουέζ 13/5				
ΑΛΕΝΤΕΙΓΑ (δ.)	70	51615	α. Φόρς 2/24				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΥΟ (π.)	71	68731	ε. Τής 21/5 για Π. Καρτιέρ				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.)	69	1434	δ. Κωνίπολη 3/5				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΡΑΚI (κ.)	71	10055	δ. Σ. Σάδι 30/54				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΡΑΣ ΓΚΡΕΙ'Σ (π.)	69	10722	ε. Ντάκρ 27/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.							
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	77	126621	α. Κολόμπι 9/5				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ II (π.)	74	6042	ε. Κορίντο 27/4				
ΑΛΕΞΗΣ.	69	12252	ε. Σάντος 9/5				
ΑΛΙΒΕΡΙ ΧΟΟΥΠ.	65	18389	α. Ρίο Ιανέριο 3/5				
ΑΛΚΑ (π.)	66	4478	α. Τοάρλοτασον 21/4 για Π. Καμπέλο				
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.)	65	9677	μετατρέπεται Σέμεντ κάρριερ				
ΑΛΚΑΡΙΜ.	67	15697	ύπο παραλαβή				
ΑΛΚΜΑΝ*	66	27985	δργει Χάρκεσαντ				
ΑΛΚΥΩΝ ΜΕΝΤ (δ.)	65	37888	δργει Αλιβέρι				
ΑΛΟΧΑ (Μ.)	66	2562	δργει Πειραιά				
ΑΛΦΑ III (π.)	72	9350	ε. Γένοβα 8/5				
ΑΛΦΑ ΜΙΣΣΕΛ (π.)	56	1873	επισκευές Μομπάσα 17/5				
ΑΛΦΙΤΟ (π.)	63	15929	α. Λας Πάλμας 12/5				
ΑΜΑΖΩΝ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ (δ.)	73	18798	στή Μανούσι 9/5				
ΑΜΑΖΩΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY (δ.)	72	18792	α. Σάντος 14/5				
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)	74	36911	α. Ράς Τανούρα 18/4				
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.)	77	19867	α. Μ. Πλύμουθ 7/5				
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.)	67	48344	δργει Πειραιά				
ΑΜΠΕΡ (κ.)	62	10344	δργει Καράται				
ΑΜΠΙΔΙΤΥ (κ.)	51	996	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΜΠΥ (π.)	65	12495	ε. Μπουάρ 10/5				
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.)	77	4713	ε. Σαβάνα 3/5				
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (λ.β.)	67	43231	α. Μπλύμπο 24/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΙ'ΛΑΝΤ.	67	21457	ε. Χακάτα 15/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135	ε. Αΐδι 15/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΤΑ	68	21420	δ. Θέροντευ διλ. 22/4				

ΓΚΟΛΕΝΤ ΝΤΕ'Ι' (η.)	65	21261	α. Ριο Τραύαντε 10/6 στό Μπουσίρ θεού
ΓΚΟΥΝΤ ΓΟΥ'ΝΤ π*	70	11525	μετ. «ΑΜΠΑΣΑΝΤΙΠ*
ΓΚΟΥΝΤ ΕΝΤΗΒΟΡ	67	60433	ε. Πειραιάς 12/4
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (η.)	63	8628	έγκατελεφήρ Κορκουμπίον
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑ'ΙΟΝ*	64	10141	δ. Σουέζ 31/3
ΓΚΟΥΝΤ ΛΟΡΝΤ (η.)	68	9067	άργει Ν. Όρλεανη
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΔΕΡ (κ.)	66	36276	α. Σιγκαπούρη 23/4
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (η.)	62	8891	άργει Αλιβέρι
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693	ε. Πειραιάς 24/4
ΓΚΟΥΝΤ ΝΤΟΛΦΙΝ (η.)	68	9070	α. Ριο Ίανερίου 16/4
ΓΚΟΥΝΤ ΟΣΕΑΝ	65	21388	δ. Π. Σάδι 20/3
ΓΟΥΝΤ ΠΑ'ΙΟΝΗ (η.)	60	4470	ε. Πειραιάς 24/3
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΤΡΙΟΤ (η.)	68	9079	μετον. «ΜΑΛΛΤΙΒΕΣ» (Κυπρ.)
ΓΚΟΥΝΤ ΣΑΝ (η.)	68	9067	α. Βαλτιμόρη 9/5
ΓΚΟΥΝΤ ΣΕ'ΥΛΟΡ (κ.)	74	3279	ο. Γάνδης 9/5 για Κόλπο ΗΠΑ
ΓΚΟΥΝΤ ΣΠΙΡΙΤ	63	8432	α. Ούμ Σάδι 25/3
ΓΚΟΥΝΤ ΤΑΡΓΚΕΤ (η.)	67	38636	α. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (η.)	62	8631	α. Π. δρ. Σπαιν 25/4
ΓΚΟΥΝΤ ΦΡΕΝΤ (κ.)	70	9954	α. Σαλβαντόρ 1/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΝΤΕΡ (η.)	75	3520	α. Κούνταρπ 6/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΡΒΕΣΤ (μ.π.)	67	38764	α. Ντόβερ 12/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΕΑΡΑΝΤ Ι(η.)	60	7187	ε. Ανόνα 4/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΥΟΠ (Ονδ.)	63	2603	α. Σάντα 1/4 για Σιγκαπούρη
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ (η.)	67	38636	ε. Σίμα 30/4
ΓΚΡΑΝ ΚΑΝΑΡΙΑ (η.)	57	2876	α. Ριο Σπαιν 14/3
ΓΛΑΣΚΩΒΗ (κ.)	68	8915	α. Σιγκαπούρη 7/5
ΓΛΑΥΚΗ	64	15240	άργει Ν. Ύρκη
ΓΟΥ'ΙΝΕΡ (η.)	73	13631	α. Κούνταρπ 6/5
ΓΟΥΕΣΤΓΟΥ'ΓΝΤ	70	11329	α. Αμβέρσα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΑΥ	83	24500	α. Σάντος 5/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268	α. Σιγκαπούρη 11/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΑΣ (δ.)	81	40357	α. Μπάρερς Π. 14/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΥΤΙΛΟΣ	67	23347	α. Ριο Γκράντε 7/5
Γ. ΝΕΓΚΟΣΙ'ΤΟΡ	68	22782	α. Κούνταρπ 6/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΕ'ΙΤΣΑΡ	67	23347	α. Αμβέρσα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΙΟΥΣ	68	22798	α. Σάντος 5/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΑΝΤ	68	22798	α. Σιγκαπούρη 11/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ(μ.)	70	56799	άργει Ν. Ύρκη
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)	71	56800	α. Σίμα 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΗΖΟΑΒ (δ.)	72	114710	α. Μίνα Δ. Φαχάλ 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.)	73	114933	α. Τουμπάρδα 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΕΑΤΕΡ(η.)	57	9158	ε. Γκίζας 12/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.)	78	126261	α. Σιγκαπούρη 16/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.)	79	126260	α. Ράς Τανούρα 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΧΑΠΙΝΕΣ (δ.)	71	102326	άργει Πειραιάς
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (η.)	45	2740	άργει Χαλκίδα
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	60	6235	ε. Σουέζ 12/5
ΔΑΣΑΚΙ'	72	14334	α. Μομάρδα 5/5
ΔΑΦΝΗ (μ.)	63	30886	άργει Νέα Ύρκη
ΔΕΛΦΙΝΙ (δ.π.)	71	17805	ε. Λάγος 5/5
ΔΕΛΦΙΝΙ	71	9564	άργει Μπλάκουσώτερ
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (Μόλι.)	61	7838	α. Μομάρδα 12/5
ΔΟΚΤΩΡ Δ. Κ. ΣΑΜΥ (μ.)	68	50999	α. Σαρόνα 19/5
ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	72	17355	α. Μπαλικπάτων 20/4
ΔΩΤΩ	68	35191	α. Χάμπτον 17/5

ΕΒΕΛΥΝ (η.)	74	9112	α. Αμβούργο 11/5
ΕΒΕΡΧΟΟΥΠ (κ.)	69	10625	α. Ρεοΐδες 1/5
ΕΒΙΤΑ II (κ.)	65	1442	μεσογειακές μεταφορές
ΕΙΡΗΝΗ Γ. Φ.(η.)	62	8399	α. Καλκούτα 17/4
ΕΙΡΗΝΗ Μ. ΙΙ. (δ.)	68	43339	α. Σάρρος 2/5
ΕΙΡΗΝΗ Σ. ΛΑΙΜΟΥ (η.)	67	23552	άργει Αστραία
ΕΕΛΕΝ*	67	27989	άργει Χώγκεσαντ
ΕΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.)	70	19344	ε. Μπ. "Αίρες 14/5
ΕΕΛΕΝΗ Π. (μ.η.)	72	94989	ε. Φός 16/5
ΕΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Μ.δ)	65	38279	α. Φός 17/5
ΕΕΛΕΥΣΙΣ (Μαλ.)	65	9694	α. Τασακουαράμας 4/5
ΕΛΛΙΝΑ (κ.)	67	24766	γ. Γιβραλτάρ 29/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΓΚΛΟΡΥ (Σιγκ.δ.)	75	45001	α. Κολόμπια 30/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.)	67	47344	α. Μένα Αμπούλα 7/5
ΕΛΛΕΣΠ. ΣΠΛΕΝΤΟΡ(δ.)	75	60491	α. Σακάδη 24/4
ΕΛΛΗΝΟΡΑ (κ.)	65	1113	μεσογειακές μεταφορές
ΕΛΜΠΕΛΑ III (Μόλι.)	69	12102	α. Αμβούργο 20/5 για Πειραιάδ
ΕΛΑΝΤΑΝΙΑ (κ.)	65	7498	δ. Γιβραλτάρ 30/3
ΕΛΠΙΔΑ (κ.)	64	1141	ε. Τζένα 18/5
ΕΝΑΜΕΑ (κ.)	60	5513	άργει Αστακός
ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ II (η.)	64	32756	στό Μπουσίρ 19/5
ΕΣΤΖI (η.)	72	10351	ε. Βαρμπάτη 30/4
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (κ.)	67	1498	μεσογειακές μεταφορές
ΕΥΑΛΗΝ (η.)	59	7059	άργει Πειραιάδ
ΕΥΔΩΡΗ (δ.)	64	35410	άργει Ιτέα
ΕΥΑΙΜΗΝΗ*	79	29875	ε. Ροζάριο 12/5
ΕΥΝΙΚΗ	77	29875	α. Μουτσούρε 13/5
ΕΥΠΟ ΚΑΙΤΗ (η.)	69	8876	α. Αμβέρσα 5/4 για Αθήνα
ΕΥΡΙΔΙΚΗ (η.)	69	10900	ε. Τέμα 4/5
ΕΦΥΡΑ (δ.)	65	35406	άργει Ιτέα
ΖΑΚ (η.)	62	10028	άργει Μπλάκουσώτερ
ΖΕΥΣ I (η.)	60	17447	ε. Πειραιάς 11/5
ΖΕΦΥΡΟΣ II	77	18838	α. Ν. Όρλεανη 4/5
ZΗΝΑ (λι)	68	31093	δ. Κονιόπολη 6/5
ZΙΝΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ(η.)	66	10051	α. Ξινγκάκι 16/2 για Νταλιάν
HΒΗ.	79	16379	ε. Βαρκελώνη 9/5
HΡΑ *	79	16390	α. Φλαδέλφεια 18/5
HΡΑΚΛΗΣ (η.)	57	2875	ε. "Άδεν 8/5"
HΡΑΚΛΗΣ (Αι.β.)	58	5266	ύπο παραλαβή
HΡΑΚΛΗΣ (Αι.β.)	53	5691	άργει Πειραιάδ
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΕΥΧΗ	76	37650	δ. Παναγία 14/5
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΕΑΕ*	78	11003	στή Μπάρα
ΘΑΝΑΣΗΣ Μ. (Μαλ.)	265	37431	άργει Αγ. Δομίνικο
ΘΑΡΡΟΣ (η.)	63	3293	άργει Αγ. Δομίνικο
ΘΑΣΟΣ (δ.) Σιγκ.	74	51501	α. Φρομάντη 8/4
ΘΕΑΝΩ (κ.)	69	10650	α. Ν. Όρλεανη 21/3
ΘΕΟΤΟΚΟΣ (η.)	61	9266	α. Π. δρ. Σπαιν 15/5
ΘΕΟΥΠΟΛΙΣ (κ.)	58	11765	ε. Πειραιάς 8/5
ΘΕΟΔΩΡΟΣ II (κ.)	60	3847	α. Βενετία 26/4
ΘΥΕΛΛΑ (μ.)	66	40933	δ. Παναμάδ 16/4
ΙΜΑ*	68	27989	α. Κολούμπια 25/4 για Κορέα
ΙΝΔΙΑΝΑ (Αι.β.)	77	11280	δ. Γιβραλτάρ 7/5
ΙΝΓΚΑΠΙΡΚΑ	66	11153	α. Γκήλογκ 8/5 για Ν. Αμερική
ΙΟΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (Μαλ.)	54	7528	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ (Μαλ.)	55	5690	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΡΕ'ΙΣ (Μαλ.)	58	3825	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ (Μαλ.)	45	3684	άργει Πειραιάδ
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΠ (Μαλ.)	58	3834	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΜΟΥΝ (Μόλι.)	61	5201	δ. Κωνίπολη 7/5
ΙΟΝΙΑΝ ΜΠΡΗΖ (Μαλ.)	45	4621	μεσογειακές μεταφορές

ΙΟΝΙΑΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (Μαλ.)	59	3704	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣΕΣ (η.)	61	8999	α. Κέιπ Τάουν 15/5
ΙΟΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (Μαλ.)	52	3840	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ.)	58	3993	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΣ I (η.)	70	3971	στόν Πειραιά
ΙΣΜΗΝΗ (η.)	68	4202	πρός Μπορντώ
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000	δ. Παναμά 20/4
ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.)	52	1575	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΒΟ ΑΛΚΥΩΝ (η.)	61	10934	άργει Αστακό
ΚΑΒΟ ΔΕΛΦΙΝΙ (η.)	60	10934	άργει Αστακό
ΚΑΒΟΥΡΕΑΛΑ*	82	15551	δ. Παναμά 25/4
ΚΑΔΜΟΣ (Μ.β.)	59	5051	άργει Πειραιά
ΚΑΘΡΙΝ Υ. (π.δ.)	60	13103	μεταφορές Ν. Αμερικής
ΚΑΛΙΣ ΣΚΑ'Υ (η.)	60	4240	άργει Γάνδη
ΚΑΛΛΙΟΠΗ (η.)	60	5323	ε. Σανκάλ 17/9
ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ (κ.)	69	9731	ε. Ντουάλα 8/5
ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ (κ.)	69	4229	δ. Μπρουναμπούτελ 11/5
ΚΑΛΛΙΦΩΜΟΣ	69	4267	α. Στιελίδ 6/4
ΚΑΛΥΝ (κ.)	69	11430	α. Μορμουγκάδ 21/5
ΚΑΛΥΨΩ (η.)	69	5997	άργει Φλώσινγκ
ΚΑΝΙΚΑ (η.)	60	3840	ε. Βούβάλη 4/5
ΚΑΠΑΛΑ (κ.)	55	1599	α. Μαπούτο 30/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΑΡΕΑΣ (η.)	57	3826	άργει Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΕΩΡΓΗΣ	63	16984	άργει Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (κ.)	54	10905	άργει Πειραιά
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΛΕΞ (δ.π.)	67	8927	άργει Πειραιά
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΡΕΟΣ (δ.π.)	54	10993	άργει Σεμπαστίδα 6/5
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΑΣΣΟΣ (Παν.)	62	9991	α. Ριο Ίανερίου 28/4
ΚΑΠΤΑΙΝ Ζ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ	81	18000	α. Άλ Ρουέν 3/5 για Ιαπωνία
ΚΑΠΤΑΙΝ ΚΟΣΜΑΣ Μ. (κ.)	66	3168	άργει Πειραιά
ΚΑΡΑΒΟΣΤΑΜΟ (κ.)	60	4068	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΕΠΑ	66	16301	ε. Ντουλιόύθ 8/5
ΚΑΡΝΤΙΦ (κ.)	71	5531	α. Ντόρμπραν 17/5
ΚΑΡΡΑΣ (η.)	62	10834	α. Νταμπέρ 6/5
ΚΑΣΤΑ (κ.)	72	17674	δ. Σουέζ 15/5
ΚΑΣΤΑ ΠΡΑ'ΓΝΤ (Μ.)	58	2448	ε. Μπέρια 19/4
ΚΑΤΙΑ Κ. (π.δ.)	57	1324	δ. Σαούδικη Αραβία
ΚΑΤΑ ΕΞΠΡΟΣ (η.)	62	5870	άργει Πειραιά
ΚΑΤΡΙΝΑΜΑΡ (η.)	65	9799	ε. Αδεν 30/4
ΚΕΙ'Π ΑΒΑΝΤΙ ΝΤΟΥΕ*	68	13694	ε. Αιμβούργο 2/4
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙ-	57	5250	άργει Ελευσίνα
ΚΕΛΑΙΔΑ (κ.)	75	176009	δ. Ντουμπάδι 6/5
ΚΛΕΟ Ι (π.δ.)	59	20880	δ. Ντουμπάδι 21/5
ΚΟΜΗ (η.)	68	4432	ύπό παραλαβή Ν. Όρλεανη
ΚΟΡΕΡΑ	67	5531	α. Ν. Όρλεανη 20/4
ΚΟΡΝΤΙΦ (κ.)	71	9206	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΠΑΤΟΡ (η.)	64	2304	α. Αλεξάνδρεια 16/5
ΚΡΑΤΙΛΑΟΣ (η.)	60	3995	άργει Πειραιά
ΚΡΙΣΤΟΜΠΑΛ (κ.)	42	3129	μεσογειακές μεταφορές
ΚΥΘΩΝ (Μπονο)	73	15382	α. Π. Ελαζμπεθ 5/5
ΚΥΜΩ (δ.)	56	24234	άργει Ιτέα
ΚΥΠΡΟΣ (δ.κ.)	74	122814	δανέμενει Βομβάνη
ΚΥΡΑΚΑΤΙΚΩ (η.)	67	10596	μεταφορές Περαικού
ΚΥΡΑΠΟΗΝ (δ.π.)	64	26493	άργει Ελευσίνα
ΚΥΡΝΙΚΟΣ Ε. (δ.)	63	12687	α. Λάς Πάλμας 4/5
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΛΤΕ-	67	11056	στό Καστελόγκο 6/5
ΚΩ			

ΜΑΡΙΝΕΡ ("Ονδ").	60	5760	δ. Κωνίπολη 9/5	ΝΗΜΕΡΤΗΣ (δ.)*	52	11234	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	69	9072	ε. Σιγκαπούρη 19/5	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ*	69	4231	ε. Λονδίνο 19/5
ΜΑΡΙΝΕΡ II (π.)	68	10099	δ. Γιβραλτάρ 22/4	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΠΙΦΟΣ (Μαλ.).	64	5827	α. Αμβούργο 12/5
ΜΑΡΙΝΙΚΗ (κ.)	73	86098	ε. Σάν Νικόλας 9/4	ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ")	63	5955	ε. Ντακάρ 12/5
ΜΑΡΙΝΠΡΕΛΑ (δ.) (κ.)	66	57027	ε. Ρές Σουκείρ 25/4	ΝΙΚΗ Ρ. (π")	62	6171	ε. Καλκούτα 15/4
ΜΑΡΙΝΠΡΙΜΑ (δ.)*	61	30236	δ. Π. Σάδη 21/5	ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	76	35567	ε. Τακόμη 10/4
ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (π.δ.)	73	72336	ε. Σάλλου Βος 10/5	ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΩ	65	17238	δργει Στυλίδα	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ II (κ.)	69	1473	ε. Πειραιά 12/4
ΜΑΡΜΑΡΑΣ (κ")	61	8831	δργει Λευκάδα	ΝΙΚΟΛΑΣ Κ. (π.)	67	4016	α. Τουπέζαν 4/6
ΜΕΔΑΟΥΣΑ (δ.)	78	172147	ε. Φουτζέρια 14/5	ΝΙΚΟΛΑΣ Π. (π")	61	6123	ε. Σάντος 16/5
ΜΕΔΑΟΥΤΥ	69	6200	ε. Σάν Αντόνιο 8/5	ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700	ε. Ράτ Τανούρα 12/5
ΜΕΝΤ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	56	3903	δργει Κουβέτι	ΝΙΚΟΣ Α. (π.)	56	2163	δργει Χαλκίδα
ΜΕΡΙΤΙΑ (κ.)	60	3745	ε. Κωνίπολη 4/5	ΝΙΜΑΣ I. (π")	56	3274	α. Π. Σουδάν 28/9/83 για "Αδεν
ΜΕΡΡΥΑΝΤ (π.δ.)	66	71337	στο Μπούνου (άποθηκη)	ΝΙΝΕΤΑ (π.)	68	9395	ε. Χαρβάνι 5/4
ΜΕΣΙΣ	69	9650	α. Π. Ελίζαμπετ 18/5	ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΖΙΟΥΡ (κ.)	62	9043	α. Τοιότια 12/5
ΜΕΣ ΛΑΜΒΩΣ (δ")*	72	17355	α. Μπριμπατίνη 20/5	ΝΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376	δ. Ντόβερ 29/4
ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΦΙΛΙΑ (δ.)	77	75124	δργει Πειραιά	ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΑ'ΙΑΝΤ	67	22817	ε. Παρανάκουα 11/5
ΜΗΑΟΣ VI(κ.)	59	4668	δργει Πειραιά	ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	67	25837	δργει Στυλίδα
ΜΗΤΕΡΑ ΕΙΡΗΝΗ (κ.)	68	2983	δ. Σουέτ 21/5	ΝΟΡΘΟΓΥΙ'ΙΝΤ	70	12063	α. Ντακάρ 28/4
ΜΙΑ*	80	15552	ε. Μπανγκόκ Μπάρ 2/3	ΝΤΑΝΙΑΕ ΔΙ(π.)	69	1999	ε. Ρόπτερνταμ 75/4
ΜΙΛΗΤΟΣ*	82	35000	δ. Παναμά 4/5	ΝΤΑΟΥΝΓ (Σιγκ.)	81	5226	δργει Αμβούργο
ΜΙΜΗ Μ. (Μδλτ.)	69	13525	α. Τενερίφη 17/5	ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953	ε. Λάγος 22/4
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΝΕΡ (π.)	71	1590	δ. Παναμά 12/5	ΝΤΑΘΕΜΑΡ (π")*	61	5816	δργει Μίνα Σάκρ
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΟΝ (π.)	70	1582	ε. Ν. Όρλεανη 10/5	ΝΤΕΜΠΟΥΡΓΚΟ (κ.)	72	9440	ύπο παραλαβή
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΤ (π.)	70	1587	ε. Ν. Όρλεανη 11/5	ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833	ε. Λέγκχορ 20/5
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ (π.)	70	1591	δργει Ν. Όρλεανη	ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129	α. Ρουέν 16/5
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ.	70	1592	ε. Ταμπικο 30/4	ΝΤΟΛΥ ΙΙ (π.)	67	9854	δ. Π. Σάδη 9/5
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤΕΡΝ.	71	1564	ε. Ν. Όρλεανη 15/5	ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΔΑ	70	17355	α. Ν. Ύρκη 16/5
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ (π.)	70	1591	δργει Πειραιά	ΝΤΟΝΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ (κ.δ.)	67	22243	α. Σιλικάτ 8/5
ΜΙΝΙ ΛΕΝΣ (π.)	71	1562	ε. Ν. Όρλεανη 4/5	ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)	73	17355	α. Ριό Γκράντε 3/5
ΜΙΝΙ ΛΗΗ (π.)	71	1562	δργει Ν. Όρλεανη	ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782	α. Βοστώνη 3/5
ΜΙΝΙ ΔΗΓΚ (π.)	70	1592	ε. Γένοβα 17/5	ΝΥΜΦΗ Κ. (π.)	66	22260	α. Σεπετίπα 12/5
ΜΙΝΙ ΔΗΤΖΕΝΤ.	74	1578	ε. Ν. Όρλεανη 17/5	Ο ΣΟΛΕ ΜΙΟ*	80	16200	α. Μπρίζπορτ 19/5
ΜΙΝΙ ΔΙΑΥ (π.δ.)	70	1781	δργει Ν. Όρλεανη	ΟΑΣΙΣ (π.δ.)	62	22424	α. Σάο Σεμπαστιάδο 9/5
ΜΙΝΙ ΔΙΝΤ (π.)	71	1562	δργει Πειραιά	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Μ")	63	11120	δργει Αστακό
ΜΙΝΙ ΔΟΡΥ (π.)	71	1584	α. Π. όφ Σπάιν 10/5	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Λιβ.)	65	10842	ύπο παραλαβή
ΜΙΝΙ ΔΟΤ (π.)	71	1584	δργει Ν. Όρλεανη	ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	70	14095	α. Πειραιά 11/5
ΜΙΝΙ ΔΟΤΖΙΚ (π.)	70	1592	α. Κόρουπος Κριστί 23/4	ΟΚΤΟΝΙΑ ΓΚΑΡΟΥ.	68	45678	α. Φρήπορτ 12/5
ΜΙΝΙ ΔΟΥΝΑΡ.	71	1592	ε. Ν. Όρλεανη 16/5	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΑΒΝΤΖΕΡ (δ.)	72	106123	δργει Ίτεά
ΜΙΝΙ ΔΥΦΜ.	75	1578	ε. Ντειμέρα 8/5	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (π.)	75	138037	δργει Έλευσίνα
ΜΙΝΙ ΔΩ.	71	1594	δργει Ν. Όρλεανη	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΑΣΠΙΡΕ'ΙΣΟΝΔ (π.)	72	106123	δργει Ήλευσίνα
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ (π.)	70	1584	δργει Ν. Όρλεανη	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΛΗΝΤΕΡ (π.)	77	15935	ε. Ριό Ιανέριο 5/5
ΜΙΝΟΤΑΥΡΟΣ (δ.")*	75	68630	δργει Βοστόνη	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΡΤΥ (π.)	77	15844	ε. Κολόμπο 12/5
ΜΙΣΑ Σ. ΑΜΙΤΥ (π")	61	3943	α. Πειραιά 8/5 για Χαλκίδα	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128561	στο Μπαλικπάταν
ΜΙΧΑΛΗΣ (Μδλτ")*	59	5384	στή Τζέντα	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΜΠΟΝΤ (δ.)	72	126027	δργει Ίτεά
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	76	18953	ε. Π. Σάντη 6/5	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.)	76	126990	α. Φιλαδελφεια 14/5
ΜΑΟΥΝΑ (π")	77	3227	ε. Π. Σάδη 28/4	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	63	128561*	α. Λούτ Τέρμιναλ 10/5
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥ.	76	19633	ε. Μπομόντ 27/4	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΠΑΊΟΝΗΡ	66	15668	δργει Πειραιά
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406	μεσογειακές μεταφορές	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	68	15625	δργει Πειραιά
ΜΠΑΣΤΙΟΝ (κ")	68	13706	ε. Μπ. Αίρες 20/3	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΠΙΓΙΣ	69	15688	δργει Πειραιά
ΜΠΑ'ΥΡΟΝ (π.)	61	1460	δργει Πειραιά	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΠΡΕΣΤΙΖ	69	15808	δργει Πειραιά
ΜΠΕΓΚΟΝΙΑ I. (π.)	65	31779	άναμένει Φουτζέρια	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΣΑΝ II (δ.)	75	40559	α. Κοστζακούδης 27/4
ΜΠΕΛ (π.)	56	8717	ύπο παραλαβή	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)	79	59882	ε. Σάροχ 13/5
ΜΠΕΛΜΟΝΤΕ.	59	7919	μεσογειακές μεταφορές	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ (π.)	77	15844	ε. Λεμεσός 20/5
ΜΠΟΝΝΥ ΚΑΡΡΙΕΡ (π.)	64	16073	στη Νιγρία	ΟΑΥΓΜΠΙΚ ΧΑΡΜΟΝΥ	73	15498	δ. Παναμά 27/4
ΜΠΟΥΚΑΝΤΟΥΡΑ*	73	56273	α. Π. Χώκεαμπερ 2/4	ΟΑΥΓΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (π.)*	61	1098	μεσογειακές μεταφορές
ΜΠΡΑΒΟΝΟΛΑ (π")	67	4659	δργει Ν. Ύρκη	ΟΑΥΓΜΠΙΟΣ ΕΡΗΜΗΣ (κ.)*	62	2606	α. Αμβέρσα 15/5 για Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟΡΙΟ (π")	67	3861	δργει Ν. Ύρκη	ΟΣΕΑΝ (κ")	66	10825	ε. Τζέντα 16/5
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑ'Υ' (Λιβ.)	73	31861	ε. Σάντος 3/5	ΟΣΕΑΝ Α' ΓΝΤΗΑΛ (δ.)	72	49808	δ. Σουέζ 19/5
ΜΠΡΙΖΙΤ Τ. (π.)	72	3172	δργει Πειραιά	ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΖ (δ.)	67	53460	δργει Πειραιά
ΜΠΡΗ (κ.)	71	9085	στο Μπουστίρ	ΟΣΕΑΝ ΣΚΑ'Υ' (π")	67	24128	ε. Ν. Όρλεανη 12/5
ΜΠΡΗΤΕΝ (π.δ.)	65	40284	ύπο παραλαβή	ΟΣΕΑΝ ΧΩΚ (δ.)	75	71016	δ. Σουέζ 29/4
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748	ε. Λάγος 6/5	ΟΣΕΑΝΙΚΑ*	65	28101	"Αμερικανικό Κόλπο τέλη Ιουνίου
ΜΥΡΙΝΑ (Λιβ.)	82	32506	ε. Κινούρα 14/5	ΠΑΊ'ΟΝΗΡ (π")	74	9712	δ. Παναμά 1/3
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340	δ. Σουέτ 8/4	ΠΑΝΑΓΙΑ ΕΛΕΟΥΣΑ (κ")	63	10318	δ. Συρεά 17/5
Ν. Ι. ΠΑΤΕΡΑΣ (π")	78	11850	ε. Βρέμη 22/5	ΠΑΝΑΓΙΑ Μ. (π.)	60	1577	α. Σιμπενίκ 11/5
ΝΑΒΙΓΚΕΙ'ΤΟΡ*	74	10250	ε. Σιγκαπούρη 19/5	ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΗΝΙΑΙΗΝ (π")	59	3906	α. Τζιμπούτι 11/5
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759	ε. Λειός 6/4	ΠΑΝΘΗΡ (π")	82	35380	α. Ριό Ιανέριο 26/4
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (π.)	63	12273	ε. Νάρα Ε σαλάμι 2/5	ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (π")	66	7483	ε. Αμβέρσα 28/5
ΝΑΝΩ Κ. (κ.)	66	1477	μεσογειακές μεταφορές *	ΠΑΞΟΙ (κ")	65	1559	ύπο παραλαβή
ΝΕΑΔΑ (κ.)	61	1458	στην Καβάλα *	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ ΣΩΣΣ (Μαλ.)	62	9455	δ. Σουέζ 11/5
ΝΕΑΔΙ (δ.π.)	65	35324	μεταφορές "Ερυθράς Θάλ.	ΠΑΣΙΘΕΑ (Ιι.)*	71	80225	ύπως "Ελληνική *
ΝΕΠΤΟΥΝ Κ. (π")	67	32137	ε. Μομπίλ 14/5	ΠΑΣΙΦΙΚ (π.)	66	21883	στο Μπαντάρ Χομενί
ΝΕΦΕΛΗ (δ.)	58	24152	δργει Ίτεά	ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	84	22100	ύπο καθέλκουση
ΝΕΦΕΛΗ (π")	69	5801	ε. Μπορντώ 12/5	ΠΑΤΒΙΝ (π.)	62	14112	α. Χαλκίδη 26/4

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1931

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: ΝΟΤΑΡΑ 77, 185 10 ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4176 658 - 4122 537

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ: «ΧΡΟΝΙΚΑ» ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΘΥΡΙΔΑ 80076

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDED IN 1931

EDITING &amp; PRINTING OFFICES: 77 NOTARA STR.

P.O. BOX 80076 — 185 10 PIRAEUS

PHONE: 01 - 4176658 or 4122537

CABLE: "CHRONIKA" PIRAEUS

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 3.000

Annual Subscription Rates:

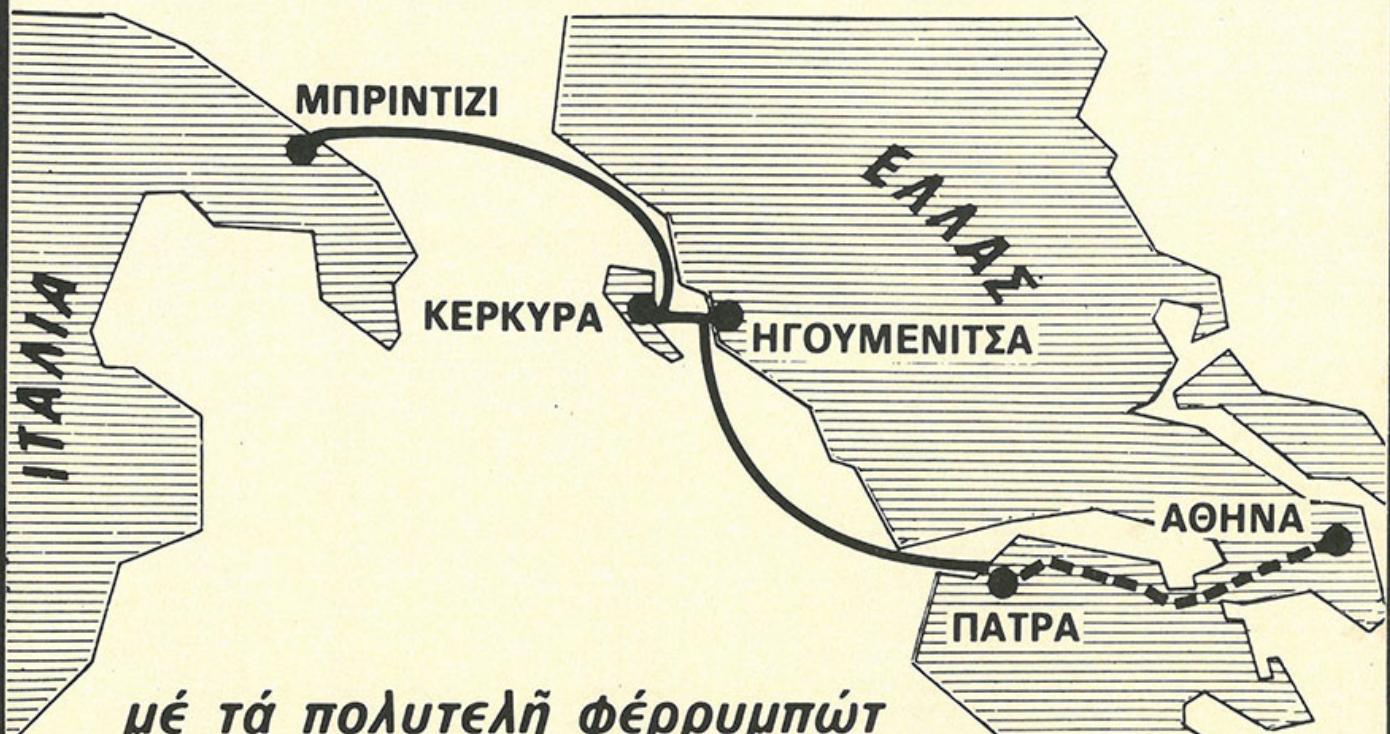
Europe and U.K. (Air Mail) . . . . .	Pounds Stg. 40.00
Europe and U.K. (Surface Mail) . . . . .	Pounds Stg. 32.00
U.S.A. and Canada (Air Mail) . . . . .	U.S. Dollars 100.00
Central and South America (Air Mail) . . . . .	U.S. Dollars 115.00
Middle East and Africa (Air Mail) . . . . .	U.S. Dollars 80.00
Far East and Australia (Air Mail) . . . . .	U.S. Dollars 120.00

ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.)	67	9549	α. Σουθάμπτον 31/3
ΠΕΛΟΠΟΝΝΑΣ (δ.π.)*	65	33595	μεταφορές Αίγυπτου
ΠΕΝΤΕΑΝ (λιβ.)	72	57802	ε. Γιένυπο 19/5
ΠΕΤΑΛΟΝ	76	34715	α. Λός "Αντζελες 17/5
ΠΕΤΡΟΣ Ζ. (Μ.)	66	1876	α. Πειραιά 17/5
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	65	15577	ε. Ριό Γκράντες 12/5
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	63	9707	α. 'Αλεξανδρεια 18/5
ΠΙΑΡΑΜΑΣΤ (π.)	71	90757	ε. Πόρογκρουν 13/5
ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)*	76	44489	α. Π. Α Πιέρ 23/4
ΠΛΕΙΑΣ (π.)	64	5654	α. Μπάρ 21/5
ΠΛΩΤΟ	68	35191	α. Ροζάριο 2/5 για Ρωσία
ΠΟΙ'ΝΤ ΚΑΗΑΡ (μ.)	72	57102	δ. Ντόβερ 10/5
ΠΟΛΙΑΓΟΣ (κ.)	49	2879	άργει Κίμωλο
ΠΟΛΥΖΕΝΗ Κ. (δ.)*	76	60937	ε. Κ. Κρίστι 13/5
ΠΟΛΥΣ (κ δ)	73	118460	α. Τζέντα 6/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ (μ.)*	71	80194	ύψησας Ελληνική
ΠΟΡΤΟ ΚΟΡΩΝΗ (π.)	70	3825	α. Σ. Ευστάθιους 28/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Κ. (π.)	56	3597	στό Κατάκωλο
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Λ. (π.)*	66	15565	α. Σιγκαπούρη 28/4
ΠΡΗΤΤΥ (κ.)	62	12422	διάλυση Μαλάτια
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)*	45	5848	άργει Πειραιά
ΠΡΙΑΜΟΣ	70	30890	ε. Π. Σάδι 15/5
ΠΡΟΔΙΚΟΣ (δ.)	83	26996	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (μ) π*	68	48781	
ΠΡΟΙΚΟΝΙΟΣ (κ.)	69	977	ε. Ρεσπέφ 12/4
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ Β.π.*	61	3966	α. Π. φρ. Σπαινη 15/5
ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ (π.)*	69	10524	ε. Σαλέρνο 12/5
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ (π.)*	73	11383	α. Σιγκαπούρη 20/4
Π. ΣΤΑΡ II (λιβ.)	66	15393	ε. Ν. Όρλεανη 14/5
ΡΑΣΑΓΙΣΕΣ (κ.)	56	1380	μεσογειακές μεταφορές
ΡΕΑ ΜΠ. (π.)	67	11258	άργει 'Αστακό
ΡΕΪ'ΝΝΗΜΠΟΥΟΥ Ι (π.)	63	15982	ε. Βοστώνη 15/4
ΡΕΪ'ΝΝΗΡΟΣΤ (π.)	60	4820	α. Λάς Πάλμας 22/2
ΡΗΦΕΡΤΡΕΙ ΙΝΤΕΡ (κ.)*	68	1243	α. Κανάριδες 25/4
ΡΙΟ ΚΛΑΡΟ (δ.)	67	35540	α. Κολόμπο 15/5
ΡΙΟ ΜΑΡ	65	16334	άργει Πειραιά
ΡΟΔΑΝΘ (Μ').	62	12040	δ. Κωνιόπολη 24/4
ΡΟΖΑΡΙΑ ΝΤΟΖ (π.)*	58	8920	α. Κολόμπο 12/5
ΡΟΥΜΠΙΝΙ ΙΙ (π.)*	71	2932	ε. Βαρκελώνη 3/5
ΣΑΛΑΜΙΣ (δ.π.)*	69	99134	
ΣΑΛΑΥ Δ. (π.)	68	15474	δ. Ντουμπάι 21/5
ΣΑΜΟΣ ΣΤΑΡ (κ.)	61	1742	α. Ντόρμπαν 15/5
ΣΑΜΠΙΡΑ	70	5746	ε. Πειραιά 11/5
ΣΑΝ ΜΑΤ' ΓΑ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	10630	μετον.: «ΣΗ ΣΟΥ'Γ' ΦΤ» (Λιβερ.)
ΣΑΝ ΜΠΟΑΤ (κ.)	64	3671	στήν «Ακαμπα 15/5
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	67	1973	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝΚΟ ΚΡΕΣΤ (δ.)*	75	111171	ε. Πειραιά 28/4
ΣΑΝΚΟ ΣΤΡΕΣΑ (δ.)*	75	111171	α. Σακάι 25/4
ΣΑΝΑΚ Α (κ.)	66	3314	α. Σή "Αιλάντ 22/4
ΣΑΝΝΥ (κ.δ.)	61	12001	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝΝΥ ΜΕΝΤ	62	5218	δ. Κωνιόπολη 14/5
ΣΑΝΡΙΒΕΡ (π.)*	65	12102	άργει Σιγκαπούρη
ΣΑΝΣΕ (η.)	62	15405	ε. Μπαντάρ Χομεϊνί 27/4
ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ (π.)*	57	1674	α. Σφρι 11/5 για Κόλπο ΗΠΑ
ΣΑΝΤΖΟΝ ΜΠΑΙΥ (π.)	74	11452	α. Σουνγκέι Ρεγιάνκ 5/5
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)	72	3137	ε. Κουνγκάτσο 3/5
ΣΑΟΥΘ ΠΕΡΛ (μ.)	76	43143	ε. Βαρκελώνη 16/5 για Τύνις
ΣΑΟΥΘΓΟΥΙ'ΝΤ	70	11329	α. Βενετία 11/5
ΣΕΙΡΗΝΑ (λιβ.)	72	69874	α. Ν. Όρλεανη 12/5
ΣΕΙΡΗΝΑ (π.)	77	16267	στή Ν. Όρλεανη
ΣΕΝΙΟΡ ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.)	64	4975	δ. Π. Σάδι 18/5
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΟΥΝ (δ.π.)	75	51898	δ. Π. Σάδι 19/5
ΣΕΡΑΦΕΙΜ (π.)	79	14889	δ. Ντητρόι 19/5
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ (λιβ.)	69	43456	ε. Ήτς 29/4
ΣΗ ΚΟΝΑΩΡ (λιβ.)	71	8894	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΣΗ ΛΑΚ II (κ.)*	63	5289	μεσογειακές μεταφορές
ΣΗ ΠΑΓΩΝΗΡ	71	11055	άργει Σιγκαπούρη
ΣΗ ΠΡΙΝΣΕΣ (κ.)	65	16239	α. Μπάχια Μπλάνκα 16/3
ΣΗ ΦΙΟΥΡΥ (π.)	62	9979	στή Κωνσταντζά
ΣΗ ΧΕΡΟΝ (π.)	71	11379	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΣΗΓΚΑΛ (Μαλ.)	65	9043	δ. Παναμά 30/4
ΣΗΓΚΑΛ IV (π.)	75	3522	α. Ν. Ύόρκη 5/5
ΣΗΓΟΥΟΡΛΑΝΤ (Φιλ.)	75	8884	α. Μακάι 5/5 για Κίνα
ΣΗΚΡΟΣ (δ.κ.)	74	20704	ε. Γιβραλτάρ 11/4
ΣΗΛΑΑΚ (Μαλ.)	67	28528	α. Λισαβόνα 11/5
ΣΗΛΙΝΚ (Μαλ.)	74	18963	α. 'Αμπούχωτο 12/5
ΣΗΛΟΓΓΕΡ (Μαλ.)	65	7047	δ. Παναμά 26/4
ΣΗΜΑΣΤΕΡ (Μαλ.)	69	12412	α. Μπ. "Άιρες 7/5
ΣΗΜΠΑΛΚ (κ.)	74	33073	δ. Ντόβερ 12/5
ΣΗΣΤΑΡ (Μαλ.)	69	12411	α. Π. "Αρθρουρ 25/4 για Αμπιτζάν
ΣΗΦΕΑΡΕΡ	73	29763	α. Σ. Φραγκίσκο 3/5
ΣΗΦΡΟΣΤ (κ.)	60	1315	άργει Πειραιά
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΙΥ (π.)	80	9015	ε. Μπουσίρ 8/5
ΣΙΔΕΡΗΣ	72	16406	α. Σιγκαπούρη 17/5
ΣΙΑΒΕΡ ΜΕΝΤ*	78	5500	ε. Χόρμη 20/5
ΣΙΑΒΕΡ ΜΟΥΝ.	63	24810	άργει Γαλαξείδη
ΣΙΡΙΟΥΣ (κ.)*	59	1593	μεσογειακές μεταφορές
ΣΙΤΥ ΟΦ ΖΑΓΚ (κ.)	62	7704	δ. Κων/πολη 9_53

ΣΚΑΡΟΣ (κ.)	63	10617	στό Μπαντάρ Χομεϊνί
ΣΚΙΠΠΕΡ (π.)*	57	3070	στο 'Αμπιτζάν
ΣΚΟΠΕΛΟΣ ΣΤΑΡ (π.)*	58	4414	μεσογειακές μεταφορές
ΣΚΥΡΟΣ (κ.)*	54	1227	άργει Πειραιά
ΣΟΛΩΝ Κ. (κ.)	65	1599	α. Πειραιά 27/4 για Άλγερια
ΣΟΡΟΚΟΣ	69	9650	α. Ελίζαμπεθ 6/5
ΣΟΥΖΑΝ (π.)	66	15765	ε. Αιβέρσα 22/5
ΣΟΥΖΑΝΑ (π.)*	68	7701	α. Νιώρηπαν 5/4
ΣΟΥΛΑ Χ. (κ.)	68	2203	μεσογειακές μεταφορές
ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (π.)*	63	12758	α. Πόρογκρουν 14/5
ΣΠΗΛΙΑΔΑ	78	12518	ε. Πικαΐσι 14/5
ΣΠΥΡΟΣ Γ. II (κ.)	66	1404	α. Πειραιά 16/5
ΣΤΑΡΓΚΑΝ (κ.)	59	3809	ύπο παραλαβή
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (π.)	80	32000	ε. Νιώρηπαν 19/5
ΣΤΕΛΛΙΟΣ (δ.π.)	68	103176	δ. Ντουμπάι 13/5
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.)	50	1518	άργει Πειραιά
ΣΤΕ'ΥΡ'	69	9946	ύπο παραλαβή
ΣΩΤΗΡΗΣ (π.)	70	5278	α. Πειραιά 14/4
ΣΩΤΗΡΗΣ (π.)	70	5480	α. Πειραιά 17/5
ΣΥΚΟΥΤΡΗΣ (Μαλ.)	60	6.646	ύπο παραλαβή
ΤΑ'ΥΓΕΤΟΣ (δ.)	75	117342	α. Λούτ Τέρμιναλ 6/5
ΤΕΝΑΣΙΤΥ (κ.)	59	5510	άργει 'Αστακό
ΤΖΕ'ΙΝΤ (κ.)	56	6500	άργει 'Αστακό
ΤΖΕΜΙΝΙ IV (π.δ.)	73	9842	α. Λ. Πάλμας 27/4
ΤΖΩΝ Κ. (π.)	72	5393	στή Μπαλιμπό
ΤΖΩΝ ΠΕΡΟ*	68	10618	α. Λισαβόνας 4/5
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ	83	21000	ε. Ν. Όρλεανη 12/5
ΤΖΩΡΤΖΥ (κ.)	54	7930	α. Πειραιά 6/5
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Μαλ.)	58	6492	άργει 'Αστακό
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (λιβ.)	64	15910	άργει Πειραιά
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.)	72	5881	ε. Π. Καμπέλλο 1/6
ΤΙΝΑ ΜΠ. (π.)	65	11245	άργει Πειραιά
ΤΟΞΟΤΗΣ (κ.δ.)	60	12944	διάλυση Μπαγκλούλες
ΤΟΡΟΣ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	8848	α. Ροζάριο 7/5
ΤΟΥΞΠΑΝ (π.)	69	5135	α. Πασανιές 4/6
ΤΟΥΡΜΠΑΝΑ ΚΟΥΗΝ (π.)	60	8070	προσάραξε 'Αβάνα 13/5/82
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ	71	20670	ε. Βίλα Κονστιτούσιον 15/4
ΤΡΑΝΣ ΛΙΝΚ (κ.)	66	2186	μεσογειακές μεταφορές
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΒΙΖΙΟΝ	70	18736	α. Μπάνγουρος 15/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	76	35897	α. Ν. Όρλεανη 18/4
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΝΤΕΡ	72	18724	ε. Πενακόλα 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΥ'ΙΑ	72	18723	α. Ρίο Ιανέριο 14/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ (δ.)	70	63519	α. Σιγκαπούρη 13/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ*	68	2737	δ. Παναμά 7/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΡΙΕΡ (μ.)	66	22354	δ. Παναμά 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ	67	27175	α. Πόρτλαντ 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΡΗΣΟΛΑΒ (δ. πα.)	74	30082	α. Π. ντε Μπούκ 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΧΟΝΟΡ (δ.)	72	71491	α. Τεργέστη 16/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.π.)	60	21230	α. Λονδίνο 21/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	70	3295	ε. Αύγουστα 13/5
ΤΡΑΙΑΝΑ Ι (κ.)	56	3901	άργει Χαλκίδα
ΤΡΑΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ Μ (κ.)	70	1597	α. Π. Εμπεδόκλε 24/4
ΤΣΦΑΤΙΑΝ (π.)	60	8940	στή Πειραιά
ΥΠΑΝΠΑΝΤΗ (π.)	71	4635	ε. Τουζέαν 31/5
ΥΠΑΤΙΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ (μ.π.)*	78	45330	α. Σηάτλα 23/3
ΥΠΕΡΜΑΧΟΣ (δ.)	77	124499	α. Λ. Αντζελες 18/4
ΦΑΙ'Β Α' ΓΑΝΤΖ	70	15768	α. 'Αδελαΐδα 4/4
ΦΑΙΔΡΑ (κ.)	71	1571	α. Πόρτσουμοθ 22/5
ΦΑΙ'ΓΡΟΥΓ' ΙΝΤ (κ.)	4	16299	α. Φιλαδέλφεια 1/3
ΦΑΝΑΡΙ (δ.)	67	44720	α. Σάλομ Βόε 17/5
ΦΑΝΥΑΝ	66	14617	ε. Ντακάρ 11/5
ΦΕΛΛΩΣΙΠ Λ. (δ.)	74	118215	α. Σουέμα Τέρμ. 13/4
ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ	73	18583	α. Σηάρπορτ 17/5
ΦΙΛΙΠΠΑΔΑ (π.)	74	8869	α. Σαντάντερ 10/5
ΦΙΛΙΠΠΙ Π. (π.)	66	7264	α. Μπανγκούλ 27/4
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (κ.)	54	1890	δ. Κωνιόπολη 17/4
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.)	71	22523	δ. Ντουμπάι 22/5
ΦΙΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π.)	78	6585	μεσογειακές μεταφορές
ΦΙΛΟΡΙΣΑΝΤ	65	15178	ε. Ν. Όρλεανη 17/5
ΦΟΡΤ (κ.)	72	15275	ε. Σάν Νικολάος 10/5
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕ'ΙΤ (π.)	63	10736	δ. Σουέζ 27/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΠ Λ. (δ.)	75	118216	α. Χόρικ 30/4
ΦΡΑΤΖΕΣΚΑ (π.)	71	10586	α. Μαυρίκιο 19/5
ΦΡΕΝΤΣΠ (κ.)	65	9628	α. Πειραιά 28/2
ΦΡΕΝΤΣΠ Λ. (δ.)	76	122.945	α. 'Αι Σύνα 4/4 για Περούκο
ΦΡΗΝΤΟΜ Ι.	59	1229	α. Πειραιά 5/4
ΦΡΙΓΚΟ Χ (κ.)	63	1097	πρών ΦΡΙΓΚΟ ΚΟΥΗΝ
ΦΡΙΟ ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (π.)	61	1652	ε. Λάς Πάλμας 20/5
ΦΡΙΟ ΠΑΣΦΙΚΙ (π.)	61	1695	α. Λάς Πάλμας 14/5
ΧΑΒΑ'ΓΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	48928	α. Σάν Φρανσίσκο 14/4
ΧΑΒΑ'ΓΑΝ ΣΗ (δ.)	70	51620	α. Σίμπα 12/5
ΧΑΡΙΣ (π.)	55	2740	ύπο παραλαβή
ΧΑΣΤΙΝΓΚΣ (μ.)	68	48559	α. Αμετερνταμ 9/5
ΧΕΡΟ (π.)	57	1368	στή Πειραιά
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π.)	78	15981	α. Αιβέρσα 19/5
ΧΙΟΣ ΦΡΟΣΤ (π.)	62	1768	άργει Πειραιά
ΧΗΡΗΤΟΣ Κ. (Σιγκ.)	57	6229	α. Κολόμπο 16/4
ΧΩΚ (κ.)	64	10292	ε. Σουέμπα 15/5
ΨΑΘΙ (κ.)	54	1596	πρών ΚΑΣΚΙΟΤΟΣ*
ΨΑΡΑ ΦΛΑΓΚ (π.)	44	14540	μεσογειακές μεταφορές
ΩΣΤΡΑΛ (π.)	67	2938	α. Νίκαια 5/4

# ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ

Η ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΗ  
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕΣΩ ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ



μέ τά πολυτελή φέρρυμπώτ

**ΕΓΝΑΤΙΑ - ΚΑΣΤΑΛΙΑ - ΑΠΠΙΑ  
ΕΣΠΡΕΣΣΟ ΓΚΡΕΤΣΙΑ**

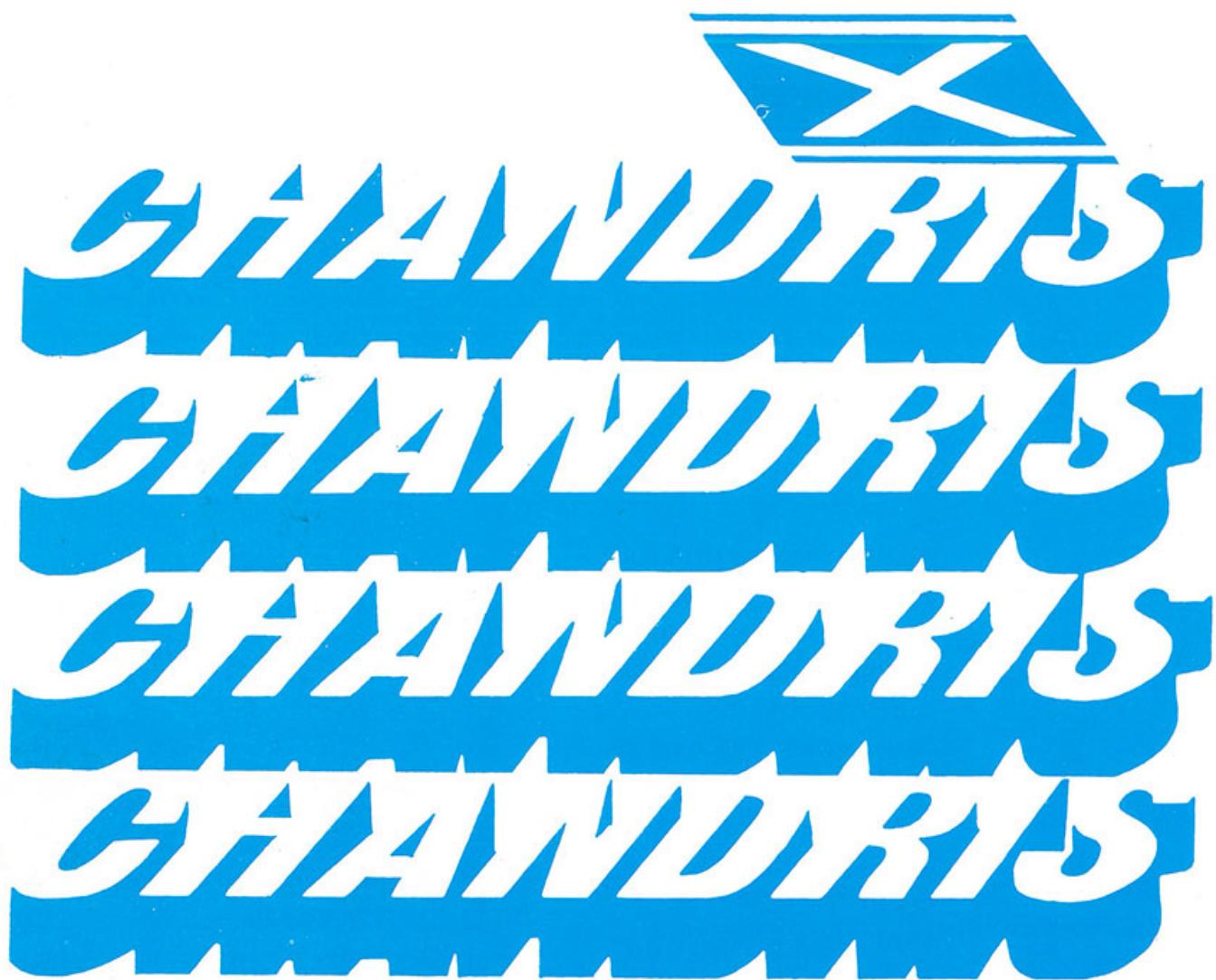
Καθημερινές άναχωρήσεις  
ἀπό ΠΑΤΡΑ γιά ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ  
μέσω ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ καί ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Πληροφορίες στά ταξιδιωτικά γραφεῖα καί

**ΕΛΜΕΣ**

ΑΘΗΝΑ: Λεωφ. Άμαλίας 28-Τηλ. 323.6333

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Μέγαρο ΕΗΣ-Τηλ. 411.5611 & 417.4341



S.S. ELLINIS

S.S. BRITANIS

S.S. AMERIKANIS

M.V. ROMANZA

S.S. REGINA PRIMA

S.S. ARIANE II

M.V. THE VICTORIA

95, AKTI MIAOULI STR. PIRAEUS (37) - TEL. 4126757/8/9

TELEGRAMS: "CHANDRIS LINES" PIRAEUS - TELEX: 21-2327 CLP GR



# TSAVLIRIS T-TUGS

With the most modern and powerful ocean-going salvage tug in the Med – and an aggregate fleet horsepower in excess of 40,000 – Tsavliris offer a wide range of salvage and towage services to shipowners demanding skill and experience as well as sheer brute strength.

## Sheer Strength

WORLDWIDE DEEP SEA SALVAGE & TOWAGE



OCEAN RESCUE • FIREFIGHTING

Anti Pollution • Coastal & Harbour Towage

Anchor Handling and Offshore Support

T-TUG OPERATIONS (24 hours) Alexander G Tsavliris & Sons  
10 Akti Poseidonos 185 31 Piraeus Greece  
Telex 212677 TSAV GR Cables SALVETOW  
Telephone 417 4385, 417 4975, 417 6574, 417 8304  
411 8511-17 (aoh) 821 7481, 461 8156, 923 0921

BRANCH OFFICES At all major Greek ports

LONDON AGENTS Tsavliris Shipping Limited  
194-200 Bishopsgate London EC2M 4NX United Kingdom  
Telex 884291, 888237 TSAV UK Telephone 01-283 7734  
(aoh) 0444 457136, 07073 32922, 01-590 7482

